

Số 221-222 - Tháng 4-5/2020

Nguyệt San

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Dien Dan Giao Dan, Inc.
Non-Profit Organization #2455155
7864 Westminster Blvd.

Westminster, CA 92683, USA

714-894-5826

Website: www.DienDanGiaoDan.com

Email: toabaoddgd@yahoo.com

Linh Huong

LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân

Cố Vấn Pháp Luật

L.S. Trần Đình Định

Nhóm Chủ Trương

Nguyễn Xuân Hân, Lê Tinh Thông,
Nguyễn Văn Huệ, Trần Ngọc Vân,
Nguyễn Đức Tuyên, Nguyễn Trường Khoan, Kim Loan,
Trần Tấn Toàn, Hoàng Quý, Lê Văn Trang,
Trần Quang Tuyên, Nguyễn Khoa Khương,
Nguyễn Văn Bách, Đinh Lưu Nhã, Lê Thiên,
Nguyễn Mạnh Thường, Phạm Tất Hạnh,
Nguyễn Đức Chuyên, Laura Trần, Trần Văn Cáo,
Nguyễn Văn Quát, Nguyễn Văn Liêm, Đinh Thái Sơn,
Trang Đài, Nguyễn Mạnh Chí, Ngô Đình Lượng.

Tòa Soạn

Chủ Nhiệm:

Nguyễn Văn Liêm
Đinh Thái Sơn, Phụ Tá

Chủ Bút:

Mặc Giao
Trang Đài, Phụ Tá

Tổng Thư Ký:

Charlie Nguyễn Mạnh Chí.
Joseph Ngô, Phụ Tá

Trị Sự

Nguyễn Khoa Khương, Nguyễn Mạnh Thường,
Nguyễn Đức Chuyên,
Nguyễn Thị Thêu, Đỗ Trí Tuệ,
Trần Văn Cáo, Nguyễn Văn Quát, Hương Thu,
Trần Quang Tuyên, Phạm Bá Cát, Đỗ Trí Tuệ

Ban Biên Tập

Trần Phong Vũ, Nguyễn Đức Tuyên, Trần Hữu Khắc,
Nguyễn Tiến Ích, Lê Tinh Thông, Lê Thiên,
Nguyễn Chính Kết, Thanh Hiền, Phạm Minh Tâm,
Đỗ Mạnh Trí, Nguyễn Tiến Cảnh, Minh Vỹ,
Phạm Hồng Lam, Trà Lũ
Trang Đài Glassey-Trần Nguyễn

Trình Bày

Pax Trịnh

Trong Số Này

Thường Xuyên

Thư Tòa Soạn..... ĐGDĐ 2
Thư Chủ Nhiệm.....ĐGDĐ 4
Hộp Thư Độc GiảĐGDĐ 5

Chủ Đề

- Chúng Tôi Vẫn Còn Đây.....Phạm Minh-Tâm 16
- 30/4: VNCH Để Lại Nhiều Di Sản Quý Cho Ngày Nay Và Tương Lai Vũ Thăng Long 19
- Người Lính Già Trung Tá Nguyễn Công Luận 24
- Viết Từ Canada: Trung Cộng Đang Nuốt Biển Đông..... Mặc Giao 26
- Trường Sa Đã Đổ Lũ Từ Mùa Hè 1974Ts Nguyễn Tiến Hưng 47
- Trung Quốc Đã Viết Lại Lịch Sử Về Con Virus Vũ HánThụy Mi / RFI 54
- Trung Cộng Đang Chuẩn Bị Phát Động Chiến Tranh Toàn Diện?Phóng Viên CHP 56

Tôn Giáo

- Sứ Điệp Phục Sinh 2020 Của ĐTC Phanxicô 8
- Bài Giảng Thánh Lễ Lòng Chúa Thương Xót - ĐTC Phanxicô.....Anh Phương 10
- ĐTC Mời Gọi Đọc Kinh Mân Côi Trong Tháng 5, Lời Kinh Giúp Vượt Qua Đại Dịch..... Hồng Thụy 13
- Chiến Tranh Văn Hóa, Cảm Thức Chống Công Giáo Có Thể Góp Phần
Trong Việc Kết Tội Oan ĐHY Pell.....Hồng Thụy 15
- Giải Đáp Giáo Lý: Thiên Đàng, Luyện Ngục Và Hòa Ngục Là Gì,
Ở Đâu Và Dành Cho Ai ?.....LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân 78
- Tin Mừng Giữa Dòng Đời: Nước Ban Sự Sống.....Trần Việt Cường 82
- Ngàn Hoa Dâng Lên Mẹ.....Francis Assisi Lê Đình Bàn 75

Thời Sự

- Lược Lật Đó Đây.....Trần Phong Vũ 30
- GDP Giảm 50%Hanoi Quay Lại Hợp Tác XãTrần Nguyên Thao 62
- LM. BS. Phạm Hữu Tâm Trái Tim Việt Giữa Tâm Dịch New York.....Lê Thiên 73
- Chào Mừng Người Anh Em Tân Tòng Nguyễn Phúc Liên Thành Lê Thiên & Lê Tinh Thông 84
- Lãnh Đạo Phật Giáo Đóng Góp Cho Quỹ Khẩn Cấp Covid-19 Do ĐTC Thành Lập..... Ngọc Yến 90
- NT Pompeo Đà Kịch Trung Quốc Hung Bạo Ở Biển Đông,
Che Giấu Chứng Cớ Về Dịch Covid-19..... 111
- Hoa Kỳ Quan Tâm Thực Trạng Nhân Quyền Đảng Ngại Tại Việt NamRFA 112
- Điều Tra Mỹ Về Thủy Điện Trung Quốc Lâm Mẽ không Khó Hạn Cơ Hội
Các Nước Hạ Lưu Đòi Công Lý? Trọng Thành 114
- Người Du Khách Mỹ Mang Áo Cờ Vàng 3 Sọc Đỏ Đi Từ Hà Nội Đến
Sài-Gòn Lâm Công An CSVN Bó Tay !Phương Như 117

Thông Tin, Văn Hoá, Xã Hội, Linh Tinh

- Hạt Gạo Làng Ta & Gia Tài Của Marx G.S Đỗ Anh Trì 65
- Câu Chuyện Nước Đức: Ý Nghĩa Của Tuổi Già.....Phạm Hồng-Lam 67
- Youtuber - Hot Or Not ?.....Lưu Nguyễn Thảo Vy 91
- Phải Tham Gia Hay Không Tham Gia Vào Chính Trị? Hay Đầu Là Tương Quan
Giữa Nhà Nước Và Giáo Hội?Phạm Hồng Lam 95
- Con Là Quê Hương Của Mẹ: Hạt Mầm Việt Nam Sau 45 Năm Lưu Vong
.....Giáo Sư Phạm Thị Huệ, Xưởng Ngôn Viên Nhã Lan, & Trang Đài Glassey-Trần Nguyễn 98
- Lá Thư Canada: Chuyện Dài Cô Vít.....Trà Lũ 105
- Năng Lực Phục Hồi Giá Trị Hồn Nhân.....Trần Mỹ Duyên 108
- Thơ Gió Chướng.....Cuồng Phong 110
- Trang Y Học: Dịch Covid 19Bác Sĩ Ngô Đình Tân 118
- Gia Chánh: Bánh Mì NgọtGiang Anh 119

Giá Biểu Một Năm

- n Hoa Kỳ
 Đọc giả thường: 50MK
 Đọc giả ân nhân: 60MK
 trở lên
- n Canada: 70MK
 n Âu Châu: 80MK
 n Á và Úc Châu: 80MK
- n
 Các Đại Diện
 La Puente, CA:
 Nguyễn Đức
 (626) 917-7487
 Los Angeles, CA:
 Nguyễn Ngọc Chánh
 (626) 810-6346
 Milpitas, CA:
 Phạm Văn Tường
 (408) 946-4027
 Riverside, CA:
 Đỗ Tâm
 (909) 272-3446
 Trần Huy Thống
 (929) 788-4637
 San Diego, CA:
 Phạm Văn Hội
 (619) 516-3573 (619) 261-1250
 San Jose, CA:
 Nguyễn Đình Sang
 (408) 230-6418
 San Francisco/ Oaland, CA:
 Nguyễn Văn Hiệp
 (510) 363-8964
 Stockton, CA:
 Nguyễn Anh Quý
 (209) 952-3914
 Denver, CO:
 Lê Văn Giáo
 (303) 761-0072
 Florida:
 Lê Ngọc Thanh
 (561) 249-4201
 Georgia:
 Bùi Mai Quốc Tuấn
 (770) 507-3247
 Indiana:
 Mt. Nguyễn Đình Cận
 (260) 755-0774
 Chicago, IL:
 Nguyễn Thọ Khải
 (773) 478-1128
 Louisville, KY:
 Nguyễn Văn Đăng
 (502) 375-0284
 Wichita, KS:
 Lê Văn Thành
 (316) 655-7118



Sau khi tạm ngừng xuất bản và phát hành số báo tháng Tư vì phải tuân thủ những biện pháp ngăn ngừa sự lây nhiễm của vi khuẩn Covid-19, Diễn Đàn Giáo Dân lại đến với độc giả trong số báo tháng 4 và tháng 5 này. Dù số người nhiễm bệnh và tử vong vẫn được ghi nhận hàng ngày nhưng đã có những dấu hiệu giảm dần, khiến nhiều quốc gia và một số tiểu bang Hoa Kỳ đã định thời biểu nới lỏng những biện pháp phòng ngừa để các sinh hoạt xã hội và kinh tế từ từ trở lại bình thường.

Hai quan điểm trái ngược: tiếp tục những biện pháp ngăn ngừa hay trả lại tự do sinh hoạt cho dân đang được tranh luận một cách gay go. Không tiếp tục ngừa thì bệnh còn lây và có thể gia tăng mạnh mẽ hơn. Không cho dân được giải tỏa để làm ăn sinh sống thì kinh tế sẽ kiệt quệ. Những nước giàu còn có thể vay tiền phát cho dân. Những nước nghèo đã xuất hiện nạn đói. Ở Kenya, hai người chết vì chen nhau trong một vụ phát bột và dầu. Ở Ấn Độ, hàng ngàn công nhân thất nghiệp mỗi ngày xếp hàng dài hai lần để được phát bánh mì và rau chiên. Khắp nước Colombia ở Nam Mỹ, khăn đỏ treo tại nhiều cửa sổ và ban công, dấu hiệu cho biết nhà này đang đói, đang trông chờ cứu trợ... Nếu bệnh dịch không được khắc phục mau thì trong năm 2020 thế giới sẽ có thêm 130 triệu người đói, cộng với 135 triệu người đói sẵn (theo ước tính của cơ quan Thực Phẩm Thế Giới LHQ).

Trong khi đó, việc tìm hiểu lai lịch và sự lan lây của vi khuẩn Covid-19 càng lúc càng trở nên sôi nổi. Ngoại Trưởng Mỹ Mike Pompeo, trong cuộc họp báo ngày 22-4-2020, tuyên bố: “*Đảng Cộng sản Trung Quốc hiện vẫn chưa chia sẻ mẫu virus thu thập từ trong nội địa Trung Quốc, khiến không thể truy tìm nguồn gốc và sự tiến hóa của dịch bệnh*”. Chính phủ Úc thì kêu gọi cơ quan Y Tế Thế Giới (WHO) bảo trợ một cuộc điều tra độc lập để tìm ra nguồn gốc và sự lan rộng của vi khuẩn David-19. Nhiều nước châu Âu và nhiều nhân vật quốc tế khác cũng đã lên tiếng đòi hỏi điều này. Có biết rõ nguyên nhân, có tách vi khuẩn ra được mới có thể tìm thuốc diệt vi khuẩn và chủng ngừa.

Để đáp lại những đòi hỏi của thế giới, Trung Cộng ra lệnh cấm thông báo lai lịch của vi khuẩn Covid-19, không cho các chuyên gia ngoại quốc đến nghiên cứu vi khuẩn ở Vũ Hán. Họ có gì phải dấu diếm như họ đã dấu lúc vi khuẩn hoành hành tại Vũ Hán, không cho thế giới biết để chuẩn bị đối phó? Trái lại, họ còn chơi trò đổi trắng thay đen, tố ngược Hoa Kỳ đem vi khuẩn này đến gieo rắc ở Trung Cộng. Trung tuần tháng 3 vừa qua, Đại Sứ Trung Cộng tại Mỹ Thôi Thiện Khải (Cui Tiankai) đã bị triệu đến Bộ Ngoại Giao

Marrero, LA:

Trần Văn Bình
(504) 348-1346

Ngô Tám

(504) 368-0055

Kenneer, LA:

Nguyễn Đình Nghiêm
(504) 254-1150

Boston, MA:

Phạm Duy Lý
(617) 265-7934

Brooklyn, MN:

Trần Ngọc Bái
(763) 315-3942

Kansas City, MO:

Nguyễn Lưu
(816) 231-2413

Durham, NC:

Nguyễn Sương
(919) 361-5472

Lincoln, NE:

Trần Văn Trị
(402) 438-4415

Las Vegas, NV:

Phan Văn Sỹ
(702) 221-1688

Cincinnati, OH:

Francis Đình Khải
(513) 227-4711

Oklahoma:

Lê Minh Khôi
(405) 759-3645

Tulsa, OK:

Ngô Thiện Tích
(918) 437-6253

Nguyễn Minh Tuấn
(918) 627-2046

Portland, OR:

Ngô Trường James
(503) 591-0871

Đoàn Trọng Thu
(714) 642-8365

Philadelphia, PA:

Nguyễn Đức Phong
(215) 329-0538

Arlington, TX:

Trần Văn Minh
1-866-246-3702

Arkansas:

Lê Thiên Hoàng
(479) 471-7238

Austin, TX:

Phạm Trí Thức
(512) 832-6408

Irving, TX:

Đoàn Thanh Hùng
(972) 790-2216 / 3500

Houston, TX:

Kim Mai
(281) 970-4903

Mỹ nghe ông David Silwell, Phụ Tá Ngoại Trưởng đặc trách Đông Nam Á, cảnh cáo về việc Phát Ngôn Viên Bộ Ngoại Giao Trung Cộng Zhao Lijian dùng tweet phổ biến “*thuyết âm mưu do quân đội Mỹ đem vi khuẩn Covid-19 đến Vũ Hán*”.

Rõ ràng vi khuẩn Covid-19 phát xuất từ Vũ Hán và đang hoành hành trên khắp địa cầu. Vậy mà Bí Thư Vũ Hán vận động phong trào “*Giáo dục về lòng biết ơn lãnh tụ Tập Cận Bình*”. Một bài xã luận trên Tân Hoa Xã cũng dám viết: “*Thế giới nợ Trung Quốc một lời cảm ơn*”. Biết ơn và cảm ơn cái gì? Những người cộng sản quen thói nói láo không ngượng miệng và ngượng mặt. Phó Thủ Tướng Trung Cộng Tôn Xuân Lan khi thăm Vũ Hán ngày 5-3-2020 đã bị dân chỉ mặt mắng: “*Tất cả chỉ là giả dối*”.

Đại nạn dịch này cũng có một cái hay là cho thế giới biết mặt thật của Trung Cộng để tránh xa phường dối trá, chuyên âm mưu dùng tam thập lục kế để trục lợi và làm hại thiên hạ.

*

Trở về thời sự Việt Nam, ngày 30 tháng 4 vừa qua đánh dấu 45 năm cộng sản đặt ách thống trị trên toàn thể đất nước Việt Nam. Phải kể thêm 21 năm từ 1954 trong đó đồng bào miền Bắc được sống trong “*thiên đường*” thiếu cơm thiếu áo, thiếu tự do nhưng thừa đàn áp, đặc biệt được nếm mùi cải cách ruộng đất, được đau xé ruột gan trong cảnh hàng triệu đứa con “*sinh Bắc tử Nam*”. Đến nay, cơm ao có được cải thiện nhưng cuộc sống vẫn một cô ba bốn tròn. 45 năm cho đồng bào toàn quốc. 66 năm cho đồng bào từ vĩ tuyến 17 trở ra. Sao dân Việt Nam khổ lâu thế? Những người cầm quyền làm mất lòng dân mà sao trụ được lâu như vậy? Câu trả lời chỉ có thể là họ dùng phần lớn tài nguyên và nhân lực quốc gia cho guồng máy kiểm soát và đàn áp dân, trong khi dân thì bạc nhược, cam chịu, chỉ lo bảo vệ quyền lợi của riêng mình, không nghĩ tới cộng đồng, tới đất nước. Nói thế không phải là trách dân Việt Nam. Họ phải lo sống còn, đã bị điều kiện hóa, ở bầu thì tròn, ở ống thì dài, tuy lòng vẫn âm ức và vẫn mong có sự thay đổi.

Gánh nặng của cá nhân gánh chưa xong, nay thêm mối lo mất quê hương. Kẻ thù đã chiếm một phần biên giới, đã chiếm trọn Hoàng Sa và một phần Trường Sa, đang chiếm hầu hết Biển Đông. Trung Cộng vừa thành lập hai đơn vị hành chánh: quận Tây Sa (Hoàng Sa) và quận Nam Sa (Trường Sa) trực thuộc thành phố Tam Sa. Họ cũng tự ý đặt tên cho 25 đảo và bãi đá và 55 thực thể địa lý dưới lòng Biển Đông. Nhiều đảo và địa điểm này nằm trong vùng đặc quyền kinh tế của Việt Nam. Đây là hành động chính thức sát nhập những gì đã chiếm được cũng như chưa chiếm được vào lãnh thổ Trung Quốc.

Trung Cộng còn ngược ngạo tố cáo Việt Nam dùng võ lực chiếm đảo, biển của họ. Họ đòi Việt Nam phải rút khỏi những nơi này với những lời đe dọa như một tội hậu thư: “*Trung Quốc sẽ thực thi mọi biện pháp cần thiết để bảo vệ vững chắc chủ quyền*”.

Trong tình trạng này, Trung Cộng có thể gây chiến chiếm các đảo còn lại của Trường Sa. Khi mất hết rồi, Việt Nam còn gì để đòi quyền ở Biển Đông được nữa? Nếu chiến tranh không xảy ra, Việt Nam chấp nhận nguyên trạng thì nguyên trạng đó là đã mất Biển Đông trên thực tế.

Ngày 30 tháng 4 năm nay đã đạt đích điểm phần nộ của dân Việt Nam để hành động thay đổi chế độ chưa? ♦

Thư Chủ Nhiệm

Kính thưa quý vị,

Trước hết chúng tôi chân thành cáo lỗi cùng quý vị số báo tháng Tư vừa qua, tưởng niệm ngày đau buồn mất nước, không thực hiện được do bởi đại dịch Vũ Hán (Covid-19). Số báo này kết hợp hai tháng Tư và Năm đến tay quý vị khi ở nhiều nơi trên thế giới vẫn ở trong hoàn cảnh cách ly. Chúng tôi cố gắng đem những tin tức của Giáo Hội và thời sự đến với quý vị trong những thời gian rất lạ của đời người, mà qua bao thế hệ chưa bao giờ chứng kiến.

Covid-19 xin được gọi là cúm Vũ Hán, đúng như tên gọi nơi nó xuất phát, đã gây ra bao nhiêu tang thương chết chóc khổ đau cho nhân loại. Những thế kỷ gần đây trung bình cứ khoảng 100 năm thì con người có một năm đại dịch: Cúm Tây Ban Nha năm 1919 làm hơn 50 triệu người tử vong. Dịch tả năm 1820 tại Thái Lan, Nam Dương, Phi Luật Tân chết hơn 100,000 người, và ở Nga mất hơn 2 triệu người. Dịch hạch tại Marseille năm 1720 giết hơn 100,000 người... Hiện nay cúm Vũ Hán chưa gây tử vong bằng những đại dịch ở mấy thế kỷ trước. Nhưng mức độ tác hại và kinh hoàng thì chưa có đại dịch nào trong lịch sử bằng đại dịch này. Một câu hỏi được đặt ra cúm Vũ Hán là thiên tai hay nhân tai? Nếu là nhân tai thì những hệ lụy của nó, ngay cả những kẻ chủ mưu cũng sẽ không thể lường được. Giết một người thì dễ, nhưng muốn tiêu diệt cả một đất nước, một dân tộc là sao mà dễ dàng được.

Giáo sư Luc Montagnier người Pháp, nhà vi rút học, được giải Nobel Y Khoa năm 2008, sau khi cẩn thận xét nghiệm, đưa ra kết luận; phân tử của chủng loại Coronavirus này không thể có được từ thiên nhiên, và nó đến từ phòng thí nghiệm sinh học Vũ Hán! Nhiều nhà khoa học trên thế giới cũng cùng nhận định như ông.

Vậy, sau con đại dịch này, Tàu cộng sẽ trả lời ra sao với thế giới về sự tác hại và tàn sát kinh hoàng này do họ gây ra? Những tòa án đòi xét xử họ xảy ra ở khắp nơi trên địa cầu – và như thế chế độ cộng sản Tàu sẽ vỡ tan – thế giới sẽ bước vào một trật tự mới.

Thiên Chúa không gây ra sự dữ, nhưng cho phép sự dữ xảy ra để nhân đấng Người muốn cho con người cảm nhận được những điều nào đó thật sự mang giá trị vĩnh cửu.

Đời sống con người chạy theo vòng quay thời gian không ngừng nghỉ, và hai phần ba nhân loại chẳng biết Thiên Chúa là ai. Ngài để cho con cúm nhỏ xíu bằng 1/900 của đầu sợi tóc chặn lại, đóng cửa biên giới các quốc gia, đóng cửa từng căn nhà trên khắp địa cầu, để con người có chút thời gian suy nghĩ. Có Đấng Tạo Thành trời đất không? Hơi thở, sự sống của con người, Ngài có thể lấy đi trong chớp mắt nếu Ngài muốn. Sự sống đời này mãi mãi chẳng bao giờ thuộc về con người!

Chúng tôi cũng vừa nhận được một tin không được vui là Nguyệt San Hiệp Nhất của Cộng Đồng Công Giáo Việt Nam Giáo Phận Orange, California vừa đình bản sau gần 28 năm góp tiếng nói trong sứ vụ truyền thông Công Giáo. Như vậy chỉ còn Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân, dần thân mang trách nhiệm cho nhu cầu thiêng liêng cần thiết này đến với quý vị. Xin quý vị thêm lời cầu nguyện cho chúng tôi trên con đường phục vụ Giáo Hội và Quê Hương đòi hỏi nhiều hy sinh này.

Kính chúc mỗi quý vị và gia đình được tràn đầy bình an nơi Chúa Giêsu Phục Sinh. Xin Mẹ Maria, Thánh Cả Giuse phù trợ tuôn đổ hồng ân Chúa xuống cho toàn thể chúng ta giữa những thử thách gian nan cuộc đời.

Nguyễn Văn Liêm

Hộp Thư Độc Giả



KÍNH CÁO

Vì Đại Dịch toàn cầu Coronavirus Vũ Hán hoành hành ngoài sự tiên liệu và chuẩn bị của thế giới, cách riêng tại Hoa Kỳ, với việc ban bố tình trạng khẩn trương quốc gia, địa phương và lệnh “cấm túc” tại gia để giảm thiểu dịch lây lan. Do đó Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân số tháng tư năm 2020, dù bài vở đã chuẩn bị xong, cũng phải gác lại mà không kịp thông báo cùng Quý Độc Giả khắp nơi. Tình trạng “cấm túc” cũng gây trở ngại trong việc cập nhật danh sách Quý Độc Giả đã trả lệ phí khiến ngày đáo hạn lệ phí của một số vị vẫn còn ghi tháng năm cũ và sẽ cập nhật trong số sau

Tòa Soạn ước mong Quý Độc Giả cảm thông và lượng thứ.

Ông Nguyễn H. Anh, NY

...Hôm nay đã giữa tháng tư mà chưa nhận được món ăn tinh thần, nhất là trong tháng tư đen, mà lòng buồn những tưởng mình đã mất nước nay lại mất cả món ăn tinh thần hàng tháng bấy lâu nay? ...

Khi điện thoại cho Tòa Soạn mới được biết: “vì đại dịch Coronavirus Vũ Hán anh em bên Tòa Soạn bị cấm túc tại gia, nên báo không thể phát hành trong tháng tư. Hy vọng tình thế sáng sủa hơn và báo sẽ đến tay độc giả trong tháng năm”. Hú vía!...

Tiểu Bang Nữ Ước chúng tôi bị đại dịch Vũ Hán chiếu cố kỹ quá, trở thành tâm dịch của Mỹ mà có thể cả thế giới?... Xét cho cùng thì dù Thiên Chúa nhân lành và hay thương xót; Nhưng nếu con người chối bỏ và cố tình thách đố quyền lực của Ngài thì Thiên Chúa lại ra tay uy quyền xử phạt những kẻ phản nghịch cùng Ngài. Cựu và Tân Ước đã ghi chép đầy đủ...

Nguyện cầu cho nạn ôn dịch toàn

cầu này chóng qua để nhà nhà lại an tâm xây dựng lại cuộc sống đã bị đảo lộn mấy tháng rồi...

Thưa ông Nguyễn H. Anh

Trước hết xin chia sẻ những khó khăn, những âu lo của ông và gia đình trong những tháng ngày đen tối vừa qua tại Nữ Ước với con số người mắc bệnh cũng như tử vong tăng nhanh mỗi ngày đến chóng mặt. Khi hình ảnh các tử thi phải chứa chất trong các xe tải ướp lạnh và các quan tài được chất thành hàng để chôn tập thể thì dân chúng mới thực sự tôn trọng lệnh “cách ly xã hội”.

Có thể một phần nhờ đó mà các trường hợp bị lây nhiễm và con số tử vong đã giảm dần trong các ngày gần đây? Thật đúng với câu nói dân gian “chưa thấy quan tài chưa đổ lệ”?

Hy vọng lời nguyện cầu của Đức Giáo Hoàng cùng Giáo Hội hoàn vũ trong mùa chay Thánh, mùa Phục Sinh và đại lễ Lòng Chúa Thương xót được Thiên Chúa nhậm lời cất bớt những

Marrero, LA:
Trần Văn Bình
(504) 348-1346
Ngô Tám
(504) 368-0055
Kenneer, LA:
Nguyễn Đình Nghiêm
(504) 254-1150
Boston, MA:
Phạm Duy Lý
(617) 265-7934
Brooklyn, MN:
Trần Ngọc Bái
(763) 315-3942
Kansas City, MO:
Nguyễn Lưu
(816) 231-2413
Durham, NC:
Nguyễn Sương
(919) 361-5472
Lincoln, NE:
Trần Văn Trị
(402) 438-4415
Las Vegas, NV:
Phan Văn Sỹ
(702) 221-1688
Cincinnati, OH:
Francis Đình Khải
(513) 227-4711
Oklahoma:
Lê Minh Khôi
(405) 759-3645
Tulsa, OK:
Ngô Thiện Tích
(918) 437-6253
Nguyễn Minh Tuấn
(918) 627-2046
Portland, OR:
Ngô Trường James
(503) 591-0871
Đoàn Trọng Thu
(714) 642-8365
Philadelphia, PA:
Nguyễn Đức Phong
(215) 329-0538
Arlington, TX:
Trần Văn Minh
1-866-246-3702
Arkansas:
Lê Thiên Hoàng
(479) 471-7238
Austin, TX:
Phạm Trí Thức
(512) 832-6408
Irving, TX:
Đoàn Thanh Hùng
(972) 790-2216 / 3500
Houston, TX:
Kim Mai

tai ương, oan dịch cho nhân loại. Bính an của Chúa chắc chắn sẽ lại đến với những ai có lòng tin vào Ngài.

Kính chúc ông bà và quý quyến sức khỏe và bính an trong Chúa và Mẹ Maria.

Bà Trần T. Thu Ba, CA

...30 tháng tư lại về. Có những người muốn chối bỏ biến cố đau thương này bằng cách khoác cho nó những mỹ từ nhưng theo tôi đây là một biến cố lịch sử của một quốc gia, một dân tộc nó phải được ghi chép và tồn tại một cách trung thực suốt chiều dài lịch sử, cho dù đó là điều tốt hay xấu. Đó là một biến cố mất nước - một quốc gia Cộng Hoà Việt Nam bị thôn tính bởi Cộng sản quốc tế khiến những công dân mất nước phải trốn chạy lưu vong, quân cán chính bị tù đầy trong các trại tập trung khổ sai, thương phế binh và quả phụ bị đầy ải - thì lịch sử phải ghi nhận đó là ngày Quốc Hận! Hận mất nước của một Dân Tộc! Hận lưu vong của hàng triệu đồng bào! Hận tù đầy, đầy ải, tù nhục vì bị gán cho xảo ngữ “ngụy quân, ngụy quyền”...

Thành phố Westminster nơi có đông đảo người Việt tị nạn Cộng sản qua biến cố tháng tư đen và ngày Quốc Hận vừa trải qua “đợt tổng công kích” của Việt cộng và đám tay sai Hải ngoại tham tiền, tham quyền nhân tâm nói giáo cho giặc mưu toan lật đổ chính quyền dân cư gốc Việt có tinh thần Quốc Gia bằng chiêu bài bầu cử “bãi nhiệm”. Nhưng âm mưu của chúng đã bị người Việt tị nạn khắp nơi lên án và

cử tri thành phố Westminster đã bỏ phiếu “KHÔNG” bãi nhiệm, giáng cho chúng đòn chí tử, bảo vệ được thành trì chống cộng, xứng danh là Thủ Đô người Việt Quốc Gia tị nạn cộng sản...

Thưa bà Trần T. Thu Ba,

Chúng tôi cũng đồng quan điểm với bà về danh xưng NGÀY QUỐC HẬN và Tháng Tư Đen. Ngoài ý nghĩa và mốc ghi lịch sử nó còn bao hàm một ý chí “sẽ có một ngày” RỬA HẬN! Hận mất nước, hận bị đô hộ, bị xiềng xích, bị cai trị bởi một chế độ bất công, độc ác, độc tài toàn trị, buôn dân bán nước! Chúng ta phải ghi nhận và vinh danh các cử tri thành phố Westminster đã sáng suốt và kiên cường chiến thắng bọn Việt cộng và tay sai, giữ vững làn ranh QUỐC / CỘNG, cho dù chúng đã chi ra bạc triệu Mỹ Kim để mua chuộc đám tay sai và truyền thông thân cộng. Cờ Quốc Gia nền vàng ba sọc đỏ vẫn ngạo nghễ tung bay trên các cột đèn khắp phố phường vùng Little Saigon, Thủ Phủ Người Việt Quốc Gia Tị Nạn Cộng Sản. Cuộc chiến vẫn còn dài và cam go cho đến ngày chế độ Việt cộng sụp đổ. Thế hệ trẻ đã và đang nối tiếp các bậc cha anh trong công cuộc chiến đấu trường kỳ này. Chúng ta có quyền tin tưởng vào ngày chiến thắng huy hoàng rửa Hận 30 tháng 4 năm 1975!

Ông Đinh Sỹ Long, TX

...Thấm thoát mà tính ra đã vài chục năm tôi đã làm độc giả dài hạn của quý báo. Tôi cũng không rõ do duyên cơ nào mà tôi

có thể trung kiên đồng hành cùng quý báo lâu dài như vậy. Có lẽ là “đồng thanh tương ứng, đồng khí tương cầu” ...

Tôi chỉ biết nguyện xin Thiên Chúa và Mẹ Maria xuống muôn ơn lành hồn xác, ơn trí tuệ khôn ngoan, kiên cường cho cha linh hướng và toàn thể quý vị trong toà báo để chúng tôi được đồng hành cùng quý vị và tiếp nhận món ăn tinh thần này trong lâu dài...

Thưa ông Đinh Sỹ Long,

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành tri ân ông, một độc giả ân nhân lão thành, đã đồng hành với Diễn Đàn từ khởi đầu đến nay. Chính nhờ vào sự nâng đỡ, đồng hành của độc giả bốn phương mà Diễn Đàn, một cơ quan ngôn luận khiêm tốn do Giáo Dân sáng lập và điều hành độc lập, không có bất cứ tài trợ nào của giáo quyền hay thế quyền, đã đứng vững trong hai chục năm qua trong sứ vụ Truyền Thông Công Giáo phục vụ Giáo Hội, loan báo Tin Mừng và đấu tranh cho Quê Hương Việt Nam có Tự Do, Dân Chủ, Nhân Quyền thực sự.

Một Đại Hội mừng hai mươi năm Diễn Đàn góp mặt trong làng Truyền Thông trong ba ngày vào hạ tuần tháng 5 năm 2020 với những đề tài thuyết trình và hội thảo qui mô đã đi vào giai đoạn cuối. Nhưng, rất tiếc, cơn đại dịch Covid -19 đã làm đảo lộn tất cả và công việc tổ chức Đại Hội đã buộc lòng phải hủy bỏ. Hy vọng chúng ta sẽ có một thời điểm thuận lợi cho một Đại Hội tương tự trong tương lai.

THƯ TÍN

Bà Lê Ngọc Thanh, FL

Chân thành cảm ơn những lời thăm hỏi và cầu chúc của bà đến cha Linh Hường và quý vị trong Diễn Đàn. Nguyên Xin ơn lành của Chúa tuôn đổ dồi dào cho bà và quý quyến.

BS. Michael Khánh Cao

Chân thành cảm ơn sự nâng đỡ của Bác sỹ và gia đình. Tòa soạn đã nhận ngân phiếu.

Ông Nguyễn Văn Phương, OH

Chân thành cảm ơn ông đã luôn nâng đỡ và cầu nguyện cho NS. Diễn Đàn Giáo Dân vượt thắng các khó khăn trên bước đường phục vụ Giáo Hội và Quê Hương.

Xin cáo lỗi, vì lý do kỹ thuật khi in Label nên đã có sự khác biệt trên hai Label. Hy vọng sẽ không tái diễn.

Ông Ngô Thanh Huấn, GA

Tòa Soạn đã nhận ngân phiếu của ông và sẽ giới thiệu tiếp sách “Xoay Theo Dòng Đời” với độc giả bốn phương muốn tìm đọc.

Ông Bạch Thanh Long, NC

Thành thật xin lỗi ông đã không nhận được báo sau khi đổi địa chỉ. Tòa soạn sẽ cập nhật địa chỉ mới và gửi bù lại mấy số báo cũ. Rất cảm động về chia sẻ của ông “Tuy không được đọc, nhưng vẫn nghe âm vang giáo dân đồng đạo vì giáo hội, vì quê hương.”

Ông Nguyễn Văn Lộc, IA

Tòa Soạn đã cập nhật theo thư của ông

Bà Nguyễn Thị Thân, TX

Cảm ơn những lời cầu chúc của bà. Tòa Soạn đã nhận lệ phí.

Diễn Đàn chân thành cảm ơn quý Độc Giả đã gửi lệ phí:

Ông Phạm Ngọc Quỳnh, CAN

Cam-Hương Tonnu, CA

Bà Trần Bạch Yến, KS

Ông Nguyễn Văn Trung, NE

Ông Nguyễn Thanh Quang, PA

Ông Đỗ Kim Thụy, WA

Ông Nguyễn Thanh Truyền, CA

Ông Bùi Văn Nhơn, KS

Ông Đặng Quang Khanh (Vũ), NY

Bà Nguyễn Kim Thoa, CA

Ông Đỗ Anh Tài, CA

Ông Cao Như Thế, CA

Bà Nguyễn Thị Thân, TX

ĐS. Đoàn Từ Thiện, CA

Ông Trần Ích, GA

Ông Nguyễn Đình Hòa, UT

Ông Dương Thanh Khiết, NY

Ông Nguyễn Văn Trán, FL

Ông Trương Tấn, CA

Ông Hoàng Giáp, CA

Ông Nguyễn Suru, MD

TT. Nguyễn Khắc Bình, CA

Dr. Vương Hữu Trung, LA

Ông Nguyễn Hữu Đạo, CA

Ông Nguyễn Văn Cao, WA

Ông Lưu Văn Thuần, CA

Bà Nguyễn Kim Dzong, WI

Ông Trần Quang Khanh, NY

Ông Nguyễn Đ. Phùng, CA

Ý Cầu Nguyện

*"Xin Chúa Cất Khỏi
Chúng Con Đại Dịch
Vũ Hấn Đang Hủy Hoại
Đời Sống Nhân Loại. Xin Ban
Ơn Cho Các Nhà Khoa Học
Sớm Tìm Ra Thuốc Ngăn Ngừa
Và Chữa Trị Loại Virus
Nguy Hiểm Này."*



SỨ ĐIỆP PHỤC SINH 2020 CỦA ĐTC PHANXICÔ

■ Mai Kha, SJ - CTV Vatican News (chuyển ngữ)

Anh chị em thân mến, tôi xin gửi lời chúc mừng Phục Sinh đến toàn thể anh chị em!

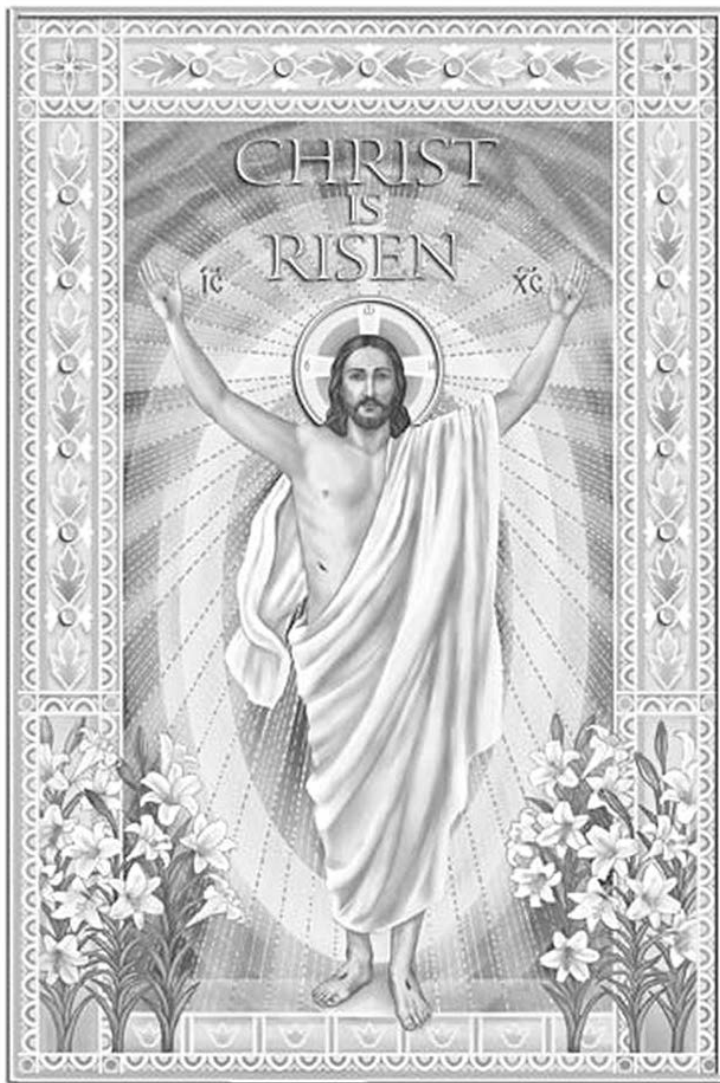
Hôm nay khắp thế giới vang vọng lời loan báo của Giáo Hội: “Đức Giêsu Kitô đã phục sinh!” – “Ngài đã thực sự phục sinh!”

Như một ánh lửa mới, Tin Mừng này được thắp lên trong đêm tối: đêm tối của thế giới đang ở trong những thách đố mang tính đời đại và giờ đây còn bị bủa vây bởi dịch bệnh khiến cho cả gia đình nhân loại rơi vào thử thách tột cùng. Trong đêm tối ấy, lời loan báo của Giáo Hội lại vang vọng: “Đức Kitô, niềm hy vọng của tôi, đã phục sinh!”

Lời loan báo ấy là một sự “lây lan” khác, từ con tim đến con tim, bởi mọi con tim nhân loại đang chờ đợi Tin Mừng này. Đây là sự loan truyền của niềm hy vọng: “Đức Kitô, niềm hy vọng của tôi, đã phục sinh!” Đây không phải là một công thức phù phép làm tan biến mọi khó khăn. Không phải như thế, sự phục sinh của Đức Kitô không phải như vậy. Niềm vui phục sinh là sự vinh thắng của tình yêu trước cội rễ của sự dữ, một chiến thắng không “dè bẹp” đau khổ và cái chết, nhưng vượt qua chúng ngang qua ngã đường nơi vực thẳm, ngang qua việc cải tà quy chính, đó chính là quyền năng tuyệt đối của Thiên Chúa.

Đấng Phục Sinh chính là Đấng Chịu Đóng Đinh, không phải ai khác. Thân thể phục sinh của Ngài vẫn mang những vết thương không thể xoá nhoà, những vết thương trở thành nguồn cội của niềm hy vọng. Chúng ta hãy chạy đến với Ngài để Ngài chữa lành những tổn thương chúng ta phải chịu.

Hôm nay, tôi muốn nhớ đến cách đặc biệt những ai bị ảnh hưởng trực tiếp bởi corona



virus: những bệnh nhân, những người đã qua đời và gia quyến đang khóc thương họ, những người mà thậm chí họ không thể nói lời từ biệt sau cùng. Xin Thiên Chúa của sự sống đón nhận vào vương quốc Ngài tất cả những ai qua đời và ban an ủi và hy vọng cho những ai còn trong thử thách, nhất là những người cao niên và đơn chiếc. Xin Chúa cũng không quên an ủi và trợ lực những ai trong hoàn cảnh hiểm nguy, đó là những nhân viên bệnh viện, những ai sống trong quân đội và nhà tù. Đối với nhiều người, sẽ là một lễ Phục Sinh trong cô đơn, sống giữa

nước mắt và đau khổ do dịch bệnh gây ra, từ những đau khổ thể lý đến khó khăn tài chính.

Dịch bệnh tước đi không chỉ người thân yêu của chúng ta, mà còn cả cơ hội nối kết con người đến nguồn ai ủi phát sinh từ các Bí Tích, đặc biệt là Bí Tích Thánh Thể và Bí Tích Hoà Giải. Nhiều nơi giáo dân không thể đến với các bí tích này, nhưng Thiên Chúa không để chúng ta đơn côi! Chúng ta liên đới trong lời cầu nguyện, chúng ta biết chắc rằng Ngài đặt bàn tay trên ta (x. Tv. 138, 5), luôn nhắc nhở chúng ta: đừng sợ, “Thầy đã phục sinh và luôn ở bên con!” (x. Sách lễ Roma)

Lạy Đức Giêsu, Đấng Phục Sinh, xin ban sức mạnh và hy vọng cho các bác sỹ, y tá khắp nơi, những người đang thực hành chứng tá bác ái và liên đới với tha nhân với tất cả sức lực của mình và ngay cả đến hy sinh sức khoẻ bản thân. Chúng ta hướng đến họ với niềm cảm kích và tri ân, những người đang làm việc không ngừng nghỉ để bảo đảm những nhu cầu thiết yếu cho đời sống xã hội, cho sự ổn định và tri ân đến lực lượng quân đội mà ở nhiều nước, họ đang góp phần giải quyết những khó khăn và đau khổ của tha nhân.

Trong những tuần này, cuộc sống của nhiều triệu người bị thay đổi cách miễn cưỡng. Đối với nhiều người, ở nhà là cơ hội để suy ngẫm, để giảm bớt nhịp sống tấp nập thường ngày, để ở với người thân và trân quý thời gian bên nhau. Tuy vậy, với nhiều người lại là thời điểm đầy lo lắng bởi tương lai phía trước thật vô định,

công việc có thể bị đình chỉ và những hệ quả khác của cuộc khủng hoảng hiện tại. Tôi khuyến nghị những ai có trách nhiệm chính trị dần dần hết mình cho an sinh của người dân, cung cấp phương tiện và hỗ trợ cần thiết để đi đến đồng thuận về một cuộc sống đúng nhân phẩm và hướng đến, khi điều kiện cho phép, việc trở lại nhịp sống thường ngày.

Đây không phải là thời điểm của sự vô tâm, bởi cả thế giới đang đau khổ và phải hiệp nhất chống lại bệnh dịch. Xin Đức Giêsu phục sinh ban tặng niềm hy vọng cho tất cả người nghèo, những ai đang sống ở vùng xa, những người tị nạn và người vô gia cư. Ước gì những anh chị em thiệt thòi nhất không bị bỏ rơi, họ có thể được nhận ra ở các thành phố, vùng ven đô khắp nơi trên thế giới. Chúng ta không để họ thiếu thốn những nhu cầu thiết yếu, những điều mà hiện tại rất khó đáp ứng vì nhiều hoạt động bị đình chỉ, cũng như thuốc men và nhất là trợ giúp y tế cần thiết. Trước tình hình hiện tại, ước gì các lệnh trừng phạt quốc tế được nói lỏng, những lệnh ngăn cản các Quốc gia hỗ trợ công dân của mình và hỗ trợ các Nước, nhất là những nước nghèo nhất, đối diện với nhu cầu hiện tại bằng cách giảm bớt, nếu không thể xoá bỏ, khoản nợ đang làm cho tình hình thêm khó khăn.

Đây không phải thời điểm của ích kỷ, bởi vấn đề chúng ta đang đối diện liên hệ đến tất cả và không phân biệt ai. Trong nhiều nơi trên thế giới bị thiệt hại do corona virus, tôi bày tỏ tâm tình đặc biệt đến Châu Âu. Sau Chiến Tranh

Thế Giới lần thứ hai, châu lục quý mến này có thể hồi sinh là nhờ tinh thần liên đới cụ thể giúp vượt qua xung đột quá khứ. Hơn lúc nào hết, trong tình hình hiện tại, những xung đột ấy không được phép tái hiện, nhưng mọi người cần nhận ra mình là một phần của một gia đình duy nhất và cần giúp đỡ lẫn nhau. Hiện tại, Châu Âu đang đối diện với một thử thách thời đại, quyết định không chỉ tương lai của mình mà còn của cả thế giới. Ước mong chúng ta không được đánh mất cơ hội thể hiện nỗ lực liên đới, ngay cả khi phải thử đến những hướng giải quyết mới. Nếu không sẽ rơi vào chủ nghĩa ích kỷ của tư lợi và căm dỗ trở về với quá khứ, cùng với nguy cơ phá vỡ tương giao hoà bình và phát triển cho các thế hệ kế tiếp.

Đây không phải thời điểm của chia rẽ. Xin Đức Kitô, hoà bình của chúng ta, soi sáng những ai có trách nhiệm trong các xung đột, hầu chúng ta có đủ can đảm tuân thủ lời kêu gọi ngừng bắn toàn cầu và ngay lập tức trên khắp thế giới. Đây không phải là thời điểm để tiếp tục sản xuất và buôn bán vũ khí, sử dụng những khoản đầu tư lớn mà đáng lẽ phải được dùng để chăm lo cho con người và cứu vớt mạng sống. Ước gì đây là lúc để kết thúc cuộc chiến dai dẳng đã nhuộm máu cả Siria, kết thúc xung đột ở Yemen và kết thúc những căng thẳng ở Iraq cũng như ở Liban. Cầu mong đây là lúc Israen và Paletine nối lại đàm phán để tìm ra hướng giải quyết lâu dài và ổn định để cả hai bên được sống trong hoà bình.

(xem tiếp trang 12)

BÀI GIẢNG THÁNH LỄ LÒNG CHÚA THƯƠNG XÓT - ĐTC PHANXICÔ

Chuyên ngữ: Anh Phương, SJ - CTV Vatican News

C húa Nhật tuần vừa qua chúng ta đã cử hành lễ phục sinh của Thầy Chí Thánh, ngày hôm nay chúng ta cùng chứng kiến sự phục sinh của người môn đệ. Một tuần lễ đã trôi qua, và để được nhìn thấy Đấng Phục Sinh, các môn đệ đã trải qua tuần lễ ấy trong sợ hãi, với “các cửa đều đóng kín” (Ga 20, 26), thậm chí các ông không thể thuyết phục được người vắng mặt duy nhất ngày hôm ấy là Tô-ma tin vào sự phục sinh. Đức Giêsu đã làm gì trước sự hoài nghi đầy sợ sệt này? Ngài đã trở lại, cùng một vị trí, tức là đứng giữa các môn đệ, và lặp lại cùng một lời chào: “Bình an cho anh em!” (Ga 20, 19.26). Đức Giêsu đã bắt đầu lại. Sự phục sinh của người môn đệ khởi đi từ đây, từ *lòng thương xót tín trung và kiên nhẫn*, từ việc khám phá ra rằng Thiên Chúa không bao giờ mệt mỏi nắm lấy tay ta để nâng ta dậy từ những vấp ngã. Đức Giêsu muốn chúng ta hiểu rằng: Thiên Chúa không phải là ông chủ bắt chúng ta phải thanh toán sổ sách đời mình, nhưng là Người Cha luôn nâng chúng ta dậy. Trong cuộc sống, giống đứa bé bắt đầu tập đi và té ngã, chúng ta cũng thận trọng mò mẫm để tiến về phía trước; đi được vài bước và lại ngã; ngã và lại ngã, và mỗi lần ngã, người cha lại nâng cậu bé dậy. Đôi tay luôn nâng đỡ chúng ta chính là lòng



thương xót: Thiên Chúa biết rằng nếu không có lòng thương xót, chúng ta sẽ nằm mãi dưới đất, và để bước đi được, chúng ta cần Thiên Chúa đặt chúng ta đứng dậy trên đôi chân của mình.

Người ta có thể phản bác rằng: “Nhưng tôi vẫn luôn mãi té ngã!”. Thiên Chúa biết điều ấy và Ngài luôn sẵn sàng để nâng bạn lên. Ngài không muốn chúng ta mãi nghĩ về sự vấp ngã của mình, nhưng là nhìn về Thiên Chúa, là Đấng nhận ra trong sự vấp ngã ấy những đứa con cần được nâng đỡ dậy, nhìn thấy trong sự đau khổ những người con cần được yêu thương bằng lòng thương xót. Ngày hôm nay, trong ngôi thánh đường đã trở thành đền thánh của

lòng thương xót tại Roma, trong ngày Chúa Nhật mà 20 năm trước, thánh Gioan Phao-lô II đã cung hiến cho Lòng Thương Xót Chúa, với lòng tin tưởng, chúng ta cùng đón nhận thông điệp này. Chính Chúa Giêsu đã nói với thánh nữ Faustina: “Ta là tình yêu và cũng là lòng thương xót” (Nhật ký, 14 tháng 9 năm 1637). Sau đó có lần, với sự mãn ý thỏa lòng, thánh nữ thưa với Chúa Giêsu rằng ngài đã dâng cho Chúa tất cả cuộc sống, tất cả những gì ngài có. Nhưng câu trả lời của Chúa Giêsu khiến thánh nữ kinh ngạc: “Con chưa dâng hiến cho ta những gì thực sự là của con”. Vị nữ tu thánh thiện này còn giữ lại cho mình điều gì vậy? Chúa Giêsu nói với thánh

nữ: “Chúa dịu dàng nói: Con à, hãy cho ta đau khổ của con” (10 tháng 10 năm 1937). Chúng ta cũng có thể tự hỏi mình rằng: “Tôi đã cho Chúa đau khổ của tôi chưa? Tôi đã cho Chúa thấy những vấp ngã của tôi để Ngài nâng tôi dậy chưa?”. Hay trái lại, tôi vẫn còn đang dấu Chúa điều gì đó? Một tội lỗi, một điều hối hận trong quá khứ, một vết thương lòng, một ác cảm với ai đó, hay một ý tưởng về một người nào đó... Thiên Chúa mong chờ chúng ta hãy mang đến cho Ngài những đau khổ của chúng ta để Ngài giúp chúng ta khám phá ra lòng Chúa xót thương.

Quay trở lại với các môn đệ, họ đã bỏ rơi Chúa trong cuộc Khổ Nạn, và cảm thấy có lỗi. Nhưng khi gặp họ, Đức Giêsu chẳng hề huân giáo dài dòng. Đối với các ông, những người đang mang vết thương lòng, Đức Giêsu cho họ thấy những thương tích của chính Ngài. Tô-ma có thể đụng chạm vào những thương tích ấy và khám phá ra tình yêu, khám phá ra Đức Giêsu đã đau khổ nhiều như thế nào khi bị ông bỏ rơi. Cũng chính nơi những thương tích ấy, bàn tay của Tô-ma đã đụng chạm được sự thân mật dịu dàng của Thiên Chúa. Tô-ma, kẻ đến muộn, khi ôm lấy lòng thương xót, lại trở nên trôi vượt hơn so với các môn đệ khác, vì ông không chỉ tin vào sự phục sinh mà còn tin vào tình yêu vô ngần vô hạn của Thiên Chúa. Và ông đã tuyên xưng đức tin cách đơn sơ nhất nhưng cũng đẹp đẽ nhất: “Lạy Chúa của con, lạy Thiên Chúa của con!” (c. 28). Như thế, sự phục sinh của người môn đệ được thực hiện khi bản

tính con người yếu đuối mỏng dòn và tổn thương được hòa vào sự phục sinh của Đức Giêsu. Ở nơi đó mọi hoài nghi được hóa giải, Thiên Chúa trở thành Chúa của con, và cũng chính ở đó, người môn đệ bắt đầu chấp nhận chính mình và biết yêu thương cuộc đời mình.

Anh chị em thân mến, khi phải trải qua thử thách, chúng ta cũng thấy mình yếu đuối mỏng dòn, có những sợ hãi và hoài nghi giống như Tô-ma. Chúng ta cần đến Thiên Chúa, là Đấng có thể nhìn vượt lên trên những yếu đuối mỏng dòn để thấy nơi chúng ta vẻ đẹp tuyệt mỹ không gì có thể thay thế được. Có Chúa, chúng ta tái khám phá rằng chúng ta thật đáng quý ngay chính trong những yếu đuối của mình. Điều ấy có nghĩa rằng chúng ta là những viên pha lê tuyệt đẹp, vừa dễ vỡ nhưng cũng rất đáng quý. Và nếu là những viên pha lê, chúng ta trở nên trong suốt khi ở bên Thiên Chúa, để ánh sáng của Ngài, ánh sáng của lòng thương xót, tỏa sáng nơi ta, và ngang qua ta đến tận cùng thế giới. Và đây chính là lý do, như Thư của thánh Phê-rô đã nhắc nhở, “chúng ta được hân hoan vui mừng, mặc dầu còn phải ưu phiền ít lâu giữa trăm chiều thử thách” (1 Pr 1, 6).

Trong thánh lễ Lòng Chúa Thương Xót hôm nay, thông điệp đẹp nhất lại đến với chúng ta ngang qua người môn đệ đến trễ ấy. Hôm đó, chỉ thiếu mỗi Tô-ma. Và Thiên Chúa đã đợi ông. Lòng thương xót chẳng hề bỏ rơi những ai đang tụt lại phía sau. Giờ đây khi chúng ta đang nghĩ về sự hồi phục chậm chậm và mệt

mỏi sau cơn đại dịch, thì lại có một mối nguy hiểm khác len lỏi vào: đó chính là quên đi người bị bỏ lại phía sau. Cái tôi cá nhân thờ ơ bàng quan còn nguy hại hơn sự công phá của vi-rút. Cái tôi ấy cho rằng cuộc sống sẽ tốt đẹp hơn nếu tôi cảm thấy tốt đẹp, mọi sự đều hoàn hảo nếu mọi sự ấy đều hoàn hảo với tôi. Người ta khởi đi từ ý tưởng lệch lạc này để rồi dẫn đến việc chọn lựa và phân biệt người khác, loại bỏ những người nghèo khổ, và sẵn sàng hy sinh những ai tụt hậu trong tiến trình phát triển. Tuy nhiên, đại dịch này nhắc nhở chúng ta rằng không có sự khác biệt và ranh giới giữa những ai đang sầu khổ. Tất cả chúng ta đều yếu đuối mỏng dòn, tất cả đều bình đẳng, tất cả đều đáng quý. Những gì đang xảy ra thức tỉnh chúng ta: đây là thời gian để xóa bỏ đi những bất bình đẳng, để chữa lành sự bất công đang làm hao mòn đến tận gốc rễ sức khỏe của toàn thể nhân loại! Chúng ta hãy học hỏi từ cộng đoàn Ki-tô hữu sơ khai, được mô tả trong sách Công vụ Tông Đồ. Họ đã lãnh nhận lòng thương xót và sống lòng thương xót ấy: “Tất cả các tín hữu hợp nhất với nhau, và để mọi sự làm của chung. Họ đem bán đất đai của cải, lấy tiền chia cho mỗi người tùy theo nhu cầu” (Cv 2, 44-45). Đây không phải là một thứ chủ nghĩa lý tưởng, nhưng chính là Ki-tô giáo.

Nơi cộng đoàn đó, sau khi Chúa Giêsu phục sinh, chỉ cần một người bị bỏ lại phía sau, tất cả những người khác sẽ chờ đợi. Ngày hôm nay có vẻ như ngược lại: chỉ một phần nhỏ nhân loại đang tiến lên phía trước, trong

khi đó phần lớn bị bỏ lại phía sau. Ai cũng có thể biện minh rằng: “Đây là những vấn đề hết sức phức tạp. Chăm sóc người nghèo không phải việc của tôi. Những người khác phải suy nghĩ về điều đó chứ không phải tôi!”. Thánh nữ Faustina, sau khi gặp Chúa Giêsu, đã viết: “Nơi một linh hồn đau khổ, chúng ta phải nhìn thấy Đức Giêsu chịu đóng đinh, chứ không phải một kẻ ăn bám hay một gánh nặng... Thiên Chúa trao cho chúng ta cơ hội để thực hiện những công việc của lòng thương xót, nhưng chúng ta lại đi phán xét” (Nhật ký, 6 tháng

9 năm 1937). Nhưng vào ngày nọ, chính thánh nữ đã than phiền với Chúa Giêsu rằng, để có lòng thương xót, chúng ta phải vượt qua sự ngây thơ. Thánh nữ viết: “Lạy Chúa, nhiều người thường lạm dụng lòng tốt của con”. Và Chúa Giêsu trả lời: “Không quan trọng, con của ta, đừng để tâm đến điều đó, con hãy xót thương tất cả mọi người” (24 tháng 12 năm 1937). Đối với mọi người, chúng ta đừng chỉ nghĩ đến lợi ích của mình, hay những ích lợi của đảng phái. Chúng ta hãy đón lấy thách đố này như một cơ hội để chuẩn bị cho tương lai của tất

cả mọi người. Bởi vì nếu không có một tâm nhìn chung, sẽ chẳng có tương lai cho ai cả.

Ngày hôm nay, tình yêu không tự vệ và bất bạo lực của Đức Giêsu đã làm hồi sinh trái tim của người môn đệ. Giống như Tông đồ Tô-ma, chúng ta cũng đón nhận lòng thương xót, ơn cứu độ của nhân loại. Và chúng ta sử dụng lòng thương xót ấy với những ai yêu đuối nhất, chỉ như thế chúng ta mới có thể tái dựng lại một thế giới mới. ♦

21 tháng tư 2020, 10:07

SỨ ĐIỆP PHỤC SINH 2020 CỦA ĐTC PHANXICÔ

(tiếp theo trang 9)

Cũng là lúc ngừng lại những đau khổ của dân chúng ở các vùng phía đông Ucraina và ngừng các cuộc tấn công khủng bố nhắm vào người vô tội ở nhiều nước của Phi Châu.

Đây không phải là thời điểm của lãng quên. Cuộc khủng hoảng chúng ta đang đối diện không làm chúng ta quên đi nhiều tiếng kêu cứu của rất nhiều người đau khổ khác. Xin Thiên Chúa hằng sống đến với các dân tộc ở Châu Á và Châu Phi, những nơi đang trải qua khủng hoảng nhân đạo, như ở vùng Cabo Delgado, phía bắc Mozambic. Xin Chúa sưởi ấm tâm hồn những ai đang chịu tị nạn và di dời vì chiến tranh, hạn hán và đói kém. Xin Chúa

che chở những người tị nạn và di dân, trong số họ có rất nhiều trẻ em, đang sống trong cảnh cơ cực, đặc biệt là ở Libia và ở vùng biên giới giữa Hy Lạp và Thổ Nhĩ Kỳ. Cầu mong cho Venezuela có thể đạt đến những giải pháp cụ thể và mau chóng, nhiều khi cần đến trợ giúp quốc tế đối với dân tộc đang chịu cảnh đau khổ do tình hình chính trị, kinh tế-xã hội và y tế gây ra.

Anh chị em thân mến,

Vô tâm, ích kỷ, chia rẽ, lãng quên thực sự không phải là những ngôn từ mà chúng ta muốn nghe lúc này. Chúng ta muốn cảm nói đến chúng luôn mãi! Những từ ngữ này dường như chiếm ưu thế khi nơi chúng ta, lo sợ và cái chết đang thắng thế, khi chúng ta không để cho Đức Giêsu ngự trị trong con tim và đời sống chúng ta. Ngài đã chiến thắng sự chết và mở ra cho chúng ta con đường dẫn đến ơn cứu độ vĩnh cửu, xoá đi bóng tối của kiếp nhân sinh và dẫn đưa con người tới ngày vinh thắng không bao giờ tàn lụi. ♦

Lưu Ý: Xin quý độc giả coi ngày đáo hạn lệ phí trên góc phải label của bao thư gửi báo. Nếu đã đáo hạn, xin gửi check đề "Diễn Đàn Giáo Dân" kèm theo tên họ và số ký danh ID của độc giả, in trên góc trái của label để khỏi lầm lẫn; hoặc cắt miếng label kèm vào thư. Đa tạ.

ĐTC mời gọi đọc kinh Mân Côi trong tháng 5, lời kinh giúp vượt qua đại dịch

Trong thư gửi các tín hữu nhân dịp tháng 5, Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu đọc kinh Mân Côi chung tại gia đình, hoặc đọc riêng, để được hiệp nhất và vượt qua đại dịch. Đức Thánh Cha cũng gửi đến các tín hữu hai lời kinh cầu nguyện với Đức Mẹ để đọc vào cuối buổi đọc kinh Mân Côi.

■ **Hồng Thủy - Vatican**

Đức Thánh Cha viết:

Anh chị em thân mến,

Tháng Năm đã gần đến, tháng mà dân Chúa bày tỏ tình yêu và lòng sùng kính đặc biệt của mình đối với Đức Trinh Nữ Maria. Đọc kinh Mân Côi tại nhà, tại gia đình, là truyền thống trong tháng này. Đây là một chiều kích gia đình mà những hạn chế vì đại dịch đã “buộc” chúng ta đề cao giá trị của nó, kể cả về phương diện thiêng liêng. Vì vậy, tôi đã nghĩ đến việc đề nghị tất cả mọi người khám phá lại vẻ đẹp của việc đọc kinh Mân côi tại nhà vào tháng 5.

Chúng ta có thể đọc kinh chung với nhau, hoặc đọc riêng; anh chị em hãy chọn tùy theo hoàn cảnh, đề cao cả hai hình thức ấy. Nhưng trong mọi trường hợp, có một bí quyết để thực hiện: sự đơn giản; và rất dễ tìm, ngay cả trên internet, các mẫu cầu nguyện tốt để làm theo.

Thêm vào đó, tôi đề nghị với anh chị em hai kinh nguyện với Đức Mẹ mà anh chị em có thể đọc vào cuối buổi đọc kinh Mân Côi, và chính tôi sẽ đọc trong tháng 5, hiệp nhất cách thiêng liêng với anh chị em. Tôi gửi kèm cùng với thư này, như thế mọi người có thể dùng hai kinh này.



Anh chị em thân mến, việc cùng nhau chiêm ngắm và suy niệm gương mặt của Chúa Kitô cùng với trái tim Mẹ Maria, Mẹ của chúng ta, sẽ làm cho chúng ta hiệp nhất hơn như một gia đình thiêng liêng và sẽ giúp chúng ta vượt qua thử thách này. Tôi cầu nguyện cho anh chị em, đặc biệt cho những người đau khổ nhất, và xin anh chị em cầu nguyện cho tôi. Tôi chân thành cảm ơn anh chị em và chúc lành cho anh chị em.

Roma, đền thờ thánh Gioan Laterano, ngày 25/04/2020

Lễ thánh Marco thánh sử

Kinh cầu Đức Mẹ trong cơn đại dịch do ĐTC Phanxicô soạn

Cùng với kinh cầu nguyện với Đức Mẹ đã được Đức Thánh Cha đọc trong video trong Thánh lễ do Đức Hồng y Giám quản Roma cử hành tại đền thánh Đức Mẹ Tình yêu Chúa ngày 11/03 vừa qua, Đức Thánh Cha đề nghị thêm một kinh nguyện để các tín hữu cầu nguyện trong tháng 5, xin Đức Mẹ bảo vệ thế giới khỏi đại dịch.

ĐTC cầu nguyện xin Đức Mẹ bảo vệ Roma, nước Ý và thế giới khỏi đại dịch corona

“Lạy Mẹ Thiên Chúa, chúng con tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.”

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, trong tình cảnh bi thương hiện tại, đầy đau khổ và lo lắng đang siết chặt thế giới, chúng con chạy đến với Mẹ và tìm nương ẩn dưới sự che chở của Mẹ.

Lạy Đức Trinh nữ Maria, xin thương xót ghé mắt đoái nhìn chúng con đang trong đại dịch virus corona; xin an ủi những người mất mát và than khóc người thân của họ đã qua đời, đôi khi được an táng cách đau lòng. Xin nâng đỡ những người đang lo lắng cho các bệnh nhân, những người mà vì để tránh lây nhiễm, họ không thể ở gần bên. Xin ban sự tin tưởng tin thác cho những ai đang lo lắng vì tương lai không chắc chắn và vì các hậu quả kinh tế và việc làm.

Lạy Mẹ Thiên Chúa và Mẹ chúng con, xin cầu cùng Chúa Thiên Chúa là Cha thương xót cho chúng con, để thử thách này chấm dứt, đồng thời chân trời hy vọng và bình an sẽ trở lại. Như ở Cana, xin Mẹ cầu khẩn cùng Con Thiên Chúa của Mẹ, xin Người an ủi gia đình của các bệnh nhân và nạn nhân; và mở lòng họ với sự tin tưởng.

Xin bảo vệ các bác sĩ, y tá, nhân viên y tế, tình nguyện viên, những người đang ở tuyến đầu trong tình trạng khẩn cấp này và đang liều mạng sống của mình để cứu những sự sống khác. Xin đồng

hành với nỗ lực anh hùng của họ và ban cho họ sức mạnh, lòng nhân và sức khỏe.

Xin ở gần bên những người ngày đêm trợ giúp các bệnh nhân và ở cạnh các linh mục, những người với sự quan tâm mục vụ và dẫn thân Tin Mừng, đang tìm cách giúp đỡ và hỗ trợ tất cả mọi người.

Lạy Đức Trinh nữ thánh thiện, xin soi sáng tâm trí của các nhà khoa học, giúp họ tìm ra giải pháp phù hợp để chiến thắng virus này.

Xin trợ giúp các nhà lãnh đạo các quốc gia, để họ hành động với sự khôn ngoan, quan tâm và quảng đại, giúp đỡ những người thiếu những điều cần thiết cho cuộc sống, hoạch định các giải pháp xã hội và kinh tế với tầm nhìn xa và với tinh thần liên đới.

Lạy Mẹ Maria rất thánh, xin đánh động các lương tâm để thay vì những số tiền khổng lồ được dùng trong việc tăng cường và hoàn thiện các vũ khí, được dùng để thúc đẩy các nghiên cứu đầy đủ nhằm ngăn chặn thảm họa tương tự trong tương lai.

Lạy Mẹ rất yêu dấu, xin làm cho mọi người trên thế giới được gia tăng cảm thức mình cùng thuộc về một đại gia đình duy nhất, ý thức về mối liên hệ nối kết tất cả mọi người, để với tinh thần huynh đệ và liên đới, chúng con trợ giúp bao nhiêu người đang sống trong nghèo đói và lâm than. Xin khuyến khích sự kiên vững trong đức tin, bền chí trong phục vụ và liên li trong cầu nguyện.

Lạy Mẹ Maria, Đấng An ủi những người đau khổ, xin ôm lấy các con cái đang gặp hoạn nạn của Mẹ và xin Chúa can thiệp bằng bàn tay quyền năng của Người để giải thoát chúng con khỏi đại dịch khủng khiếp này, để đời sống bình thường có thể trở lại trong thanh bình.

Chúng con phó thác cho Mẹ, Đấng chiếu sáng trên hành trình của chúng con như dấu chỉ của ơn cứu độ và hy vọng, ôi khoan thay, ôi nhân thay, ôi Đức Trinh Nữ Maria dịu hiền. Amen.

(REI 25/04/2020) ♦

Lưu Ý: Xin quý độc giả coi ngày đáo hạn lệ phí trên góc phải label của bao thư gửi báo.

**Nếu đã đáo hạn, xin gửi check để "Diễn Đàn Giáo Dân" kèm theo tên họ và số ký danh ID của độc giả, in trên góc trái của label để khỏi nhầm lẫn;
hoặc cắt miếng label kèm vào thư. Đa tạ.**

CHIẾN TRANH VĂN HÓA, CẢM THỨC CHỐNG CÔNG GIÁO CÓ THỂ GÓP PHẦN TRONG VIỆC KẾT TỘI OAN ĐHY PELL

Trong cuộc phỏng vấn đầu tiên trên truyền hình sau khi được Tòa án Tối cao Úc tuyên bố vô tội, Đức Hồng y George Pell nói rằng các cuộc chiến tranh văn hóa và cảm thức chống Công giáo có thể đóng một phần trong quyết định của cảnh sát Victoria theo đuổi các cáo buộc chống lại ngài, ngay cả khi họ thiếu bằng chứng hỗ trợ cho các cáo buộc trong vụ án của ngài. Chính ý thức rằng mình vô tội và lời cầu nguyện của hàng ngàn người đã trợ giúp ngài trong 405 ngày bị giam tù.

■ Hồng Thủy - Vatican



Đức Hồng y Pell nói với ông Andrew Bolt trên kênh Sky News Australia về quyết định của cảnh sát địa phương đưa ra 28 cáo buộc lạm dụng tính dục chống lại ngài, trong đó 27 cáo buộc bị bỏ trước khi ra tòa. Cáo buộc còn lại dẫn đến việc bồi thẩm đoàn Victoria kết án Đức Hồng y và cuối cùng được Tòa án tối cao tuyên bố vô tội. Ngài không biết liệu cảnh sát có cố tìm cách bắt ngài không nhưng vụ kiện thực sự là khác thường.

Chiến tranh văn hóa; chống Công giáo

Đức Hồng y cũng cho biết ngài nghĩ là có thể có sự thiên vị chống Công giáo trong quyết định buộc tội ngài; và quyết định của các thẩm phán tại Tòa Phúc thẩm của Victoria cũng có điều ngài nghĩ, bất chấp bằng chứng cuối cùng dẫn đến việc tuyên bố vô tội. Đức Hồng y nói: “Các cuộc chiến tranh văn hóa là thật. Có một nỗ lực có hệ thống để loại bỏ các nền

tảng pháp lý của Do Thái – Kitô giáo về hôn nhân, sự sống, giới tính và tính dục.”

Tha thứ cho người tố cáo

Đức Hồng y cũng nói rằng dù cho những khó khăn ngài phải trải qua trong tù, nơi ngài bị biệt giam trong phần lớn thời gian vì sự an toàn của ngài, ngài không oán giận, thù ghét người tố cáo ngài. Ngài nói: “Tôi được kêu gọi tha thứ cho những gì đã xảy ra với tôi, dù điều đó có thể là một chút bất công, và có lời kêu gọi Kitô giáo để tha thứ trong những hoàn cảnh kinh khủng nhất.” Ngài nghĩ rằng có thể người tố cáo ngài bị người khác sử dụng để chống lại ngài.

Lên án việc lạm dụng tính dục trong Giáo hội

Nhưng Đức Hồng y không ngăn ngại lên án việc lạm dụng tính dục trong Giáo hội. “Tôi hoàn toàn kết án những loại lạm dụng và thiệt hại nó gây cho con người và tôi đã nhìn thấy thiệt hại nó gây cho con người. Một trong những điều làm tôi đau đớn đó là cho rằng tôi chống lại nạn nhân hoặc không cảm thông đủ. Tôi đã dành nhiều thời gian và sức lực để cố gắng tìm công lý cho các nạn nhân và để họ được giúp đỡ và bồi thường.”

Cầu nguyện

Ở trong tù, Đức Hồng y giữ thói quen dậy sớm và vào giờ cố định, ngài cầu nguyện, tập thể dục và ăn ngủ tốt. “Nếu bạn không thể cầu nguyện khi bạn gặp vấn đề, đức tin của bạn thật sự rất yếu.”

(CNA 14/04/2020) ♦

15 tháng tư 2020, 14:21

Chúng tôi vẫn còn đây

■ Phạm Minh-Tâm

Vào buổi chiều muộn giữa tháng Tư 1975, một người anh trong họ - Trung-tá Hoàng Mộng Cây, thuộc Phòng Ba Biệt-khu Thủ-đô - ghé nhà. Anh đứng tại cửa, ngấn gợn dặn chúng tôi từng ý dứt quãng...*hai đứa không cần tính gì hết, cứ ở nhà...tình-hình không đến nỗi bi-quan đâu, cùng lắm họ chỉ đến vĩ-tuyến 13 thôi... Bây giờ anh phải vào đơn-vị trực, nhớ không đi đâu hết...*

Hai vợ chồng tôi chỉ kịp chạy theo nhìn anh trong bộ binh-phục với “botte de saut” gom cao ống quần trên cái dáng cao lênh-khênh. Chiếc xe “Jeep” đang nổ máy chờ trước ngõ... Vừa khi người tái-xế nhân ga, anh em tôi còn kịp vẫy tay chào nhau và không ai ngờ đó là giây phút cuối chúng tôi cùng được thở chung bầu khí tự-do của Miền Nam.

Không phải vì nghe lời anh tôi nói, nhưng trong những ngày cuối tháng Tư này, tôi thật sự lúc nào cũng thấy mệnh-mang buồn, hôn vía cứ như đi đâu mất. Tôi thấy chán nghe từng tin-tức qua Đài Phát-thanh, đọc trên báo-chí hàng ngày vừa loan tin vừa “bình loạn” cũng như dư-luận tứ phía đủ lời đồn-đoán... mà chắc chẳng ai nghĩ sẽ là ngày 30-4 đầy u-uất.

Giữa lúc dân-tình hoang-mang thì tôi cứ bần-thần suy nghĩ. Nghĩ đến từng trang sử thời lập-quốc xa-xăm. Nghĩ đến những giai-đoạn Bắc-thuộc xen kẽ với những



thời-kỳ toàn dân vùng lên dựng nền tự-chủ. Nghĩ đến những năm dài người Pháp đặt nền đô-hộ và máu nóng của bao nhiêu người Việt-Nam chân-thành yêu nước đã đổ ra... Và nhất là nghĩ đến nỗi lòng Mẹ Việt-Nam đau xót biết bao với những đứa con nghiệp-chương đã trở thành thảm-họa cho con cháu của Mẹ. Đó là đảng cộng-sản Việt-Nam và tập-đoàn lãnh-đạo Miền Bắc.

Nhà tôi ở trên đường Phạm Hồng Thái, suốt đêm 29-4-1975 tôi nằm chờ sáng trong tiếng súng xa-xa phía Hóc-môn - Bà Điểm vọng về và đêm từng tiếng hoả-tiến của Việt-cộng pháo-kích bừa-bãi nổ đây đó trong thành-phố. Bốn chữ “pháo-kích bừa-bãi” đã thành một thành-ngữ dành chỉ một trong các việc làm của Việt-cộng là từng đêm họ cố gắng làm sao để bắn vô-tổ-chức được mấy trái hoả-tiến vào Sài-gòn, không cần chằm toạ-độ chính-xác. Bởi vì, mục-đích của họ là chỉ cần khủng-bố tinh-thần dân chúng nên có gây được tan-nát và đau-thương cho người dân là đạt mục-đích “bác” của họ muốn rồi.

Mới tờ-mờ sáng hôm sau, 30-4-1975, ngoài đường đã rộn tiếng người và tiếng xe qua lại. Tôi ra Ngã Ba Ông Tạ mua vội ít ổ bánh mì để đem “tiếp tế” cho hai bên gia-đình dùng đỡ lúc đó và thấy quân-đội ở đâu nhiều quá, những người lính Nhảy-dù bình-thản di-chuyển dọc hai bên đường.

Ba má tôi ở phía sau khu hồ tắm Cộng-hoà. Khi nghe nhà tôi cho biết các binh-sĩ Nhảy-dù đang dàn quân, ba tôi suy đoán nếu lực-lượng Nhảy-dù đã đổ từ Ngã Ba Ông Tạ tiến về hướng Bà Quẹo thì chắc là để chặn đường quân cộng-sản từ phía Tây-ninh kéo về...Như vậy “bọn nó” chắc-chắn lại pháo-kích nhiều hơn và sẽ có giao-tranh nặng. Chắc mình cũng nên tạm tránh khỏi đây thôi. Ba tôi vừa nói dứt câu thì một tiếng nổ xé không-gian phía ngoài đường chính. Chúng tôi hồi-hả ra về, tới đầu ngõ đã thấy cảnh nhốn-náo sau khi trái hoả-tiễn rơi xuống bên đường, may không ai thiệt mạng và bị thương nặng.

Sau khi thu vén vội những thứ cần thiết dồn vào một cái túi nhà binh (sac marin militaire), hai vợ chồng tôi cùng đưa con nhỏ hơn hai tuổi định đến tạm-trú tại Trụ-sở Phong-trào Thanh-niên Công-giáo Đại-học ở Quận Ba. Chiếc xe Honda dame vừa ra đến đầu ngõ thì cái túi “gia-sản” văng xuống đất. Tôi xuống xe, chưa kịp làm gì thì một người lính đã đến giúp và nhẹ-nhàng bảo...*Cứ bình-tĩnh đi, chúng tôi vẫn còn đây mà...*Tôi sượng-sùng lí-nhí cảm ơn anh mà rung-rung muốn khóc. Sượng-sùng vì thật sự trong lòng tôi đang đầy bối-rối vì sợ-sệt và muốn khóc vì bùi-ngùi với chút tự-ti khi trong những giờ phút nghiêm-trọng của Đất Nước như thế này thì hai chúng tôi, bình-thường vẫn nói hay như trạng, lại cũng từng vênh-vang là trí-thức với bằng nọ cấp kia, giờ hấp-tấp đi tìm nơi trú-ẩn an-toàn; còn anh lính “vô-danh tiểu-tốt” này đứng lại đây, bình-tĩnh trong tinh-thần chiến-dấu, đặt định-mệnh đời mình theo vận-mệnh của Đất Nước dù chưa biết thế nào...

Trên đường đi, chúng tôi ghé nhà người cô út sống một mình ở ngõ chùa Định Thành để đưa bà cùng đi. Ngang qua khu trại Nguyễn Trung Hiếu của binh-chủng Nhảy-dù, vẫn còn vẻ nghiêm-trang của người lính đứng gác. Tôi đang cố thuyết-phục bà cô ra đi thì nghe tiếng xe “mobylette” của đứa em trai đang tòng-sự tại Căn-cứ 60 Truyền-tin ở Gò-vấp. Nghe nhà tôi cho biết tin về ba má tôi và các em xong thì nó lại hấp-tấp quay xe ra đi liền. Cô tôi chạy ra chặn lại bảo...*sao không cùng mọi người tìm chỗ tạm lánh mà còn đi đâu lúc này...*Câu trả lời của đứa em làm tôi giật mình... *Lúc này là lúc nào, đơn-vị cháu đánh nhau với Việt-cộng suốt cả đêm rồi, cháu chỉ xin chạy về thăm nhà chớp nhoáng rồi bây giờ phải trở lại chứ....*Cả đơn-vị vẫn còn đó.

Lại “vẫn còn”, song chữ này vừa thốt ra từ miệng đứa em trai mình, khiến vợ chồng tôi, dù đang lúc vội-vã “chạy giặc”, cũng biểu đồng-tình nhìn nhau trong sự vô cùng ngạc-nhiên. Bởi vì, nó là một người mà có lẽ từ lúc vào quân-đội đến buổi sáng hôm đó vẫn bị gia-đình tôi xem là loại “lính kiểng”. Vừa nhập-ngũ thì mẹ tôi đã đi vái tứ phương nên ra trường thì được về Bộ Tổng-tham-mưu nhập với một

đám con ông cháu cha chẳng ra thể-thống gì. Được ít tháng, các ông lớn ngại chạm nhau và né nhau thế nào mà cậu em tôi lại bị chuyển ra đơn-vị Tác-chiến Điện-tử ngoài đảo Cam-ranh. Sau mùa hè đổ lửa mới chuyển về căn-cứ 60 Truyền-tin. Rồi cứ thế mà tà-tà mang bộ quân-phục lúc nào cũng bắt con em gái phải nhúng hồ và là ủi thẳng nếp, “phục-vụ” quân-đội theo tác-phong sáng đi trễ chiều về sớm với các “mảnh” để tránh quân-cảnh.

Linh-mục Thiện Cẩm, tuyên-uy Phong-trào Thanh-niên Công-giáo Đại-học, ra mở cổng cho chúng tôi với câu nói bòn-chòn... *Tình-hình rối loạn quá, chẳng biết có đến nổi như Campuchia không...*Sau khi cất cái túi nhà binh vào góc phòng, nhà tôi ngồi lại với ông, còn tôi bỏ ra ngoài, phần muốn cùng cô tôi trông đưa con gái cho qua giờ, phần không muốn ngồi nghe đài phát-thanh loan tin nữa. Khoảng 10 giờ 30 phút, linh-mục Thiện Cẩm đi ra, hai tay buông thõng nói với tôi*Văn-kiện đầu hàng vừa đọc lúc 10 giờ 29...nếu rồi cũng để đến nước này thì tốn thêm mấy chục năm xương máu làm gì...*

Chúng tôi cùng lẳng-lặng đi vào trong nhà, ngồi bất-động nhìn mông-lung mỗi người một hướng, không ai nói thêm với ai lời nào cho đến khi cô tôi vào gọi ra mở cổng cho em trai tôi. Tôi có cố nhẹ-nhôm ra khỏi không-gian nặng-nề đó. Em trai tôi mặt xanh xám, phờ-phạc hơn hồi sáng sớm, nói như khóc...*Đầu hàng rồi, chị biết chưa? Em chạy xe lên đến Trung-tâm Tiếp-huyết thì không đi tiếp được, người ta ở đâu chạy*

đến đông nghẹt đường. Rồi nghe tin đầu hàng, người ta còn chạy đông hơn... Cô tôi nghe chuyện xong cũng ngơ-ngẩn góp thêm... Năm 54 còn chạy được vào Nam, bây giờ chạy đi đâu đây...

Mấy người chúng tôi cùng vào cả trong nhà. Cha Thiện Cẩm góp ý:

- Bây giờ là lúc hỗn quân hỗn quan, lại thêm tù-nhân sẽ được thả ra nữa cho nên phải ngồi tạm đây chờ chứ chưa về được đâu.

Nhà tôi nhìn đứa em trai, hỏi:

- Có nên thay bộ đồ này không? Bây giờ mặc nó ra đường hơi nguy hiểm đấy.

Cha Cẩm đi vào phía trong lấy ra bộ quần áo đưa cho em tôi và khẳng định:

- Bây giờ mà tụi nó gặp là bắn ngay vì vừa sẵn lòng căm-thù lại vừa thoả-mãn tâm-lý kẻ thắng.

Cậu em tôi cầm bộ quần áo đi ra ngoài. Chờ mãi không thấy nó trở lại nên tôi đi ra, tìm thấy nó đứng bên góc tường, khóc nức-nở. Nó bảo tôi... *Em không cam-tâm chị ơi...* Tôi quay vội vào nhà vì không muốn khóc theo nhưng tâm-hồn được bình-an một chút vì thấy em tôi bây giờ đã thực-sự trưởng-thành trong tâm-thức một thanh-niên Việt-Nam.

Quá xế trưa, chúng tôi ra về. Dọc đường Phạm Hồng Thái lúc đi la-liệt xác dân lành thiệt mạng vì những trái hoả-tiễn Việt-cộng pháo-kích rải đường. Còn dọc đường Trần Quốc Toàn lúc về là những quân-nhân Miền Nam, chắc không cam-tâm buông súng theo lệnh đầu hàng, đã nằm sấp trên lá cờ Quốc-gia trải rộng, tử-tiết bằng lựu-đạn.

Tôi nhìn từng thi-thể trên lá cờ vàng lênh-láng máu đỏ tươi, thì-thầm khấn-nguyện... *người lãnh-đạo thì đầu hàng, cấp chỉ-huy đã ra đi, chỉ còn các anh ở lại với định-mệnh sống và chết cho Quê-hương thống-khổ này...*

Ba giờ chiều chúng tôi mới về nhà, vừa dắt xe vào thì nghe tiếng súng vang giòn-giã rất gần. Tôi vội-vàng đóng kín cửa lại vừa kịp lúc một đám trên chục lính Việt-cộng vác đủ thứ súng ống kèn-càng chạy ùn-ùn vào ngõ nhà tôi, vừa xô đẩy nhau nằm rạp xuống theo bờ tường vừa oang-oang văng tục kiểu Miền Bắc trước mỗi câu nói.

-*tao thấy rõ mấy thằng lính dù Ngụy trên cái cao ốc bắn xuống mà, nhưng sao lại linh-tinh để mình sống hết mọi thằng...*

-*nó không linh-tinh đâu, chắc tại đông dân đang đi trên đường nên bắn chỉ thiên ra cái điều bọn ông còn đây để dọa mình thôi, . Nếu không, đám mình cũng dẫm thằng toi đời...*

-*ai tin được, Ngụy gặp Việt-cộng mà không bắn vì tránh dân*

-*hấp như vậy thua là phải...*

Thấy không có tiếng súng tiếp, bọn họ kéo nhau đi. Chúng tôi nhìn

qua màn cửa sổ đếm được 15 người. Tôi cứ thắc-mắc mãi, “quân-đội nhân-dân anh-hùng” là đây sao? Họ đang là kẻ thắng đi vào vùng chiếm đóng đã đầu hàng mà sao chỉ nghe tiếng súng vu-vơ đã lếch-thếch nhón-nháo rủ nhau chạy trốn thay vì phản-ứng trong tư-thế ứng-chiến của người lính...

Từ thái-độ của những kẻ “thắng” này, tôi nghĩ đến tác-phong các người “bại” đã gặp trong cùng một ngày lịch-sử. Tiếp đến là những người chưa bại đã nhanh chân chạy và nhiệm-vụ đáng nói nhất của ông tướng Dương Văn Minh, một thời vang danh “anh-hùng Rừng Sắt” có lẽ là làm Tổng-thống để đọc văn-kiện đầu hàng.

Đã 45 năm qua, trong cuộc sống chập-chờn giữa đau và hận khởi đi từ ngày 30-4-1975, tôi vẫn nhớ câu nói của người lính-chiến Nhảy dù vào buổi sáng anh thật bình-tĩnh trong ý-thức về nhiệm-vụ chiến-đấu cho sự tồn-vong của Đất Nước đến giây phút cuối cùng.

Hôm nay, tôi vẫn tin lời anh nói... *chúng tôi vẫn còn đây...* Vâng, hào-khí các anh vẫn còn cùng với nhiều những tâm-hồn Việt-Nam trong sáng, yêu nước bằng tấm lòng, bằng trái tim chứ không phải bằng tham-vọng, bằng sân-si vọng-động. Hoặc tệ hơn nữa, bằng những tranh-chấp thị-phi và chia rẽ chỉ vì từng “cái tôi” không những đáng ghét mà còn đáng鄙 khi vô-ý-thức và vô-cảm trước vận nước điêu-linh song rất nhạy-cảm chạy theo cái quá-khích và cực-đoan của bản-thân được đánh bóng bằng thẻ-bài chống cộng. ♦

30/4: VNCH ĐỂ LẠI NHIỀU DI SẢN QUÝ CHO NGÀY NAY VÀ TƯƠNG LAI

■ Vũ Thăng Long

Trước tiên, di sản lớn nhất của VNCH đã để lại cho thế hệ sau 1975 phải nói đến là nền âm nhạc phong phú, đa dạng và chan chứa tình tự dân tộc và văn hóa dân gian.

Bất chấp chủ trương diệt tận gốc rễ của chính quyền mới sau tháng 4/1975, nét văn hóa bất diệt này vẫn tồn tại ở miền Nam

và sau đó lan dần ra miền Bắc. Ban đầu chỉ có một số nhỏ bài hát được phép trình diễn chính thức, nhưng danh sách này lớn dần và đến nay thì hình như không có lệnh cấm giới hạn nữa.

Phong trào nhạc Bolero, hay còn được gọi là “nhạc vàng” tràn ngập bây giờ là ví dụ hùng hồn nhất.

Nhưng trong giới hạn của bài này, chúng tôi chỉ muốn đề cập đến các di sản chính khác về giáo dục, kinh tế, chính trị hành chính và xã hội.

Tự hào tuổi trẻ và nền giáo dục Miền Nam

Đọc xong vài quyển sách gợi chuyện cũ, tưởng như đã được rũ sạch nỗi ám ức cái “hội chứng Việt Nam” (Vietnam syndrome) từ lâu về một đất nước phú cường văn minh như Nam Hàn phải có trong giấc mơ cho xứ mình.

Thật sự từ trên 40 năm nay, sau khi du học ở tuổi 18 rồi ra trường, sống và đi làm nhiều nơi, tôi vẫn chưa tỉnh hay thoát ra khỏi “NÓ”.



Tôi chưa giải tỏa được nỗi ám ức của “giấc mơ xưa” ở tuổi thanh xuân. Tôi từng có những giấc mơ đội đá vá trời và lòng tự tin nhưng suốt đời vẫn chưa tìm thấy chốn “dung thân” để phục vụ lý tưởng tuổi trẻ.

Đã từng về làm việc ở Sài Gòn từ đầu thập niên 2000 cho đến 2014, tôi thấy hàng ngày sự phồn thịnh hơn của xã hội về vật chất so với những ngày tuổi trẻ miền Nam của tôi, nhưng tôi vẫn tò mò tìm hiểu nơi đám người tuổi trẻ hiện nay, xem họ có chia sẻ cái “phần hồn ngày xưa” của đám anh em chúng tôi đã lớn lên trong cùng thành phố này.

Chúng tôi lớn lên trong khung cảnh của một đất nước loạn ly, nhưng may mắn còn được hấp thụ một nền giáo dục, tuy mang tiếng “tù chương” lý thuyết nhưng vẫn có một giá trị tối thiểu nào đó được chứng minh sau này khi đàn chim non miền Nam chúng tôi tốt nghiệp trung học, bay ra khắp các chân trời thế giới đã ghi lại nhiều thành tích trong các trường đại học Âu Mỹ.

Chúng tôi còn may mắn lớn lên trong một nền lễ giáo cổ truyền Việt

Nam còn sót lại, tôn trọng các giá trị gia đình cao đẹp từ ngàn xưa, những tin yêu vào tình đời tình người vẫn còn mạnh mẽ.

Nhất là thời kỳ “vàng son” 1955-63 của nền Đệ nhất Cộng hòa trong thanh bình thịnh vượng của một VNCH dân chủ tương đối.

Đáng nói nhất là đám thiếu niên tuổi 15-16 thuở chúng tôi đã mạnh mẽ một lòng yêu nước mãnh liệt, muốn góp tay xây dựng một đất nước phú cường bằng sự chăm chỉ học hành trau dồi kiến thức, mơ tưởng đến một nền kinh tế hùng mạnh, một xã hội ấm no công bằng.

Chúng tôi chỉ có ý nghĩ đơn giản như đại đa số thanh thiếu niên trong các nước Á châu khác lúc ấy, là sẽ cố gắng học hành hay làm việc để xây dựng đất nước bằng một nền kinh tế vững chắc. Đó là lưu dấu kỷ niệm đậm đà nhất của tuổi thanh niên mới lớn ở miền Nam.

Sau này, khi có dịp về sống ở Sài Gòn rồi ngồi trầm ngâm hàng giờ bên ly cà phê ở quán Continental, tôi ngỡ ngàng xem từng đoàn xe máy phóng như đua chung quanh Nhà hát Thành phố - Trụ sở Hạ nghị viện VNCH trước 1975 - của những người trẻ tuổi bây giờ.

Họ la hét ầm ĩ, có vài cô mặc thiếu vải nhún nhảy tự nhiên trên băng sau của những chiếc xe máy Honda đất tiền kiểu mới nhất, ăn mừng trận bóng tròn vừa thắng Thái Lan hay Malaysia. Họ hét to “Việt Nam vô địch” như thể hiện ý chí chiến thắng đó giống các nhóm khán giả đông đảo thường la to mỗi lần có mặt trên những sân vận động.

Nhóm đua xe đông quá và dường như tạo thành sức sống mãnh liệt cho cái thành phố quá tải của đất nước được mệnh danh là “non trẻ” này, khi các nhóm trẻ từ 20 đến 40 tuổi được ước tính chiếm 40% dân số, vẫn là một ẩn số lớn về xã hội và chính trị.

Những người trẻ bay lượn trong phố đêm trên những “mô tô bay” như biểu hiện của tự do, của văn minh còn được tìm thấy cho tuổi trẻ của mình trong đất nước đó. Tôi chợt hiểu tại sao họ thường “đi bão, xuống đường” tràn ngập với những rừng cờ đỏ, băng rôn hay tô son vẽ mặt đậm màu quốc kỳ để chào mừng một trận vừa thắng “kẻ địch”.

Bên trên những chiếc xe máy tốc độ giúp cái hùng khí ngấn ngái chợt tìm thấy, lòng yêu nước được dịp tỏ rõ qua những sự kiện thể thao. Đam mê còn lại đó cùng những ly bia đầy giúp họ xóa đi cái vô cảm hàng ngày với những vấn đề lớn hơn của xã hội, và bớt đi cái mặc cảm thiếu trách nhiệm với một đất nước tụt hậu thua kém láng giềng. Họ có vẻ ít nghĩ xa như vậy.

Những người lớn tuổi xưa cũ của thành phố này thường tỏ lộ u hoài, nói với tôi là họ nhớ lại các thế hệ cùng tuổi như chúng tôi dạo 1960-1970. Ngay chính Chủ tịch Quốc hội đương nhiệm, Nguyễn Thị Kim Ngân, vốn gốc tỉnh Bến Tre thời VNCH, cũng phải tâm sự lên tiếng khen nền giáo dục cũ của miền Nam.

Những ý nghĩ vụn vặt đã tạo dịp cho tôi được sống lại những tự hào của một thời tuổi trẻ trong thành phố Sài Gòn, được hưởng nền giáo

dục VNCH, với lý tưởng mộng mị cho một Việt Nam hùng mạnh tương lai.

Ra đi du học mong trau dồi kiến thức với tâm huyết hừng hực của một thanh niên tuổi 20, và sau này lúc ra đời làm việc ở nhiều nơi trên thế giới, vẫn mang trái tim phục vụ tuổi 30 dù mái tóc đã điểm sương.

Bản quyền hình ảnh HOANG DINH NAM Image caption

Nồng nhiệt đón người Mỹ trở lại Sài Gòn: Vợ của diễn viên Hollywood, bà Pamela Hasselhoff bắt tay các cô gái Việt Nam trong lễ đón chiếc phi cơ của United Airlines, Boeing 747-400 trong chuyến bay thương mại đầu tiên của một hãng hàng không Hoa Kỳ trở lại Tân Sơn Nhất tháng 12/2004

Và cùng với người Sài Gòn bấy giờ, tôi vẫn thấy bùng lên sức sống với giấc mơ xưa: Biết đâu sẽ có một ngày?

Di sản cộng hòa cho Việt Nam nay là gì?

A. VNCH và thành công kinh tế thị trường

Dù chưa được quen thuộc nhiều với các định chế kinh tế và tài chính quốc tế hay các nền kinh tế tư bản lớn, VNCH đã biết sớm theo các qui luật của nền kinh tế thị trường và nhất là nhấn mạnh vai trò khu vực tư nhân.

Điều này tương phản hoàn toàn với nền kinh tế VN bây giờ, sau 44 năm thống nhất, vẫn loay hoay với lý thuyết “kinh tế thị trường theo định hướng xã hội chủ nghĩa” mà không ai chứng minh được.

Các thay đổi lớn sau ba thập niên Đổi Mới từ những năm 1986-1989 đã giúp VN có một bộ mặt tương đối phồn thịnh ở các thành thị, nhưng đi dần vào bế tắc nếu không có các cải cách thể chế song hành với cải cách kinh tế ở giai đoạn tới. So sánh thời kỳ 21 năm dưới VNCH với thời gian ít hơn một nửa so với 44 năm của nước VN thống nhất, hai di sản kinh tế nổi bật của VNCH là:

Cách mạng Xanh

Đặc biệt là chính sách “Cải Cách Điền Địa” dưới thời Đệ Nhất Cộng Hòa được tiếp nối bởi “Người Cày Có Ruộng” dưới thời Đệ Nhị Cộng Hòa, nhằm lấy lại các mảnh ruộng bao la nằm tập trung trong tay một số nhỏ đại điền chủ từ thời Pháp thuộc, phát đất rộng rãi cho các tầng lớp nông dân và khuyến khích tự do trồng trọt, nhất là lúa gạo, để miền Nam tự cường.

Ngoài ra, và quan trọng nhất, là những năm về sau Chính phủ VNCH đã cho áp dụng một chính sách qui mô cho gieo hạt lúa mới “Thần Nông” trên toàn vùng đồng bằng Cửu Long, làm tăng gia đột biến năng suất trồng lúa và mức sản xuất gạo của đất nước, đưa đến cả khả năng xuất cảng gạo bắt đầu vào năm 1974. Đây là thành tích kinh tế đáng kể của VNCH khi cuộc chiến tương tàn cũng đi vào giai đoạn ác liệt nhất.

Nước VN thống nhất sau tháng 4/1975 mới chỉ nhận ra tầm quan trọng của chính sách sản xuất lúa gạo tự do với Đổi Mới từ năm 1986 khi đến bờ vực của nạn đói, lúc không sản xuất đủ gạo ăn và dân chúng bắt đầu phải trộm cơm

với bo bo từ những năm 1980.

Từ khi chính phủ trung ương ở Hà Nội thay đổi chính sách bằng “ngồi bứt” từ nghị quyết năm 1986 cho phép dùng giá cả và sản xuất tự do, di chuyển gạo từ vùng thừa sang vùng thiếu, đã làm lại cuộc “cách mạng xanh” nói trên của VNCH, khởi đầu toàn chiến lược đổi mới nông nghiệp và tiếp đó “lột xác” toàn nền kinh tế trong ba thập niên theo sau.

Điều đáng lưu ý là cuộc cách mạng này đã được thừa hưởng di sản có sẵn của chính sách tự do trồng trọt ở đồng bằng Cửu Long, diện tích trồng đã được phân phối rộng và công bằng ở miền Nam, và nhất là kiến thức nông gia trong việc canh tác lúa “Thần Nông” đã có sẵn. Đáng kể hơn là việc có thể đem kỹ thuật và giống lúa này ra đồng bằng sông Hồng ngoài Bắc, khiến mức sản xuất lúa gạo của toàn cõi tăng kỷ lục, và không ngạc nhiên khi chỉ chục năm sau VN đang từ thiếu gạo ăn trong nước, trở thành xứ xuất cảng gạo hạng ba thế giới sau Thái Lan và Ấn Độ.

Khai thác dầu khí

VNCH đã tìm ra vài “túi dầu” đầu tiên vào các năm 1973-74 ở thềm duyên hải Vũng Tàu, chỉ tiếc là chưa kịp thì giờ và vốn đầu tư khai thác để tìm ra dung lượng lớn đáng kể đủ hấp dẫn các nhà đầu tư nước ngoài. Ngoài ra, tình trạng thiếu an ninh do cuộc chiến tiếp diễn hàng ngày đã là yếu tố quyết định khiến các nhà đầu tư ngần ngại.

Nhiều quan sát viên quốc tế và nhà bình luận chính trị sau này đã tiếc cho VNCH là chưa đủ thời gian để khai thác các mỏ dầu và khí ngoài khơi khổng lồ, nhất là đủ để hấp dẫn các hãng dầu Hoa Kỳ.

Nếu có, và nếu các hãng này ký kết khai thác với chính phủ miền Nam đạo đó, chưa chắc gì có cảnh Henry Kissinger ký kết bán đứng VNCH vào năm 1972, sửa soạn cho hiệp định ngừng bắn Paris 1973 và ngày nhân dân miền Nam phải bỏ cuộc tháng 4/75.

Sau 1975, nước VN thống nhất thừa hưởng trọn vẹn và dầu khí từ miền Nam trở thành tài nguyên chủ lực của nền kinh tế VN bây giờ. Ngoài việc đem lại số xuất cảng đáng kể hàng năm cho dân chúng và nguồn lực phát triển, đáng tiếc là một phần tài nguyên đó cũng bị mất mát do tham nhũng và đầu tư phung phí như các tài liệu điều tra mới đây về đầu tư ở Venezuela chỉ ra.

Không cần nhìn đâu xa phức tạp hơn, phải chăng một phần di sản của VNCH là đây?

B. Nền dân chủ của VNCH

Nền dân chủ phôi thai của Đệ Nhất Cộng Hòa (1955-1963) trong khung cảnh mới dành lại độc lập và nền dân chủ được củng cố thêm của Đệ Nhị Cộng Hòa (1967-1975) tuy khiêm nhượng và tương đối, do bị đe dọa hàng ngày bởi cuộc chiến, vẫn cho phép nhân dân miền Nam sống hạnh phúc trong khuôn khổ nhân quyền được tôn trọng theo hiến chương Liên Hiệp Quốc và các quyền tự do căn bản nhất

như bầu cử, ngôn luận, hội họp, biểu tình v.v... vẫn được thực thi.

Bản quyền hình ảnh UIG via Getty Images Image caption

Một ngôi chùa của người Hoa trong Chợ Lớn

Chủ trương pháp trị, hay thượng tôn pháp luật (rule of law) của cả hai nền Cộng hòa với bầu cử Quốc hội và Tổng Thống tương đối tự do; nền hành chánh trung ương và địa phương được điều khiển bởi các chuyên viên kỹ trị được đào tạo bài bản trong các trường chuyên môn (thí dụ nổi bật là trường Quốc gia Hành chánh của miền Nam). Ở mỗi tỉnh, người tỉnh trưởng là nhân vật chính trị hay quân sự do Chính phủ trung ương bổ nhiệm, nhưng Phó Tỉnh trưởng thường là chuyên viên kỹ trị.

Trái lại, Việt Nam thống nhất bây giờ mới chỉ cổ võ cho bầu cử tự do nhưng chưa bao giờ được thực hiện trong thực tế qua các cuộc ứng cử và bầu cử các Hội đồng Nhân dân và Đại biểu Quốc hội.

Tương tự, Việt Nam bây giờ mới bắt đầu học hỏi kinh nghiệm về cải cách hành chánh như dưới thời VNCH và cử chuyên viên kỹ trị ở cấp trung ương và địa phương.

Quốc hội Việt Nam bây giờ mới sửa soạn các dự thảo luật đề nghị bổ sung thẩm quyền của Thủ tướng trong việc áp dụng những mô hình mới về tổ chức bộ máy từng Bộ, cơ quan ngang Bộ, các cơ quan thuộc chính phủ trung ương, và chính quyền địa phương cấp Tỉnh và cấp Huyện.

Theo đó, Thủ tướng cũng có thêm quyền thành lập, sát nhập, hay giải thể các cơ quan, tổ chức hành chính khác thuộc cấp Tỉnh và cấp Huyện.

C. Các tổ chức Xã hội Dân sự

Các tổ chức này dưới thời VNCH được tự do thành lập và hoạt động với qui chế tự trị về cả hành chính và tài chính. Ví dụ như Tổng liên đoàn Lao công hay các Tổ chức chính trị, xã hội và Hiệp hội.

Còn hiện nay, Nhà nước tìm mọi cách để trì hoãn không trình ra Quốc hội hai Dự luật lập hội và Biểu tình, mặc dù hai quyền này của dân đã quy định trong Hiến pháp 2013.

Người dân cũng không được quyền ra báo, như đã duy định trong “quyền tự do ngôn luận” ở Điều 25 Hiến pháp 2013 viết:

“Công dân có quyền tự do ngôn luận, tự do báo chí, tiếp cận thông tin, hội họp, lập hội, biểu tình. Việc thực hiện các quyền này do pháp luật quy định.”

Như nói ở trên, những dòng viết ngắn của tôi nhân dịp 44 năm từ biến động lịch sử 30/04/75 không phải là để thêm nước mắt cho một đau buồn còn ghi đậm dấu trong tâm hồn tôi, một con dân Việt Nam Cộng hòa cũ.

Với thời gian hơn 50 năm từ tuổi thiếu niên rời trường, ra nước ngoài du học, rồi bôn ba theo vận nước nổi trôi làm việc bên ngoài, tôi lại tìm cách “chìm quay về tổ” trong 12 năm để tò mò xem xứ mình ra sao.

Nhưng cuối cùng, sau những trải nghiệm với thực tế và con người “mới”, tôi lại phải ra đi tìm về một nơi qui ẩn để nghĩ lại đời mình và quê hương cũ một cách bình tĩnh hơn.

Tôi tự cho mình trên nguyên tắc là người thuộc “Bên Thua Cuộc” với hai cơ hội bỏ lỡ từ thời 1963 của Đề nhất Cộng hòa và 1975 của thời Đề nhị Cộng hòa. Nhưng không phải hoàn toàn do lỗi chúng ta, mà quan trọng hơn là do sự phản bội của nước bạn “đồng minh” Hoa Kỳ không giữ lời cam kết ngăn chặn cuộc tấn công miền Nam của lực lượng cộng sản.

Lời hứa bằng giấy trắng mực đen của Tổng thống đảng Cộng hòa Richard Nixon lúc bấy giờ đã hứa bằng văn thư với Tổng thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu, sau khi ông Thiệu bằng lòng ký Hiệp định Paris 1973.

Do đó mà chúng ta đành chấp nhận kiếp tha hương hiện tại do số mệnh đi từ vận nước không khá kéo dài suốt từ hơn 70 năm nay.

Dù không giữ được miền Nam thân yêu, nhưng chúng ta, những người miền Nam đã để lại di sản VNCH đáng kể cho cả đất nước và dân tộc hôm nay và tương lai.

Các kênh truyền thông và các cuộc tiếp xúc của tôi với người trong nước đều cho thấy đại đa số đồng bào ta đều hướng về di sản

đó với lòng thần phục và thiện cảm, cũng như lòng ngưỡng mộ của họ với các nền dân chủ tiên bộ phương Tây.

Một cách công bằng, chúng ta cũng phải nhìn nhận về “legacy” của “Bên Thắng Cuộc” (như tựa đề cuốn sách của Huy Đức), nói đúng ra là huyền thoại “chiến thắng” của họ năm 1975 nhờ vào sự mệt mỏi bỏ cuộc của Mỹ do áp lực chính trị ngay từ trong lòng Washington, D.C. và tham vọng chính trị cá nhân của Henry Kissinger muốn bỏ rơi VNCH như “món quà chuộc” lấy lòng Trung Hoa, mở ra chiến thắng chính trị và thương mại cho Mỹ với thị trường rộng lớn 1,3 tỷ dân Trung Hoa.

Phần khác, họ đạt được chiến thắng quân sự sau cùng nhờ sự yểm trợ tích cực bên bờ của Liên Xô và Trung Quốc.

Họ đã nắm được quyền hành chính trị, xét cho cùng thì cũng là một “legacy” thôi và nếu họ biết “góp vốn” bằng cái đó vào việc

xây dựng một Việt Nam tương lai dân chủ và văn minh trong tình hòa giải dân tộc cả trong và ngoài nước, thì sẽ là công lao lớn cho dân tộc và đất nước.

Nhưng nếu các nhà lãnh đạo hiện nay chỉ biết nắm giữ quyền hành toàn trị, gặm nhấm quá khứ “vinh quang” của chiến thắng 1975 thì “di sản” đó sẽ bị lịch sử xóa đi nhanh chóng.

Đã trải qua thời VNCH, cuộc sống ở hải ngoại và có dịp về Việt Nam ngày nay thường xuyên, tôi tin vào lẽ tuần hoàn của Trời Đất sẽ phải áp dụng cho quê hương cũ: “Cùng tắc biến, biến tắc thông...”

Nhiều người lãnh đạo cũ của VNCH ở tuổi 35-50 lúc ra đi năm 1975 đều đã nằm xuống.

Nhóm lãnh đạo 60-80 tuổi của VN bây giờ cũng phải ra đi vì quy luật thời gian trong 5-10 năm nữa.

Các tang lễ liên tiếp của thế hệ lãnh đạo cộng sản ‘kháng chiến’ gần đây và sắp tới cho thấy họ đang thành quá khứ, và không phải một mà hai ba thế hệ khác trẻ hơn đang trưởng thành, chỉ chưa có quyền được làm chủ quốc gia.

Đất nước không thể “tắc” mãi như thế này, và sắp đến lúc phải có chữ “THÔNG” mà thôi.

Nhất là các thế hệ trẻ 25-55, lớp người quyết định vận mệnh của đất nước Việt Nam trong 5-10 năm nữa, sẽ nối tiếp bó đuốc lãnh đạo và, cùng với thế hệ trẻ gốc Việt lớn lên ở hải ngoại quay về, họ sẽ có thể hướng đất nước về một hướng tốt đẹp hơn nhiều.

Và tôi tin rằng họ sẽ để lại tên tuổi trong lịch sử một Việt Nam dân chủ, phồn thịnh, hùng cường trong vùng Đông Nam Á. ♦

(BBC News tiếng Việt)

DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Tiếng Nói Trung Thực Của Những Công Dân Tín Hữu Công Giáo Việt Nam

Chúng Tôi Chủ Trương:

- Tôn trọng Sự Thật như Chúa Giêsu đã dạy: “Sự Thật sẽ giải thoát anh em.”
- Tuyệt đối trung thành với giáo huấn của Hội Thánh Công Giáo.
- Không chỉ trích cá nhân khi những hành vi ngôn ngữ của cá nhân không phương hại tới quyền lợi chung của Giáo Hội, Xã hội và Dân Tộc.
- Nói thay cho những đồng bào, đồng đạo không có tiếng nói trên Quê Hương trong nỗ lực tranh đấu cho tự do tôn giáo, nhân quyền và nhân phẩm Việt Nam.
- Góp phần xây dựng một xã hội công bằng, nhân ái dưới ánh sáng soi dẫn của Tin Mừng Chúa Kitô.
- Diễn Đàn Giáo Dân góp phần trình bày các sự kiện và dành quyền xem xét, phán đoán và phản ánh cho độc giả.

Do Chủ Trương Trên Đây:

- Chúng tôi dành quyền tối hậu trong việc hiệu đính, rút gọn hay từ chối không đăng tải những bài vở không phù hợp với chủ trương trên đây gửi cho Diễn Đàn Giáo Dân. Mong quý vị thông cảm.
- Tất cả những thiếu sót, có thể có, đều ra ngoài ý muốn của nhóm Chủ Trương.

NGƯỜI LÍNH GIÀ

LTS: Ngày Quốc Hận lần thứ 45, chúng tôi xin đăng bài thơ tự thuật của cố Trung Tá Nguyễn Công Luận. Ông là người đa tài cả văn lẫn võ, tác giả cuốn *Nationalist in the Vietnam Wars* viết bằng Anh ngữ do nhà xuất bản Đại Học Indiana in và phát hành. Ông đã từ trần tại San Jose tháng 4-2016, thọ 80 tuổi.

*Có một người lính già:
Quân vụ mười chín rưởi,
Niên tuế bảy mươi ba.
Con cả thấy bốn đứa,
Vợ chỉ có một bà.*

*Bối thẳng gối thẳng lưng, công danh suốt đời
lết đệt,
Vì cứng đầu cứng cổ, võ nghiệp mới cứ tà tà.*

*Một góc cuộc đời là quân nhân, vào lúc dứt
phim tuổi xanh đã hơn ba giáp
Ngót hai mươi năm trong binh nghiệp, đến
ngày sập tiệm mai trắng mới có hai hoa.*

*Trong quân ngũ công việc vẹn toàn, để cho bạn
bè không trách cứ,
Chốn gia đình bản bài đầy đủ, miễn sao mẹ vợ
chẳng rầy rà.*

*Nhiều lần phạm lỗi vặt, tổng cộng vài chục
ngày trọng cấm vì ham chơi trốn việc
Đôi phen lập công quèn, trước sau ba bốn tấm
huy chương khi lửa đạn xông pha.*

*Đã chút ít báo đền đất nước,
Từng phần nào trả nợ quốc gia.*

*Lương bổng ít oi, hí viện thanh lâu ít khi bén
mãng,
Túi tiền rỗng tuếch, trà đình tiểu điểm chẳng
hay kể cà*

*Tuy vậy “Không cơm nào bằng cơm vợ,”
Xem ra “Chẳng của ai bằng của nhà.”*

*Thời niên thiếu nhiều ước vọng cao, toan vận
sức chuyển xoay sông núi,
Tuổi đôi mươi những xây mộng lớn, muốn ghé
vai gánh vác sơn hà.*

*Nào ngờ đất nước mất nửa chừng, qua tám trại
giam khi địch thẳng,
Ai biết quân binh tan giữa độ, đã 7 năm tù lúc
chúng tha.*

*Đời tranh đấu là trọn cơn ác mộng,
Cuộc chiến chinh thành một giấc Nam Kha*

*Dốc trọn tim gan vì quốc gia, thời trai trẻ đi
khắp đó đây, kiếp lính tráng thật giống dân du
mục,
Đem hết hơi sức cho đất nước, lúc về già sống
nơi viễn xứ, đời sĩ quan không khác nghiệp cầm ca.
Suy cho cùng, bon chen lắm chẳng sống làm
ông thánh,
Nghĩ lại kỹ, cựa quậy nhiều rồi chết cũng ra
ma.*

*Cuối Thu Ất Mùi (1) theo bạn hữu vào Đà Lạt
tòng quân, khi mặt mũi còn ngô nghê, mồm
miệng u ơ, lác cắc một tên binh sữa,
Đầu Đông Canh Ngọ (2) cùng vợ con sang Hoa
Kỳ tị nạn, lúc đầu óc đã lẩm cẩm, chân tay
chậm chạp, loạng quạng một anh lính già.*

*Thân hữu tản mát từ Paris, London qua New York,
Bạn bè lưu lạc khắp Sydney, Quebec tới Georgia.*

*Kể thềm thịt bò thì đi Texas,
Ai thích tắm vợ thì về Utah.*

*Người không sợ bão tuyết, người ở Massachussetts
Ta cóc ngăn động đất, ta chọn California.*

*Hết tuổi trẻ trung, phong độ không còn ham le lói,
Đến hồi già lão, quần áo đâu có cần lựa là.*

*Ăn uống đơn sơ, thiếu giò lụa nhấm đồ hot dog,
Khẩu vị giản dị, hết bánh bao dùng tạm pizza.*

*Thế xác tuy hơi ọp ẹp,
Trái tim còn khá đậm đà*

*Nhớ lại thuở thanh xuân, tình ái lãng nhăng lãng mạn,
Nghĩ đến thời niên thiếu, say mê lẫn lóc trắng hoa.*

*Đôi khi trái gió trở trời, chợt nghĩ tiếc bệnh già sao đến sớm.
Những lúc đau vai nhức khớp, mới thấy buồn tuổi trẻ đã đi qua,*

Nay lúc tuổi già:

*Thường dậy con nơi đất mới phải noi gương tín nghĩa,
Vẫn răn cháu nhớ quê xưa cần giữ tính thật thà.*

*Thấy cộng đồng đầy rẫy tệ hiềm, chung gốc gác mong có lòng độ lượng,
Vì đồng hương cực kỳ chia rẽ, cùng giống dòng nên tấc dạ xót xa.*

*Sao không để sức chống kẻ thù độc ác
Mà chẳng hết lòng trừ giặc cộng điều ngoa?*

*Xem chúng làm, thấy rõ bọn mặt người dạ thú,
Nghe chúng nói, biết ngay quân khẩu Phật tâm xà.*

*Phải tranh đấu nhiệt tình, để nhổ vuốt nanh bọn nó
Quyết thành tâm đoàn kết, chớ làm xấu mặt phe ta.*

*Nếu là bạn nên nhớ lời “đi với Phật, chớ vận áo giấy,”
Nếu là thù chớ quên câu “đi với quỷ đừng khoác cà sa.”*

*Nhân năm mới thấp nén hương thành khẩn,
Dịp xuân sang nâng chén rượu khê khà.*

*Cầu cho đất nước mau thoát tay bạo quyền gian ác,
Mong sao dân tộc sớm dựng nền dân chủ hiền hòa.*

*

*Là người lính già không bao giờ chết, chỉ tan biến giữa cõi đời ô trọc,
Như ngôi sao sáng chẳng khi nào tàn, chỉ phai mờ trong vũ trụ bao la. ♦*

**Nguyễn Công Luận
Đông Chí Kỷ Mão, 2000**

Viết Từ
CANADA



Mạc Giao

Trung Cộng Đang Nuốt Biển Đông

Trong khi cả thế giới đang dồn mọi nỗ lực chống lại vi trùng Covid-19 để cứu nhân loại, Trung Cộng mở mặt trận nuốt Biển Đông một cách rất bài bản. Chắc họ nghĩ rằng các nước khác chẳng còn lòng dạ nào quan tâm tới chuyện này, nhất là Hoa Kỳ với trên một triệu người nhiễm bệnh và trên 50 ngàn người tử vong. Hoa Kỳ là trở ngại lớn nhất đối với tham vọng chiếm Biển Đông của Trung Cộng. Ngoài ra, việc Trung Cộng mở mặt trận Biển Đông cũng có thâm ý làm mờ nhạt việc thế giới đang kết tội Trung Cộng về việc không ngăn ngừa vi khuẩn Covid-19 từ sớm và không thông báo kịp thời để nhân loại có những biện pháp ngăn chặn ngay từ lúc vi trùng này mới phát sinh ở Vũ Hán.

Mở đầu chiến dịch đục nước thả câu, Trung Cộng cho tàu quan sát địa chất Hải Dương HD 8 với một chục tàu hộ tống ngang nhiên đi qua vùng đặc quyền kinh tế của Việt Nam ngày 14/4/2020, chỉ cách bờ biển Việt Nam 158 km trên đường tiến tới vùng biển của Mã Lai, nơi tàu dàn khoan West Capella của công ty Mã lai Petronas đang tìm dầu.

Trung Cộng muốn dần mặt Mã Lai và các nước khác có tranh chấp với Trung Cộng về Biển Đông vì Mã Lai gửi hồ sơ thềm lục địa cho các quốc gia liên hệ ngày 12-12-2019, trong đó tự ý nói rộng vùng biển đặc quyền kinh tế của Mã Lai. Dĩ nhiên, Trung Cộng, Việt Nam và Phi Luật Tân phản đối.

Ngày 30-3-2020, Việt Nam gửi công hàm cho Liên Hiệp Quốc xác định chủ quyền trên Hoàng Sa, Trường Sa và phản đối những lập luận và hành động phi pháp của Trung Cộng trên Biển Đông.

Trung Cộng giờ thói côn đồ



Tàu Hải Dương HD 8

liên. Ngày 3-4-2020, Họ cho tàu hải giám rượt đuổi và đâm chìm một tàu đánh cá của Việt Nam với 8 thuyền viên đang hành nghề ở khu vực gần đảo Hoàng Sa.

Ngày 17-4-2020, Trung Cộng gửi công hàm tới Liên Hiệp Quốc để đáp trả công hàm của Việt Nam. Trong công hàm này, Trung Cộng nhắc tới văn thư của Thủ Tướng Phạm Văn Đồng năm 1958 công nhận chủ quyền của Trung Cộng trên Hoàng Sa và Trường Sa. Trung



Tàu đánh cá VN bị tàu hải giám của Trung Cộng đánh đắm

Cộng còn cho rằng, sau năm 1975, Việt Nam đã vi phạm luật quốc tế vì có hành vi yêu sách trái phép liên quan đến Hoàng Sa, Trường Sa. Trung Cộng dùng thói “vừa ăn cướp vừa la làng” tố cáo Việt Nam đã sử dụng vũ lực trái phép để chiếm đoạt các đảo Hoàng Sa, Trường Sa và các bãi đá ngầm của Trung Cộng. **“Trung Quốc cương quyết yêu cầu Việt Nam rút toàn thể người và vật dụng ra khỏi các đảo và đá ngầm ở Trường Sa”** (Trích công hàm TC).

Một ngày sau, 18-4-2020, Trung Cộng thông báo thành lập quận Tây Sa (tức Hoàng Sa của Việt Nam) và quận Nam Sa (tức Trường Sa của Việt Nam), trực thuộc thành phố Tam Sa. Ngoài ra, Bộ Dân Chính Trung Cộng còn đặt tên cho 25 đảo và bãi đá cùng với 55 thực thể địa lý dưới đáy Biển Đông. Có những địa điểm chỉ cách Cam Ranh, đảo Phú Quý, Hòn Hải dưới 100 cây số, nằm trong vùng đặc quyền kinh tế của VN. Động tác này có tính cách chính thức sát nhập đất và biển đã chiếm và cả chưa chiếm được vào lãnh thổ Trung Cộng, không còn coi là vùng tranh chấp nữa.

Không cần chờ đợi lâu, 24 giờ sau, ngày 19-4-2020, Phát Ngôn Nhân Bộ Ngoại Giao Việt Nam Lê Thị Thu Hằng tuyên bố: *“Việt Nam đã nhiều lần mạnh mẽ khẳng định Việt Nam có đầy đủ bằng chứng lịch sử và cơ sở pháp lý để khẳng định chủ quyền đối với hai quần đảo Hoàng Sa và Trường Sa. Lập trường nhất quán của Việt Nam là phản đối mạnh mẽ việc thành lập cái gọi là Thành phố Tam Sa và các hành vi có liên quan vì đã vi phạm nghiêm trọng chủ quyền của Việt Nam.... Việt Nam yêu cầu Trung Quốc tôn trọng chủ quyền của Việt Nam, hủy bỏ các quyết định sai trái liên quan đến những việc làm đó và không có những việc làm tương tự trong tương lai”*

Việc leo thang chiến tranh ngôn từ tiếp diễn ngày hôm sau, 20-4-2020, khi phát ngôn nhân Cảnh Sảng thể hiện sự đe dọa: **“Trung**

Quốc sẽ thực thi mọi biện pháp cần thiết để bảo vệ vững chắc chủ quyền và lợi ích của mình ở Trung Hoa Nam Hải (tức Biển Đông)”

Qua những hành động và lời nói của hai bên, những người theo dõi tình hình nhân thấy

1/ Lần đầu tiên Cộng Sản Việt Nam dám đưa vấn đề Biển Đông ra trước Liên Hiệp Quốc và nhất là dám mạnh mẽ tố cáo đích danh Trung Quốc xâm phạm chủ quyền Việt Nam.

2/ Lần đầu tiên Trung Cộng ngỏ lời ngang ngược, đổi trắng thay đen, tố cáo Việt Nam dùng quân lực và vũ khí chiếm Hoàng Sa và Trường Sa của Trung Quốc (sic), biến nạn nhân thành kẻ xâm lăng và kẻ xâm lăng thành nạn nhân.

3/ Lần đầu tiên Trung Cộng dùng lời lẽ đe dọa Việt Nam một cách nặng nề, không khác một tối hậu thư. Họ dọn đường dạy cho Việt Nam một bài học nữa sao đây?

Tại sao Việt Nam dám thay đổi cung cách đối xử với Trung Cộng như thế? Họ đã đổi chiến thuật hòa hoãn sang chiến thuật đương đầu? Phải chăng họ đã ngả sang Mỹ nhiều hơn và đã được Mỹ hứa ủng hộ nên họ dám mạnh mẽ tố cáo đàn anh ăn hiếp họ? Ngày 22-4-2019, hai ngày sau khi Trung Cộng đưa ra lời đe dọa Việt Nam, Ngoại Trưởng Hoa Kỳ Mike Pompeo đã họp báo tại thủ đô Washington DC, lên án Trung Quốc về nhiều vấn đề. Theo báo South China Morning Post, Ngoại Trưởng Pompeo đã cáo buộc Trung Quốc lợi dụng

lúc thế giới đang bận tâm đối phó với đại dịch Covid-19 để có hành động hung bạo với các quốc gia láng giềng ở Biển Đông, cụ thể là đâm chìm một thuyền đánh cá của Việt Nam, tạo áp lực quân sự với Đài Loan và làm suy giảm hơn nữa các quyền tự do dân chủ ở Hồng Kông.

Như vậy, ba tiêu điểm Mỹ nhắm để ủng hộ và từ đó tung đòn tấn công Trung Cộng là Biển Đông (Việt Nam là đối thủ chính của Trung Cộng), Đài Loan và Hồng Kông. Việt Nam có lẽ đã đánh hơi thấy chiến lược này, nếu không kịp thời có mặt thì sẽ bị gạt ra ngoài. Họ thấy rõ Mỹ không để cho Trung Cộng thực hiện mộng bá chủ châu Á và bá chủ hoàn cầu. Lần này Mỹ đã hiện diện ngay tại hiện trường tranh chấp. Theo tin Reuters ngày 21-4-2020, Mỹ đã cho hai chiến hạm USS America và USS Bunker Hill tuần hành ở Biển Đông và đi tới nơi đang tranh chấp ở ngoài khơi Mã Lai. Hai tàu này bám sát tàu Hải Dương 8 và những tàu thuyền hộ vệ. Mỹ không sẵn đuổi những tàu thuyền Trung Cộng, nhưng sự hiện diện của Mỹ có ý nghĩa cản trở tham vọng bá chủ của Trung Cộng và sẵn sàng can thiệp khi các “đồng minh” bị ăn hiếp.

Trong tình trạng hiện tại, nhiều người e ngại Trung Cộng có thể gây chiến với Việt Nam để chiếm nốt các đảo thuộc Trường Sa và làm chủ Biển Đông. Họ không gây chiến với Mỹ, nhưng một khi lửa đã cháy thì đám cháy rất dễ lan rộng.

Nỗi lo đụng độ võ trang không được những người cầm quyền Việt Nam biểu lộ. Chỉ những nhà



Chiến hạm USS Bunker Hill



Thủy Quân Lục Chiến và trực thăng vận tải trên tàu đổ bộ USS America (19-4-2020)

nghiên cứu thời cuộc mới trình bày quan điểm. Tiến sĩ Trần Công Trục, nguyên Trưởng Ban Biên Giới chính phủ Việt Nam phát biểu: “Chúng ta không loại trừ khả năng Trung Quốc bất ngờ có hành động quân sự đồng thời hoặc liên chuỗi ở hai điểm này (Trường Sa và Đài Loan – Chú thích của người viết), bởi vì Trung Quốc như mọi người biết, trong khi họ thực hiện các chiến lược của mình, thì họ thường áp dụng kế sách dương đông kích tây, rồi gây rối loạn nhiều nơi, để mà họ có thể đục nước béo cò...” (Quốc Phương, BBC News, 20-4-2020)

Tiến sĩ Hà Hoàng Hợp, nhà nghiên cứu thuộc Viện Nghiên Cứu Đông Nam Á (ISEAS, Singapore) cũng có suy luận tương tự: “Có thể thấy trong chính sách, từ các tuyên bố của lãnh đạo Trung Quốc từ 2012 đến nay, từ các bố trí lực lượng quân sự, từ việc quân sự hóa Biển Đông, và eo biển Đài Loan, có thể thấy Trung Quốc đã sẵn sàng tấn công Đài Loan và tấn công Việt Nam ở Biển Đông (Trường Sa).

Tuyên bố lập hai huyện ở Biển Đông ngày 17-4-2020 đương nhiên có liên quan đến các chuẩn bị dùng vũ lực để đánh chiếm chủ yếu ở Trường Sa bất cứ lúc nào Trung Quốc thấy có thể” (id).

Nếu đúng như vậy thì đụng độ vũ trang giữa Việt Nam và Trung Cộng ở Biển Đông có thể xảy ra bất cứ lúc nào. Trung Cộng có thể bất chợt mở các cuộc tấn công nhằm chiếm nốt các đảo và bãi đá còn do Việt Nam làm chủ ở Trường Sa, đồng thời ra lệnh cấm và tấn công tàu bè Việt Nam di chuyển trong vùng lưỡi bò chiếm 80% Biển Đông mà Trung Cộng nhận là của họ, những dàn khoan dầu trong vùng này cũng buộc phải di dời hay trao cho Trung Cộng. Thế là Trung Cộng nuốt xong Biển Đông.

Dĩ nhiên Việt Nam phải tự vệ và phản công bằng tất cả sức lực của mình, trừ khi có một “Lê Đức Anh khác” ra lệnh không được bắn trả như khi Trung Cộng tấn công chiếm đảo Gạc Ma và hai đảo khác năm 1988. Vấn đề đặt ra là khi đó Hoa Kỳ sẽ phản ứng ra sao? Chắc chắn Mỹ sẽ bênh Việt Nam và chống Trung Cộng, nhưng chống như thế nào? Một là Mỹ sẽ phản đối Trung Cộng mạnh mẽ, sẽ đưa vấn đề ra trước Liên Hiệp Quốc đòi giải quyết, sẽ áp dụng những biện pháp chế tài Trung Cộng. Những biện pháp này sẽ không đem lại kết quả cụ thể, nhiều lắm là thực hiện được một cuộc ngưng bắn, nhưng những gì Trung Cộng đã chiếm được họ sẽ không nhả ra. Hai là Trung Cộng chủ tâm hay do tai nạn bắn vào tàu Mỹ, máy bay Mỹ, hoặc cấm đoán tàu Mỹ

di chuyển trên vùng lưỡi bò mà không có phép của Trung Cộng. Lúc đó Mỹ sẽ đáp trả bằng vũ lực. Chiến tranh Biển Đông sẽ nổ ra. Trong trường hợp Trung Cộng đánh chiếm Đài Loan và Trường Sa cùng một lúc thì chiến tranh Đông Nam Á sẽ bùng nổ, chẳng những Mỹ và Việt Nam đối đầu với Trung Cộng, mà còn kéo theo Nhật, Nam Hàn. Các quốc gia khác trong vùng cũng phải tỏ thái độ. Không bên nào muốn có cuộc đại chiến như thế. Nhưng nếu Trung Cộng quyết tâm nuốt trửng Biển Đông và Đài Loan thì châu Á sẽ bùng lửa, và sau đó châu Á sẽ không còn như trước.

Trong trường hợp tình hình cứ lằng nhằng như hiện nay, không được giải quyết dứt khoát, thì thỉnh thoảng Trung Cộng lại gây ra một đợt sóng ba đảo ở Biển Đông để nấn gân Mỹ, thử phản ứng của các quốc gia trong vùng, tiến thêm một bước xâm lăng, xác nhận thêm một sự đã rồi, tấn công, xua đuổi tàu đánh cá và dàn khoan dầu của các quốc gia khác dù hoạt động trong vùng đặc quyền kinh tế của họ, thế là Trung Cộng làm chủ Biển Đông một cách tiệm tiến trên thực tế. Không ai có thể chống lại Trung Cộng ngoài việc phản đối mồm. Chỉ có Mỹ là dám cho tàu đi tuần tra, cho phi cơ bay trên bầu trời Biển Đông để xác định sự có mặt và quyền tự do di hành của Mỹ. Trung Cộng đủ khôn ngoan để tránh đụng Mỹ trong giai đoạn này. Có mất mát gì đâu. Trong khi mục tiêu chiếm Biển Đông đã hoàn thành từng đợt. Chuyện điều đình riêng với Mỹ sẽ tính sau.

Trong hoàn cảnh khó khăn và phức tạp như thế Việt Nam lại không có lập trường dứt khoát, thoát Trung hay phò Trung, vì tổ quốc và nhân dân hay vì đảng. Vài công hàm gửi Liên Hiệp Quốc, vài lời tuyên bố cứng trong các buổi họp báo không đủ để bảo vệ lãnh thổ và cứu nguy tổ quốc. Trong lúc này, ít ra những người cầm quyền Việt Nam phải làm hai việc:

1/ Kiện Trung Cộng ra Tòa Án Trọng Tài Thường Trục (PCA) như Phi Luật Tân đã làm năm 2016 và đã thắng kiện. Hồ sơ của Việt Nam có nhiều điều kiện đạt thắng lợi hơn của Phi Luật Tân. Dù Trung Cộng phủ nhận và không thi hành phán quyết của tòa, bên thắng có chính nghĩa để đòi hỏi và tranh đấu tới cùng, đồng thời lấy được cảm tình và sự hỗ trợ của các quốc gia khác.

2/ Tìm mọi cách thực hiện đoàn kết dân tộc, huy động toàn dân nỗ lực bảo vệ lãnh thổ. Muốn thế, nhà nước phải chấm dứt việc hành dân, bóc lột dân, gây chia rẽ trong dân. Nói chung là phải có tinh thần phục vụ dân, tôn trọng các quyền của dân.

Không có sức mạnh nào có thể sánh với lòng dân. Nếu cứ tiếp tục coi dân như nô lệ, như tài nguyên để khi thác và như công cụ để phục vụ đảng, thì tai họa sẽ đổ trên đầu đảng và cả trên quê hương đất nước. Đảng cộng sản sẽ bị hỏi tội và phải trả lời trước quốc dân và lịch sử về trách nhiệm và những tội ác đã gây ra. ♦

LƯỢM LẶT ĐÓ ĐÂY



■ **Trần Phong Vũ**

Lượm Lặt Đó Đây tháng 5-20

Trần Phong Vũ

Kẻ từ số Xuân Canh Tý 2020, vì sự bùng phát của Virus Vũ Hán, do lệnh không được tụ tập đông người để tránh tình trạng lây lan của dịch bệnh, nguyệt san Diễn Đàn Giáo Dân bị gián đoạn và hôm nay mục này mới trở lại cùng độc giả.

Trong suốt mấy tháng liên tiếp, tràn ngập trên báo giấy cũng như báo mạng là những tin tức liên quan tới đại dịch Virus Vũ Hán. Đây là một đại dịch kinh hoàng đã gieo rắc biết bao đau thương mất mát cho gia đình nhân loại. Khởi đầu chỉ là một đốm lửa nhỏ bùng phát tại một địa phương thuộc Trung Quốc mang tên Vũ Hán, nhưng vì ác ý và chủ trương bưng bít thông tin của chế độ Tàu cộng, con virus nhỏ bé mất thường không nhìn thấy này đã lan tràn khắp thế giới, mà tác dụng kinh hoàng của nó đã làm thay đổi trật tự và những suy nghĩ bình thường của nhân loại. Người ta bắt đầu phải đặt lại toàn bộ những vấn đề vốn đã lập trình từ bao thế hệ qua.

Tính cho tới những ngày cuối trung tuần tháng 4-2020, theo thống kê, đã có khoảng ngót 2 triệu 700.000 ca nhiễm trên toàn thế giới và gần 200.000 nạn nhân tử vong. Riêng Hoa Kỳ có trên 800.000 người nhiễm bệnh và số tử vong là trên 46 ngàn nạn nhân. Tại Âu Châu, Ý, Tây Ban Nha, Anh và Pháp là những quốc gia có số ca nhiễm và tử vong được coi là trầm trọng so với các nước trên cùng lục địa.

Điều gây nhiều thắc mắc trong công luận là trong khi thế giới bị virus Vũ Hán gây nên những tác hại kinh hoàng như thế và tương như vẫn chưa có dấu hiệu sẽ ngưng, thì số ca nhiễm và tử vong tại chính nước Tàu cộng nơi xuất phát, lại là những con số đáng ngờ. Nó chỉ giới trong số ngàn về các ca nhiễm cũng như tử vong! Chính từ đây đã nảy sinh rất nhiều nguồn dư luận về mối liên hệ bất chính giữa Bắc Kinh và tổ chức Y Tế Thế Giới (WHO) mà người được chỉ đích danh là vị Tổng Giám Đốc WHO. Đã có những cuộc điều tra để mong tìm ra ngọn nguồn và những toan tính kiêu căng của Tàu cộng ra trước tòa án quốc tế được khởi sự trong phạm vi các tổ chức cho tới các hệ cấp cao hơn để đòi bồi thường.

Vì tầm quan trọng của đại dịch, chúng tôi sẽ dành hầu hết mục này cho cố gắng thu thập, chọn lọc và tóm gọn những hình ảnh, tin tức và bài viết nói lên những nét đặc thù để cống hiến quý vị. Bên cạnh những hình ảnh, những câu chuyện u ám, chết chóc, buồn thảm được trình bày lại như một chứng tích của trận đại dịch có một không hai trong thời đại chúng ta, người phụ trách cũng không quên ghi lại những nguồn sáng lạc quan ánh lên từ đây.

“Có thấy quan tài mới đỡ lẹ”

Câu nói quen thuộc của nhân gian Việt Nam)

Để cảnh giác và nhắc nhở người dân tuân hành những biện pháp giới hạn quyền tự do cá nhân nhằm đề phòng dịch bệnh lây lan, nhà cầm quyền Phi Luật Tân đã trưng bày giữa nơi thị tứ đông người qua lại một cỗ quan tài vĩ đại với hàng chữ cảnh báo: “*Hãy ở yên trong nhà... hay sẽ vào nằm trong quan tài? – Stay at home or stay inside?*”



Những bằng chứng tại Ý

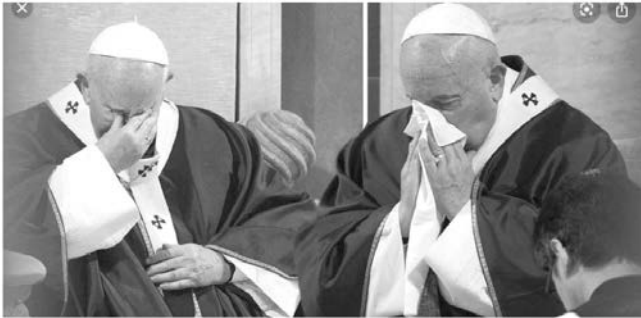
“tượng trưng nỗi đau của con người hôm nay”

For those of you making Jokes with this Epidemic virus!
#CoronaVirus is Real 🙏🙏🙏
#These are dead bodies of Italian victims 🙏🙏🙏
 God please have mercy on Us 🙏🙏



Italy had 417 deaths yesterday alone total deaths of over 3400 in Italy all alone, they r running out of coffins and space also, cremation takes about an hour meaning only 24 bodies a day not, just a drop into an ocean





Khi Đức Giáo Hoàng nhỏ lệ



Những con số buồn thảm được ghi nhận ngay từ những ngày đầu tiên dịch Vũ Hán bùng phát tại Ý Quốc



My heart cries ❤️
 This is the army in Italy.
 Not going to war, but
 carrying dead bodies.
 Before we make jokes on the
 virus, before we take life
 for granted, just think of
 the people who are affected.
 And realise this happened in
 a span of weeks.
 Work from home does not mean
 going to Starbucks and
 working, or calling friends
 home.
 Be responsible, and follow
 government advice, please 🙏

Italy announces its surrender 🌐

The Prime Minister there says;
Our control is gone. Infectious disease
 is killing us. All the possible relief on
 earth is over. Here's our look at the sky.

Italy

427 yesterday 📉

627 today 📈

1529 deaths in three days, 5,986 new cases in
 one day! Italy is a complete failure
 #Think what u need to do now 📉



S V H A I L @Suhail... · 1h ✓

Italian Prime minister Giuseppe Conte "We have lost control, Can't understand what more we can do, all solutions are exhausted on ground. Our only hope remains up in the Sky, God rescue your people"



Pray for Italy & whole world 🙏



Thủ tướng Ý Giuseppe Conte với đôi mắt đầm lệ nghẹn ngào lên tiếng: “Quyền kiểm soát đã vượt khỏi tầm tay chúng ta. Chúng ta không biết sẽ có thể làm gì hơn, tất cả mọi giải pháp đã cạn kiệt với sức người. Chúng ta chỉ còn hi vọng vào trời cao, xin Thiên Chúa đoái thương, cứu giúp. Xin hãy cầu nguyện cho nước Ý và toàn thế giới”

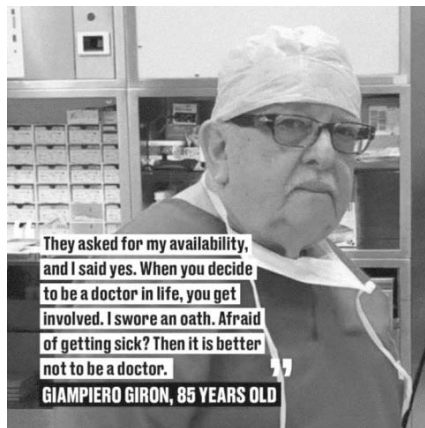
Vài chuyện tiêu biểu về tình người giữa đại dịch thế giới

1. Một cụ bà người Bỉ, Suzanne Hoylaerts, qua đời ở tuổi 90 vì COVID-19 sau khi từ chối dùng máy thở, bà đã nói với các bác sĩ: “Hãy dành nó cho những người trẻ tuổi, những người đang cần nó nhất. Tôi đã có một cuộc đời đẹp rồi.”



(Ảnh: Arafatdotyeasin)

2. “Họ cần sự có mặt của tôi và tôi đồng ý. Khi bạn quyết định đời này sẽ làm một bác sĩ thì bạn phải có trách nhiệm với điều ấy. Tôi đã lập một lời thề y đức. Nếu bạn sợ lây bệnh thì tốt hơn hết đừng nên chọn nghề bác sĩ.” –BS Giampiero Giron, 85 tuổi. Ông đã quá tuổi nghỉ hưu nhưng vẫn quay lại để hỗ trợ trong thời điểm dịch bệnh này... Người đàn ông này đã từng là một huyền thoại khi thực hiện ca ghép tim đầu tiên ở Ý.



(Ảnh: reddit.com)

3. Một chàng trai nhập cư người Ả Rập sống ở Ý và sở hữu một cửa hàng trái cây. Anh ấy đang tặng trái cây miễn phí với dòng chữ: “Các bạn đã chào đón tôi vào đất nước của các bạn trong suốt 10 năm qua. Hôm nay tôi trả ơn này cho các bạn”.

ORTHODONTICS - BRACES

KEVIN NAM KIEU, D.D.S., M.S

Specialist in Orthodontics



chuyên môn:

- Niềnn răng, chỉnh răng (răng có khe hở, khớp khềnh, mọc lệch, hàm hô, móm cần giải phẫu...)
- Chỉnh răng trẻ em bị nứt môi bẩm sinh (cleft lip/palate)

Tel: (714) 965-9553

Fax: (714) 965-9555

WARNER SQUARE

10130 Warner, Suite #1, Fountain Valley, CA 92708
(góc Warner & Brookhurst)

DENTISTRY



Le, Ngoc Bich D.D.S

Le, Emmy D.D.S



Trung Tâm Little Saigon

14364 Brookhurst St.,
Garden Grove, CA 92843
(giữa chợ Quang Minh & Nam Hoa)

714-531-1088 * 714-531-2577

Trung Tâm Long Beach

Anaheim Dentistry
906 E., Anaheim St.,
Long Beach, CA 90813

562-491-5529 * 1-866-RĂNG ĐẸP

- Tổng Quát
- Cây Răng (implants)
- Niềng Răng Thẩm Mỹ
- Nhổ Răng Mọc Ngầm
- Nhổ Răng Cắm
- Mổ Nướu Răng
- 1 Hr. Zoom Bleaching
- Làm Các Loại Răng Giả

Tham Khảo Miễn Phí
Nhận Các Loại Bảo Hiểm PPO, Medical, Trả Góp
(Care Credit)

Open: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am-6pm * Thứ Bảy: 9am-3pm
Đóng Cửa Thứ Năm * Chủ Nhật: Theo Hẹn

www.ledentalcenter.com



4. Sau khi trở nên khá hơn trong bệnh viện, cụ ông 83 tuổi ở Italy được thông báo phải trả tiền cho máy thở trong một ngày, và ông già đã khóc. Bác sĩ khuyên ông đừng khóc, nhưng rồi khi nghe ông cụ trả lời bác sĩ lại là người không cầm được nước mắt.. Cụ nói:

“Tôi không khóc vì số tiền tôi phải trả. Tôi có thể trả tất cả số tiền này. **Tôi khóc vì tôi đã hít thở không khí của Đất Trời trong 83 năm mà chưa bao giờ trả tiền.** Giờ tôi mới biết phải mất 5000 Eu để sử dụng máy thở trong bệnh viện trong một ngày. Bác sĩ có biết tôi nợ Trời Đất bao nhiêu không?”.

Cá nhân người viết những dòng này đã không nén được niềm xúc động khi hay tin Linh Mục Nguyễn Hữu Tâm và một số LM khác vốn là BS trước khi đi tu đã tạm thời ngưng việc mục vụ xin phép bẻ trên trở lại bệnh viện trợ giúp các nạn nhân bệnh dịch và cũng đã suy nghĩ thật nhiều khi nhìn tấm hình những thành viên trong ủy ban **đặc** nhiệm chống Virus Vũ Hán trong nội các của TT Trump **đang** kính cẩn cúi **đầu** cầu nguyện trước một ngày làm việc tại tòa Bạch Ốc?

Mọi người, mọi thành phần xã hội, bất kể sang hèn, trí thức hay **thường** nhân **đều** cảm thấy sự bất lực của mình **trước** những tai **ương** thử thách trong **đời**.

BS/LM Phạm H. Tâm tại bệnh viện New York

Bác sĩ/Linh mục gốc Việt Phạm Hữu Tâm (Anthony Phạm) ở Houston, Texas, hiện đang phục vụ tình nguyện tại tuyến đầu ở một bệnh viện có tỷ lệ tử vong cao nhất ở New York. Là linh mục, khi tình nguyện trở lại bệnh viện, ngoài việc tiếp tay các đồng nghiệp săn sóc bệnh nhân, BS Tâm còn có

dịp làm lễ Xức dầu và ban Bí tích giải tội cho một số bệnh nhân Công giáo tại phòng chăm sóc đặc biệt của bệnh viện Elmhurst ở thành phố Queens, là “tâm dịch của tâm dịch” tại Hoa Kỳ.



Khi được phái viên đài VOA hỏi về một bệnh nhân trong tình trạng nguy kịch có thể ra đi bất cứ lúc nào mà muốn liên lạc với gia đình thì cha có thể giúp họ được gì không, BS.LM Tâm Cho hay: “Khi bệnh nhân vào nhà thương thì coi như cắt đứt với bên ngoài, không có thân nhân vào thăm được. Khi bệnh nhân còn tỉnh táo thì còn có thể gọi điện thoại để nói chuyện chút đỉnh với gia đình. Nhưng khi chuyển sang thời kỳ nặng hơn, không thở được phải đặt ống thở...coi như gia đình không còn liên lạc với bệnh nhân được, cũng như không biết tin tức gì về bệnh nhân đó nữa. Trong những ngày qua tôi đã giúp kết nối gia đình cho một số trường hợp. Gia đình muốn nhìn mặt người thân của mình trong những giây phút cuối cùng trong khi họ không thể nào



BS/LM Tâm cầu nguyện cho bệnh nhân Virus VH tại bệnh viện Elmhurst, Queens, New York.

vào bệnh viện được, tôi gọi họ bằng điện thoại di động, dùng Facetime rồi đi vào phòng bệnh nhân để họ nhìn thấy người thân. Đương nhiên tôi phải mặc áo chống vi khuẩn các thứ, trùm kín hết...Người thân nhìn qua Facetime khóc, cầu nguyện, nói lời từ giả... trong những giây phút cuối cùng....

Dưới đây là tấm hình gây xúc động lòng người giữa con đại dịch virus Vũ Hán: Các thành viên trong Ban Đặc Nhiệm chống lại sự lan tràn của dịch bệnh trong nội các Hoa Kỳ đang cùng nhau cúi đầu kính cầu cầu nguyện trước khi khởi đầu công việc hàng ngày.



Chìm ngập vào rừng tin tức dày đặc về con đại dịch Vũ Hán, trong những ngày tĩnh lặng của không khí đặc biệt của Tuần Thánh 2020 tràn ngập hồng ân này, người viết bắt gặp những lời thú nhận về sự nhỏ nhoi yếu đuối, bất toàn của con người trước Thượng Đế.

Sau đây là tóm tắt phần kết thúc bài viết dài của Moustapha Dahleb (bút hiệu của Dr. Hassan Mahamat Idriss –hình tác giả post dưới đây)



Tiếp theo những suy tư sâu lắng về sự xuất hiện bất ngờ của một vật nhỏ xíu mang tên virus Vũ Hán đang làm đảo lộn cả một hành tinh, một vật mà mắt thường không nhìn thấy được, đã đến đây để áp đặt luật lệ của nó lên cuộc sống, làm cho mọi chuyện đều bị đặt dấu hỏi và mọi trật tự hiện hữu bị đảo lộn..., tác giả viết:

“Điều này sẽ cho thấy sự yếu đuối và dễ bị tấn công của những con người đang tìm cách bay lên sống trên Hỏa Tinh, những con người vẫn tưởng mình có đủ sức mạnh để cây tế bào tạo ra bản sao con người với hy vọng sẽ được trường sinh bất tử.

Điều này sẽ cho thấy sự thông minh có giới hạn của con người khi đối đầu với sức mạnh của trời đất.

Chỉ cần vài ngày là đủ để sự nhất định trở thành bất định, để sức mạnh trở thành sự yếu đuối, để quyền lực trở thành sự đoàn kết và hành động chung.

Chỉ cần vài ngày để nhân loại ý thức được rằng mình chỉ là hơi gió và bụi bặm.

Chúng ta là ai? Chúng ta đáng giá bao nhiêu? Chúng ta có khả năng gì để đối phó với loại coronavirus bé tí mắt thường không nhìn thấy này?

Hãy nhìn vào sự thật ngay trước mắt trong khi chờ nghe ý Trời.

*Hãy đặt câu hỏi về “bản chất con người” của chúng ta trong cuộc “toàn cầu hóa” đang bị thử thách bởi coronavirus. **Hãy ở yên trong nhà và suy ngẫm về trận đại dịch này.***”

Và đây là lời kết của nhà báo Moustapha Dahleb:

“Hãy yêu thương nhau, hỡi những người còn sống”.

LINH MỤC KHOÁC LẠI ÁO BÁC SĨ

Sao mà đẹp thế ở trần gian
Một tấm lòng cao cả mệnh mang
Cởi áo thầy tu làm bác sĩ
Giúp đỡ bao người vượt khổ nan

Nguyễn Thị Sự



LM/BS Debbi

Báo chí và truyền thông Ý đã tường thuật quyết định khoác lại áo Y Sĩ của cha Alberto Debbi, 44 tuổi, cha sở giáo xứ Correggio thuộc tỉnh Modena của Ý. Ngày 18/03, cha Debbi trở lại phòng bệnh của bệnh viện ở Sassuolo để trợ giúp y tế tại khoa phổi, trung tâm Covid-19 ở khu vực Modena. Cha tạm cất chiếc áo dòng đen của linh mục vào tủ để mặc chiếc áo choàng của bác sĩ và phụ giúp điều trị cho những người bị nhiễm virus corona. Trước khi vào chủng viện, cha Debbi đã học y khoa tại bệnh viện đa khoa của tỉnh Modena và tốt nghiệp bác sĩ năm 2001, chuyên ngành các bệnh về hô hấp. Cha đã làm việc tại khoa phổi ở bệnh viện Sassuolo gần 7 năm, nơi cha trở lại để trợ giúp trước tình trạng khẩn cấp này. Cha Debbi đã gửi một tin trên Facebook để giải thích với các tín hữu về chọn lựa của mình: ***“Tôi xin anh chị em cầu nguyện cho tôi. Bàn thờ của tôi lúc này chính là giường của người bệnh”***

Các nước G7 chống lại chiến dịch tuyên truyền sai lệch của THCS

Theo báo cáo của ông Pompeo trong một cuộc họp ngày 25/3, các nước G7 đã thảo luận về chiến dịch tuyên truyền bịa đặt của chính quyền Trung Quốc. Ngày 26 tháng 3, ông Pompeo nói với chương trình phát thanh *The Hugh Hewitt*: “Ngày hôm qua, các nước G7 đều đồng thuận và hiểu rằng đây là sự rủi ro, là vấn đề đối với EU, Hoa

Kỳ và cả thế giới. Họ đã đồng ý hợp tác cùng Hoa Kỳ để chống lại chiến dịch tuyên truyền bịa đặt này”. Ông Pompeo nói rằng Nhật Bản và các nước G7 thuộc EU (Pháp, Đức và Ý) đều hiểu rằng chính quyền Trung Quốc đang thay đổi lại câu chuyện về sự bùng phát dịch bệnh. Đây là một chiến dịch thông tin sai lệch, bóp méo sự thật và “có sự tham gia tích cực của dân chúng Trung Quốc, ngay tại thời điểm này”. Ông cũng cho biết rằng ĐCS Trung Quốc đã và đang “cố gắng để trì hoãn trách nhiệm, cố gắng tuyên bố rằng họ đang lãnh đạo thế giới chống lại đại dịch. Họ cũng biện bạch rằng ở thời kỳ đầu chính quyền Trung Quốc đã không biết cũng như không hề có dữ liệu để có thể kiểm soát dịch virus tốt hơn so với phương Tây lúc này”.

Vũ Hán: hàng dài vô tận để nhận tro cốt nạn nhân Virus Vũ Hán * 28/Mar/2020

Vũ Hán (AsiaNews) – Trước hàng chục nhà tang ở Vũ Hán, đang có nhiều trăm và có nơi nhiều ngàn người xếp hàng để nhận bình đựng tro cốt của người thân đã chết trong cơn đại dịch coronavirus.

Những người chết trong lúc dịch bệnh thì bị hỏa táng ngay lập tức, không có tang lễ và không nêu rõ nguyên nhân cái chết. Người nhà đã phải chờ thông báo của chính quyền để lấy tro cốt của người thân.



Trung Quốc đang cố gắng bình thường hoá đất nước, và muốn có những hình ảnh tốt đẹp khi họ chấm dứt phong tỏa thành phố Vũ Hán vào ngày 8 tháng Tư-2020, cho nên họ cho phép thân nhân làm an táng cho người thân trước ngày Lễ Thanh Minh, ngày 4 tháng Tư. Các hàng dài đứng trước các nhà tang gọi lên câu hỏi là thực sự có bao nhiêu người chết trong đại dịch coronavirus? Cho đến nay Trung

Quốc chỉ báo cáo 3298 người chết. (Gần đây, dư luận cho rằng có lẽ vì sự đả tấu của công luận thế giới Bắc kinh đã thêm vào con số từ vong này ngót 3000 nữa

Các bình luận trên mạng cho biết mọi người đã phải xếp hàng và chờ đợi hàng giờ trong khi cảnh sát an ninh và thường phục theo dõi và cầm chụp hình. Mỗi khi đến nhận tro của người thân, thành viên gia đình phải có một nhân viên của nhà tang hoặc một quan chức thành phố đi hộ tống. Đó là “một hình thức theo dõi”. Tờ tạp chí Tài Tân (*Caixin*) đã mô tả một hàng đợi bên ngoài Nhà tang có tên là Hán Khẩu dài khoảng 200 mét; có hàng ngàn chiếc bình đã được dỡ xuống từ một chiếc xe tải và xếp chồng lên nhau bên trong Nhà tang.

Một “phòng tang lễ” khác ở Võ Xương (*Wuchang, một khu phố Vũ Hán*) đã có thông báo là các thành viên trong gia đình có thể đến nhận bình tro từ ngày 23 tháng 3 cho đến lễ Thanh Minh, và họ sẽ phân phối 500 bình mỗi ngày. Điều này có nghĩa là có khoảng 6500 bình tro chỉ riêng ở nơi đây mà thôi. Vũ Hán có bảy nhà tang: nếu ước tính mỗi nhà tang sẽ phân phát bình tro với số tương đương ở Võ Xương, thì sẽ có khoảng 45.500 bình tro (người chết vì coronavirus,) riêng cho thành phố Vũ Hán mà thôi. Một phóng viên của Tài Tân cho biết các lò hỏa táng đã làm việc 19 giờ mỗi ngày trong tháng Hai. Lý Trạch Hoa (*Li Zehua*), một người dẫn chương trình truyền hình CCTV đã đến Vũ Hán với tư cách phóng viên tự do để báo cáo về dịch bệnh, đã bị bắt và tới nay vẫn không có tin tức nào về anh ta sau khi anh báo cáo chuyến viếng thăm một nhà tang ở Thanh sơn (*Qingshan*) trong khoảng thời gian từ 10 đến 11 giờ tối ngày 19 tháng 2. Hai nhà báo khác cũng đã biến mất ở Vũ Hán là Phương Bân (*Fang Bin*) và Trần Thu Thực (*Chen Qiushi*). Rất có thể số lượng nạn nhân chính xác sẽ không bao giờ được biết đến.

Trong những ngày đỉnh điểm của đại dịch Vũ Hán, hệ thống y tế sụp đổ và nhiều bệnh nhân không có cơ hội nhập viện. Họ đã chết trước khi được chẩn đoán và được hỏa táng ngay, không hề được đưa vào thống kê chính thức.

BS Lý Văn Lượng, nạn nhân của chế độ bùng phát sự thật

Là một tín hữu Chúa Kitô, ngay từ những ngày đầu đã lên tiếng báo động về sự xuất hiện của vi khuẩn chết người tại một bệnh viện ở Vũ Hán, nơi ông đang phục vụ. Ngay lập tức, BS Lý Văn Lượng đã bị công an CS sách nhiễu. Ông bị bắt giam nhiều ngày và sau đó không lâu đã tử vong vì nhiễm virus độc hại này. Cái chết tức tưởi của BS Lý Văn Lượng đã tạo nên một làn sóng chống đối mãnh liệt chủ trương bùng phát sự thật của chế độ CS Bắc Kinh. Không phải chỉ giới hạn ở Trung hoa Lục địa mà còn dấy lên như một cao trào khắp thế giới vào lúc con vi khuẩn độc hại này đang lan tràn khắp các châu lục gây ra những cái chết đau thương cho cả trăm ngàn người. Bất chấp sự đe dọa của Công an mật vụ, người dân tại khắp nơi trên lãnh thổ Hoa Lục đã tổ chức những buổi tưởng niệm BS Lý Văn Lượng mà họ kính cẩn coi như bậc anh hùng dám can đảm nói lên sự thật dù biết trước sẽ bị nhà nước độc tài trả thù.

Dưới đây là bài thơ của Người Anh Hùng họ Lý. Ông đã viết như một di bút cho vợ con và cho các thế hệ hậu sinh. Bài thơ nguyên bản bằng chữ Hán và được dịch sang Việt ngữ.

我不想當英雄。
我還有爹娘，
還有孩子，
還有懷孕臨產的妻，
還有許多的病人在病房。
盡管正直換不來善良，
盡管週途迷茫，
可還是要繼續進行，
誰讓我選擇了這國這家，
多少委屈，
等打完這仗，
垂淚如雨仰天遠望。

Tôi không muốn trở thành anh hùng.
Tôi vẫn còn có cha và mẹ
Và các con thơ

Người vợ đang mang thai sắp sinh,
Và nhiều bệnh nhân trong phòng khám.
Mặc dù sự trung thực không được tưởng thưởng,
Mặc dù con đường đã đến ngõ cụt,
Nhưng tôi vẫn phải tiếp tục.
Ai bắt tôi chọn đất nước này, và gia đình này,
Biết bao nhiêu đau khổ,
Khi trận chiến này kết thúc,

Tôi sẽ nhìn lên trời mà lệ rơi như mưa.

我不想當英雄。
只是做為醫生，
我不能眼看著這不明的病毒，
傷害著我的同行。
還有那多無辜的人們，
他們盡管已奄奄一息，
可眼睛裏總望著我，
帶著生命的希望。

Tôi không muốn trở thành anh hùng.
Tôi chỉ là một bác sĩ,
Tôi không thể **đứng** nhìn những vi-rút này
Làm tổn thương **đồng** nghiệp của tôi
Và rất nhiều người vô tội,
Mặc dù họ sắp chết,
Nhưng luôn luôn nhìn vào mắt tôi,
Với niềm hy vọng **được** sống.

誰成想我競死了！
我的靈魂分明在天上，
望著那張白色的病床，
床上分明是我的軀體，
軀體上還是那熟悉的臉龐。
我的父親母親在哪？
還有我親愛的妻子，
那當年我苦苦追求的姑娘。

Ai có thể nhận ra rằng mình sắp chết?
Linh hồn tôi ở trên thiên đàng,
Nhìn xuống chiếc giường trắng,
Với cơ thể của tôi nằm trên **đó,**
Và khuôn mặt quen thuộc.
Cha mẹ tôi ở **đâu?**
Và người vợ yêu dấu của tôi nữa,
Người mà tôi **đã** từng có một thời ráo riết theo **đuổi**

天上有一道光！
那光的盡頭是人們時常說起的天堂。
我寧願不去哪裏，
我寧願回到武漢我的家鄉。
那裏有我新買的房子，
每月還要還貸的賬。
我怎能舍得，
我怎能舍得！
沒有兒子的爹娘，
該有多麼悲傷；
沒有了丈夫的寶貝，

該如何面對這未來的滄桑

Có một **ánh** sáng ở trên trời!
Và ở cuối sự sáng **đó** là thiên **đường** mà mọi người
thường nói **đến**.

Nhưng tôi không muốn **đến đó**.
Tôi muốn trở về quê hương của tôi ở Vũ Hán.
Tôi có ngôi nhà mới mua ở **đó,**
Mà tôi vẫn **đang** phải trả tiền vay mỗi tháng.
Làm thế nào tôi có thể sẵn sàng **được**
Làm thế nào tôi có thể sẵn sàng **được**
Khi **đưa** con duy nhất của cha mẹ tôi không còn
Thật là buồn biết bao?
Và người vợ yêu dấu không có chồng bên cạnh,
Làm thế nào **để đối** mặt với những tháng năm
trong tương lai

我分明死了。
我看見他們把我的軀殼，
裝進一個袋子。
在袋子的近傍
有許多死去的同胞，
象我一樣，
在黎明時分，
被推進火的爐堂。

Tôi **đã** ra **đi** rồi.
Tôi thấy họ lấy cơ thể của tôi,
Đặt nó vào một cái túi,
Ở **đó** có nhiều **đồng** bào.
Cũng ra **đi** giống như tôi,
Bị **đẩy** vào lửa trong lò thiêu
Lúc bình minh.

再見了，難舍的親人。
永別了，武漢我的故鄉。
但願你們在災難過後，
還記得曾經有人，
努力地讓你們盡早知道真相。
但願你們在災難過後，
學會正直，
不再讓善良的人們，
遭受著無盡的恐懼，
和無奈的悲傷。

Xin tạm biệt những người tôi yêu mến.
Xin chia tay Vũ Hán, quê hương tôi.
Tôi hy vọng rằng sau cơn thảm họa,
Có ai đó sẽ một lần nhớ đến,
Có người đã cố gắng cho họ biết sự thật càng

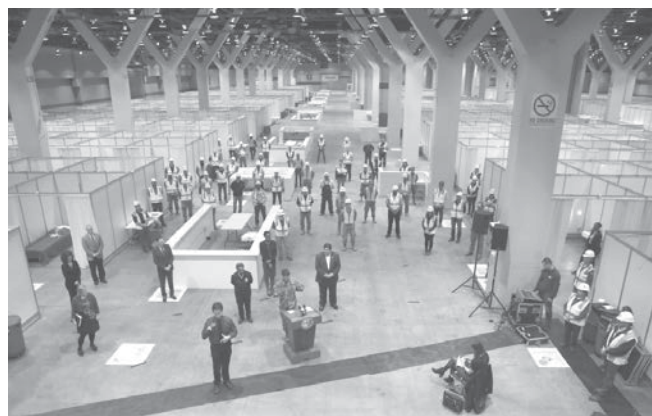
*sớm càng tốt
Cố gắng cho bạn biết sự thật càng sớm càng tốt.
Tôi hy vọng rằng sau cơn thảm họa,
Người ta học được đứng thẳng,
Không còn để những người tử tế,
Phải chịu đau khổ vô tận,
Và nỗi buồn bất lực.*

++++++

“那美好的仗我已經打完了，
應行的路我已行盡了，
當守的道我守住了。
從此以後，
有公義的冠冕為我留存。”
《聖經》提摩太後書4.7

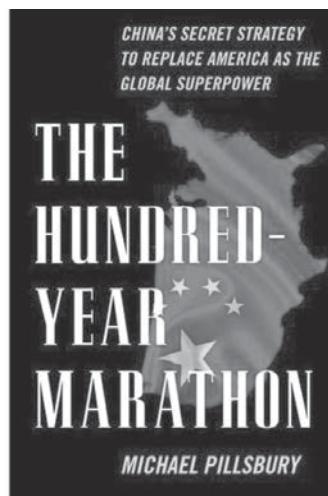
*Tôi đã đánh trận tốt lành,
Tôi đã xong sự chạy,
Tôi đã giữ được đức tin.
Hiện nay mào triều thiên của sự công bình đã
để dành cho tôi.” (II Ti-mô-thê 4:7-8a)*

**Hình ảnh Chicago convention center, lớn nhất
của Hoa Kỳ mới được xây dựng để trở thành
bệnh viện dã chiến cho dịch bệnh coronavirus.**



Chiến Tranh Trung-Mỹ

Tiến Sĩ M. Pillsbury **đã** xác nhận những ngộ nhận
chết người của Mỹ và thế giới tự do về Tàu Cộng
trong tác phẩm của ông: CUỘC CHẠY ĐUA
MARATHON 100 NĂM 1949 – 2049.



Năm 1949 – 2049 = 100 năm.

Năm 1949 Mao thành lập nước CHNDTH. Năm
2049 – hậu duệ đời thứ V Tập Cận Bình tuyên bố
sẽ làm lễ kỷ niệm 100 năm thành lập CHNDTH tại
Hoa Lục.

Mức đến của Trung Quốc triều đại Tập Cận Bình vào năm 2049 sẽ là một **đệ** nhứt siêu cường thay thế Hoa Kỳ lãnh **đạo** thế giới!?

Đây là cuộc chạy **đua** không công bằng. Trung Cộng **đã đi** trước 69 năm. **Đi** trên giấc ngủ yên, lòng tự mãn và chánh sách sai lầm của Hoa Kỳ. Họ **đi** hết 2/3 thời gian 100 năm. Tổng Thống D. Trump chính thức **đối** phó công khai với Tàu Cộng năm 2018. Như vậy Trung Cộng **đã đi** trước 2018-1949 = 69 năm. Hoa kỳ chỉ có 31 năm **đề** chạy Marathon với Trung Cộng.

Đây là cuộc chạy **đua** khủng khiếp **để** vượt Mỹ, soán ngôi Hoa Kỳ trong vai trò lãnh **đạo** thế giới. Tác giả quyển sách ” The Hundred -Year Marathon” vạch trần những **âm** mưu trong chiến lược dài hạn 100 năm của TQ, **để** mong trở thành một siêu cường thay thế Mỹ.

1.- Tiến Sĩ Michael Pillsbury – người **đã** từng trải qua những vai trò tình báo tại LHQ, giữa CP Mỹ và Liên Xô. Ông tinh thông tiếng Hán, hiểu biết sâu sắc về các thuật ngữ của ngôn ngữ ngoại giao, những bí mật về các mưu mô xảo huyệt, các thủ **đoạn** gian manh trí trá, những **âm** mưu lừa **đảo**, những chiến thuật tiến thoái, những **đòn** gián **điệp** và phản gián, những mưu mỹ nhân kế, khổ nhục kế, những ngón “ngoại giao phong bì” hiện các nhà ngoại giao Tây Phương gọi là “bẫy nợ ngoại giao” (Debt-Trap-Diplomacy). Tác giả **đã** khám phá ra rằng những **đòn** phép trên **đã được** các lãnh tụ Cộng Sản nghiên cứu kỹ lưỡng từ Bình Pháp Tôn Tử, các truyện Tam Quốc, Chiến Quốc Sách của lịch sử hàng ngàn năm trước của họ, **để áp** dụng vào hoàn cảnh hiện **đại**.

Người chứ không phải bầy cừu!

Chúng ta là người chứ **đâu** phải bầy cừu? Chúng ta cần cơm **áo** chứ có **ăn được** “bánh vẽ” hay làm tình bằng “khẩu hiệu chính trị”? Bốn mươi lăm năm qua, cả nước **ăn** giẻ rách **đến** từ rừng cò máu, **đeo** khẩu trang bằng những biểu ngữ sắc mùi mị dân, vẫn chưa tỉnh sao? Nhìn vào **đám** quan chức cộng sản, mặt căng, da bóng, **để** thấy thân phận mình, những kẻ nô lệ trên quê cha, **đất** tổ. Nhà mình chúng lầy, vợ chồng con cái chúng vất ra via hè, và chúng ta chỉ **được** phép viết “thỉnh nguyện

thư” xin các quan soi xét. Khóc lên hồi quê hương yêu dấu.



“Ở *Campuchia* có 100 người thì hết 99 người ngu, còn ở *Việt Nam* 100 người thì **đến** 99 người khôn. Nhưng ở *Campuchia* 1 người khôn lãnh **đạo** 99 người ngu, còn ở *Việt Nam* thì 1 người ngu **đó** lại lãnh **đạo** 99 người khôn kia”.
Cựu hoàng Sihanouk.

Lời thật, nhưng **đau** vô cùng. Hãy nhìn xem băng **đăng** của những thằng “ngu” dẫn dắt 90 triệu người khôn ra sao?

Thái độ quyết liệt của báo chí Úc đối với Tàu cộng

Tờ Daily Telegraph của Úc gần đây có đăng một số bài báo chỉ trích cách xử lý virus Vũ Hán của nhà cầm quyền Trung Cộng, và đã nhận được thư phản đối từ Tổng Lãnh sự quán Trung Cộng tại Úc đối với các bài báo này. Nhưng Daily Telegraph đã có thái độ quyết liệt. Thay vì gửi thư riêng cho Tổng Lãnh sự quán, họ đã đăng công khai hàng chục câu trả lời của mình đối với từng nội dung trong thư của Tổng Lãnh sự quán Trung Cộng với giọng điệu chát chúa.

Sau đây là trích đoạn một số câu đối thoại giữa đôi bên:
LSQ TC: Gần đây báo Daily Telegraph có đăng một số báo cáo và ý kiến thể hiện sự ngu dốt, thành kiến và ngạo mạn về cách chính quyền TC đối phó với dịch Covid-19.

Báo Úc trả lời: Nếu một tờ báo quốc doanh ở TC mà nhận được thư than phiền kiểu này thì chỉ sau vài ngày phóng viên viết bài đã bị tống vào tù và bị mổ lấy nội tạng rồi.

LSQ TC: Xác định nguồn gốc virus là vấn đề khoa học cần được các chuyên gia kết luận dựa trên bằng

chứng khoa học

Báo Úc trả lời: Thế bằng chứng khoa học ở đâu mà ngày 12/03 phát ngôn viên Bộ Ngoại giao TC ông Zhao Lijian bảo “quân đội Mỹ mang đại dịch đến Vũ Hán?”

LSQ TC: Nguồn gốc virus vẫn chưa rõ, và WHO đã chính thức gọi tên con virus là Covid-19.

Báo Úc trả lời: WHO đã bỏ nhiệm tên sát nhân độc tài của Zimbabwe là Robert Mugabe làm Đại sứ Thiện chí của WHO, và ngày 02/03 đã tuyên bố rằng “sự lo lắng không đáng có về con virus đáng sợ hơn bản thân con virus nhiều”.

LSQ TC: Động cơ thực sự của các anh là gì khi cứ cố tình gắn con virus với TC và thậm chí còn nói rằng con virus là “made in China”.

Báo Úc trả lời: Động cơ của chúng tôi là sự chính xác. Thế nên chúng tôi có nói con virus này “made in Panama” đâu!

LSQ TC: Người dân Vũ Hán đã hy sinh rất nhiều để chặn đứng sự lây lan của đại dịch.

Báo Úc trả lời: Bác sĩ Lý Văn Lượng ở Vũ Hán đã làm mọi cách để thông báo với mọi người về sự xuất hiện của con virus. Thế mà đầu tháng Giêng ông ấy bị cả quan chức Y tế và Cảnh sát mời lên buộc phải ký rằng những lời báo động của ông là lếu láo và không đúng sự thật, cố tình gây rối loạn xã hội. Giờ ông ấy đã chết. Có phải các ông đang nói đến sự hy sinh này?

LSQ TC: Thành công của việc phòng dịch và chống dịch xác định tính đúng đắn của triết lý lấy dân làm gốc của Đảng CS TC và chứng minh tính ưu việt của hệ thống chính trị TC.

Báo Úc trả lời: Tổ chức Ân xá Quốc tế cho biết trong năm 2018, TC hành quyết số người nhiều hơn tổng số phạm nhân bị hành quyết của cả thế giới cộng lại. Xin cho chúng tôi biết thêm về cái gọi là triết lý lấy dân làm gốc và cần bao nhiêu viên đạn để thực hiện triết lý đó.

LSQ TC: Thay vì công nhận sự thật, tờ báo của các anh đã tấn công Đảng Cộng sản TC và chính quyền TC bằng những ngôn từ ác độc.

Báo Úc trả lời: Thế mà chúng tôi vẫn chưa bị bắt hay bị bắn! Thiên lý ở đâu??

LSQ TC: Đại dịch đang lan rộng khắp toàn cầu và TC đang làm hết sức hỗ trợ các nước bị ảnh hưởng.

Báo Úc trả lời: Hàng ngàn bộ thử và khẩu trang y tế mà các ông xuất sang Tây Ban Nha, Thổ Nhĩ Kỳ, Hà Lan toàn là đồ dỏm, theo báo BBC. Còn ở Úc, báo ABC tuần này cho biết hải quan đã thu giữ 800,000 khẩu trang từ TC vì toàn là “đồ đều”. Cảm ơn sự hỗ trợ của các ông.

LSQ TC: Gần đây các anh đăng toàn tin đồn thất thiệt, sai sự thật và đầy ý đồ chính trị về đại dịch ở TC.

Báo Úc trả lời: Chúng tôi thật hư quá. Xin gửi giúp cho chúng tôi biên bản mà bác sĩ Lý Văn Lượng ký xác nhận đã tung tin đồn nhằm phá hoại trật tự, an ninh xã hội để chúng tôi ký ngay và luôn nhé.

Bài học để đời sau đại dịch Vũ Hán

Sau vụ bùng phát dịch Vũ Hán khiến thế giới đảo điên, nhà báo Lạc Việt đã nêu lên nhiều bài học để đời cho Hoa Kỳ và thế giới tự do. Sau đây là vài bài học điển hình:

1- Tây Phương lệ thuộc chuỗi cung ứng toàn cầu giá rẻ của TC, bao gồm thuốc men, trang cụ y tế, nương theo sách lược Toàn Cầu Hóa. Khi hữu sự, Tây Phương hầu như hoàn toàn bị động, đến nỗi “Toilet Paper” thành mặt hàng “quý hiếm”. “mask y tế” bị tăng giá gấp 10

5- Virus Wuhan là vũ khí sinh học đáng sợ thật. Nhưng ngày nào Tây Phương còn o bế TC chỉ vì lợi nhuận và hàng rẻ, thì ngày ấy nhân loại vẫn là “con tin” của tham vọng “Bá Bành” –bá quyền và bành trướng- của Bắc Kinh.

6- Tại sao TC lại có thể mua được rất nhiều trí thức hàng đầu thế giới. Tại sao Tỷ phú Bill Gates «một vị thánh của lòng nhân ái» lại có thể cúi mình phục vụ cho Tedros Who (ồ tham những) và Tập Cận Bình, Đảng CSTC?

8- Qua cơn Đại Dịch này, thế giới hình thành một nhận thức tưởng đã cũ nhưng lại rất mới: “lòng tham của con người” đã được đảng CSTC nhào nặn gây “ảo giác toàn cầu - cái ác thành cái thiện - mị dân thành dân chủ”. Từ đấy, chột ngộ ra là: Đảng CSTC là con Virus nguy hiểm nhất cho mọi thời đại.



Orange County Commercial Printing

Web * Offset Printing

Orange County Commercial Printing (OCC Printing) is a minority-owned business located in Westminster, CA. We are a full service printing, design and archiving facility with a strong regional presence in the area. We specialize in producing a variety of weekly and monthly publications, business and college brochures, newspapers, yearbooks, hard and soft cover books and magazines. We work with several fully integrated printers, utilizing both coldset (newspaper) web and heatset web press lines for magazine printing, a complete design department for publications and web. Since 1985, OCC Printing has been an industry leader in personal customer service, high-quality printing, critical turnaround time and delivery.

- Newspapers and Magazines: Our Publishing Division produces an entire range of services needed by universities, colleges and private publishers. All our quotes include on-site delivery and 24-hour on-call consulting.
- Brochures: One of the most powerful marketing tools available to your business. Makes essential collateral for any business and give prospects information about your company and answer customer questions.
- Booklets: The perfect solution when you need a manual, an event program, or a directory. When paired with our Mailing Services, your printed booklets make a high impact direct mail piece.
- Catalogs & Schedule Programs: When you need to give out manuals, event programs, or product catalogs. When you need to give your customers or students a great deal of information that includes full color design and images, catalog or schedules printing is the ideal time-tested solution.
- Business Cards / Post Cards: Full color (both sides), an excellent way to make an impact on your customers and stand out from the crowd. With twice the printed area, you can take your business card message to an entirely new level. Use the front of your cards to include standard contact information and the back for detailed product information or sales promotions. We make business card printing easy and affordable all without sacrificing quality.

Problem Solvers • 100% Customer Committed
Professional • Relentless • Innovative

We are very proud of the caliber of our work and it would be our pleasure to serve you. Our integrity and dependability makes us number one.

14901 Chestnut Street, Westminster CA 92683

Tel: 714-892-1777 • Fax 714-892-3444

occprinting.com



Printing

**Graphic
Design**

Archiving

Consulting

Workshops

**Direct
Mailing**

**THỰC PHẨM
TƯƠI NGON
VỆ SINH**



MINI MARKET

CHỢ TAM BIÊN

HEO BÒ GÀ DÊ & FAST FOOD

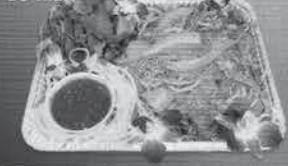
www.ChoTamBien.com

**TẤT CẢ ĐỀU
LÀM BẰNG
THỊT TƯƠI**

Lòng Héo Tươi



Bê Thui



Dê Hấp



Dê Tiềm
Thuốc Bắc



Cháo Lòng



Bún Bò



Bún Riêu



Bún Vịt
Sáo Măng



Cơm Chiên



Các Loại Giò



Chả Bông
Nem Bò, Heo



TAM BIEN #1

9550 Bolsa Avenue #115E
Westminster, CA 92683

(714) 548-4993

Open 7 days 6AM-9PM

TAM BIEN EXPRESS (#3)

15560 Brookhurst Street
Westminster, CA 92683

(714) 868-3133

Open 7 days 6AM-10PM

TAM BIEN #2

9906 Westminister Avenue #B
Garden Grove, CA 92844

(714) 636-2222

Open 7 days 6AM-9PM



Bản tin chốt

Bí mật Đại Dịch Vũ Hán đã bị phanh phui

Các bản tin chính thức do báo The Washington Post và nhiều tờ báo trên thế giới vừa đồng loạt cho hay vụ Hacker lịch sử, đã lý giải vì sao ngày 22/4/2020, kẻ luôn bao che Trung

Quốc suốt đại dịch - Tedros Adhanom, TGD WHO đã phải viết lên twitter với một từ duy nhất: "Forgive" - Xin tha thứ.

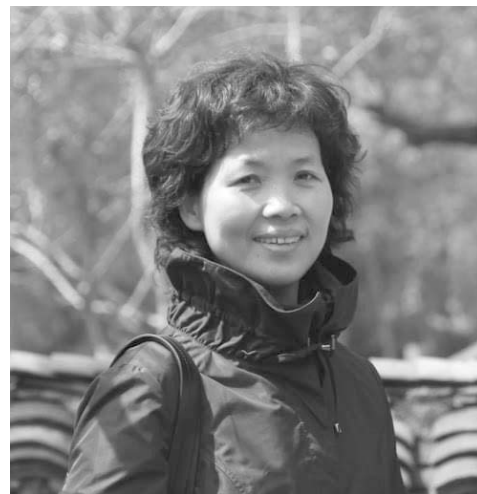
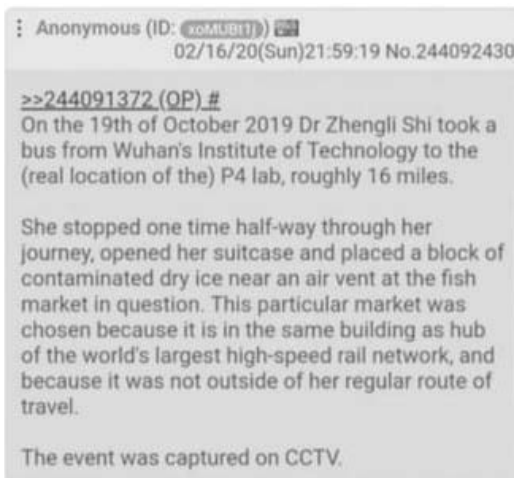
Tóm tắt sự việc như sau: Ngày 21 tháng 04 năm 2020, máy chủ của WHO, quỹ Bill Gates cùng Viện Virus học Vũ Hán bị hack, toàn bộ 25.000 email, số phone, dữ liệu đang và sẽ được công bố. Dữ liệu rò rỉ cho thấy Bill Gates biết trước về virus Vũ Hán, cũng như danh sách quan chức WHO, CDC, WB từng nhận tiền lo lót của Trung Quốc.

Do phát hiện này, hàng ngàn email, mật khẩu và tài liệu, thông tin liên quan đến đại dịch khởi nguồn từ Vũ Hán bị công bố trên mạng. Những thông tin về vụ tấn công hacker 'vì sự thật, vì đại nghĩa'

này được đăng trên tin chính của Bloomberg, The Washington Post và nhiều tờ báo lớn khác. Sẽ có nhiều sự thật chưa từng biết, thông tin chấn động liên quan đến Tedros Adhanom, TGD WHO, Viện Virus học Vũ Hán và Gates Foundation dính dấp đến đại dịch Corona Virus bắt đầu từ đâu và được bao che như thế nào?

Một trong số 25 ngàn email cho thấy nữ Bác sĩ Zhengli Shi có thể là người đã 'giải phóng' CCP Virus. Nội dung email ngày 16 tháng 2 năm 2020 lúc 21 giờ 59 phút viết: "*Vào ngày 19 tháng 10 năm 2019 Dr Zhengli Shi đã đi xe bus từ Viện Virus học Vũ Hán tới (địa điểm thật của) phòng thí nghiệm P4, khoảng 16 dặm. Bà ta ngừng lại 1 lần giữa đường, mở nắp ra và đặt 1 khối nước đá khô đã bị nhiễm trùng gần một chỗ thông hơi tại chợ cá bị nghi ngờ. Chợ cá này được chọn vì nó ở cùng building đầu mối của hệ thống tàu cao tốc lớn nhất thế giới, và vì nó không ra ngoài đường đi bình thường của bà ta.*

Sự việc được thu lại bởi CCTV." ♦



Nữ Bác sĩ Zhengli Shi

Kính mời

Nhằm phục vụ quý Độc Giả ưa đọc báo trên Mạng toàn cầu, nhất là quý vị có mắt yếu muốn đọc được chữ khổ lớn trên máy điện toán, Iphone, Ipad..., Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân đã cho đăng nguyên văn Nội Dung cả tờ báo Dưới dạng hình PDF trong mục Điểm Lại Báo Cũ, sau một tháng. Ngoài ra, hàng tháng, một tuần sau ngày phát hành báo viết, Tòa Soạn đã để lên Website Diễn Đàn Giáo Dân một số bài Chủ Điểm. Xin mời đọc giả vào trang Mạng: **diendangiaodan.com** để theo dõi.

Trường Sa đã đổ lửa từ mùa Hè 1974

■ TS Nguyễn Tiến Hưng - Cựu Tổng trưởng Kế hoạch VNCH



TT Nguyễn Văn Thiệu trong lễ khánh thành một bệnh viện ở Sài Gòn

“Hải Quân của Bắc Việt không thể nào vào tới tận Trường Sa, tại sao các ông phải thả neo chiến hạm ở Trường Sa?”

Tướng John Murray, Chỉ Huy Cơ Quan Viện Trợ Quốc Phòng Mỹ ở Sài Gòn hỏi tôi trong một buổi Việt - Mỹ duyệt xét về tình hình viện trợ vào mùa Hè 1974, đặc biệt là tình hình chi tiêu của Quỹ Đối Giá, để có dữ liệu thông báo cho Bộ Tài Chính. Quỹ Đối Giá (Counterpart Fund) là nguồn tiền quan trọng nhất của viện trợ kinh tế Mỹ cho VNCH. Đây là một ngân khoản thu được khi nguồn tiền do ‘Viện Trợ Nhập Cảng’ được đổi ra tiền đồng Việt Nam. Quỹ này được cả hai phía Việt - Mỹ quản trị rất chặt chẽ.

Vì sao ‘Đường lưỡi bò’ của TQ nhiều lần lọt lưới kiểm duyệt VN?

Biển Đông: VN làm gì để giữ chủ quyền khi ‘ở vào thế yếu’?

TQ lại lần át ở Biển Đông, VN còn trông đợi Mỹ được không?

Đầu năm 1974, có tin đồn dập là Quốc Hội Mỹ sẽ đi tới việc cấm cả việc sử dụng Quỹ này để tài trợ cho ngân sách quốc phòng. Vài tháng sau thì tin đồn này thành sự thực. Tiếp theo là hành động bắt bớ của Nghị sĩ Dân Chủ Ted Kennedy: ngày 11/07/1974 ông đưa ra một Tu Chính Án để cắt 50% viện trợ kinh tế cho VNCH. Washington lập tức khuyến cáo chính phủ Sài Gòn phải cắt chi tiêu ngân sách tối đa, nhất là chi

tiêu quốc phòng, thí dụ như xăng nhớt và các căn cứ quân sự.

Trong bối cảnh ấy, Tướng Murray đề nghị thu hẹp phạm vi hoạt động của Hải Quân VNCH, đặc biệt là ở Trường Sa.

Nhưng mặc dù đang ở trong một tình cảnh nghiệt ngã, TT Thiệu đã quyết định ngược lại: không thu hẹp mà còn tăng cường sức mạnh của Hải Quân để chuẩn bị khai hỏa.

Phát triển Hải Quân VNCH

Hiệp Định Paris (27/01/1973) được gọi là “Hiệp Định Da Beo” vì nó cho phép quân đội của Miền Bắc đóng lại ở Miền Nam, và đóng rải rác khắp nơi như những đốm da beo trên bản đồ. Vì vậy,

Lục Quân VNCH không được vận chuyển qua những đôm này, và Không Quân thì cũng không được bay trên bầu trời bao phủ nơi đây.

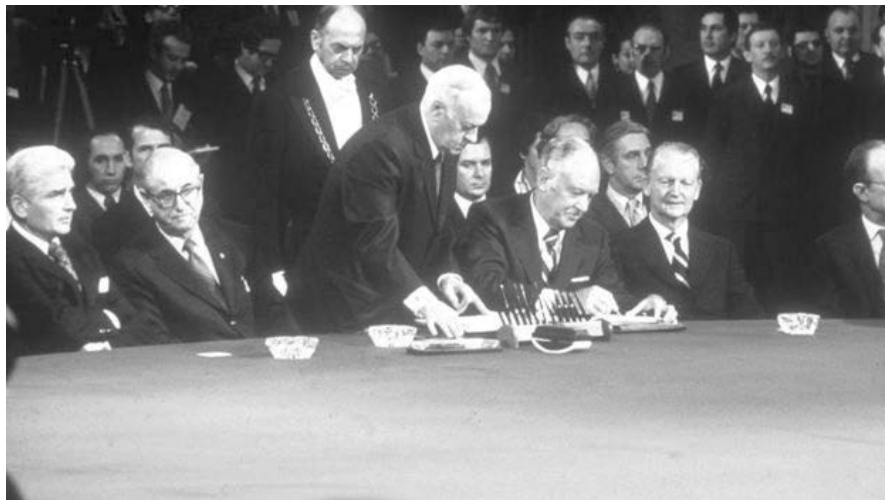
Riêng Hải Quân thì lại không bị ảnh hưởng, vì vào lúc ký kết hiệp định thì trên mặt biển hoàn toàn không có chiến hạm của Bắc Việt thả neo, cho nên không có đôm nào cả, và vì vậy Hải Quân tiếp tục làm chủ được đại dương với sức mạnh bảo vệ các hải đảo.

Theo như đánh giá của TT Thiệu thì việc phát triển Hải Quân VNCH là thành công lớn nhất của chương trình Việt Nam Hóa (Vietnamization).

Có thể là vì ông đã tiên đoán rất đúng rằng Trung Quốc sẽ nhòm ngó Hoàng Sa và Trường Sa sau khi Mỹ rút khỏi Miền Nam cho nên đã thuyết phục được Đô Đốc Hải Quân Mỹ, Emmo Zumwalt tích cực yểm trợ.

Chỉ trong vòng có năm năm, các cơ xưởng của Hải Quân đã có thể dự trữ tới 64.200 vật liệu và phụ tùng để sửa chữa và bảo trì cho 1.429 tàu chiến - từ Khu Trục Hạm, Tuần Dương Hạm tới Dương Vận Hạm, Xà Lan chở dầu. Hệ thống tiếp liệu của Hải Quân còn được Bộ Quốc Phòng Mỹ đánh giá là lớn lao nhất và hiệu quả nhất Đông Nam Á.

Khi quân viện bị cắt vào Hè 1974 thì khả năng hùng hậu ấy tuy bị suy giảm vì thiếu phụ tùng bảo trì và xăng nhớt, nhưng hoạt động bị ảnh hưởng nhiều nhất là công tác tuần giang: kiểm soát sông ngòi và sát ven biển. Hải Quân phải giải tán 600 giang thuyền, trong đó 240 giang thuyền thuộc quyền



Ngoại Trưởng Rogers ký Hiệp Định Paris 27-1-1973

xử dụng của Địa Phương Quân, nhưng lực lượng và khả năng các loại hải hạm vẫn còn nguyên vẹn: 93 tàu biển và trên 1.300 tàu loại nhỏ.

Mỹ đề nghị rút chiến hạm khỏi Trường Sa

Trong bối cảnh quân viện bị cắt thật nhanh, Mỹ đề nghị rút chiến hạm khỏi Trường Sa và đóng cửa một số cơ sở của Hải Quân ở Vùng IV. Trở lại buổi họp với Tướng John Murray trên đây: ông nói: sở dĩ phải đề nghị như vậy vì đã nhận được chỉ thị từ Washington về vấn đề cắt giảm chi tiêu, thực tế nhất là tiết kiệm xăng nhớt vì giá dầu đã tăng lên gấp bốn lần sau cuộc chiến Do Thái - Ai Cập vào mùa Thu năm trước.

Đây là vấn đề quân sự, nhưng lúc ấy vì một tình cờ chúng tôi mới biết được đề nghị của Tướng Murray vì nó liên hệ tới ngân sách viện trợ (là lãnh vực của chúng tôi). Trong một báo cáo gửi TT Thiệu, ông Murray đề nghị nên rút chiến hạm ra khỏi Trường Sa và đóng cửa bốn căn cứ Hải Quân ở vùng Đồng bằng Cửu Long, chúng tôi còn ghi lại rất rõ ràng:

“Ngoài Xưởng Đóng tàu và Trung tâm tiếp liệu, chúng tôi thấy Hải Quân VNCH có bốn loại cơ sở: những căn cứ yểm trợ hành quân, yểm trợ chuyển vận, yểm trợ nhanh (immediate-support bases - ISB's), và những cơ xưởng sửa tàu. Trong số này, chúng tôi thấy VNCH nên đóng lại những cơ sở sau đây để tiết kiệm tiền bạc và tăng hiệu năng:

- 1.Căn cứ yểm trợ hành quân ở Cần Thơ;
- 2.Hai căn cứ yểm trợ hành quân tại Vĩnh Long, và Long Phú;
- 3.Hai căn cứ sửa tàu ở Cửu Long và Cần Thơ; và
- 4.Hai căn cứ yểm trợ nhanh ở Chợ Mới (An Giang)và Thuận An (Bình Dương).”

TT Thiệu hành động ngược lại, ra lệnh bảo vệ Trường Sa

Tôi hỏi Tướng Murray tại sao nên rút chiến hạm khỏi Trường Sa? Ông Murray trả lời là vì hai lý do:



Lê Đức Thọ và Kissinger tại Paris, 1973

--thứ nhất, nguyên tiền xăng nhớt cho hai chiến hạm ở đây đã tốn tới nửa triệu đôla một năm, một khoản tiền lớn lúc đó vì ngân sách quốc phòng đã cạn; và

--thứ hai: thả neo ở Trường Sa là không cần thiết vì “Hải Quân của Bắc Việt không thể nào vào tới tận Trường Sa.”

Họp xong, tôi vội vào Dinh Độc lập báo cáo với TT Thiệu. Ông nhìn tôi, lắc đầu và nói:

“Bắc Việt không thể nào vào tới Trường Sa nhưng sau Hoàng Sa, Trung Cộng đã ngừng để nghi ngại, tái phối trí, nhưng rồi sẽ tiến thẳng tới Trường Sa.”

Chúng tôi cho rằng: sở dĩ ông nhất quyết như vậy - dù đã sắp hết tiền mua xăng - một phần cũng vì ông muốn bảo vệ kho tàng dầu lửa. Lúc ấy thì chưa ai biết được rằng khi ông ra lệnh khai hỏa ở Hoàng Sa vào đầu năm 1974 thì Bộ Ngoại Giao Mỹ dưới quyền Bộ trưởng Henry Kissinger đã gửi chỉ thị cho tòa Đại sứ ở Sài Gòn là phải can ngăn ông Thiệu “đừng có đụng độ thêm nữa với lực lượng Trung Quốc về mấy hòn đảo này.” (Kissinger là người đã tác động TT Richard Nixon



cứu vớt Trung Quốc khỏi bị Liên Xô tấn công nguyên tử vào năm 1969, rồi mở cửa Bắc Kinh, đóng cửa Sài Gòn, và giúp cho Trung Quốc trở nên một cường quốc như ngày nay).

Nhưng vấn đề không phải là mấy hòn đảo nhỏ bé hay bãi cạn mà cái gì nằm ở dưới những hải đảo, bãi cạn này.

Bởi vậy TT Thiệu đã ra lệnh cho Hải Quân đưa những chiến hạm mạnh mẽ nhất tới Trường Sa để chuẩn bị khai hỏa. Rút tĩa bài học từ Hoàng Sa, rất có thể là ông cũng đã có kế hoạch sử dụng không quân ngay từ đầu cuộc chiến để bắn chìm tàu Trung Quốc chứ không đợi tới sau hải chiến.

Nhắc lại về trận Hoàng Sa: cuối ngày hải chiến (19/01/1974) vào 8 giờ tối TT Thiệu ra mật lệnh cho Không Quân dùng phản lực cơ chiến đấu siêu thanh F5-E để phản công. Vì F5-E có trang bị bom tầm nhiệt nên chắc chắn những phi vụ này đã thành công vì chiến hạm Trung Quốc phun khói nóng, giãy đặc góc trời. Ngày hôm sau đoàn phi công đã cất cánh, nhưng vừa bay được khoảng trên một trăm dặm thì phải quay về vì áp lực từ Đệ Thất Hạm Đội yêu cầu ngừng kế hoạch oanh tạc, nhấn mạnh rằng sẽ không có ‘top cover’ - yểm trợ trong trường hợp bị phi cơ của Trung Quốc từ căn cứ ở Hải Nam bay lên để không chiến, và cũng không có “rescue” - cứu vớt nếu bị bắn rơi (xem tường thuật của Đại tá phi công Nguyễn Quốc Hưng trong cuốn Khi Đồng Minh Nhảy Vào, Chương 25).

Phản hồi lại giai thoại này, chúng

tôi thấy rõ lý do TT Thiệu cương quyết như vậy là vì ngay sau lớp chiến hạm của Hải Quân là các công ty quốc tế đang hoạt động rất thành công trong việc tìm kiếm dầu lửa, dầu khí. Theo ước tính thì cuối năm 1975 sẽ có tới 20 giàn khoan hoạt động.



Hai hãng Esso và Sunningdale lại còn dự định bắt đầu khoan dầu vào ngay tháng Tư 1975.3/1973

Niềm hy vọng đang dở

Triển vọng dầu lửa thì đã trở nên lạc quan ngay từ Hè 1974. Ngày 17/08/1974 hãng Pecten đào trúng dầu ở lô 08-TLD, đặt tên là HỒNG -X. Rồi giếng thứ hai, đặt tên là DỪA 1-X. Pecten rất vui mừng, quyết định tiến hành khai thác ngay lô 06-LTD, tìm thấy có dấu hiệu còn khả quan hơn nữa. Tin mừng cứ thế mà đến.

Ngày 11/02/1975, hãng Mobil đào tới độ sâu 3.000 mét, thu được 430 thùng dầu/ngày cùng với 5.600 mét khối dầu khí. Bảy ngày sau, lại thu được 2.400 thùng dầu và 25.000 mét khối dầu khí. Kết quả này được liên doanh Mobil - Kaiyo đánh giá là rất có triển vọng. Mobil ước tính chỉ tới 1977 sẽ khai thác được lượng dầu thương mại khả quan tại mỏ này. Tin vui được gửi nhanh về Sài Gòn: biết đâu biết đâu đây, chỉ trong vài ba năm sẽ có thể xuất cảng tới 1 tỷ đôla mỗi năm (tương đương 4,3 tỷ đôla năm 2020), triển vọng cho một Miền Nam trù

Quân lực VNCH

phủ có thể tự lực, tự cường mà không còn phải nhờ vả vào người đồng minh Hoa Kỳ nữa, đã thực sự tới.

Ngày 24/02/1975 (chỉ trên hai tháng trước sụp đổ) Việt Tân Xã từ Sài Gòn loan tin:

“Hôm nay, 15 giờ, thứ hai, tổng thống Việt Nam Cộng hòa Nguyễn Văn Thiệu đã rời Sài Gòn đi quan sát giếng dầu Bạch Hổ-IX được khoan cách Sài Gòn chừng 200 cây số về hướng đông nam trên thềm lục địa Việt Nam. Cùng tham dự với tổng thống hôm nay có Thủ tướng Chính phủ Trần Thiện Khiêm, ông Tổng trưởng Kế hoạch Nguyễn Tiến Hưng, ông tổng cục trưởng Dầu hỏa và khoáng sản Trần Văn Khởi và ông Tổng giám đốc Mobil Vietnam Peter Gelpke.”

Trên chuyến bay ra khơi, xa xa khi nhìn thấy ngọn lửa cháy sáng rực trời từ những ống khí trên giàn khoan, vẻ mặt ông Thiệu tươi vui hẳn lên. Ông đắm đắm nhìn thật chăm chú. “Bao giờ thì mới thực sự có dầu,” ông quay lại hỏi tôi. “Thưa Tổng thống, theo Bộ Kinh tế ước tính dựa trên những thông tin của các hãng thăm dò thì muộn lắm là tới cuối năm 1977,” tôi trả lời. Trong bối cảnh chiến trường bắt đầu sôi động, kinh tế khủng hoảng, đồng thời lại liên tục nhận được những tin tức đen tối cúp viện trợ từ Washington, ngọn lửa nghi ngút thoát ra từ những ống dầu khí ngoài khơi đã chiếu rọi được một tia sáng hy vọng vào tâm trí người lãnh đạo Miền Nam.

Trên giàn khoan, khi chuyên gia trình bày về khả năng sản xuất, ông Thiệu lắng nghe mọi chi tiết. Người chuyên gia kết luận rằng nếu có thêm sự khuyến khích thì các hãng có thể tăng phương tiện để khai thác nhanh hơn. “Khuyến khích làm sao,” ông nhìn tôi hỏi. Tôi trình bày rằng có thể xem xét lại hợp đồng rồi cho họ chia phần thật cao, hoặc nghiên cứu khía cạnh thuế má để cho họ ưu đãi nhiều hơn khi họ bắt đầu xuất cảng. Ông Thiệu đồng ý ngay: “Được chứ, được chứ.”

Ghi chú cho lịch sử về Trường Sa

Hồi tưởng tới giai thoại này, chúng tôi xin ghi lại một chú thích cho

lịch sử: khi thắp đèn TT Thiệu ra thăm giàn khoan như đề cập trên đây, chúng tôi có được nghe chuyên gia của hãng dầu thuyết trình về tiềm năng dầu lửa của Trường Sa tuy là lớn lao nhưng bị rò rỉ:

“Mỏ dầu vĩ đại của các ông dính liền với mỏ dầu của Indonesia, cho nên các ông rất thiết thòi nếu không gấp rút khai thác.”

Indonesia là thành viên của OPEC. Thu nhập từ xuất cảng dầu chính là động lực phát triển kinh tế của nước này. Hoạt động khai thác đã bắt đầu ngay từ năm 1871 ở Bắc Sumatra, như vậy là lâu vào hàng nhất thế giới. Năm 1973/1974 khi giá dầu thô tăng lên gấp bốn lần, Indonesia được hưởng số ngoại tệ cũng tăng theo gấp bốn lần, quốc tế gọi là “oil bonanza.” Đang khi đó, Miền Nam Việt Nam điêu đứng vì bão tố siêu lạm phát đã ập tới. Miền Bắc thì không bị ảnh hưởng vì có Liên Xô cung ứng xăng dầu theo hiệp định giữa hai nước ký kết vào năm 1968.

Dân gian ta thường nói: “nước ta có tiền rừng bạc biển.” Tiền rừng thì chẳng có là bao, và lại khai thác gỗ quý mà xuất cảng thì lại phá hủy hệ sinh thái, nhưng tiềm năng bạc biển thì thật lớn. Cho nên, nếu những giếng dầu của Việt Nam thực sự nối kết với những giếng của Indonesia - như chúng tôi được nghe từ các chuyên gia - thì thật là thiết thòi cho người dân Việt.

Như vậy là Indonesia đã khai thác dưới lòng biển từ cả trăm năm rồi, bây giờ thì Trung Quốc khai thác - vừa ở dưới vừa ở trên mặt biển.

Biển Đông trong câu chuyện hôm nay

Đục nước béo cò: khi cả Việt Nam, cả Mỹ, và hầu hết các quốc gia trong khu vực đang chìm đắm trong cảnh điêu linh Covid-19, Bắc Kinh công bố thành lập hai huyện đảo để kiểm soát cả Hoàng Sa lẫn Trường Sa, rồi tăng tốc gây hấn ở Biển Đông. Philippines vừa cực lực phản đối việc Bắc Kinh tuyên bố một phần lãnh thổ Phi là thuộc về tỉnh Hải Nam.

Nối kết Hải Nam với Hoàng Sa, rồi Trường Sa, rồi Scarborough của Philippines thì “Vạn Lý Trường Thành trên biển” mà Trung Quốc quyết tâm thiết kế đã sắp hoàn thành.

Đối với Mỹ thì khu vực này là rất quan trọng, vì không những nó nằm sát đường vận chuyển hàng hải quốc tế chính yếu mà còn là tuyến phòng thủ miền Tây của nước Mỹ - như TT Lyndon Johnson đã từng tuyên bố: “Nếu bỏ khu vực Biển Đông thì Mỹ tất phải rút về San Francisco.”

Câu hỏi nhiều người đặt ra là tại sao Mỹ không phản ứng trước những hành động mới đây của Trung Quốc?

Thực ra thì TT Trump đã phản ứng trong thời gian gần đây. Mặc dù mất ăn mất ngủ trong bốn tháng bị Hạ Viện với đa số Dân Chủ điều tra để bãi nhiệm - và truyền thông được cơ hội tấn công ào ạt, tiếp đến là nạn dịch Covid-19, ông cũng đã hành động khá mạnh mẽ trong vụ TQ - VN và TQ - Malaysia ở Biển Đông, cảnh cáo TQ không được dùng pandemic để gây rối loạn, cũng như vừa cùng Australia đi vào các đảo TQ đang chiếm đóng, và tàu Mỹ vừa đi qua Eo biển Đài Loan lần thứ hai trong tháng Tư này.

Mặt khác, bầu cử đã sắp tới, ông Trump cũng không muốn làm mạnh để không có lợi cho mình.

Lịch sử Mỹ đã chỉ ra rằng: cứ bốn năm, khi có cuộc bầu cử tổng thống thì chính quyền đương nhiệm phải tự kiểm chế những hành động có tính cách hiếu chiến, và tìm đủ mọi cách để mang viễn tượng hòa bình đến cho dân chúng Mỹ thì mới mong thành công. Điều này thì TQ cũng đã biết quá rõ. Cho nên, ta phải chờ sau bầu cử (3/11/2020) thì mới có câu trả lời rõ ràng hơn.

(TS Nguyễn Tiến Hưng, nguyên giáo sư kinh tế tại N.C. Wesleyan College, Trinity College, và Howard University, và là kinh tế gia của Quỹ Tiền Tệ Quốc Tế (1966-1970). Ông là Cựu Tổng trưởng Kế hoạch VNCH từ năm 1973 đến 1975, và là Phụ tá về Tài thiết của Tổng thống Nguyễn Văn Thiệu. Hiện định cư tại Hoa Kỳ, ông đã xuất bản - ngoài những sách về kinh tế - các cuốn The Palace File (Hồ Sơ Mật Dinh Độc Lập) (1986), Khi Đồng Minh Tháo chạy (2005), Tâm Tư Tổng Thống Thiệu (2010) và Khi Đồng Minh Nhảy Vào (2016).) ♦

NEW RESTAURANT MỞ KHAI TRƯỚC

CHUNG's EXPRESS RESTAURANT

New restaurant in downtown Bremerton, WA
242 First Street, Bremerton, WA 98337
Tel: (360) 813-1620



NHÀ HÀNG Á ĐÔNG VỚI CÁC MÓN ĂN ĐẶC BIỆT:

- * Món Teriyaki đặc biệt của Chung's Teriyaki
- * Món Phở Việt Nam
- * Các Món Phở và Mì Xào
- * Các Món Bún
- * Chả Giò và Gỏi Cuốn
- * Bánh Mì có lò Sản Xuất tại Tiệm

OPENINGS HOURS:

Monday - Friday: 10:30 am - 2 pm and 4 pm - 8 pm
(closed between 2 pm - 4 pm)

Saturday: 11 am - 6 pm

Sunday closed.

Anh Nguyễn Chung, chủ nhân khá ái, đã thành công trong lĩnh vực Nhà Hàng từ năm 1988



Business Hours:

Mon-Sat: 11 AM - 9 PM

Sunday: 12 PM - 8 PM

CHUNG's Teriyaki

**3111 NW. Bucklin Hill Road,
Silverdale, WA 98383**

Tel: (360) 662-1205

- * Vietnamese Noodle Soup - Phở
- * Vermicelli Bowl - Bún
- * Appertizer - Khai Vị
- * Teriyaki Entrees



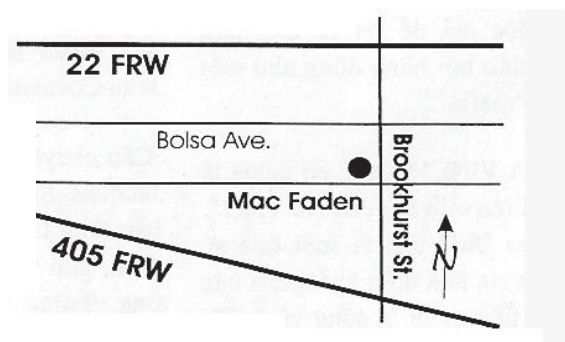
15471 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683

Tel. (714) 531-9800 Fax: (714) 531-9700



**THỰC PHẨM TƯƠI, NGON
BẢO ĐẢM CHẤT LƯỢNG
PHỤC VỤ AN CẦN**

**THUẬN ĐƯỜNG ĐI
NHIỀU CHỖ ĐẬU XE**



BAN GIÁM ĐỐC SAIGON CITY MARKETPLACE KÍNH MỜI

TRUNG QUỐC ĐÃ VIẾT LẠI LỊCH SỬ VỀ CON VIRUS VŨ HÁN

■ **Thuy Mi / RFI**

La Croix ghi nhận từ hơn một tuần qua, bộ máy tuyên truyền khổng lồ của Trung Quốc bắt đầu tăng tốc. Hai tháng sau khi dịch bệnh virus corona chủng mới khởi phát, và nay đã lan tràn đến trên 90 quốc gia trên thế giới, chính quyền Bắc Kinh muốn xóa đi ký ức tập thể về nguồn gốc của con virus Vũ Hán, ở trong nước cũng như ngoài nước.

Một chiến dịch ngoại giao và truyền thông đã được tung ra, trước hết nhằm tung hỏa mù về thời điểm khởi đầu chính xác nạn dịch. Sự che giấu này kéo dài đến gần hai tháng : ca đầu tiên xuất hiện từ đầu tháng 12/2019, nhưng chính quyền chỉ công khai vào ngày 20/01/2020. Nhờ đó con virus đã lan rộng trên cả nước Trung Quốc trong dịp Tết âm lịch, với số lượng người khổng lồ về quê ăn Tết, và sau đó gây tai họa cho cả thế giới.

Phi tang dấu vết chợ Vũ Hán

Đối với đảng Cộng Sản Trung Quốc, việc bị điểm mặt chỉ tên là nguồn gốc của con virus corona chủng mới là không thể chấp nhận được. Tất cả những gì chỉ ra mối liên quan giữa Trung Quốc và con virus này cần phải được đặt dấu hỏi, và biến mất trong tất cả sách sử.

Tất cả các đại sứ Trung Quốc tại nước ngoài được lệnh cho lan truyền trên Twitter (dù mạng xã

hội này bị cấm tại Hoa lục) và báo chí ngoại quốc một thông điệp như sau : « Tuy con virus corona đã lan ra từ Vũ Hán, nhưng xuất xứ thực sự của nó vẫn chưa rõ. Chúng tôi đang tìm kiếm xem con virus này xuất phát từ đâu ».

Tương tự, các nhà ngoại giao Trung Quốc nhấn mạnh đến việc « chợ bán thú hoang Hoa Nam ở Vũ Hán, mà ban đầu được cho là nơi xuất phát nạn dịch, nay không còn là tâm dịch ». La Croix ghi nhận, ngôi chợ này đã được dọn dẹp toàn bộ và có thể sẽ bị phá hủy, không còn để lại một dấu vết nào.

Phao tin virus corona Vũ Hán xuất xứ từ Mỹ, Nhật

Gieo rắc nghi ngờ trong đầu mọi người là giai đoạn đầu tiên để giúp nuôi dưỡng đủ loại thuyết âm mưu đang được lan truyền hiện nay, rằng con virus Vũ Hán có nguồn gốc từ...Mỹ !

Thậm chí đại sứ quán Trung Quốc ở Tokyo tuần trước còn gọi cho tất cả các Hoa kiều tại Nhật một số chỉ thị cần áp dụng, nếu phải đối phó với « virus corona Nhật Bản ». Cứ như là con virus Vũ Hán sau khi tràn sang Nhật đã nhập quốc tịch Nhật Bản.

Về phía Tokyo không đòi hỏi phải sửa sai, nhưng cách dùng từ này rõ ràng không ổn. Trước tầm cỡ của bệnh dịch, Tokyo đã cho

hoãn lại chuyến thăm chính thức Nhật Bản của ông Tập Cận Bình dự kiến vào tháng Tư, và cấm tất cả các công dân Trung Quốc nhập cảnh vào Nhật, hai tháng sau khi khởi đầu khủng hoảng.

Libération cũng nhắc lại sự kiện hôm 5/3 đại sứ Trung Quốc tại Tokyo gửi thư cho các công dân về « virus Nhật », và có cùng nhận định : đảng Cộng Sản Trung Quốc tiếp tục viết lại lịch sử, tô vẽ Tập Cận Bình thành người chiến thắng trong « cuộc chiến tranh nhân dân chống virus ». Hôm 27/2, nhà dịch tễ học nổi tiếng Chung Nam Sơn (Zhong Nanshan) tuyên bố « virus corona có thể không phải từ Trung Quốc ».

Trong những ngày gần đây, báo chí nhà nước ở Hoa lục đăng rất nhiều thông tin về khoảng vài chục trường hợp con virus độc hại này từ nước ngoài « nhập khẩu » vào Trung Quốc, từ Iran hay Ý, nói bóng gió rằng nay thì những người ngoại quốc đã làm lây nhiễm cho Trung Quốc, trong khi thực tế đó chính là các Hoa kiều trở về nước.

« Thế giới phải cảm ơn Trung Quốc »

Cuối cùng, nhiều thông điệp chính thức kêu gọi « thế giới phải cảm ơn Trung Quốc » vì đã hy sinh, chiến đấu với con virus, và nay Bắc Kinh sẵn sàng chia sẻ

kinh nghiệm cho những nước nào cần đến. Một thứ trường ngoại giao Trung Quốc tuyên bố : « Trong lúc vẫn tiếp tục công việc phòng dịch tại Hoa lục, chúng tôi sẽ cung cấp - trong phạm vi khả năng của mình - sự hỗ trợ cho các nước ».

Mục tiêu là để người ta quên đi chế độ cai trị đã làm mất ít nhất ba tuần lễ quý giá để ngăn chặn dịch bệnh, qua việc tổ chức buổi tiệc khổng lồ với 40.000 gia đình tham gia hôm 18/1 tại Vũ Hán nhằm đoạt kỷ lục thế giới, và để cho 5 triệu người Vũ Hán ra đi trong khi nạn dịch đang tiến triển nhanh.

Báo chí chính thức đăng vô số hình ảnh những bệnh nhân cảm ơn các bác sĩ, nhấn mạnh rằng việc con virus corona lan tràn trên khắp hành tinh và những khó khăn mà các nước dân chủ đang gặp phải. Tuy nhiên không hề nhắc đến các hậu quả xã hội thảm thương đối với những người dân bị cách ly ở Hồ Bắc, trong đó khốn khổ nhất là những người nghèo.

The Diplomat nhắc lại một ngôn ngữ Trung Hoa « Chỉ hươu, bảo ngựa » và nhận định của một chuyên gia, cứ nhắc đi nhắc lại mãi thì rốt cuộc đa số người nghe cũng thụ động chấp nhận là đúng.

Anthony Saich, chuyên gia của trường đại học Harvard ghi nhận: « Các bác sĩ được giới thiệu như những người hùng, không phải vì họ tận tụy với chức trách, có ý đức, mà vì họ là đảng viên ». Theo ông, cuộc khủng hoảng đã làm lung lay lòng tin về sự lãnh đạo của Tập Cận Bình, nhưng tác động của nó sẽ không kéo dài.

Đảng Cộng Sản Trung Quốc độc quyền sự thật, độc quyền lịch sử.

La Croix nhận xét, cũng như thường lệ, luận điệu được đưa ra là « nhờ có đảng Cộng Sản Trung Quốc » mà dịch bệnh virus corona đã được kiểm soát, còn các nước khác thì đang vất vả chống dịch. Tờ báo hung hăng nhất của đảng là Global Times tuần rồi nhấn mạnh « các nước châu Âu không thể nào áp dụng được những biện pháp triệt để như Trung Quốc », nhằm chứng tỏ rằng chế độ cai trị của Bắc Kinh là ưu việt hơn các chế độ dân chủ phương Tây. Nhưng những biện pháp cô lập được Ý đưa ra đã chứng minh ngược lại.

Về từ ngữ « chiến tranh nhân dân chống virus » mà Tập Cận Bình thích dùng, The Diplomat trích lời chuyên gia David Bandurski, thuộc China Media Project, trường đại học Hồng Kông cho rằng : « Những cuộc chiến tranh tạo ra những anh hùng, và những người hùng giúp cho tuyên truyền

nở rộ ». Các chiến dịch truyền thông đậm tính dân tộc chủ nghĩa đã phát huy tác dụng : làm chuyển hướng sự phẫn nộ của người dân về dịch bệnh SARS trước đây sang tranh chấp lãnh thổ với Nhật, đánh lạc hướng về phong trào biểu tình ở Hồng Kông và cuộc chiến tranh thương mại với Hoa Kỳ.

Trước các chiến dịch tuyên truyền mạnh mẽ của Bắc Kinh, nhà Trung Quốc học Steve Tsang, giáo sư Viện Trung Quốc ở Luân Đôn giải thích : « Đảng Cộng Sản Trung Quốc luôn muốn độc quyền sự thật, độc quyền lịch sử, và họ chối phăng việc che giấu nạn dịch ngay từ đầu. Các quan chức đảng luôn nghĩ rằng mình có lý, ngay cả khi họ sai rành rành. Nhưng « sự thật » theo kiểu Trung Quốc cần phải được đặt lại vấn đề ở phương Tây. Chính là chúng ta, trong thế giới dân chủ, phải vạch trần luận điệu tuyên truyền của đảng Cộng Sản Trung Quốc ». ♦

Cười Ti Cho Vui

ADAM VÀ EVE

Ba anh Pháp, Mỹ, Việt tranh luận về vấn đề Adam và Eve người nước nào.

Anh Pháp nói:

- Thích phơi mình trần ngay cả trước mặt Chúa thì chỉ có người Pháp.

Anh Mỹ phát biểu:

- Yêu tự do, không chấp nhận cấm đoán, ăn cả trái táo bị cấm, đúng là tác phong của dân Mỹ.

Đến lượt anh Việt Nam:

- Quần áo chẳng có, nhà cửa thì không, thậm chí ăn một trái táo cũng bị cấm, thế mà vẫn phải khoe là sống nơi thiên đường. Đích thị đây là dân Việt Nam.

TRUNG CỘNG ĐANG CHUẨN BỊ PHÁT ĐỘNG CHIẾN TRANH TOÀN DIỆN?

Khi cơn đại dịch cúm Tào Covid-19 đã cho chúng ta thấy những bộc lộ nhiều tính toán và hướng nhìn sai lầm chính trị nghiêm trọng của Mỹ và thế giới sau nhiều thập kỷ quan hệ chiến lược quốc tế với Bắc Kinh, thì vấn đề ẩn dấu sâu thẳm của chúng ta mới chỉ bắt đầu lộ dạng cuối chân trời. Chúng ta nhận thấy Trung cộng đang trên đà tiến dần tới một cuộc chiến toàn diện đối đầu với “chúng ta”

Chính chúng ta và những nhà đầu tư mù quáng bắt đầu từ Hoa Kỳ, đã bị thúc đẩy bởi những dụng tâm chính trị và kinh tế, cũng như muốn đạt lợi ích thương mại, khi có hàng hóa rẻ hơn, vì thị trường công nhân rẻ mạt tại Trung cộng, từ đó thế giới đã dần trở thành phụ thuộc vào nguồn cung ừng gia cộng của Trung cộng.

Thực sự đây là canh bạc mà chính Hoa kỳ là người đã khởi xướng, vì những lý do ẩn dấu sâu bên trong, nhưng được đặt ra như một sự đánh đổi, với kỳ vọng là Trung cộng sẽ được phát triển các chuẩn mực dân chủ, và nắm lấy các mối quan hệ với cộng đồng quốc tế, trong khi chúng ta vẫn phát triển ngày càng giàu hơn từ quá trình toàn cầu hóa, và không cần phải đối đầu bằng chiến tranh.

Chúng ta đã chủ quan mù quáng, lao vào đó như một cơn đam mê phát triển kinh tế và tài chính. Chúng ta bị đưa vào cái bẫy hay một vòng xoáy như những người



đang đi trong cơn mộng du mà không biết.

Cơn đại dịch toàn cầu với những toan tính bản thủ của Trung cộng, làm chúng ta chột bùng tỉnh, mới nhận ra rằng chúng đang nắm sinh mệnh của chúng ta và của cả thế giới, sự mộng du này rất nguy hiểm- cho tương lai và lối sống của chúng ta.

Trên các quầy kệ của tất cả các thương xá - shopping lớn nhỏ trên toàn thế giới, 80 -90% hàng hóa đều là do chuỗi cung ứng toàn cầu mà Trung cộng đang kiểm soát cung cấp, cho dù đó chính là hãng xưởng của chúng ta - sản phẩm của chúng ta và thiết kế sáng tạo cũng chính là của chúng ta, nhưng chúng ta đã bị trôi vào cái luật lệ quái dị rừng rú của đảng cộng sản Tào (ĐCS Tào) chỉ từ cái gia công Made của “nhân công rẻ” mà tự nhiên trở

thành Made In China.

Chúng ta thấy dù đó là quần áo, thời trang sản xuất hàng loạt, thiết bị bảo vệ cá nhân hoặc các bộ phận vật dụng máy móc, dụng cụ làm việc thợ thuyền, đồ gia dụng v.v.. quá nhiều hàng hóa của chúng ta đều dựa vào chuỗi cung ứng gia công giá rẻ mạt ‘Made in China’.

Cùng lúc đó Trung cộng thâm tóm hăng xưởng sản xuất - nhái sản phẩm của chúng ta, Trung cộng rất cố gắng sao chép bắt chước cách thức điều hành, sao chép phần mềm quản trị kinh doanh thương nghiệp rất chuyên nghiệp của Mỹ và các nước làm ăn với chúng, phương Tây, Nhật hay Nam Hàn mà không tôn trọng gì tới quy định về bản quyền sáng tạo ủa những luật lệ quốc tế.

Khi thế giới bị tràn ngập và phụ thuộc vào nguồn cung ứng từ



VOATIENGVIET.COM

Tiểu bang đầu tiên của Mỹ kiện Trung Quốc về virus Corona

Missouri hôm 21/2 trở thành tiểu bang đầu tiên của Mỹ kiện chính phủ Trung Q...

Trung cộng về tất cả các “máy móc vật dụng” (phần cứng hay là “cái xác”) trong đời sống. Chúng không có lựa chọn sự chấp nhận hay tẩy chay Made in China.

Trung cộng biết điểm yếu của chúng là chế tạo ra được “thân xác” của những dụng cụ hay máy móc đó nhưng chúng lại không có cái phần “HỒN” để điều khiển những cái “XÁC” đó. Nếu không mua hay thuê mướn dịch vụ phần hồn đó, để biến đổi theo ý chúng - Thì các dụng cụ kia trở thành vô dụng.

Cái “XÁC” chúng có thể mở xẻ từng mảnh mà sao chép copy - nhưng cái hồn thì rất khó chúng phải mua cái “CỐT” chúng phải bỏ thời gian học hỏi để sửa đổi ứng dụng theo ý chúng - Thực sự những nhà sáng tạo Mỹ và thế giới đã bán cái hồn hay cái linh hồn cho chúng - Bắt đầu Bill Gate với những hệ phần mềm của Microsoft chúng không có khả năng thay đổi và phải phụ thuộc nhưng chúng đã mua “chủ nhân” của các sản phẩm đó ..

Trên những trang mạng đa dụng

hàng ngày từ gần hai chục năm nay với những công cụ tìm kiếm thông tin “search engine” như Yahoo - Google v v thì chúng đã có những hợp đồng ngấm ngấm để xử dụng và nguy hiểm hơn là chúng dùng những ứng dụng này để lấy những tin tức rất nguy hiểm đụng chạm ngay tới những lãnh vực bí mật an ninh mà Hoa Kỳ không muốn phổ biến cho chúng - Chính phủ Hoa Kỳ và Bộ quốc phòng có đề nghị Google hợp tác nhưng, chúng đã bị những hợp đồng quí quái của CS tàu trói buộc với những khoản tiền kénch sù được hưởng hay phải đền bù khi phá vỡ hợp đồng.

Những trang xã hội như Facebook - Twitter - Snapchat - YouTube đều có những phiên bản của Trung cộng tương tự bằng tiếng Tàu giản tiện phổ thông như WeChat - Weibo - Ren Ren . Đó là những phiên bản không hoàn toàn do chúng sở hữu mà những cái CỐT -(code) bộ khung căn bản của phần mềm đã mua của các nhà sáng tạo và viết software - Tạo cho chúng có một thế giới riêng trên trang mạng xã hội của

Trung Cộng - và được theo dõi giám sát an ninh chính trị rất khủng khiếp.

Ngày nay mỗi người đều phải có ít nhất là một cái dụng cụ điện tử cá nhân - như chiếc phone cầm tay - máy tính bản - hay cái máy tính xách tay v v.... và thời hạn xử dụng chỉ hai ba năm là phải thay mới - Mà Trung cộng hầu như đã được giao khoán để cung ứng cho thị trường toàn thế giới với số lượng khổng lồ như vậy, mặc dù nhiều chi tiết cao cấp (high Tech) không được sản xuất tại đây. Nhưng chúng nắm nguồn cung ứng thành phẩm với sự liên đới. tao ra cái cán cân, “Tao chết Mày cũng chết”.

Nhưng có một mối nguy khác mà chúng âm thầm thực hiện, mà thế giới cũng vẫn như là những kẻ mê ngủ, không hề biết là chúng đang lăm lăm tìm kiếm, và thu gom vật liệu và những nguyên liệu thô để chế tạo thành những vật liệu và chi tiết mà cho ra những sản phẩm và thành phẩm thiết dụng cho mỗi người trong chúng ta - Chúng đã tạo ra thế độc quyền chiến lược và đó là vũ khí của chúng.

Chúng ta cũng chỉ mới nhìn ra từ khi con đại dịch hoành hành khắp thế giới qua thái độ trịch thượng và lấy sự khan hiếm vật dụng thiết bị y tế làm điều kiện trao đổi.

Thông qua sáng kiến ‘Vành đai & Con đường’ hay ‘Con đường tơ lụa thế kỷ 21’ cái dây thòng lọng kết nối Trung cộng với các châu Âu Á Phi Úc, qua mạng lưới giao thông đường bộ và đường biển, Trung cộng đã thò tay nắm lấy rất nhiều dự án cơ sở hạ tầng khổng lồ tại 60 quốc gia, với các khoản

vay hời và rất hậu hĩnh để đoạt lấy các dự án xây dựng hạ tầng cơ sở giao thông đường sắt công viên dinh thự hành chính v v... và các quốc gia thụ hưởng phải lấy các cảng biển tài nguyên thiên nhiên hằm mỗ làm tài sản thế chấp cho Trung cộng. Nếu không thanh toán nổi, thì Trung Cộng sẽ trở thành sở hữu chủ

Pakistan - Sri Lanka - Ý - Hy Lạp là những điển hình, Cái bức tranh Trung cộng đang mở rộng với tốc độ rất nhanh, quyền sở hữu các hầm mỏ và cảng biển tại nhiều quốc gia châu Phi hoặc Đông Nam Á ngay cả Úc lẫn Châu Âu.

Qua các nỗ lực gắn bó với Vương quốc Anh của Trung cộng thông qua ngành viễn thông chúng đã đạt được sự thông qua thỏa thuận Huawei trang bị mạng 5G,

Việc mua British Steel gần đây của Trung cộng nhìn từ phía ngoài có vẻ như là cuộc làm ăn mua bán có vẻ bình thường - nhưng nhìn sâu hơn chúng ta thấy, Trung cộng đang lợi dụng cơ hội việc “Brexit” của Anh đang hụt hẫng về tài chính, mà chúng nhắm mục đích cho những liên quan đến nhiệm vụ của Trung cộng là củng cố ngành công nghiệp điện hạt nhân. Bắc Kinh thậm chí còn nắm thỏa thuận phát triển trạm hạt nhân Hinckley điểm C của Anh ở Somerset Từ đó dọn đường cho Trung cộng thâm nhập thị trường toàn cầu để có thể thống trị năng lượng hạt nhân.

Bốn thập niên qua, chúng ta đã xem Trung Cộng như một công xưởng gia công toàn cầu với nhân công rẻ mạt, thuê chúng gia công sản xuất một cách “thông minh ngày đại” “hạnh phúc đời đời” vì

cái phát triển vượt bậc của nhiều quốc gia. Mọi người không dè ý và không biết rằng Trung Cộng đã đang cướp đi doanh nghiệp, kỹ nghệ, ngành sản xuất, sản phẩm phần mềm, tài nguyên thiên nhiên và dân cơ sở hằng xưởng, những phần quan trọng cho Trung cộng.

Sự toàn cầu hóa có tốt thật như họ Tập đã vênh vào phát biểu trong hội nghị thương mại thế giới 2017 cũng như nhiều người tin tưởng đã bị cơn cúm Tầu cộng COVID-19 ăn mòn khuôn mặt trẻ của họ Tập, nó đã khiến xã hội chúng ta bị tổn thương một cách rất đau thương trong cơn đại dịch vừa qua. Nó cũng sẽ như vậy trong các cuộc khủng hoảng lớn trong tương lai, thí dụ nếu xảy ra 1 cuộc chiến tranh. Thiếu thốn hàng gia dụng, khi chúng ta nắm trong tay kỹ thuật cao nhưng lại không thể sản xuất những nhu yếu phẩm cơ bản nhất như PPE. là một hiểm họa

Trong khi đó, Trung cộng đã chuẩn bị và đạt được sự tự túc bằng chính những công xưởng sản xuất và doanh nghiệp của chúng ta cho những sản phẩm thiết yếu hàng ngày của chúng - đó chính là vũ khí để giết chúng ta.

Trung cộng đang theo đuổi sự thống trị kinh tế trên phương diện toàn cầu, thì cái nhà nước độc đảng cộng sản Tàu đã tập trung quyền lực chính trị tại đất nước họ, giành được quyền lãnh đạo tuyệt đối chưa từng có đối với dân số của Hoa Lục thông qua nhiều kỹ thuật, công nghệ cao cấp, theo dõi giám sát đa dạng mà chúng chiếm đoạt được của Mỹ và phương Tây.

Mọi người chúng ta đều biết, đã thấy chúng có thể cầm tù 1 đến 2 triệu người Hồi giáo Duy Ngô Nhĩ trong các trại tập trung và kiểm soát họ từng lời nói và hành động bằng những máy móc theo dõi và giám sát.

Dựa trên những hiểu biết của chúng ta biết lịch sử nhân loại trong thời kỳ thuộc địa. Việc tìm kiếm những vùng đất mới có sở hữu chủ hay dân du mục khoang vùng quản trị của các dân tộc để chiếm đóng khai thác là cách phát triển kinh tế vào những thế kỷ trước đây, thì có thể khẳng định Trung cộng ngày nay đang ở giai đoạn mưu toan mở cuộc chiến chuẩn bị chiếm và biến thế giới thành những “lệ thuộc quốc”.

Trong thời gian 20 năm qua không có bất cứ quốc gia nào lên tiếng phản đối Trung cộng về kinh tế thương mại ngoài TT Trump. Chúng đã đạt được thành công với sự thuận phục của toàn thế giới trong một mức độ hạn chế.

Hiện tại các quốc gia trong giai đoạn thảm họa đại dịch cúm Tầu cộng COVID 19, đang cố gắng tập trung giải quyết chống đại dịch cúm Tầu, và chơi vơi với những thiếu hụt về nguồn cung ứng y tế thiết yếu với sự o ép của Trung Cộng.

Trong khi Trung Cộng đang thống trị chuỗi cung ứng toàn cầu và đạt nhiều độc quyền về công nghiệp sản xuất do chính chúng ta thuê mướn, nhưng chúng ta lại bị kềm tỏa dưới những luật lệ Cộng sản của chúng. Tất cả điều đó được thực hiện như một âm mưu lâu dài- Cùng lúc chúng mở rộng ra nước ngoài để bảo đảm



tài nguyên thiên nhiên, ngoài ra Trung cộng cũng đang ráo riết theo đuổi tự cung tự cấp toàn Hoa lục, chúng ta không được đặt câu hỏi là tại sao. Mà phải xác định câu trả lời là Trung cộng đang mở cuộc chiến tranh chống lại nhằm kèm tóa chúng ta.

Trung cộng đang chuẩn bị cho chiến tranh: cuộc chiến tranh tổng lực, không giới hạn. với mưu toan tìm cách tái cân bằng trật tự thế giới, nghiêng về phía Trung cộng bằng cách thay thế Mỹ trở thành cường quốc thống trị toàn cầu.

Trong lịch sử, hơn trăm năm trước. Khi nền kinh tế và quân sự Mỹ vượt lên hàng đầu thế giới qua mặt Anh quốc, nhưng cũng phải dựa vào hai cuộc thế chiến một và hai để xác định ngôi vị siêu cường số một.

Không phải Anh Mỹ đối đầu nhau, mà Mỹ xuất hiện như một người hùng để ngăn chặn và kết thúc cả hai cuộc chiến do Đức Nhật gây ra - Từ lý thuyết các cuộc xung đột lớn đã nảy sinh khi cường quốc toàn cầu hàng đầu bị thách thức bởi một đối thủ,

một luận thuyết được gọi là bầy Thucydides

Trung cộng dự kiến trước đây (theo một số số liệu) sẽ vượt qua Hoa Kỳ trở thành nền kinh tế lớn nhất thế giới trong thập niên này.

Đặc biệt không giống như các lý thuyết kinh

diễn, Trung cộng đang chuẩn bị cho một dạng chiến tranh khác. Rất thâm hiểm của cộng sản thảm họa đại dịch hiện nay là một sự kiện chứng minh, chúng vẫn có đang giở nhiều trò bất chấp thủ đoạn với Mỹ và thế giới

Đảng Cộng sản Tàu hiểu biết không thể đánh bại quân đội Hoa Kỳ bằng quân sự – Dạng thức chiến tranh cục bộ mặt đất đã gần không còn hiệu nghiệm.

Để có thể đánh bại Mỹ, chúng đã âm thầm bằng cách giữ vững độc quyền các chuỗi cung ứng toàn

cầu, duy trì sự độc lập về công nghệ thông tin và có được kiểm soát giám sát chặt chẽ dân chúng về chính trị.

Trung cộng có thể đang ra sức tập trung vào việc xây dựng các dạng chiến tranh mạng - truyền thông chia rẽ xã hội - sinh học của mình trong khi vẫn cách ly giữ cho mình tương đối an toàn.

Nhưng cơn đại dịch là một thảm họa - May mắn đã cảnh tỉnh Mỹ và thế giới chúng ta - Để đưa ra các đối sách thích ứng

Qua những vấn đề đã trình bày tất cả những dữ kiện, từ thép đến hạt nhân, đến viễn thông, chính sách của chúng ta đối với Trung cộng cho đến năm 2020 -

Trung cộng đã đưa con ngựa thành Troy để tấn công chúng ta - Nhưng nếu chúng ta hiểu và biết rút hết cái ruột do chúng ta sở hữu và chất bộ dưỡng và những bộ phận nhà máy hăng xường làm ra chất bộ dưỡng mà chúng ta nuôi nó thì chúng sẽ thành con ngựa bệnh và sẽ chết. ♦

Phóng Biên CHP

Cười Tỉ Cho Vui

TƯƠNG LAI SÁNG LẠN

Một cặp vợ chồng thử đoán tương lai của đứa con trai 3 tuổi. Họ đặt 3 thứ trước mặt nó. Nếu nó lấy tờ 100 Đô la thì tương lai nó sẽ là nhà tài chánh. Nếu nó lấy cây bút nó sẽ là nhà văn, nhà báo. Nếu nó lấy cuốn Thánh Kinh, nó sẽ làm linh mục.

Khi đứa con trai được cho lựa thứ nó thích, nó chộp luôn cả ba thứ rồi chạy ra ngoài.

Anh chồng thở dài. Chị vợ hỏi

- Nó chọn cả ba thứ. Vậy sau này con mình sẽ làm gì?
- Sẽ làm thằng ăn cướp chứ còn gì nữa!

Nhà Quàn **AN LẠC**

7441 Garden Grove Blvd. Unit # C, Garden Grove, CA 92841



- * Đầy đủ mọi dịch vụ cho Đám Tang
- * Có phòng rộng rãi, thăm viếng thuận tiện

Tel: (714) 489-5571

Bác Sĩ Nha Khoa **NGUYỄN MẠNH HÙNG, DDS**

- Cựu Giảng Viên Đại Học Nha Khoa, University of Southern California.
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa USC.
- Giải Thưởng Nha Khoa USC, International Program Award.

- Trám răng, lấy gân máu.
- Răng giả đủ loại.
- Điều trị bệnh nướu răng.
- Nhổ răng, giải phẫu nha khoa.
- Nha khoa trẻ em.
- Nha khoa phòng ngừa.
- Nha khoa thẩm mỹ:
 - Tẩy răng và Cosmetic Bond.
 - Tái tạo toàn hàm.



- Hội Viên Omicron Kappa Zeta Chapter (Hội các Nha Sĩ ưu tú Hoa Kỳ)
- Tốt Nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn
- Cựu nội trú khu Giải Phẫu Hàm Mặt, Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Với sự cộng tác của:

**Bác Sĩ Nha Khoa
NGHIÊM THỊ ĐẠT, D.D.S.**

- » Tốt nghiệp Đại Học Nha Khoa USC.
- » Hội viên Omicron Kappa Upsilon.
- » Tốt nghiệp Thủ Khoa Đại Học Nha Khoa Sài Gòn.

Edinger	Brookhurst
Marjo	
Mc Fadden	

Xin gọi lấy hẹn: **10AM - 7PM**
Monday through Saturday

714-839-3891

NHẬN MEDICAL & BẢO HIỂM

15671 Brookhurst St., Westminster, CA 92683

PARACEL Seafood

Nhà Hàng Tiệc Cưới HOÀNG SA



- **Mở cửa phục vụ khách hàng từ 11am đến 10pm, 7 ngày mỗi tuần**
- **CÓ LUNCH SPECIAL từ 11am đến 3pm**

- ❖ Nơi lý tưởng để tổ chức cưới hỏi với trên 500 chỗ ngồi.
- ❖ Nhà hàng Paracel đã được báo chí và giới sành điệu bầu là nhà hàng đẹp và sang trọng nhất quận Cam
- ❖ Có giá đặc biệt cho các hội đoàn, học sinh, sinh viên, Đại Nhạc Hội, Cải Lương và các Quân Binh chủng.
- ❖ Bếp chánh từng nổi tiếng tại Hồng Kông đảm trách
- ❖ Parking trên 500 xe, an toàn và rộng rãi.

ĐẢM TRÁCH TIỆC CƯỚI TẠI CÁC KHÁCH SẠN TRONG QUẬN CAM

15583-15589 Brookhurst St., Westminster, CA, 92683

Tel (714) 775-3077 Cell: 714-697-8614



■ Trần Nguyên Thao

GDP GIẢM 50%

HANOI QUAY LẠI HỢP TÁC XÃ

Trên 4 tháng, sau ngày phát sinh từ Vũ Hán bên Tàu, con Covid 19 đã lây lan ra 210 quốc gia và vùng lãnh thổ trên thế giới, trên 2 triệu 8 trăm ngàn người nhiễm bệnh, trên 196 ngàn người chết. Việt Nam chính thức nói có 270 ca nhiễm trên tổng số 97 triệu dân, tính ra 1 triệu dân chưa tới 3 người bị bệnh. Nếu tỷ lệ người nhiễm bệnh tại Việt Nam thấp như vậy, thì tại sao Hanoi lại ngăn sông, cách chợ, cô lập từng vùng, trường học, kỹ nghệ đóng cửa, mất 80% doanh thu . . . Hàng triệu người nghèo đói, thất nghiệp đang hồi hộp, lo sợ trợ cấp của họ có thể sẽ lọt vào túi quan tham, được dân gian diễn tả bóng gió là “dê nhằm nhà, gà đi lạc”.

Hôm 21/04 tai họa đợt 2 về con virus Vũ Hán hoành hành tại tỉnh Hắc Long Giang làm cho cả Bắc Kinh và Hanoi đều ra sức che giấu dịch bệnh, vì sợ dân chúng ở vào thế cùng đường, đành nào cũng chết, nổi loạn chống đối, chế độ sẽ lâm nguy.

Nếu không có nguồn tiền hàng chục tỷ Mỹ Kim của Quốc Tế giúp các nước chống dịch Covid, thì Hanoi sẽ đạt “kỳ tích” không có con bệnh nào !

Cho đến nay, biên giới với Trung cộng dài 1449 cây số vẫn bỏ ngõ cho người Tàu qua lại và lưu trú tự do; hàng triệu người sống thành làng, phố biệt lập. Số người to lớn này đón tiếp hàng trăm ngàn thân quyến từ bên Tàu qua thăm dịp Tết Nguyên Đán rồi lưu lại Việt Nam, họ chắc chắn đưa và phát tán mầm bệnh cho người Việt Nam trên 4 tháng nay.

Trong bối cảnh kinh tế đi vào đại suy thoái, Hanoi chẳng những không sợ cây được phương Bắc, mà còn bị Bắc Kinh công khai đe dọa xâm lăng thêm biển đảo [1].

Bản thân nước Tàu đang giãy giụa trong tình cảnh GDP âm (-6.8%). Nhiều quốc gia đòi kiện Bắc Kinh về tội ác chống nhân loại. Trung cộng hiện đang bị cả thế giới phi nhò, bao vây chính trị, bởi chế độ Bắc Kinh gian manh, lừa đảo. Một tuần sau (14/02) ngày Bác Sĩ Lý Văn Lương chết vì virus Vũ Hán, Bắc Kinh vẫn cố ý xác nhận virus “không truyền từ người sang người”; đưa đến thảm họa cho nhân loại. Từ các lý do vừa nói, nhật báo Bild, Đức Quốc đưa “hóa đơn” 160 tỷ Mỹ Kim đòi



Bắc Kinh bồi thường thiệt hại cho kinh tế Đức. (Julian Reichelt, Chủ Bút Nhật báo Bild, Đức Quốc) [2]. Các quốc gia G7 cũng đang có kế hoạch “hỏi tội” lừa đảo của Bắc Kinh.

Mất chỗ dựa nơi chủ nghĩa Mao, Hanoi bày lại mưu cũ “lừa” dân quay về thời hồng hoang rừng mình kinh hải như địa ngục trần gian với thầy ma: kinh tế tập trung, hợp tác xã [3] đội mồ sống lại, nhằm mở đường cho đảng ra tay “vỗ béo, làm thịt” toàn dân. Toan tính này diễn tả, nhóm giáo điều trong đảng thẳng thắn thể với chiến thuật “be bờ” để nội bộ rảnh tay chia ghế,



tranh ăn cho nhiệm kỳ 5 năm từ đại hội đảng lần 13 sẽ diễn ra cuối năm nay.

Dịch virus Vũ Hán bùng phát xô đẩy kinh tế vĩ mô của Việt Nam bị “lung lay chân móng” từ khi Moody’s hạ điểm tín nhiệm thị trường tài chính Việt Nam vào tháng 10 năm ngoái, phủ bóng lên triển vọng tăng trưởng kinh tế 2020. Trong quý 1 vừa qua, tăng trưởng GDP Việt Nam chỉ đạt 3,82%, thấp nhất trong 10 năm, đầu tư toàn quốc giảm gần 21% so với 4 năm nay. Riêng Saigon có 6500 doanh nghiệp giải thể, đầu tư nước ngoài giảm 33% so với năm ngoái . . .

Tạm thời, Hoa kỳ, Âu Châu và Hàn quốc đã báo ngưng nhập khẩu hàng dệt may, giấy da của Việt Nam. Cả ba nơi đều là thị trường lớn nhất trong cơ cấu kim ngạch xuất khẩu dệt may của Việt Nam, cũng mất gần 39 tỷ Mỹ Kim. Nguy cơ thiếu lương thực trong nước, do ngành nông nghiệp mới báo động hôm 28/03, tăng trưởng âm -1,17%, [4]. Dầu thô trước đây đóng góp cho 20% thu ngân sách, nay ở giá âm -37.63 Mỹ Kim mỗi thùng, khai

thác thêm chi lỗ vốn. Chưa tính đến thất thu rất lớn nơi ngành hàng không, du lịch, kiều hối, các ngành buôn bán nhỏ lẻ liên quan và các nhà máy gia công đóng cửa vì thiếu nguyên vật liệu . . . Đưa đến quý 2 được dự báo sẽ còn nhiều khó khăn hơn trong bối cảnh toàn quốc thực hiện “giãn cách xã hội”.

Fitch dự báo thâm hụt ngân sách của Hanoi năm 2020 lên 6.5% GDP, so với mức 3.4% năm 2019. Tổng nợ Chính phủ (không kể các địa phương) được dự báo tăng thêm 42.5% GDP trong năm 2020 từ mức 38% năm 2019.

Hanoi nhìn nhận, “với phương án tích cực nhất” (dự kiến dịch kết thúc trong quý II/2020), thu ngân sách Việt Nam có thể ước giảm khoảng 140.000-150.000 tỷ đồng trong năm nay. Nếu bội chi hàng năm trung bình 220 ngàn tỷ, thì mức thiếu hụt ngân sách sẽ báo động.

Các định chế quốc tế ước tính tăng trưởng kinh tế Việt Nam trong năm nay ít nhất mất quá 50% GDP so với năm ngoái :

*** Ngày 15/04, trong báo cáo “Viễn cảnh kinh tế thế giới”, Quỹ Tiền tệ Quốc Tế (IMF) đã giảm dự báo tăng trưởng GDP của Việt Nam năm nay xuống còn 2,7%.**

* Ngày 09/04, Fitch Ratings dự báo tăng trưởng GDP của Việt Nam sẽ giảm xuống còn 3,3% vào năm 2020, mức thấp nhất kể từ giữa những năm 1980.

* Ngày 03/04, Ngân hàng Phát triển châu Á (ADB) nói, tăng trưởng kinh tế của Việt Nam sẽ giảm tốc đáng kể còn 4,8%.

* Ngày 31/03, Ngân Hàng Thế Giới dự báo một mức tăng trưởng Việt Nam đạt mức 4,9% trong năm 2020.

Ngoại trừ kinh tế Trung cộng đang âm (-6.8%), kinh tế thế giới đang đi vào khủng hoảng chung vì dịch bệnh virus Vũ Hán, chưa ai biết chắc nước nào sẽ hồi phục nhanh hơn.

Riêng Việt Nam, nhà cầm quyền buộc tội oan cho con virus Vũ Hán làm “toang” nền kinh tế. Thực tế, con Covid-19 chỉ lỗi một phần thôi; nguyên nhân khác trình bày dưới đây tự nó đã làm “nứt chân tường” nền kinh tế, tài chính Việt Nam từ lâu trước khi virus Vũ Hán xâm nhập bệnh nhân số “0” bên Tàu.

Từ năm 2017-2019, Hanoi in thêm tiền mới bơm vào thị trường để phát hành trái phiếu hai khu vực phi sản xuất là Ngân Hàng và Bất Động Sản “mua cho bằng được” tăng trưởng GDP năm 2019 lên 7.02%, nói là giá trị nền kinh tế cao ở mức 262 tỷ Mỹ Kim để lèo dân chúng.

Tháng 10 năm 2019, định chế lượng giá tài chính quốc tế Moody’s Investors Service đã chỉ thẳng mặt Hanoi “vay nợ cho cô, không trả

đúng hạn”. Vậy là chuyện mất tín nhiệm lòi ra. Hanoi phân bua với công luận cho đỡ ngượng là việc làm của Moody’s “không phù hợp”. Còn giới chuyên gia thì biết rõ, nền tài chính Việt Nam như “con bệnh” không tìm đâu ra “thuốc giải”.

Đến tháng 12 cùng năm, Moody’s giáng thêm đòn “hạ điểm tín dụng 18 ngân hàng thương mại”. Từ đó đến nay nhà đầu tư nước ngoài luôn theo dõi các tường trình lượng giá kinh doanh Bloomberg [*] và công ty chuyên xếp hạng tín dụng Moody’s. Hai định chế này từ Mùa Thu 2019 đã liên tục đưa ra báo cáo tiêu cực về nền kinh tế Việt Nam.

Ba tháng đầu năm nay, TTCK đã mất trắng ít nhất 1 triệu tỷ đồng [5] (23/03), gần 42 tỷ Mỹ Kim. Kết thúc phiên giao dịch cuối quý 1 (31/3), chỉ số VN-Index dừng tại 662,53 điểm, thấp nhất trong vòng 5 năm. Với mức điểm thấp như vậy, VN-Index đã thiết lập nên hàng loạt kỷ lục buồn đùng vào thời điểm đảng cs VN đang ráo riết chuẩn bị đại hội 13.

Giữa tháng 04, TTCK đã có những phiên bật dậy nhờ vào vàng miếng tăng giá, và 11 dự án trong thành phần đường cao tốc Bắc Nam với vốn đầu tư trên 101 ngàn tỷ đồng, cần đến 40,900 tỷ tiền mua đá, nhựa đường và thép. Riêng đường cao tốc Mỹ Thuận-Cần Thơ, việc xây dựng sẽ cần đến 20,300 tỷ tiền mua vật liệu xây dựng. Các đại dự án này chuyển thành đầu tư công. Nhờ vậy sẽ có thêm nhiều việc làm và nhiều ngành nghề liên quan sẽ sống dựa vào khu vực xây dựng hạ tầng cơ sở.

Bất chấp chứng khoán Việt Nam có nhiều phiên khởi sắc, các nhà đầu tư ngoại quốc đã bán ròng khoảng 97%, hơn 13 ngàn tỷ đồng, chỉ trong 3 tháng. Sự kiện này chứng tỏ nhà đầu tư nước ngoài không tin chứng khoán Việt Nam sẽ hồi phục trong thời gian trước mắt.

Hai ngày trước (13-04) khi IMF dự báo năm 2020, tăng trưởng GDP Việt Nam chỉ còn 2.7%, thì báo chí đăng lại lừa dân qua lời Thủ Tướng Phúc nói là “lò xo kinh tế sẽ bật dậy” mạnh mẽ sau dịch bệnh Covid-19 [6].

Toàn nền kinh tế Việt Nam cuối năm ngoái được khoe là tăng 7.02% GDP, trị giá 262 tỷ Mỹ Kim. Nay bị dự báo mất quá nửa, tương đương 130 tỷ Mỹ Kim; trong khi csVN chỉ đưa ra gói kích cầu 330,000 tỷ đồng, tương đương 14 tỷ Mỹ Kim. Vậy



lấy gì làm “lò xo kinh tế bật dậy” như lời phỉnh gạt của Thủ Tướng Phúc ?

Cùng đường, Hanoi mưu toan đưa nền kinh tế co cụm lại thời Hợp Tác xã. Không màng đến sự sống còn của dân chúng, mọi kế hoạch đã sẵn sàng : gia tăng trấn áp cùng lúc với chiến dịch chiêu dụ để vơ vét tài sản trong dân chúng nhằm kéo dài sự sống còn của đảng.

Tuy nhiên, tình thế đang biến chuyển rất nhanh: quốc tế đang chăm chú “tính sổ” tội ác của Bắc Kinh trong dịch bệnh virus Vũ Hán, thì Trung Nam Hải cũng muốn mạnh tay với Hanoi để giải tỏa áp lực mất quyền cai trị trong nước. Như thế, mưu gian của Hanoi nhằm tồn tại cũng không dễ thành sự. ♦

TNT 24 Apr 2020

[1] <https://www.voatiengviet.com/a/5384278.html>

[2] <https://trithucvn.net/the-gioi/to-bild-lap-hoa-don-doi-trung-quoc-boi-thuong-duc-130-ty-usd.html>

[3] https://www.rfa.org/vietnamese/in_depth/vcp-stick-with-collective-economy-04012020193756.html

<http://vca.org.vn/bo-chinh-tri-phat-trien-kinh-te-tap-the-hop-tac-xa-la-xu-the-tat-yeu-a20772.html>

[4] <http://danviet.vn/nha-nong/sau-4-nam-nong-nghiep-lai-roi-vao-tang-truong-am-117-1079315.html>

[5] <https://cafef.vn/vnindex-thap-nhat-3-nam-von-hoa-thi-truong-boc-hoi-hon-1-trieu-ty-20200324091306984.chn>

[6] <http://baoapbac.vn/kinh-te/202004/14-ty-usd-va-chiec-lo-xo-kinh-te-896883/>

HẠT GẠO LÀNG TA & GIA TÀI CỦA MARX



Học thuyết Mác sẽ để lại gì trên đất nước Việt Nam? Có chút tương lai nào cho học thuyết đó? Nói rộng ra, tương lai nào sau khi độc tài toàn trị chấm dứt?

■ G.S Đỗ Mạnh Tri

Tôi cứ nhìn hai bức ảnh trên trang FB của nhà báo Huỳnh Ngọc Chênh, cùng với lời bình của ông (“Cái này không phải do khác nhau vùng miền mà khác nhau do sống với cs lâu hay mau. Giống như người Hoa lục với Hoa Hồng Công. Tất cả đều do giáo dục mà ra.”) mà không khỏi có đôi chút băn khoăn.

Ngoài việc cầm bút, Huỳnh Ngọc Chênh còn có thời gian dài cầm phấn nên nhận định thượng dẫn hẳn rất khó sai nhưng tôi vẫn e rằng chưa đủ. Cùng với giáo dục, theo thiên ý, kinh nghiệm sống của mỗi cá nhân – chắc chắn – cũng ảnh hưởng (ít nhiều) đến cách ứng xử của từng người.

Nhà văn Đỗ Hoàng Diệu tâm sự: “Xem những bức ảnh, tôi không suy luận không kết luận người Nam ý thức người Bắc tham lam, tôi chỉ thấy họ đói, họ đang đói.

Cái đói làm họ sợ hơn sợ virus, nên chen lấn, giằng co nhau trước mấy nhà gạo. Bạn không bao giờ hiểu được cảm giác đó, vì bạn nằm trong biên chế nhà nước, thể nào lương cũng không bị cắt. Bạn không thể nào hiểu nỗi lo ngày lo đêm trong con bĩ cực của người nghèo, nó đau đến mức nào, cả thể xác lẫn tinh thần, khi tài khoản tiết kiệm của bạn đủ tiền để mua cá mua thịt trữ đầy tủ lạnh và trả tiền internet cho việc tải về các bộ phim ưa thích. ... Tôi hiểu cái đói cái nghèo, không làm gì ra tiền nó kinh khủng tới mức nào. Không gì diễn tả nổi. Nó tàn phá mọi giá trị. Nền kinh tế đóng băng, nhiều người trung lưu vỡ nợ, nhiều người nghèo đang đói, rất đói, khắp mọi miền Việt Nam... Tôi thương họ, như đã từng bắt lực thương bố mẹ anh chị, thương mình những năm tám mươi.”

Chuyện gì xảy ra vào những năm 80, hay trước đó?

Xin nghe thêm một câu chuyện nhỏ, từ một nhà văn khác:

“Sắp đến ngày kỷ niệm Quốc khánh mừng 2 tháng 9, cả Hà Nội bừng sáng trong rừng khẩu hiệu và cờ hoa... Nơi các cửa hàng thịt cá mật dịch người ta niêm yết trên bảng thông cáo: Các ô số phụ của phiếu thực phẩm tháng Chín bán cá bẽ, mỗi hộ được mua hai ký cá ngoài tiêu chuẩn để ăn mừng quốc khánh...

Cá bẽ chưa về. Thế mà có mấy người châu chực sắp hàng từ năm giờ sáng. Trời vào thu rồi mà vẫn nóng, đám người chờ mua đông đặc không ra hàng lối gì. Mồ hôi, mồ kê nhễ nhại... vừa lúc đó, thốt nhiên bên kia đường bật lên tiếng reo lớn:”Cá về! Cá về!

...

Lúc đó thì không còn hàng lối gì nữa, mọi người chen chúc xô đẩy nhau, ý ới gọi nhau. Từng lớp sóng người dồn lên rồi lại dạt xuống, khiến không còn chỗ cho những bà mậu dịch viên đồ hàng. Thế là lại phải giải thích cho mọi người lùi lại, nhường cho một khoảng trống. Có đến hai mươi phút sau cá mới được đổ xuống vỉa hè, chả cần thau chậu gì ráo. Và lũ ruồi đánh hơi mới tấp nập làm sao! Chỉ loáng một cái chúng đã kéo đến hàng đàn, bám đen lên đồng cá. Tôi không đủ can đảm để giữ tư cách nữa, cứ thế mà chen đẩy theo sức lực của mình. Đứng trước tôi là một thằng bé, không hiểu bằng cách nào mà len lỏi tới trước được, nhưng cũng khổ cho nó, mỗi khi đợt xô đẩy dồn tới là nó lại bị đè ngã vào đồng cá ...” (Thế Giang. “Lộc Thánh”. *Thằng Người Có Đuôi*. Costa Mesa: Người Việt, 1987).

Trận đói khát liệt 1945 và nạn “đói góp” kéo dài đến vài thập niên, mãi cho đến Thời Kỳ Đổi Mới, khiến người dân miền Bắc phải chịu đựng mọi thiếu hụt lâu hơn dân chúng miền Nam và (chắc) vì thế nên tâm thức cũng bất an hơn – theo như suy luận của nhà văn Võ Đắc Danh:

“Người dân xứ tôi có lẽ chỉ chịu những cú đánh vào bao tử mới mười lăm năm nên chưa bị xoáy mòn nhân cách, chưa thành di chứng, sự hào phóng chưa biến mất bởi nó được tích lũy gần 300 năm ưu đãi của thiên nhiên. Đọc mấy câu ‘phán’ của anh Huỳnh Ngọc Chênh, tôi tự hỏi, nếu cái chủ nghĩa xã hội quái thai còn kéo dài ở miền Nam cho tới bây giờ, liệu chúng ta có được bức ảnh người Sài Gòn xếp hàng trật tự với khoảng cách hai mét trước



Ảnh: vnexpress.net



Ảnh: vtc.vn

cái máy ATM gạo để chúng ta so sánh với người Hà Nội hay không?”

Câu hỏi này lại khiến tôi lại trộm nghĩ thêm rằng nếu thay được những lời lẽ kỳ thị, hay miệt thị (giữa con đại dịch, và giữa lúc biến đảo đang mất dần dần) bằng ánh mắt bao dung, bằng ngôn từ hoà thuận, cùng với tấm lòng nhân ái thì quan hệ vùng miền Nam/Bắc – chắc chắn – sẽ tốt đẹp hơn, và cũng vững mạnh hơn (nhiều) khi đất nước đang đối diện với nạn ngoại xâm. Chả những thế, tự thâm tâm tôi còn thành thật tin rằng dân Việt hiện nay (thuộc bất cứ thế hệ nào, đang sinh sống bất cứ nơi nào) cũng đều vướng phải ít nhiều thương tật và cũng đều đáng thương hơn đáng trách.

Tôi sống tha hương gần hết đời mình nên kinh nghiệm về XHCN (xếp hàng cả ngày) không được phong phú lắm; dù thế, chuyện xô đẩy hay chen lấn thì cũng chả lạ lùng gì. Chừng hơn mười năm trước – có hôm – tôi dừng xe trước một tiệm giò chả Việt Nam (nổi tiếng) ở miền Bắc California, rồi bảo đứa con gát út:

- Từ nay, con tự mua thức ăn lấy nhà.

Cháu đã đã học qua 5 năm tiếng Việt vào mỗi sáng chủ nhật hằng tuần, đã được nuôi dạy cả chục

năm trong một gia đình mà cả bố lẫn mẹ đều ngọng nghịu tiếng Anh nên cả nhà chỉ nói thuần tiếng Việt. Tôi tin là nó đã đủ khả năng giao tiếp bằng tiếng mẹ đẻ để có thể mua sắm vặt vặt cho chính bản thân. Vài phút sau, con bé bước ra khỏi tiệm tay không và mặt đỏ bừng bừng:

- Con ghét người Việt Nam, con không thích họ tí nào! I hate Vietnamese, I don't like them at all!

Vẻ giận dữ của cháu khiến tôi ái ngại:

- Chuyện gì vậy?

- Con đứng xếp hàng nhưng mấy người đến sau cứ chen lên trước nên đợi mãi cũng chả đến lượt mình.

Con nhỏ chào đời ở Hoa Kỳ nên không biết rằng khách hàng trong tiệm này, ông bà, cô dì, chú bác ... phần lớn (cũng y như bố nó) đều là thuyền nhân. Họ đã bán tổng bán tháo, hoặc “đăng hiến” hết cả tài sản để bỏ của chạy lấy người. Tất cả đâm xam ra biển, xô đẩy chen lấn và sẵn sàng đạp lên nhau (nếu cần) với ước mong duy nhất là có thể dành được một chỗ trên một con thuyền ọp ẹp hay mong manh nào đó. Kể nhanh chân chưa chắc đã sống sót đến bờ nhưng người kẻ chậm lại

(xem tiếp trang 72)

Câu Chuyện Từ Nước Đức



■ Phạm Hồng-Lam

Khôn ngoan trong tuổi già

Nhà thần học công giáo Romano Guardini cũng suy nghĩ về tuổi già và cho rằng, tuổi già mang hai ý nghĩa. Ý nghĩa *thứ nhất*: người già nắm được các mối liên hệ của cuộc sống. Họ „*nhìn ra trong đó những thiết bị, những thành tựu, những thu hoạch và mất mát, những niềm vui và khó nhọc khác nhau. Chúng tương tác lên nhau và từ đó tạo thành một cấu trúc tuyệt vời, mà ta gọi là „một đời người“*“.

Kho tàng cổ tích của dân đảo Bali có truyện kể rằng: Xưa ở một làng xa xôi nọ có tục hiến tế và ăn thịt những người đàn ông già. Đến một ngày chẳng còn ông già nào nữa. Và dân làng lúc này đang đồn cây kéo gỗ về để dựng một nhà làng (nơi hội họp) lớn. Nhưng rồi người ta không còn biết các cây gỗ kéo về đâu là gốc đầu là ngọn nữa. Nếu bắc kèo dựng cột mà nhầm lẫn gốc với ngọn thì sẽ có những hệ lụy khó lường. Đang lúc dân làng đang âu lo bối rối, thì một thanh niên lên tiếng: Anh có thể giúp giải quyết, nhưng với một điều kiện, là họ phải hứa, từ nay không còn hiến tế người già

Nghệ Thuật Vui Sống Tuổi Già

Tác giả: Anselm Grün. Người dịch: Phạm Hồng-Lam

Ý NGHĨA CỦA TUỔI GIÀ

Già không những là một hiện tượng đến với tất cả mọi người chúng ta về mặt bên ngoài. Tự nó cũng có một ý nghĩa. Chỉ khi chúng ta hiểu được ý nghĩa của nó, ta mới có thể chấp nhận nó cách đúng đắn. Nhà tâm lí C.G. Jung so sánh cuộc sống với đường đi của Mặt Trời: „Ý nghĩa của buổi sáng chắc chắn là sự phát triển của cá nhân, việc xác lập nhân cách và lực truyền sinh của tuổi thanh niên trong thế giới bên ngoài và việc chăm lo cho thế hệ tiếp nối.“

Nhưng buổi chiều cuộc đời không thể chỉ là phần phụ lục của buổi sáng. Như Mặt Trời tỏa những tia sáng để soi rọi chính mình, thì người già cũng nên quay về nội tâm, hướng về chính mình và khám phá ra kho tàng bên trong của mình.

Nhiều dân tộc coi tuổi già là „kẻ canh giữ các bí ẩn và luật lệ“. Họ ấn dấu văn hóa của một dân tộc. Chỉ những ai sống có ý thức và đổ đầy chén cuộc đời của mình mới có thể bước vào tuổi già cách đúng đắn. Ai đã không sống thật sự tuổi trẻ của mình, người đó cũng không có khả năng sống thật sự tuổi già của mình. Là vì còn có quá nhiều cái chưa sống đối với họ. Nên họ cứ hoài niệm về quá khứ, trở nên keo kiệt, dễ bị thương tổn, chua chát so đo và bức mình với cuộc sống của tuổi trẻ.

Theo C.G. Jung, ý nghĩa của tuổi già hệ tại nơi việc chấp nhận sự suy giảm của thể lực và tâm lực và việc hướng cái nhìn của mình vào nội tâm. Sự giàu sang của con người nằm nơi tâm hồn. Tuổi già mời gọi chúng ta nhìn vào nội tâm, để khám phá ra nơi đó kho tàng bên trong và những kỉ niệm quý báu, được biểu hiện ra nơi nhiều hình ảnh và kinh nghiệm.

Cả thi sĩ Hermann Hesse cũng nói tới giá trị đặc biệt của tuổi già: „Già không phải chỉ là sự suy giảm và héo tàn. Cũng như mọi cấp cuộc đời, nó có giá trị riêng, có phép thuật, minh triết, nỗi buồn riêng; và trong những thời kì văn hóa tương đối rộ nở tuổi già thật sự được kính trọng.“

Để sống giá trị của tuổi già và ý nghĩa của nó, theo Hermann Hesse, ta cần phải chấp nhận và bằng lòng với tuổi già của mình và với mọi thứ nó đưa tới.

nữa. Họ hứa. Và anh đưa người cha già cho tới lúc đó được dấu kín của anh đến. Và ông đã chỉ cho dân làng biết đâu là đầu đâu là ngọn.

Tuổi già là tuổi kinh nghiệm. Họ biết nguồn gốc ngọn ngành của sự việc.

Ai trong tuổi già nhìn thấu được bí ẩn cuộc đời và hiểu được cái toàn thể của cuộc sống, người đó trở thành người khôn ngoan. Đó là ý nghĩa đầu tiên - và nhiệm vụ đầu tiên - của tuổi già: trở thành người khôn ngoan.

Người khôn ngoan có cái nhìn



Chương Trình Truyền Hình Tin Vui & Hy Vọng

Tin Vui & Hy Vọng là một chương trình truyền hình với nhiều nét đặc sắc và hữu ích. Chương trình nhằm mục đích loan báo Tin Mừng bằng ngôn ngữ của đại chúng ngay giữa những vấn đề của cuộc sống mỗi ngày. Tin Vui & Hy Vọng được gửi đến toàn thể quý vị khán thính giả thuộc mọi lứa tuổi và mọi niềm tin tôn giáo.

Chương trình gồm các tiết mục: hội luận về những tin tức hữu ích thực tế cho cuộc sống hàng ngày, hội luận về những chủ đề thiết thân như gia đình, tình yêu và hạnh phúc... và chia sẻ Tin Mừng. Chương trình có sự góp mặt của nhiều bạn trẻ, đem lại nét vui tươi và sống động.

Tin Vui & Hy Vọng được phát hình tại Miền Nam California trên Đài Saigon TV (KJLA 57.5) mỗi chiều Chủ Nhật lúc 4:00 pm giờ California (Pacific time).

Toàn quốc Hoa Kỳ, Canada và Mexico xin coi trên Galaxy. Trên toàn thế giới có thể coi trực tiếp trên mạng saigontivi.com (chọn live 24/7) vào lúc 4:00 pm mỗi Chúa Nhật giờ California. Xin theo dõi TVHV bất cứ lúc nào tại SAIGON TV 57.5 TIN VUI HY VONG.



Tổ Hợp Luật Sư **MICHAEL FRANCIS SMITH & Associates**

Với sự cộng tác của LS GEORGE HENDERSON

và nhiều Luật Sư có kinh nghiệm trong những ngành chuyên môn

27 NĂM KINH NGHIỆM VỀ TAI NẠN XE CỘ VÀ THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN

GARDEN GROVE Office: 14192 Brookhurst St., Garden Grove, CA 92843

(trong khu Mái Ngói Xanh, trên lầu Thanh Thanh Food To Go, góc Brookhurst & Reading, giữa Westminster & Hazard)

SANTA ANA Office: 1665 E. 4th St., Ste 101, Santa Ana, CA 92701



CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ, SỞ LÀM VÀ THƯƠNG TỔN CÁ NHÂN



TAI NẠN: xe cộ, sở làm, nhà hàng, siêu thị, bất cẩn y tế...

Xin liên lạc **DŨNG PHẠM**

Tốt nghiệp đại học tiểu bang California

Điện thoại: **714-636-1228**

Sau giờ làm việc xin gọi: **714-906-6440**

Luật sư có mặt tại văn phòng mỗi ngày để quý vị có thể tham khảo trực tiếp. Chính Luật Sư Mỹ thương thảo với hãng bảo hiểm và tranh cãi tại tòa. Quý vị không phải trả lệ phí nếu không được bồi thường.

PHÒNG NHÃN KHOA

CRYSTAL VISION OPTOMETRY

Bác Sĩ NGUYỄN ANH LINH, O.D.

CHUYÊN MÔN:

- ✓ Khám mắt kỹ lưỡng và chẩn bệnh chính xác
- ✓ Cung cấp gọng kiếng thời trang: Nhật, Ý, Pháp, Úc...
- ✓ Có đủ loại contact lenses.
- ✓ Cắt kiếng tại chỗ (tròng mỏng và nhẹ, 2 tròng không lần)

TEL: (714) 531-9900

FAX: (714) 531-0236

NHẬN
Medi-care, Bảo
Hiểm, Visa,
Master Card và
American Express

Giờ làm việc:

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 10am-6pm

Thứ Bảy: 10am-4pm

Thứ Năm & Chủ Nhật: đóng cửa

Địa chỉ: 3801 S. Harbor Blvd., Ste C, Santa Ana, CA 92704



MILE SQUARE DENTISTRY

15972 EUCLID ST. STE. F, FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
(714) 839-7660

GIỜ MỞ CỬA: Thứ Hai - Thứ Sáu: 10am - 7pm
Thứ Bảy: 10am - 4pm

Bác Sĩ Nha Khoa

CHRISTOPHER KHIEM NGUYEN, D.D.S.

Nha Khoa Tổng Quát và đặc biệt về thẩm mỹ (Porcelain Veneers, Bonding, Bleaching)

JENNI HA NGUYEN, D.D.S.

- Chữa trị các bệnh về răng và nướu
- Làm răng giả các loại
- Nha Khoa phòng ngừa cho người lớn và trẻ em
- Tiểu giải phẫu
- Sản Sóc trẻ em để ngừa sâu răng và mọc răng lệch lạc
- Chữa trị theo kỹ thuật tân tiến hiện đại và phương pháp sát trùng tối đa để tránh bệnh truyền nhiễm

TẬN TÂM - CHU ĐÁO - NHẸ NHÀNG
MÁY MÓC VÀ DỤNG CỤ TỐI TÂN

NHẬN MEDICAL VÀ BẢO HIỂM
GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÝ VỊ
KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

sâu hơn. Họ nhìn vào cái nền tảng kết cấu cuộc sống của mình. Đối với tôi, cái nhìn tổng thể mọi đối nghịch cuộc đời này được thể hiện qua lời nói cuối cùng của đức Giê-su trên thập giá: „*Mọi sự đã hoàn tất.*“ (G 19,30.) Tất cả đã xong, đã được thực hiện. Nhiều người lo sợ phải đứng trước một đồng tro tàn đổ nát vào cuối đời mình. Họ sợ hãi trước sự mỏng dòn của mình. Trên thập giá, đức Giê-su đã hoàn thành tất cả những gì Người đã sống. Cái chết của Người không phải là sự thất bại, nhưng là sự kết nối lại với nhau tất cả những gì làm nên Người. Và cái chết của Người là sự hoàn tất của tình yêu. Vâng, tình yêu rốt cuộc là chất kết nối sự mỏng dòn của mỗi người và nó hoàn tất công trình dở dang của cuộc sống.

Ý nghĩa *thứ hai* của tuổi già, theo Guardini, hệ tại nơi việc người già gần gũi đặc biệt với đời đời. Trước sự đời đời - Thiên Chúa và thiên quốc của Người - mọi sự ở trần gian trở nên tương đối. „*Các sự việc và biến cố trực tiếp với cuộc sống mất độ khẩn cấp của chúng. Những câu thúc đè nặng trên các ý nghĩ đầu óc và trên cảm lực của con tim mất dần áp lực. Nhiều điều trước đây xem ra quan trọng nay không còn quan trọng nữa. Những cái mà trước đây họ coi không đáng quan tâm nay trở nên cấp thiết và tỏa sáng.*“

Guardini hiểu việc gần với đời đời không chỉ là làm quen với cái chết, mà là cả khả năng mở sự sống của mình ra cho đời đời - vốn là cái tồn tại bất tận và vượt trên mọi biến đổi trần gian.

Theo Guardini, sự thành công của tuổi già không chỉ tùy thuộc vào mỗi cá nhân, vào sự chấp nhận và hiểu ý nghĩa tuổi già của họ, mà

còn tùy thuộc cả vào xã hội cùng quan niệm về tuổi già nơi xã hội đó. Xã hội cũng phải dành cho người già một không gian thích hợp cho cuộc sống của họ. Người già sẽ khó có thể chấp nhận và hiểu trọn ý nghĩa tuổi già, nếu xã hội không ngừng tỏ ra lo ngại và phàn nàn về gánh nặng của thành phần người già. Và ông cảnh báo về sự ấu trĩ, cho rằng chỉ có tuổi trẻ là đáng quý. Nhìn như thế, thì tuổi già chỉ là rác rưởi phế bỏ. Trong không khí đó, mầm khôn ngoan của tuổi già không thể ươm cây. Không phải chỉ cần làm sao có được thuốc thang để kéo dài và làm giảm nhẹ sự sống của người già. Chúng ta cần phải tái khám phá giá trị và ý nghĩa của tuổi già. Có như thế tuổi già mới trở thành phúc lộc cho xã hội của chúng ta.

Tuổi già trong Kinh Thánh

Kinh Thánh coi trọng tuổi già và sự khôn ngoan của nó. Ở đây tôi chỉ đưa ra vài nhận định nơi tin mừng theo Lu-ca. Lu-ca mở đầu tin mừng của mình với bốn khuôn mặt người già. Qua bốn khuôn mặt này ta thấy tỏa ra phần nào về ý nghĩa của tuổi già. Người già gần gũi đặc biệt với sự thánh thiện. Họ cảm được hành động của Chúa nơi con người. Và họ cho ta biết, điều gì mới thật sự có ích và có khả năng chữa lành. Họ nhận biết cái bí ẩn của đức Giê-su Ki-tô và trở thành những nhân chứng đầu tiên của Người. Họ cũng chỉ cho ta biết làm sao để sống hữu hiệu.

Đó là Zacharia và Elisabeth. Zacharia cho biết, ông và vợ mình là những người đã cao tuổi. Thiên thần đã hứa sẽ cho họ một đứa con và cuộc sống của họ sẽ đơm hoa kết trái. Nhưng việc đơm hoa kết trái đó gặp khủng hoảng. Zacharia bị câm một thời gian, vì không tin

vào lời hứa của thiên thần. Để cái mới có thể nảy nở nơi tuổi già, thường cần phải có một thời gian câm lặng, để Chúa có thể hành động nơi họ và làm biến đổi họ. Và người già phải học trong thinh lặng, để biết tin vào hoa trái mà Thiên Chúa hứa ban trong tuổi thọ của mình.

Zacharia và Elisabeth làm chứng trước tất cả bạn bè và người thân về lòng thương xót của Thiên Chúa dành cho họ. Và Zacharia được đổ đầy Thánh Thần. Ông không những nói về hoa trái được Chúa ban cho mình trong tuổi già, mà còn về hành vi chữa lành và cứu độ của Thiên Chúa đối với toàn thể dân Người qua những lời mang tính tiên tri. Ông già này đã trao tặng chúng ta một bài ca tuyệt vời, mà Giáo Hội đã đưa vào kinh sáng của mình. Zacharia có cái nhìn sâu hơn. Ông cảm được tác động của Thiên Chúa nơi cái biến cố mà ông và bà đã không tin; tác động này không chỉ đúng cho ông, mà cả cho toàn dân. Ông ca ngợi Thiên Chúa: „*Vì Ngài đã đoái thăm dân Ngài và ban cho họ sự cứu độ.*“ (Lc 1,68). Zacharia đã nhìn thấy trước khi trẻ Giê-su sinh ra điều mà Thiên Chúa làm cho tất cả mọi người qua hài nhi này.

Lu-ca mở đầu câu truyện tuổi thơ của đức Giê-su với Zacharia và Elisabeth. Ông kết thúc câu truyện này với hai người già khác: Simeon và Hanna. Qua hai khuôn mặt này Lu-ca vẽ lên hình ảnh về sự khôn ngoan biểu hiện nơi người già. Họ đáp ứng điều Kinh Thánh Cựu Ước mô tả về tuổi già khôn ngoan: „*Người tóc bạc được trí khôn ngoan, bậc tuổi cao có tài thông hiểu.*“ (G 12,12). Sự khôn ngoan đã giúp hai người

già này nhận biết bí ẩn của đức Giê-su Ki-tô. Họ nhìn sâu hơn, và công bố điều mình nhìn thấy cho tất cả mọi người biết. Như vậy họ là những kẻ loan báo đầu tiên tin vui về đức Giê-su Ki-tô. Các mục đồng được thiên thần báo tin về biến cố giáng sinh. Họ phản ứng bằng cách rà soát lại sự việc xảy ra ở Bê-lem. Họ kể cho cha mẹ nghe chuyện thiên thần loan báo. Rồi họ quay lại với đàn vật mình, để ngợi ca Thiên Chúa. Còn hai người già kia mới là kẻ công bố biến cố giáng sinh và làm chứng điều bí mật về bản tính của Hài Nhi trước bàn dân thiên hạ.

Trước hết là ông già Simeon. Tin Mừng cho biết, ông là người công chính và đức độ và hằng mong chờ ngày dân Is-ra-en được giải thoát. Và Thánh Thần ngự trên ông. Ông mang trong mình bốn đức tính. Trước hết: công chính; ông ngay chính với mình và hành động ngay chính đối với kẻ khác. Ông đức độ, có nghĩa là ông rất quan tâm tới Thiên Chúa và quy hướng toàn thân về Người. Thứ ba, ông trông chờ sự cứu độ - hoặc như trong bản tiếng Hi-lạp – trông chờ niềm an ủi cho dân Is-ra-en. Ai trông chờ sự an ủi của Is-ra-en, người đó có thể bước vào một tuổi già đầy ủi an. Qua đức Giê-su ông nhận ra niềm an ủi cho Is-ra-en. Khi ông ôm trẻ Giê-su trên tay, ông nhìn ra từ đứa bé ánh sáng chiếu soi cho mọi người và ơn cứu độ cho toàn thể các dân tộc. Và thứ bốn, Thánh Thần ngự trên ông. Ông không những đầy khôn ngoan, mà còn được tràn đầy tinh thần của Thiên Chúa. Thánh Thần giúp ông nhận ra qua Con Trẻ luồng sáng mà Thiên Chúa chiếu vào trần gian và đáng cứu độ sẽ giải thoát dân Người.

Đây có lẽ là nhiệm vụ lớn nhất của những người già: chỉ cho mọi người biết về luồng sáng đang rọi chiếu giữa chúng ta. Người già nhìn sâu hơn. Họ nhìn thấy cái cốt lõi. Họ nhìn thấy ánh sáng, cả khi nó xem ra bị che khuất. Simeon nhìn thấy ánh sáng nơi một em bé bình thường. Và ông nhìn ra hoạt động của Thiên Chúa nơi em bé đó. Những người già khôn ngoan hiểu được cuộc sống. Họ hiểu được những mối kết của nó. Và họ nhìn ra sự cứu rỗi và cái toàn thể trong những mảnh vỡ cuộc sống của chúng ta.

Bên cạnh Simeon là Hanna. Bà là một góa phụ 84 tuổi. Đối với Luca, số tuổi này mang nghĩa biểu tượng. Có bốn yếu tố kết hợp nơi Hanna; bà đứng vững trên nền đất và hết lòng quan tâm tới chuyện trần thế. Nhưng từ trần thế bà mở lòng ra cho Thiên Chúa. Số 8 là con số chỉ sự siêu việt. Hanna nói trời và đất nơi mình. Từ đất bà đã hướng nhìn về trời. Bà đã sống cuộc sống gia đình trong bảy năm. Số 7 là con số chỉ sự chuyên hóa. Bà đã chuyển tình yêu đối với chồng thành tình yêu của chính mình. Và giờ đây bà biểu hiện tình yêu này qua việc ở lại trong Đền Thánh suốt ngày đêm, để phục vụ Thiên Chúa bằng ăn chay và cầu nguyện. Bà chu toàn hình ảnh lí tưởng của một góa phụ; một hình ảnh được thánh Phao-lô phác họa trong thư gửi tín hữu Ti-mô-tê (1 Tm 5,5): *“Một người đàn bà thật sự ở góa, sống một thân một mình, đặt hi vọng vào Thiên Chúa và kiên trì cầu nguyện ngày đêm.”*

Người góa phụ không chỉ cầu nguyện riêng cho mình, nhưng bà thay mặt cộng đoàn đặc biệt cầu thay cho những ai không có thì giờ cầu nguyện.

Hanna mở hết lòng mình ra cho Thiên Chúa. Thái độ đó đã giúp bà có được những lời đúng đắn, để nói lên cái bí ẩn nơi Con Trẻ. Hanna là một tiên tri. Qua cuộc sống mình, bà cho thấy chút nào đó về Thiên Chúa. Và bà nói với những người vẫn hằng trông mong ơn cứu độ. Bà chỉ cho người ta biết, bà đã thoát được khỏi những o ép và lệ thuộc nội tâm ra sao và bà đã có thể thành công trong cuộc sống như thế nào.

Hai ông bà này nhận ra được bí ẩn của đức Giê-su, và qua Người, nhận ra hành động của Thiên Chúa. Họ nhìn lại đời mình với tâm tình biết ơn.

Ông già Simeon tặng cho chúng ta một bài ca tuyệt vời. Giờ đây ông hài lòng với cuộc sống của mình. Ông sẵn sàng chết, vì ông đã nhìn thấy ơn cứu độ, một ơn đã làm cho cuộc đời ông - với đủ thứ mảnh vỡ - trở nên toàn vẹn. Và ông đã nhìn thấy thứ ánh sáng soi chiếu mọi thứ kẻ ngoại, người dung, điều xa lạ trong con người ông, và đã để cho vàng sáng của Chúa tỏa chiếu trên mình. Giờ đây ông có thể tự rút lui. Bằng cuộc sống mình ông chỉ ra nguồn sáng rọi chiếu cho mọi người. Ông đã hoàn thành nhiệm vụ của mình. Ông đã chôn dấu vết cuộc đời trần thế của mình. Dấu vết đó rút cuộc chỉ là một vệt sáng và tình yêu.

Nhưng Simeon đã không đơn giản an tâm, để có thể vui vẻ ra đi. Ông nhìn về tương lai và nói về con trẻ Giê-su. Ông nhận ra, Con Trẻ này sẽ là nguyên cớ cho người ta chống lại. Và ông cũng nhận ra điều sẽ chờ đợi Maria: *“Một mũi tên sẽ xuyên thấu tâm hồn bà,”* (Lc 2,35). Simeon không vẽ ra một “thế giới lành lặn”. Ông thấy được những gì sẽ tới: cả cơ may

lấn khủng hoảng. Ông cho ta hay, cuộc sống không tự nó dẫn tới thành công. Mà ta phải tự quyết định cho cuộc đời mình. Con đường sống của ta luôn bị xuyên chéo bởi những người khác, bởi những điều bất ngờ và những bất hạnh của định mệnh. Thường là những thứ gây đau đớn. Nhưng chính vì thế mà có ơn cứu độ. Chính nhờ đó mà chúng ta được cứu thoát và trở nên lành lặn.

Qua Simeon và Hanna thánh sử Lu-ca mô tả hai người già vốn đã trở nên khôn ngoan và nhờ đó trở thành phúc lộc cho kẻ khác. Họ có một nhiệm vụ quan trọng cho con người. Họ không những chỉ ra con đường hướng về ánh sáng và giải thoát cho đồng loại. Họ còn là mẫu gương làm sao để có thể sống một cuộc sống thành đạt. Khi Simeon chúc lành cho con

trẻ và cha mẹ của Người, việc chúc đó nói lên điều này: Ý nghĩa của tuổi già là hãy trở nên phúc lộc cho kẻ khác. Kẻ khác thường nhận được một ơn ích nào đó từ nơi những người già đã trở nên khôn ngoan. Qua cuộc sống của họ, họ đưa ta đến với Thiên Chúa, Đấng chúc lành cho cuộc đời ta và chỉ cho ta muôn cách để làm sao cho đời mình mang hoa trái.

Vấn đề là làm sao có được sự khôn ngoan đó, hầu có thể mang lại ơn ích cho người quanh mình. Kinh nghiệm cho thấy, không chỉ có những người già khôn ngoan, mà còn có cả những người luôn bực bội, bất mãn, suốt cuộc đời mình chỉ biết áp bức kẻ khác.

Cái gì sẽ giúp ta có được tuổi già khôn ngoan và bình an, và nhờ đó đem lại ân phúc cho tha nhân? Khôn ngoan hay minh triết tiếng

La-tinh là “sapiens”. “Sapiens” đến từ động từ “sapere”, có nghĩa là “thường thức”. Như vậy người khôn ngoan là kẻ biết thường thức chính mình và biết để lại hương vị tốt cho người mình gặp. Là người hài lòng về cuộc sống mình và sống đúng với con người mình. Vì thế từ họ toát ra “mùi vị” hòa bình và tự do, thanh thân và vui tươi.

Trong các chương tới tôi sẽ chỉ cách làm sao để đạt sự khôn ngoan đó. Tôi sẽ sử dụng nhiều câu đoạn từ Kinh Thánh. Tôi sẽ nêu ra một số lãnh vực, mà chúng ta phải kinh qua và học tập, nếu muốn có được nghệ thuật sống thành công trong tuổi già. Và tôi cũng sẽ nói tới cái cùng đích của tuổi già. Cùng đích đó kì cùng ra là một cái chết an lành trọn vẹn trong bàn tay yêu thương của Thiên Chúa. ♦

HẠT GẠO LÀNG TA & GIA TÀI CỦA MARX

(tiếp theo trang 66)

thì chắc chết, chết chắc, vì tù tội và tán gia bại sản.

Kinh nghiệm hãi hùng này vẫn còn in đậm trong tâm trí và cách hành xử của rất nhiều người tị nạn cộng sản nên cứ thấy đám đông là họ chen ngay (cứ như một phản xạ tự nhiên) dù chỉ để mua vài ổ bánh mì hay mấy cây chả lụa. Chính tôi cũng thế, cũng đã năm lần bảy lượt – chứ chả ít ỏi gì – vượt đèn vàng hay len lách trên xa lộ một cách hoàn toàn vô thức (và vô cùng ngu xuẩn) dù chả có chuyện gì đến nỗi phải vội vàng đến thế.

Nhìn gương mặt đỏ au, và nghe

giọng nói uất ức của con mà không dừng tôi chợt nhớ đến một câu nói (khó quên) của G.S Đỗ Mạnh Tri: “Rồi chế độ toàn trị sẽ chấm dứt tại Việt Nam. Nhưng người Việt Nam không thể xây dựng đất nước bằng cách phủ định thực tại Việt Nam. Trong thực tại ấy, có Mác.”

Mà di sản của Marx để lại, ở đất nước này, nào có phải chỉ giới hạn trong chuyện tranh dành hay chen lấn. Di lụy của CNXH còn là vô số những thứ “bệnh tật kinh niên” khác nữa: chèn ép, hiếp đáp, tru dập, phe cánh, chạy chọt, luồn lọt, lươn lẹo, lừa lọc, tham lam, gian xảo, trộm cắp, rình rập, soi mói, ti tiện, hèn hạ, huyênh hoang, hợm hĩnh, hung bạo, khoác lác, tục

tần, trơ trẽn, tráo trở, ích kỷ, dối trá, vô trách nhiệm, vô văn hoá, vô giáo dục, vô liêm sỉ ...

Chúng ta chỉ cần vài thập niên để có thể tạo dựng lại một nền kinh tế lành mạnh và hiệu quả nhưng e sẽ mất đến đôi ba thế hệ mới loại bỏ dần được những thói hư (và tật xấu) vừa nêu. Vấn đề không chỉ đòi hỏi thời gian mà còn cần đến sự nhẫn nại, bao dung, thông cảm (lẫn thương cảm) nữa. Nếu không thì dân tộc này vẫn sẽ tiếp tục bước hết từ bi kịch sang bi kịch khác – cho dù chế độ toàn trị và nguy cơ bị trị không còn. ♦

LM. BS. PHẠM HỮU TÂM

Trái tim Việt giữa tâm dịch New York

■ Lê Thiên tổng hợp (21/4/2020)



Đôi nét về Linh mục Bác sĩ Phạm Hữu Tâm

Phạm Hữu Tâm, sinh năm 1965 ở Sài Gòn, Việt Nam, đã cùng gia đình vượt biên năm 1980 lúc 15 tuổi, định cư tại thành phố Los Angeles, California, Hoa Kỳ. Sau 3 năm trung học, cậu Tâm vào đại học. Từ đó, cậu thanh niên tị nạn đã có ý hướng đi tu làm linh mục.

Sau 4 năm đại học, Phạm Hữu Tâm thi đậu vào y khoa. Nhưng Phạm Hữu Tâm không từ bỏ ý hướng theo đuổi ơn gọi linh mục. Anh xin Bề Trên Tu hội Tân Hiến truyền giáo (ICM) ở Texas (Hoa Kỳ). Linh mục giám đốc Việt Anh chấp nhận Tâm gia nhập Tu Hội, đồng thời đồng ý không ngăn trở việc anh có ý tiếp tục học ngành y.

Năm 1988, Phạm Hữu Tâm học

được 2 năm y khoa thì đồng thời cũng theo học tại Đại chủng viện Notre Dame ở New Orleans. Sau 6 năm miệt mài hai môn Triết và Thần học, Thầy Antôn Phạm Hữu Tâm được thụ phong Linh mục, được Tu hội cho về làm mục vụ tại Texas, vẫn được phép tiếp tục theo đuổi ngành y.

Năm 2003, Cha Phạm Hữu Tâm tốt nghiệp y khoa, được cấp phép hành nghề bác sĩ tại Houston, Texas, chuyên khoa Vật lý và Phục hồi chức năng (Physical Medicine And Rehabilitation Interventional Pain Management).

Cho tới năm 2020 Linh mục Bác sĩ Phạm Hữu Tâm trải qua 17 năm kinh nghiệm chuyên môn y khoa đồng thời vẫn là một linh mục dẫn thân trong sứ mạng mục vụ.

Lao mình vào ổ dịch

Tháng Tư năm 2020, đang khi thi hành mục vụ kiêm nghiệp vụ y khoa tại tiểu bang Texas thì Hoa Kỳ chìm vào dịch bệnh Corona virus, nơi trầm trọng nhất là Thành phố New York, số người lây nhiễm và chết vì Corona virus gia tăng khủng khiếp trong khi số y bác sĩ lại hạn chế, Linh mục/Bác sĩ An tôn Phạm Hữu Tâm không cảm lòng được trước thảm cảnh này.

Ngày 06/4/2020, sau khi nhận được phép các Đấng Bề Trên, Cha Phạm Hữu Tâm quyết định đi New York tự nguyện dẫn thân phục vụ trong 3 tuần lễ. Ngài tâm sự với bạn bè: “Tôi bay lên New York City giúp Y tế 3 tuần. Hồi hộp và hơi sợ vì Coronavirus đang lây nhiễm nặng và người

chết quá nhiều. Nhưng nhân viên y tế làm việc quá tải cần được giúp đỡ. Hy vọng góp phần được chút ít, theo gương hy sinh của Chúa Giêsu năm xưa.”

Ngài thú nhận mình sợ chết, nhưng vẫn quyết lao vào cõi chết. Ngày 08/4/2020 (Thứ Tư Tuần Thánh), Lm/Bs Antôn Phạm Hữu Tâm bày tỏ tâm sự trên Facebook của ngài:

“Bạn thân mến, hôm nay tôi bắt đầu công việc tại Elmhurst Hospital [Elmhurst Hospital là Bệnh viện phổ Elmhurst, Quận Queens, TP New York], là tâm điểm của dịch bệnh Covid tại NYC. Bệnh viện quá tải 110%, với 95%, là bệnh nhân nhiễm Covid. Các phòng Hồi Sức, SICU, Sản Khoa... nay đã biến thành Covid ICU [Khu Chăm sóc Khẩn cấp Covid-19]. Các bác sĩ các Khoa Chuyên Môn cũng tập trung chữa trị bệnh nhân Covid.”

Linh mục-Bác sĩ Phạm Hữu Tâm đích thực một con người, một trái tim, một cung cách tự nguyện dấn thân độc đáo: Cùng một lúc hoàn thành hai sứ mạng cứu nhân độ thế: *thầy thuốc phân hồn, thầy thuốc phân xác*, xông pha giữa vùng tử địa New York, xác người không kịp vùi lấp, từng giờ, từng phút, từng giây. Chỉ riêng thành phố New York, kể từ ngày 14/3/2020 với những cái chết đầu tiên vì corona virus đến nay 23/4/2020 đã có trên 10,000 ca tử vong.

Đối mặt với dịch bệnh

Cha Tâm mô tả: “Công việc của tôi trong ICU là liên lạc với gia đình bệnh nhân. Một khi nhập viện thì thân nhân không thể vào thăm vì lây nhiễm, và nếu bệnh nhân hôn mê thì kể như mất liên lạc. Lý do tôi liên lạc gia đình

toàn là tin xấu: bệnh nhân đang bị nguy hiểm, và nếu tim ngừng đập thì gia đình có muốn CPR không? Phải hiểu biết bệnh trạng, đồng thời an ủi, nâng đỡ thân nhân. Hôm nay tôi cũng phải “nại nịch chắc chắn, 2 lớp áo chắn, khẩu trang, kiếng mắt, bịt đầu, găng tay” để cầm ipad vào phòng bệnh nhân, FaceTime, gia đình nhìn mặt, khóc, cầu nguyện, nói lời từ giã. Bệnh nhân vẫn hôn mê. Đó là 10 phút cuối cùng với gia đình trước khi anh thanh niên 29 tuổi, bệnh Covid, từ giã cõi đời này. Thật đau thương. Tôi đã cầu nguyện nhiều cho họ.”

Cha Tâm cho biết không giây phút nào ngài không trực diện với cái chết: “Mỗi lần bước vào phòng bệnh là mỗi lần đối diện với tử thần rình rập. Kẻ thù vô hình mới đáng sợ. Không ai biết chính xác phòng bệnh nhân Covid nhiễm trùng đến mức độ nào, và muốn trị bệnh thì phải tiếp cận, có khi hơi thở bệnh nhân vào mặt. Các bác sĩ và y tá thật sự đang ở tuyến đầu của chiến trường Covid, đối diện hiểm nguy mỗi ngày.”

Đức tin mãnh liệt

Nhưng có Chúa Giêsu, Cha Tâm không nản. Ngài tâm sự tiếp: “Hôm nay tôi nhớ Chúa Giêsu đang vào Thành Giêrusalem. Biết nguy hiểm thập giá rình rình, nhưng vì tình yêu con người và vâng theo Ý Chúa Cha mà Giêsu vẫn can đảm tiến bước. Sợ hãi có, lo lắng có, buồn bã có, nhưng vẫn bước. Đi trong sức mạnh Chúa Thánh Thần. Đi trong sự hỗ trợ của các môn đệ.” Cha Tâm âm thầm hát lên bài ca [Giêsu ơi! Ở cùng con luôn mãi] mà lời ca là do Cha Tâm chế ra: Giêsu ơi, ở cùng con luôn mãi

Chúa cùng đi, con sẽ không sợ gì

Nắm tay Ngài con không ngại chông gai

Có các bạn, vượt qua mọi gian truân

Phúc âm hóa môi trường

Chúng tôi ghi nhận ba điểm từ Linh mục/Bác sĩ Antôn Phạm Hữu Tâm khi ngài trả lời phỏng vấn của Cha Vũ Hải Đăng (nghe được ngày 20/4/2020) đại khái:

- Tại Khu Chăm sóc Khẩn cấp (ICU – Intensive Care Unit), Cha Tâm đã *xức dầu Thánh* 13 nạn nhân thì 9 vĩnh viễn ra đi; số còn lại khó hy vọng sống còn.
- Những Bác sĩ-Y tá Công giáo trong Bệnh viện, vị nào biết Bác sĩ Tâm là Linh mục thì đều cúi đầu *xin ngài ban phép lành* khi họ đi ngang qua ngài và họ tỏ ra an tâm sau đó.
- Trước khi kết thúc cuộc phỏng vấn, Cha Hải Đăng gợi ý rằng, một số giáo dân nhâ ý gửi tặng khẩu trang, y phục bảo hộ y tế... Thay vì trả lời thẳng câu hỏi, Cha Tâm chỉ kêu gọi mọi người *cầu nguyện, cầu nguyện và cầu nguyện* cho những người xấu số...

Chúng ta cầu nguyện cho Cha Antôn Phạm Hữu Tâm, cầu nguyện cho các linh mục, tu sĩ, bác sĩ, y tá cùng hết thầy những ai quên mình vì tha nhân trong cơn hoạn nạn toàn cầu này; cầu nguyện cho mọi nạn nhân dịch bệnh cùng toàn thể giới sớm thoát cơn hiểm nghèo./. ♦

Ngàn Hoa Dâng Lên Mẹ

Francis Assisi Lê Đình Bảng



Con về đây, giữa tháng hoa
Ngước trông lên Mẹ, trước toà lung linh
Muôn hồng, nghìn tía, tươi xinh
Bao nhiêu là những lời kính nguyện cầu

Hạt mừng vui, hạt thương đau
Kết thành chuỗi ngọc, tràng châu dâng Người
Mẹ về một cõi tinh khôi
Trăng sao châu ngự, ngời ngời tuyết băng

Nhành dương, giọt lệ sông Hằng
Lô xô con sóng, thuyền trắng gập ghềnh
Mái chèo ngược sóng chông chênh
Những xa khơi, những lênh đênh bến bờ

Nhiều khi, mùi mật trong mơ
Con đâu cả dám giải thừa chuyện mình
Hắn vì con yếu lòng tin
Cái tâm còn động giữa nghìn phong ba

Kính mừng Mẹ Maria
Cho con yêu lấy lá hoa vườn nhà
Mỗi năm, hai tháng Đức Bà
Một là hoa phượng, hai là Mân Côi

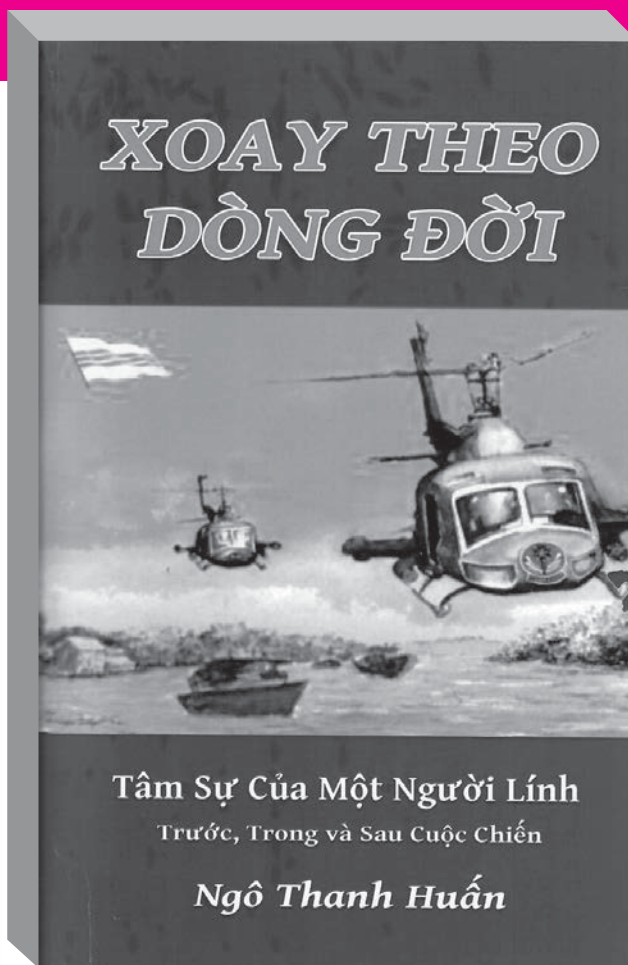
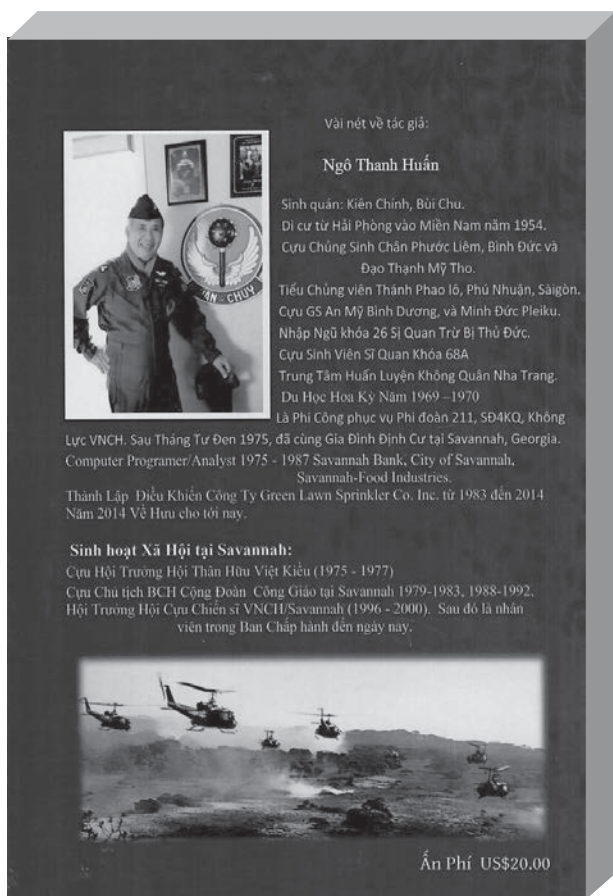
Maria, Mẹ Chúa Trời
Cho con sống lại một thời trẻ thơ
Hát bài "cầu mát, cầu mưa"
Ở nhau đi lễ nhà thờ, dâng hoa

Nhớ lời mẹ dặn hôm qua
Và đây, mẫu ảnh Đức Bà ban ơn
Con đi cuối bãi, đầu nguồn
Mẹ là chân cứng, cho con đá mềm

Đợi Người, hơn đợi trăng lên
Ở nơi tít tắp non thiêng, cõi trời
Con thầm gọi Mẹ, Mẹ ôi
Cho con nương nấu thành hơi, an nhàn

SÁCH MỚI

XOAY THEO DÒNG ĐỜI



Mời Độc Giả đọc tác phẩm XOAY THEO DÒNG ĐỜI của
Cựu Phi Công Ngô Thanh Huấn gói ghém Tâm Tư của một
Người Lính VNCH quadoòng đời Trước, Trong và Sau Cuộc Chiến ...

ĐỊA CHỈ MUA SÁCH:

NGÔ THANH HUẤN
213 Falligant Ave.
Savannah, GA 31410, USA

Ấn Phí: \$20.00
Cước Phí: \$5.00

Text Or Phone: (912) 844-0195 * Email: htngo1@aol.com**



A DONG SUPER MARKET

Tọa lạc trong Asian Village - làng Việt Nam, đối diện
Thương xá Phước Lộc Thọ với bãi đậu xe đã được tân trang
nên không còn bị kẹt xe như thời gian trước đây.



Á Đông Supermarket với 5 cái nhất:

- 👉 **Giá hạ nhất,**
- 👉 **Hàng tươi ngon nhất,**
- 👉 **Tiếp đãi ân cần nhất,**
- 👉 **Sạch Sẻ vệ sinh nhất,**
- 👉 **Chắc chắn quý khách sẽ hài lòng nhất.**



Sieu Thị Á Đông với những phiên chợ đêm:
Mở cửa hàng ngày đến 11 giờ khuya để phục vụ
quý khách bận rộn trong giờ làm việc ban ngày.

9221 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683
714-999-5566 • fax: 714-657-7457 • E-mail: adsupermarket@yahoo.com

GIẢI ĐÁP GIÁO LÝ

■ LM Phanxicô Xaviê Ngô Tôn Huân



THIÊN ĐÀNG, LUYỆN NGỤC VÀ HỎA NGỤC LÀ GÌ, Ở ĐÂU VÀ DÀNH CHO AI ?

Hỏi:

Nhân Tuần Thánh (Holy Week) tưởng niệm sự thương khó, chết, sống lại và lên Trời của Chúa Kitô, xin cha giải thích rõ về ba nơi gọi là Thiên Đàng, Luyện ngục và hỏa ngục.

Trả lời:

Trong niềm tin Kitô Giáo, căn cứ vào Kinh Thánh và Giáo lý của Giáo Hội thì chắc chắn phải có ba nơi gọi là **Thiên Đàng**, **Luyện ngục** và **hỏa ngục** (hell) mà những người chết đi trong thân xác sẽ phải bị phán xét để đến một trong ba nơi này.

Thật vậy, trước hết là **Luyện ngục** hay **Luyện tội** (purgatory) là nơi các tín hữu đã lìa đời trong ơn nghĩa Chúa, nhưng chưa được hoàn hảo đủ để vào ngay Thiên Đàng. Các linh hồn thánh này (holy souls) phải “tạm trú” trong nơi gọi là Luyện tội này để được thanh tẩy một thời gian dài ngắn tùy theo mức hoàn hảo đòi hỏi trước khi được vào Thiên Đàng vui hưởng Thánh Nhan Chúa cùng các Thánh các Thiên Thần.

Dù chưa được vào Thiên Đàng, nhưng các linh hồn thánh ở Luyện tội có thể cầu xin đặc lực cho

các tín hữu còn sống, và ngược lại, các tín hữu có thể cứu giúp các linh hồn nơi Luyện Tội bằng các việc lành như: cầu nguyện, lần chuỗi, làm việc bác ái, như cứu giúp người nghèo khó, bệnh hoạn, nhất là xin lễ cầu cho các linh hồn đặc biệt làm trong tháng cầu cho các linh hồn (tháng 11 dương lịch).

Khác với luyện ngục và hỏa ngục, **Thiên Đàng** là nơi dành cho những ai, khi còn sống trên trần gian này, đã quyết tâm đi tìm Chúa và sống theo đường lối của Người, để xa lánh mọi sự dữ, sự tội và bước đi theo Chúa Kitô, là: **“Con Đường là Sự Thật và sự Sống”** (Ga 14: 6).

Ngược lại, **hỏa ngục** là nơi dành cho những kẻ -khi còn sống và cho đến chết- đã hoàn toàn khước từ Thiên Chúa và tình thương của Người để sống theo ý muốn riêng

mình, và buông theo những quyền rũ của ma quỷ và thế gian để làm những sự dữ như: giết người, giết thai nhi, thù hận, cướp của, cờ bạc, bắt công, bóc lột, hiếp dâm, ngoại tình, thay chồng đổi vợ, khủng bố, gây ra chiến tranh, giết hại dân lành, trẻ em.. buôn bán phụ nữ và trẻ nữ để bán dâm và ấu dâm rất khôn nặn và tội lỗi, như thực trạng của thế giới vô luân, vô đạo ngày nay....

Nếu những kẻ làm những sự dữ, sự tội nói trên không kịp sám hối và từ bỏ những con đường tội lỗi kia để xin Chúa tha thứ, thì chúng sẽ kết thúc đời mình trong nơi gọi là **hỏa ngục**. Và đây là sự lựa chọn của con người, chứ không phải là sự trừng phạt của Thiên Chúa là Cha đầy lòng yêu thương và mong **“muốn cho mọi người được cứu độ và nhân**

biết chân lý.” 1Tm2:4), như Thánh Phaolô đã quả quyết không sai lầm

Sau đây là bằng chứng có nơi gọi là hỏa ngục :

I-Thánh Kinh đã cho ta biết về nơi gọi là hỏa ngục như sau :

“ Khi ra về, mọi người sẽ thấy xác những kẻ phản loạn chống lại Ta, vì giới bỏ rúc tĩa, chúng sẽ không chết, lửa thiêu đốt chúng sẽ không tàn lụi. Chúng sẽ là đồ ghê tởm cho mọi người phạm.” (Is 60:24)

Khi đến trần gian rao giảng Tin Mừng Cứu Độ, Chúa Giêsu cũng đã đôi lần nói đến hỏa ngục và hình phạt ở nơi này như sau:

“ Nếu mắt người làm cơ cho người sa ngã, thì móc nó đi; thà chột một mắt mà được vào Nước Thiên Chúa còn hơn là có đủ hai mắt mà bị ném vào hỏa ngục, nơi giới bỏ không hề chết, lửa không hề tắt.” (Mc 9: 47-48)

Nơi khác, Chúa còn nói rõ hơn nữa :

“ anh em đừng sợ những kẻ giết chết thân xác mà không giết được linh hồn. Đúng hơn, anh em hãy sợ Đấng có thể tiêu diệt cả hồn lẫn xác trong hỏa ngục . (Mt 10: 28; Lc 11: 4-5)

II- Giáo lý của Giáo Hội về Hỏa ngục

Giáo lý của Giáo Hội nói rõ hỏa ngục là **“ nơi này dành cho những ai- cho đến lúc chết- vẫn từ chối tin và trở lại. Đó là nơi cả hồn lẫn xác sẽ bị hư mất . Và danh từ “ hỏa ngục “ được dùng để chỉ tình trạng ly khai chung cuộc khỏi mọi hiệp thông với Thiên Chúa và các Thánh ở trên Trời”,** (x. SGLGHCG số 633, 1033).

Vì thế, Giáo Hội luôn cảnh giác các tín hữu về thảm họa đáng sợ này để mong mọi người ý thức rõ và quyết tâm sống đẹp lòng Chúa ở trần gian này hầu tránh hậu quả phải hư mất đời đời trong nơi gọi là hỏa ngục. Cụ thể , giáo lý của Giáo Hội nói rõ thêm như sau:

“ linh hồn của những người chết trong tình trạng đang có tội trọng, sẽ lập tức xuống hỏa ngục, lửa vĩnh viễn.” (x. SGLGHCG số 1035)

Vì thế , ai biết mình có tội trọng (mortal sin) thì phải mau kíp chạy đến với Bí Tích Hòa Giải để xin Chúa thứ tha hầu tránh hình phạt hỏa ngục, nếu chết đang khi có tội trọng như Giáo Hội dạy trên đây. Lại nữa, ai có tội trọng chưa được tha thì không được **làm lễ** (linh mục) và **rước lễ** (giáo dân ,x. giáo luật số 916, SGLGHCG số 1415)

Những ai đã sa xuống hỏa ngục thì vĩnh viễn phải xa lìa Chúa và không ai có thể làm gì để cứu họ được nữa, vì không có sự hiệp thông nào giữa hỏa ngục và Thiên Đàng, hay giữa hỏa ngục và các tín hữu còn sống trên trần gian và các linh hồn thánh đang còn được tỉnh luyện trong Luyện tội. Nghĩa là các Thánh trên Trời, các linh hồn thánh trong Luyện ngục và các tín hữu còn sống trên trần gian không thể làm gì để cứu giúp những kẻ đã sa xuống hỏa ngục. Vì thế, mọi tín hữu cần biết hình phạt này để không phạm những tội đáng phải phạt xuống hỏa ngục, một hình phạt đáng sợ mà Chúa không muốn phạt ai nhưng con người đã tự phạt mình khi làm những sự dữ sự tội mà

không biết ăn năn sám hối để xin Chúa tha thứ cho.

Các Thánh trên trời không cần ai giúp gì nữa, vì đã được vui hưởng Thánh Nhan Chúa trên cõi vĩnh hằng. Nhưng các Thánh có thể nguyện giúp cầu thay cách hữu hiệu cho các linh hồn trong Luyện tội và cho các tín hữu còn sống trên trần thế và ở trong Giáo Hội. Các linh hồn nơi Luyện ngục cũng có thể cầu xin đặc lực cho các tín hữu còn sống, và ngược lại, các tín hữu có thể cứu giúp các linh hồn bằng các việc lành như cầu nguyện, lần hạt, làm việc bác ái, xin lễ cầu cho các linh hồn mau chóng được tiếp nhận vào Thiên đàng. Đây là nội dung tín điều các Thánh thông công mà Giáo Hội dạy cho con cái mình sống và thực hành để mưu ích cho mình và cho các linh hồn trong luyện tội.

Thiên Chúa không muốn phạt ai trong hỏa ngục, vì Người là tình thương và hay tha thứ.

Nhưng vì con người có tự do để sống theo lương tâm, theo đường lối của Chúa, hay khước từ Chúa để làm những sự dữ, sự tội mà không biết sám hối ăn năn cho đến lúc phải lìa đời, nên đã tự ý chọn hỏa ngục cho mình, chứ không phải vì Chúa muốn phạt ai ở chốn đau khổ vĩnh viễn này. Chắc chắn như vậy.

Tuy nhiên, không cần phải đợi đến chết mới biết có hỏa ngục. Ngược lại, hỏa ngục có mặt ngay trên trần gian tục hóa, vô luân vô đạo này và ở những nơi sau đây:

1- Buôn người, mãi dâm và ấu dâm (prostitution & child prostitution):

Mãi dâm thì đã có từ khi có con người trên trần gian này. Nhưng buôn bán phụ nữ cho nô lệ tình

dục (sexual slavery) và ấu dâm (child prostitution) thì mới có trong thời đại vô luân tục hóa ngày nay mà thôi.

Thật vậy, ở khắp nơi đang có những kẻ đi tìm thú vui xác thịt rất man rợ nơi các trẻ em còn thơ dại và nơi những phụ nữ bị lừa dối ,dụ dỗ cho đi làm có lương cao , nhưng thực tế là để làm nô lệ tình dục do bọn ma cô và tú bà khai thác để làm tiền trên thân xác và tinh thần đau khổ của các nạn nhân. ..

Đây là tội ác vô cùng khốn nạn đang xảy ra ở nhiều nơi trên thế giới, kể cả ở Hoa Kỳ. Và Việt Nam, là một trong những nguồn cung cấp trẻ em và phụ nữ cho hoạt động đầy tội ác này.

Điều đáng buồn hơn nữa là có những cha mẹ đã mất hết lương tri, và bản chất con người (human nature) nên đã lạm dụng tình dục với chính con cái của mình. Tệ hại hơn nữa là có những người cha đã hiếp dâm con gái của mình mới --6-7 -8 tuổi rồi bán chúng cho bọn buôn người đem đi bán lại cho bọn ma cô, tú bà đang hành nghề “ấu dâm” ở trong và ngoài nước; theo như tin cho biết của một ân nhân đang dần thân lo cứu giúp các trẻ em nạn nhân này.

Như thế, tất cả cha mẹ liên hệ, bọn ma cô buôn người và các kẻ đi tìm thú vui vô cùng khốn nạn và tội lỗi trên, đều đang sống trong hỏa ngục do chính chúng tạo ra ngay ở trên trần gian này, chứ không cần phải đợi đến chết mới được xuống hỏa ngục để bị thiêu đốt đời đời. Hỏa ngục do chính chúng tạo ra cho chúng vì thực chất của đời sống họ là hỏa ngục .Tội lỗi của bọn này thật ghê sợ vì không những chúng tạo hỏa ngục cho chúng, mà còn mang hỏa ngục đó đến cho các

nạn nhân đáng thương, là những trẻ thơ còn trong trắng, nhưng đã bắt hạnh sa vào cạm bẫy tội lỗi của chúng, khiến thể xác bị thương tật và tinh thần bị chấn thương nặng . Đây là tội ác chỉ có trong thời đại vô luân vô đạo hiện nay mà thôi. Và những kẻ đang làm sự dữ này đã phỉ nhổ vào mọi niềm tin có Thượng Đế, có Thiên Chúa là Đấng cực tốt cực lành, đầy yêu thương, **nhưng chê ghét mọi tội lỗi và sự dữ**.

Cho nên, chúng xứng đáng để nghe lời chúc dữ sau đây của Chúa Giêsu :

“ Không thể không có những cơ làm cho người ta vấp ngã. Những khốn cho kẻ làm cơ cho người ta vấp ngã. Thà buộc cối đá lớn vào cổ nó và xô xuống biển, còn lợi cho nó hơn là để nó làm cơ cho một trong những kẻ bé mọn này vấp ngã.” (Lc 17: 1-2)

Thánh Phaolô cũng lên án tội dâm ô và các tội khác như sau :

“ Những việc do tính xác thịt gây ra thì ai cũng rõ : đó là dâm bôn ô uế, phóng dăng ...và những điều khác giống như vậy. Tôi báo trước cho mà biết, như tôi đã từng bảo : những kẻ làm các điều đó sẽ không được thừa hưởng Nước Thiên Chúa.” (Gl 5: 19-21)

Những sự dữ mà bọn người nói trên đang làm là một tội vô cùng lớn lao, vì nó đi ngược lại hoàn toàn với bản chất thánh thiện ,trọn tốt trọn lành của Thiên Chúa, và chỉ thích hợp với bản chất của ma quỷ, tức bè lũ Sa-tăng,Lu-ci-fe, kẻ thù của Thiên Chúa, đã bị Tổng lãnh Thiên Thần Mi-ca-e đánh đuổi ra khỏi Thiên đàng vì tội kiêu căng dám chống lại Thiên Chúa.

Thực tế đã cho biết là các đường dây buôn người, buôn bán phụ nữ và trẻ em đang hoạt động mạnh ở trong và ngoài nước để cung cấp thú vui vô luân vô đạo cho bọn người đang bán linh hồn cho ma quỷ và giữ chỗ trước trong hỏa ngục đời sau.

Tại sao lại có những cha mẹ đem bán con cái (con gái) của mình cho bọn buôn người nói trên ??? . Thật là điều đau buồn mà những ai còn chút lương tri phải rùng mình ghê sợ và lên án, vì đây là thảm trạng chưa từng thấy trong xã hội loài người từ xưa đến nay.Chỉ có loài thú vật mới không biết gì là liêm sỉ, vì không có lý trí và lương tâm nên chúng có thể ăn thịt nhau và làm tình lẫn lộn với nhau mà không hề biết xấu hổ.

Nhưng là con người , và là cha mẹ mà đem bán con cái cho bọn buôn người , nhất là lại hãm hiếp con gái trước khi bán chúng cho bọn bất lương, thì quả thật là điều ghê tởm không thể tưởng tượng được, như đang xảy ra trong hoàn cảnh của một xã hội phi luân, vô đạo hiện nay. Những cha mẹ này cùng với bọn ma cô, tú bà và những kẻ đi tìm thú vui vô cùng khốn nạn kia quả thực đang tạo hỏa ngục cho các nạn nhân của chúng khi nhốt tâm xô đẩy biết bao trẻ em thơ dại,và phụ nữ bị lường gạt vào cái hỏa ngục của bọn chúng. Do đó, những vui thú mà bọn người man rợ kia đi tìm - tức khách mua vui đủ mọi lớp tuổi, cùng với tiền bạc mà bọn buôn người , bọn ma cô tú bà kiếm được nhờ hoạt động tội lỗi này, đã giúp cho bọn chúng có dư tiền và điều kiện để mua lò hỏa ngục tối tân cho chúng được thiêu đốt

đời đời mai sau. Chắc chắn như vậy.

Nhưng tại sao lại có loại hỏa ngục này ?

Phải chăng vì môi trường xã hội đã quá hư thối không còn chất luân lý, đạo đức nào như thực trạng bên nhà, hoặc vì tự do quá trớn và luật pháp có nhiều khe hở như ở Hoa kỳ này, đã làm phát sinh những thảm họa như nạn buôn người- hay nói đúng hơn, là buôn phụ nữ và trẻ em bán cho bọn ma cô tú bà hành nghề mại dâm và ấu dâm ở rất nhiều nơi trên thế giới, đặc biệt là ở các nước Á Châu, như Trung cộng, Ấn Độ, Cambốt Thái Lan, Lào, Sri Lanka, Phi luật Tân, Mã lai và Việt Nam..

2-Nạn bắt công, bóc lột và hà hiếp người thấp cổ bé miệng

Thiên Chúa là sự công bằng, chính trực tuyệt đối, nên ai bắt công, bóc lột sức lao động và tiền bạc của người khác là xúc phạm đến sự công bằng của Chúa.

Thật vậy, chỉ vì có những kẻ muốn vơ vét của cải cho đầy túi tham mà nạn bóc lột xảy ra trong chế độ cai trị hà khắc, bắt công, vô nhân đạo và bạo tàn. Đây là thứ hỏa ngục khác đang tồn tại ở những nơi có bất công xã hội, vắng bóng luân lý và đạo đức, vì người cai trị cố bám lấy quyền bính để kéo dài sự đau khổ và bất công cho người dân không may rơi vào ách thống trị của tập đoàn trộm cướp, núp dưới danh nghĩa giải phóng, dân chủ giả hiệu, nhưng thực chất chỉ để thỏa mãn tham vọng quyền lực và vơ vét của cải, làm giàu cho bọn chúng trên xương máu của người dân xấu số. Chúng không có lương tri nên không hề quan tâm gì đến phúc lợi của người dân, cách riêng của người nghèo đói, nạn nhân của chế độ bóc lột và bất công như thực trạng đang phơi bày ở nơi có hỏa ngục này.

3- khủng bố vì cuồng tin tôn giáo và tham vọng chính trị:

Thế giới đang sống trong đe dọa của khủng bố (terrorism), vì bọn cuồng tin tôn giáo- tức bọn Hồi giáo quá khích (ISIS) muốn độc tôn giáo phái của mình, nên tìm mọi cách để triệt hạ các tôn giáo khác bằng hành động khủng bố, bắt cóc, giết người, chặt đầu con tin, hiếp dâm và đốt phá cơ sở thờ phượng của các tôn giáo khác. Đây là tai họa lớn đang xảy ra cho các Kitô hữu (Christians) thuộc các Giáo hội Công Giáo Đông Phương, Chính Thống giáo và Tin Lành ở các nước Iraq, Iran, Ai Cập, Syria, Lybia, Sudan...mà cộng đồng thế giới, đặc biệt là Mỹ và Âu Châu, đang làm ngơ khiến cho các Kitô hữu thiểu số ở các nước có đông Hồi giáo nói trên phải khốn khổ vì bị bách hại và giết chủng (genocide) bởi những kẻ cuồng tin muốn tiêu diệt Kitô giáo(Christianity) để độc quyền thống trị cả về tôn giáo lẫn chính trị. Đây là hỏa ngục mà bọn cuồng tin kia đang gây ra cho những người mà chúng coi là kẻ thù phải thanh toán, để chúng được độc tôn truyền bá tôn giáo và tham vọng chính trị của chúng.

Sau hết, những kẻ đang cai trị độc ác, cha truyền con nối ở một số nơi trên thế giới, cũng tạo hỏa ngục cho chính người dân chẳng may sống dưới ách cai trị độc đoán và bất lương của chúng, như thực trạng ở Bắc Hàn hiện nay. Bọn cai trị độc ác này cũng đang mua trước cho chúng một chỗ an nghỉ đời đời trong chốn hỏa ngục, nếu

chúng không biết ăn năn sám hối kịp thời để từ bỏ con đường gian ác.

Tóm lại, trong thế giới tục hóa, vô luân ngày nay, con người đã tạo hỏa ngục ở nhiều nơi cho chính mình và cho người khác, chẳng may sa vào vòng tay tội lỗi của họ. Dù họ có niềm tin hay không, nhưng cách sống của họ chắc chắn đã vô tình nói lên khát vọng muốn được thiêu đốt đời đời trong nơi gọi là hỏa ngục. Và chắc chắn phải có nơi này, vì tội ác của những kẻ đang làm những sự dữ nói trên sẽ dẫn đưa chúng cuối cùng phải dừng chân ở chốn này, để được thiêu đốt cho xứng với những sự dữ mà chúng đang làm, đang tạo hỏa ngục cho người khác - đặc biệt là cho các trẻ em nạn nhân của thú “ấu dâm” vô cùng khốn nạn, cũng như cho các nạn nhân của bọn cuồng tin tôn giáo và độc tài chính trị.

Là người tín hữu Chúa Kitô, Chúng ta hãy tha thiết cầu nguyện để xin Chúa sớm phá tan những sự dữ nói trên, hầu cho con người ở khắp nơi được sống trong lành mạnh, an bình, tự do và nhân ái để phát huy mọi giá trị tinh thần và đạo đức, xứng đáng với nhân phẩm và phù hợp với niềm tin có Thiên Chúa hay Thượng Đế, là Đấng tối cao chê ghét mọi tội lỗi và sự dữ do ma quỷ xúi dục và con người mất lương tri đang tích cực cộng tác ở khắp nơi trên thế giới phi nhân và phi luân này.

Chúa nói : “ **Ai có tai nghe thì nghe.**” (Mt 13:43; Mc 4:23; Lc 8:8) ♦

**Lm Phanxicô Xaviê
Ngô Tôn Huân.**



Tín Mừng Giữa Dòng Đời

■ Trần Việt Cường

LTS.- Mục "Tín Mừng Giữa Dòng Đời" được mở ra trên Diễn Đàn Giáo Dân kể từ số 79 phát hành tháng 6 năm 2008. Phần lớn những bài đăng trong mục này được ghi lại từ những lời chia sẻ tóm kết mang tính bộc phát của BS Trần Việt Cường sau những buổi hội nhóm hàng tuần của liên nhóm Gioan Tiền Hô thuộc PT Cursillo Giáo phận Orange. Những bài Tín Mừng chia sẻ trong phiên họp không theo Lịch Phụng Vụ và cũng không phải là những bài được lựa chọn, nhưng tuần tự nối tiếp cả bốn Phúc Âm Thư. Vì là nguyệt san, nên mỗi kỳ báo ĐĐGD chỉ có thể giới thiệu với độc giả một hoặc hai bài chia sẻ trong tháng mà thôi. Trong tương lai, nếu có điều kiện, loạt bài chia sẻ này sẽ được ấn hành thành sách.

Theo lời minh định của tác giả mục này thì đây chỉ là những cảm nghiệm cá nhân và không phải là những bài giải thích Phúc Âm theo tiêu chuẩn thần học.

Nước Ban Sự Sống

Gioan 4: 5-15

Người tới thành Samaria gọi là Sykar, gần phần đất Gia-cóp đã cho con ông là Giuse. Ở đó có giếng của Gia-cóp, Chúa Giêsu đi đường mệt, nên ngồi nghỉ trên bờ giếng. Lúc đó vào khoảng giờ thứ sáu. Có một người đàn bà thành Samaria đến xách nước. Chúa Giêsu bảo bà rằng : "Xin bà cho Tôi uống nước", vì lúc ấy các môn đệ đã vào thành mua thức ăn.

Người đàn bà Samaria thưa lại : "Làm sao ông là người Do Thái mà lại xin nước uống với tôi là phụ nữ Samaria? Vì người Do Thái không giao thiệp gì với người Samaria". Chúa Giêsu đáp lại rằng : "Nếu bà nhận biết ơn của Thiên Chúa ban và ai là người đang nói với bà; xin cho tôi uống nước, thì chắc bà sẽ xin Người và Người sẽ cho bà nước hằng sống". Người đàn bà nói : "Thưa Ngài, Ngài không có gì để múc, mà giếng thì sâu : vậy Ngài lấy đâu ra nước hằng sống? Phải chăng Ngài trọng hơn tổ phụ Gia-cóp chúng tôi, người đã cho chúng tôi giếng này và chính người, lẫn con cái và đoàn súc vật của người đã uống nước giếng này?"

Chúa Giêsu trả lời rằng : "Hễ ai uống nước này sẽ còn khát : còn ai uống nước Ta sẽ ban cho thì đời đời không còn khát nữa, nhưng nước Ta ban cho ai, thì nơi người ấy sẽ trở thành mạch nước vọt đến sự sống đời đời". Người đàn bà thưa : "Thưa Ngài, xin cho tôi nước đó để tôi chẳng còn khát và khỏi phải đến đây xách nước nữa".

Chúa Giêsu đi đường xa mỗi một ngày nghỉ trên bờ giếng. Chúa và các môn đệ sống cuộc đời nghèo, không có ngựa xe đưa lổi, phải đi bộ dưới mặt trời thiêu đốt của vùng Samaria nên Ngài mỗi một và khát nước. Đây là một sứ điệp quan trọng vì cho ta thấy Thiên

Chúa đã thật sự đi vào cuộc đời, và cùng gánh chịu những hạn chế khắc nghiệt của thân phận làm người: Chúa là Thiên Chúa Ngôi Hai đã mệt mỏi dưới ánh mặt trời và phải xin người phụ nữ Samaria nước để uống.

Một trong những nỗi buồn của nhân loại là tâm trạng cô đơn.

Trong những khó khăn, nghịch cảnh, tuyệt vọng, con người cảm thấy bất lực, nhưng Thiên Chúa hình như ở quá xa và không đoái hoài gì tới những vấn đề của ta. Một triết gia vô thần đã nói: *Có ích gì khi ngược mắt nhìn trời, nơi Thiên Chúa vẫn ngàn đời im lặng.*

Tin Mừng hôm nay đã mạc khải một sự kiện: Thiên Chúa không những chỉ lưu tâm đến những vấn đề của con người, nhưng chính Ngài đang cùng chia sẻ những vấn đề, giới hạn nghiệt ngã của thân phận làm người: chính Ngài đã trở thành một con người. Thiên Chúa không chỉ hiện ra thành người như một bà tiên hay ông tiên trong những chuyện thần thoại, để có thể biến đi mất khi gặp vấn đề. Thiên Chúa đã sinh ra thành người thật và sẽ không bao giờ rời xa con người nữa như lời Chúa Giêsu hứa với các môn đệ: *Thầy ở với các con mỗi ngày cho đến tận thế.*

Ngài cũng đang ở lại với mỗi người chúng ta để cùng chia sẻ sớm hôm. Cùng ta thao thức trong những đêm trường không ngủ. Cùng yếu đuối ngồi trên xe lăn hay nằm trơ trên giường bệnh. Cùng ta lo lắng bao nhiêu vấn đề của cuộc sống mỗi ngày. Chính Ngài, với cuộc tử nạn và phục sinh của Ngài, đã đem lại cho tất cả những vấn đề và đau khổ của con người một niềm hi vọng và giá trị cứu độ. Thiên Chúa của chúng ta khát nước, đổ mồ hôi. Không những đổ mồ hôi, Ngài còn đổ hết máu mình để cứu chuộc chúng ta. Tin Mừng hôm nay thuật lại Ngài đói mệt và khát nước. Thiên Chúa đã chịu những đau khổ nhỏ như khát nước, Ngài cũng sẽ cùng ta gánh chịu những đau khổ lớn trong cuộc đời.

Như vậy, sự kiện Chúa Giêsu mệt và khát nước ngồi nghỉ bên bờ giếng đã đem lại niềm vui và hi vọng lớn lao cho nhân loại lầm than. Vì chính Ngài đã trở thành một người lầm than như họ. Chúa ngồi khát nước và khi thấy một phụ nữ Samaria đến giếng để lấy nước, Ngài đã xin: “Xin bà cho tôi uống nước”. Đây không phải là cơn khát nước duy nhất trong cuộc đời Chúa Giêsu. Sẽ có một cơn khát nước còn khốc liệt hơn: cơn khát nước khi Ngài bị đóng đinh trên thập giá và kêu lên: Ta khát!

Thiên Chúa khát nước và muốn xin nước uống của con người! Ngày xưa, Chúa đã xin nước của người phụ nữ bên bờ giếng và ngày nay Chúa cũng còn đang xin nước mỗi người trong chúng ta. Có điều là chúng ta không nhận ra Ngài đó thôi. Chúng ta không nhìn thấy cơn khát của Chúa vì chỉ quá chú tâm, quanh quẩn với những vấn đề nhỏ bé của riêng mình. Ta đâu nhìn thấy Chúa Giêsu đang khát nước qua những người ta gặp trên đường đời, khởi đi từ những thân yêu và gần ta nhất. Chúa đang khao khát một ánh mắt, một nụ cười, một lời an ủi hay một bàn tay nâng đỡ. Thật hạnh phúc và may mắn cho ta vì bây giờ cũng chưa quá trễ. Ta vẫn còn cơ hội để làm Chúa Giêsu dịu đi phần nào cơn khát nước của Ngài.

Tin Mừng hôm nay còn mạc khải cho ta tiến trình Thiên Chúa đến với con người với tường thuật và diễn tiến tuyệt vời của một câu chuyện mang đầy giá trị văn học. Ta hãy theo dõi hai nhân vật trong câu chuyện. Người phụ nữ, có thể vẫn còn trẻ, đã tỏ thái độ nghi ngờ trước lời xin nước uống của Chúa Giêsu, một thanh niên Do Thái: Sao ông là một người Do Thái mà lại xin nước uống với tôi là một phụ nữ Samaria? Chúa Giêsu đã không trả lời trực tiếp câu hỏi của người

phụ nữ. Dường như Ngài đã thấy qua thái độ, lời nói, ánh nhìn của cô một sự tìm kiếm, thao thức, khát vọng nào đó. Chúa như quên đi cơn khát nước của Ngài và nói: *Nếu bà nhận biết ơn Thiên Chúa ban và ai là người đang nói với bà; xin cho tôi uống nước, thì chắc bà sẽ xin Người và Người sẽ cho bà nước hằng sống.*

“Chớ gì con biết ơn Thiên Chúa!” cũng là lời Chúa cũng muốn gửi đến tâm hồn từng người trong chúng ta hôm nay: Nếu ta nhận biết trong tâm tình tạ ơn muôn vàn hồng ân Chúa ban trong cuộc đời ta đã quá tràn đầy thì lập tức tâm hồn ta sẽ chan hòa niềm vui, an bình và hạnh phúc.

Chúa Giêsu nói nếu người phụ nữ biết Ngài là ai thì chính cô sẽ là người xin Ngài ban cho nước hằng sống. Người phụ nữ hằng ngày đến giếng lấy nước để khỏi bị khát, vì nước là yếu tố tối cần cho cuộc sống. Con khát thể chất tuy là một đòi hỏi mãnh liệt nhưng có thể được thỏa mãn dễ dàng khi ta đến giếng nước. Nhưng nước của địa cầu cũng không làm dịu được nỗi khát khao đi tìm tình yêu và hạnh phúc trong cuộc đời. Chỉ có nước hằng sống, nước ban sự sống mới thỏa mãn được cơn khao khát đó. Thứ nước đó, chỉ một mình Chúa Giêsu mới có thể trao ban.

Nhưng nước hằng sống là điều quá xa lạ cô không hiểu được. Cô không thể nhìn xa hơn được thứ nước uống của trần gian. Chúng ta hôm nay cũng vậy. Cũng vẫn mong muốn thứ nước của địa cầu nhiều hơn là mạch nước thiêng liêng. Đối với

(xem tiếp trang 89)

CHÀO MỪNG NGƯỜI ANH EM TÂN TÔNG

NGUYỄN PHÚC LIÊN THÀNH

■ Lê Thiên & Lê Tinh Thông (Tháng Ba 2020)

Đôi lời cáo tri: Bài này được viết từ cuối Tháng Ba 2020. Nhưng do đại dịch Covid19, mọi sinh hoạt tôn giáo công cộng dừng lại, trong đó có Thánh lễ Phục Sinh dự trù sẽ đồng thời tiến hành lễ Rửa tội cho bạn Nguyễn Phúc Liên Thành.

Tin tưởng bạn Liên Thành vẫn vững vàng trong ơn gọi thiêng liêng, đợi chờ ngày hồng phúc một ngày không xa. Chúng tôi không ngừng cầu nguyện cho bạn Liên Thành đồng thời đề nghị DDGD đăng tải bài viết này.

LT & LTT



Liên Thành (bên Phải) cùng con trưởng Anthony Huy Tuấn (ĐTá QĐHK)

Thông tin từ Nguyễn Phúc Liên Thành

Chúng tôi hân hạnh đọc thư Thông báo của cựu Thiếu tá CSQG Nguyễn Phúc Liên Thành về việc ông vừa quyết định xin gia nhập đạo Công Giáo.

Liên Thành nêu rõ ông “sinh ra trong một gia đình Hoàng Tộc với truyền thống Phật Giáo từ lâu đời,” là cháu nội của Đức Kỳ Ngoại Hầu Cường Để cũng như của mấy Nhà sư danh tiếng:

- Đại Lão Hòa Thượng Thích Tịnh Khiết, Đệ I Tăng Thống PGVNTN,
- Đại Lão Hòa Thượng Thích Chơn Kim,
- Đại Lão Hòa Thượng Thích Chơn Trí.

Giờ đây Nguyễn Phúc Liên Thành tuyên bố mình “đã lớn tuổi, muốn tìm về niềm tin tôn giáo để được thanh thản trước khi từ giả cõi trần một mỗi này.” Trong cuộc tìm kiếm, Liên Thành đã “nhận ra chính

mình và đã lựa chọn.”

Lựa chọn của Liên Thành được chính ông minh định: “**Tôi sẽ theo đạo Công giáo và chịu phép rửa tội vào dịp lễ Chúa Phục Sinh tại nhà thờ “kính”, tức nhà thờ Chánh Tòa của Cộng Đồng Công Giáo tại Orange County, California, vào lúc 6 giờ chiều, ngày 11 tháng 4 năm 2020. Địa Chỉ tại Garden Grove, California, USA.**”

Đôi nét quá khứ của Liên Thành
Nhìn lại quá khứ, Liên Thành



Lien Thanh ngồi trên chiếc loa phóng thanh cầm tay trong biến động Miền Trung 1966

không quên “suốt thời gian gần 10 năm trong chức Vụ Chỉ Huy Trường Cảnh Sát Quốc Gia Tỉnh Thừa Thiên và Thị Xã Huế,” Lien Thanh đã “là một chứng nhân và cũng là tác nhân của một giai đoạn lịch sử đầy bi thương của miền Nam Việt Nam từ 1964 đến 30 tháng 4 năm 1975.” Quá khứ ấy, trong tư cách vừa là “nhân chứng,” vừa đóng góp phần mình như là “một tác nhân”, Lien Thanh đã để lại cho đời nói chung và cho người Việt Nam nói riêng 4 tác phẩm:

1/ *Biến Động Miền Trung*

2/ *Huế Thảm Sát Mậu Thân 1968*

3/ *Thích Trí Quang, Thần Tượng Hay Tội Đồ Dân Tộc*

4/ *Trận Chiến Tình Báo, Phản Tình Báo,*

Giữa VNCH/CIA và Tình Báo Cộng Sản Hà Nội [1955-1975].

Tìm ra chánh đạo và quyết định lựa chọn

Giờ đây, Lien Thanh đã tìm được cho mình một ngã rẽ tâm linh trong khi ông xác quyết vẫn “tôn kính mọi tôn giáo đặt tình người và sự công bằng lên trên tất cả, không phân biệt chủng tộc, phái tính, và giai cấp xã hội.”

Lien Thanh tâm sự như là một lời báo sự tuyên xưng của mình: “Theo tâm hiểu biết thô thiển của bản thân tôi, chính là Đấng Tối Cao đã tạo dựng nên vũ trụ tuyệt hảo này mà trong đó mỗi một cá nhân -- tùy theo khả năng trí tuệ của mình -- có quyền, có trách nhiệm và có tự do xác định cho mình một sứ mạng và con đường mình phải đi theo. Và tôi đã lựa chọn.”

“**Lựa chọn**” ấy chính Lien Thanh khẳng định đó là đạo Công Giáo mà Lien Thanh thông báo sẽ chính thức gia nhập vào ngày 11/4/2020, nhằm Lễ Chúa Giê6su Phục Sinh.

Thành viên mới của Cộng đồng Kitô hữu

Chắc chắn Cộng đồng người Công Giáo - không phải chỉ Công Giáo Việt Nam mà cả người Công Giáo thuộc mọi màu da khắp hoàn vũ đều hân hoan đón nhận bạn Nguyễn Phúc Liên Thành tham dự cùng một Cộng đồng Dân Chúa như họ đã từng đón nhận bao nhiêu nhân vật gia nhập vào hàng ngũ Công Giáo, để cùng nhau trở thành “*Những Người Lữ Hành Trên Đường Hy Vọng*”¹ bất luận họ thuộc thành phần nào hay giai tầng nào trong xã hội, từ trí thức, khoa bảng cho đến những người bình dân thầm lặng ở những chân trời xa xôi nhất trên địa cầu này.

Là người Công Giáo Việt Nam, chúng tôi hoan hỉ chào mừng bạn Liên Thành, cầu chúc bạn mãi mãi trung thành với ơn gọi làm con cái Chúa, mãi mãi SỐNG ĐẠO GIỮA ĐỜI, đưa Đạo vào Đời và mang Đời về với Đạo.

Như bạn Liên Thành thông báo, ngày 11/4/2020, bạn sẽ được chính thức đón nhận vào Cộng đồng Kitô hữu, nghĩa là vào ngày ấy bạn sẽ đích thực là một Kitô hữu, nghĩa là một cách thiêng liêng, bạn sẽ là một KITÔ KHÁC (Alter Christus), chiếu giải ánh sáng Phúc Âm đến mọi nơi, cho mọi người... bằng chính đời sống dẫn thân của bạn, sống tinh thần Tin Mừng. Xin chia sẻ niềm vui cùng lời Tạ ơn thành kính từ cõi lòng chúng tôi, những người đồng đạo của bạn Liên Thành.

Ý chí tự do: Xác quyết ước nguyện

1 Tên gọi của một tác phẩm tu đức do Đấng Đáng Kính - tức Đức cố Hồng Y Phanxicô Xavie Nguyễn Văn Thuận biên soạn.



HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯỞNG BỬU DIỆP

13962 Seaboard Cir, Garden Grove, CA 92843, USA

Tel: (714) 949-7049

THÔNG BÁO

Vì nhu cầu giúp cho việc tuyên thánh cha Trương Bửu Diệp sớm được thành tựu, chúng tôi một số giáo dân thiện chí đứng ra thành lập HỘI YẾM TRỢ ÁN TUYÊN THÁNH CHA TRƯỞNG BỬU DIỆP và đã được chính quyền cấp giấy phép hoạt động của một hội vô vị lợi.

Văn phòng của Hội được đặt tại địa chỉ:

13962 Seaboard Cir., Garden Grove, California 92843

Tel: (714) 852-3891

Giờ mở cửa: 6 ngày một tuần từ 10:00am-5:00pm, đóng cửa ngày Chúa Nhật
Sự yểm trợ của quý vị sẽ được chuyển về Roma cho tiến trình Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp.

Trân trọng cảm tạ quý vị.
Ban Điều Hành



PHIẾU XIN KHẨN

Nhờ sự cầu bầu của Tôi Tớ Chúa: Cha Phanxicô Xaviê Trương Bửu Diệp

Tên Thánh, Họ và Tên

Địa chỉ

Thành Phố Tiểu Bang

Điện thoại Email

Ý chỉ xin cầu nguyện:

Tôi xin dâng cho tiến trình Tuyên Thánh số tiền:

☐ _____ ☐ \$50.00 ☐ \$100.00 ☐ \$200.00 ☐ \$500.00 ☐ \$1,000 ☐ _____

Chi phiếu xin đề: “Án Tuyên Thánh Cha Trương Bửu Diệp”
và gửi về địa chỉ: 13962 Seaboard Cir., Garden Grove, CA 92843

Ana Pharmacy

Liên Khổng
Pharmacist

10191 Westminster Ave.
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 10:00AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 10:00AM - 4:00PM

(714) 530-3784

Manna Pharmacy

Susie Ngọc Phan
Pharmacist

10402 Westminster Ave. Suite C
Garden Grove, Ca 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:30AM - 6:30PM
Thứ Bảy: 9:30AM - 4:00PM

(714) 530-4133

- ❖ Nhận Medical và các loại bảo hiểm
- ❖ Tận tình hướng dẫn cách dùng thuốc chu đáo

- ❖ Giao thuốc tận nhà bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giải đáp mọi thắc mắc liên quan đến thuốc

Bác Sĩ DƯƠNG KHỔNG TƯỚC, M.D.

Board Certified In Family Medicine

CHUYÊN KHOA

Toàn Khoa, Gia Đình, Bệnh Người

ĐIỀU TRỊ: Huyết áp, tiểu đường, cao mỡ, nhức mỏi, đau lưng, nhức đầu, mất ngủ, phong thấp, nhiễm trùng đường tiểu, ho kinh niên, suyễn khó thở, dị ứng, bệnh ngoài da, sùng phổi, bệnh tuyến giáp trạng, viêm ruột, bệnh tim, tiêu chảy

NHẬN

Medicare, Medical,
MSI, CalOptima và
các loại bảo hiểm
HMO, PPO

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9AM - 6PM
Thứ Bảy: 9AM - 2PM
Đóng cửa ngày Thứ Ba

(714) 899-2600

- ❖ Có xe đưa rước bệnh nhân miễn phí
- ❖ Giúp làm đơn Medicare Part D
- ❖ Nhận làm bác sĩ gia đình, y khoa phòng ngừa
- ❖ Chích ngừa nhập học, du lịch

9009 McFadden Avenue, Westminster, CA 92683

(góc Magnolia & McFadden)

Nhân đây, chúng tôi mạn phép gọi nhắc một vài chi tiết trong Nghi thức Giáo Hội Công Giáo đón nhận một người gia nhập Đạo Chúa.

Câu hỏi đầu tiên mà vị linh mục chủ sự đặt ra cho người muốn lãnh nhận Bí Tích Khai Tâm (Rửa Tội) là: *Con (Anh/Chị) xin gì cùng Hội Thánh?*

Người dự tòng: *Thưa, con xin đức tin.*

Linh mục lại hỏi: *Đức tin sinh ích gì cho Con (Anh/Chị)?*

Người dự tòng lại thưa: *Thưa đức tin đem lại cho con sự sống đời đời.*

Cuối cùng, vị linh mục chủ sự đọc lời nguyện: *Lạy Cha nhân từ, chúng con cảm tạ Chúa thay cho tôi tá Chúa đây đã đi tìm kiếm Chúa và được Chúa kêu mời bằng nhiều cách, hôm nay trước mặt Hội Thánh, người này đã đáp lại tiếng Chúa gọi. Vậy giờ đây, xin Chúa đoái thương ban cho người này được hân hoan thấy Chúa hoàn tất ý định yêu thương của Chúa.*

Những lời hỏi thưa cùng lời nguyện trên đây xác nhận rằng việc người dự tòng xin Ôn Rửa tội là một hành vi hoàn toàn từ ý thức tự do của người có ý muốn gia nhập Công giáo, đáp lại “lời Chúa mời gọi bằng nhiều cách khác nhau.”

Câu hỏi “*Con (Anh/Chị) xin gì cùng Hội Thánh?*” lại cho chúng ta thấy Giáo Hội hết sức thận trọng trước khi cử hành nghi thức Rửa tội cho người xin gia nhập đạo Công Giáo. Giáo Hội cần người dự tòng tự mình xác định **XIN GÌ** cùng Hội Thánh. Qua đó,

chúng ta cũng thấy vị linh mục chủ lễ không hề tìm hiểu về “ý muốn” hay “ý đồ” gì của người xin nhập đạo.

Ý chí TỰ DO được biểu thị ở đây một cách minh nhiên, chứ không bởi áp lực ngoại lai nào! Từ đó, việc cử hành nghi lễ Rửa tội mới được thực hiện.

Vai trò và trách nhiệm người đỡ đầu

Dầu vậy, vị linh mục chủ sự nghi thức có vẻ như chưa tin hẳn vào lời “*xin đức tin*” của người dự tòng. Ngài còn hỏi người bảo hộ thiêng liêng (người đỡ đầu): “*Còn ông (bà, anh, chị) nhận đỡ đầu cho người chịu Phép Rửa này, trước mặt Thiên Chúa, xét người này hôm nay có xứng đáng lãnh nhận các Bí Tích gia nhập Kitô giáo hay không?*”

Chính sau khi người đỡ đầu xác quyết: “*Con tin chắc người này xứng đáng,*” vị linh mục chủ sự mới tiến hành các bước kế tiếp.

Những diễn tiến trong nghi thức Rửa tội cho chúng ta thấy ơn hoán cải là một tác động thiêng liêng từ Chúa Thánh Thần nhằm vào nơi sâu thẳm tâm tâm của chính người có ý muốn gia nhập Đạo Chúa cùng với sự cộng tác tự nguyện tự do hoàn toàn của người ấy.

Việc Chúa & Ý thức trách nhiệm cá nhân

Như vậy, việc nhập đạo hôm nay hay việc sống đạo ngày mai của người mới nhập đạo hoàn toàn tùy thuộc ý thức trách nhiệm thiêng liêng của người ấy với sự tác động của ơn Chúa Thánh Thần. Là thành phần của Cộng đồng Dân Chúa, chúng ta có trách nhiệm ủng hộ, tán dương, hiệp thông và cầu nguyện cho thành viên mới trong Cộng đồng mình hơn là suy đoán tiêu cực, mơ hồ, trái với tinh thần Phúc Âm và lý tưởng Kitô giáo.

Lịch sử Giáo Hội Công Giáo từng cho thấy những tấm gương tuyệt vời nơi những vị Thánh được ơn hoán cải mà nổi bật là Thánh Phaolô Tông Đồ, vị Thánh được Giáo Hội tôn vinh vào ngày 30/6 hằng năm cùng với Thánh Phêrô, Tông Đồ Cả của Hội Thánh. Ngoài ra, Thánh Phaolô còn được Giáo Hội kính nhớ cách riêng với ngày lễ “**Thánh Phaolô Tông đồ Trở lại**”, ngày 25/01.

Giáo Hội Công Giáo Việt Nam cũng đã có những ơn hoán cải lừng lẫy trong đó chúng ta không quên ơn trở lại của một số vị Thánh trong hàng ngũ 117 Thánh Tử Đạo VN như hai Thánh giáo dân Augustinô Nguyễn Văn Mối (lao công) và Têphanô Nguyễn Văn Vinh (tá điền), tử đạo năm 1839².

Một gương hoán cải khác đã được Đáng Đáng Kính Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận nêu lên trong cuốn “*Những người lữ hành trên đường Hy vọng*” của ngài, đó là linh mục Giuse-Maria Nguyễn Văn Thích thuộc Giáo phận Huế: “*Khi tôi còn là một sinh viên trong tiểu chủng viện An Ninh, một giáo sư, giáo sư người Việt, đã làm cho tôi nhận ra tầm quan trọng của việc luôn luôn có Phúc Âm với tôi. Vị linh*

2 Lm Vinhson Bùi Đức Sinh, OP: *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trong Lịch sử Giáo Hội Công Giáo* (2004)

mục này đã trở lại Đạo từ Phật giáo và xuất thân từ một gia đình quan chức. Cha là một người trí thức: Cha luôn đeo quyển Tân Ước trên cổ, như khi người ta mang viaticum [của ăn đường]... Tâm gương của vị linh mục thánh thiện mang tên Giuse Maria Thích, luôn sống trong trái tim tôi, đã giúp tôi rất nhiều trong tù, trong thời gian bị cô lập...”

Chúng ta cùng nhau hát vang bài ca Tạ ơn Chúa và hân hoan chào đón người anh (chị) em của chúng ta. ♦

Lê Thiên & Lê Tinh Thông (Tháng Ba 2020)

Nước Ban Sự Sống

(tiếp theo trang 83)

ta, những gì thuộc vật chất vẫn có ma lực quyến rũ mạnh nhất. Như lời khen, chức quyền, tiền tài hay sắc đẹp. Bao lâu còn sống trong thân xác, chúng ta vẫn mãi còn khuynh hướng đi tìm hạnh phúc nơi giếng nước của cuộc đời, thứ nước mà Chúa nói với người phụ nữ: “*Hễ ai uống nước này sẽ còn khát.*”

Người phụ nữ vẫn ngày ngày ra giếng để múc nước, và khi uống xong sẽ vẫn còn khát. Chúng ta cũng vậy, vẫn mãi ngày nối ngày đi tìm nước của cuộc đời, để mong đáp lại cơn khát khao vẫn không bao giờ nguôi trong sâu thẳm của lòng ta. Có những lúc ta đã tưởng gặp được niềm vui tràn đầy khi may mắn thành công trong cuộc sống, nhưng chiều về sao vẫn thấy lòng mình trống rỗng vô biên. Vì ta không được dựng nên cho thứ nước ở trần gian này nhưng cho một thứ nước huyền nhiệm mà Chúa Giêsu đã hứa với người phụ nữ: *còn ai uống nước Ta ban thì đời đời không còn khát nữa, nhưng nước ta ban cho ai, thì nơi*

người ấy sẽ trở nên mạch nước vọt lên sự sống đời đời.

Thứ nước của đời này, dù là ngon ngọt hay đắt giá đến đâu cũng không bao giờ có thể làm ta no thỏa. Chỉ một mình Thiên Chúa mới ban được cho ta thứ nước thông ban sự sống muôn đời. Nước ban sự sống mà Chúa Giêsu nói thật mau nhiệm và phong phú biết bao, làm sao ta hiểu được. Phải chăng nước đó là chính Thánh Thần Thiên Chúa, là nguồn mạch sự sống, là suối nguồn tình yêu. Chỉ có mạch nước mau nhiệm tuyệt vời Chúa hứa ban mới có thể làm ta no thỏa như lời xưng thú của Augustino: *Chúa đã dựng nên tâm hồn con*

cho Chúa, và tâm hồn con sẽ luôn bắn khoan xao xuyên cho tới khi nào được nghỉ yên trong Chúa mới thôi.

Người phụ nữ từ thái độ nghi ngờ, sợ hãi lúc đầu, giờ đây c ô tin tưởng nài xin: *Thưa Ngài, xin ban cho tôi nước đó để tôi không còn khát và khỏi phải ngày ngày đến giếng xách nước nữa.*

Đó cũng phải là lời cầu xin tha thiết của chúng ta. Ta cũng phải đến với Chúa Giêsu trong Thánh Thể, thân thưa với Ngài về nỗi niềm khát khao của ta trong cuộc sống, những vấn đề và tội lỗi của ta, những yếu đuối của ta. Ta hãy xin Chúa ban cho ta mạch nước hằng sống mà Ngài đã hứa ban. Và khi ta được tràn đầy Thánh Thần Tình Yêu là khi ta được mang trong mình mạch nước tuôn trào sự sống muôn đời.

♦

Trần Việt Cường

ĐỌC VÀ CỔ ĐỘNG
NGUYỆT SAN
DIỄN ĐÀN GIÁO DÂN

Lãnh đạo Phật giáo đóng góp cho Quỹ khẩn cấp Covid-19 do ĐTC thành lập

■ Ngọc Yên - Vatican

Hưởng ứng lời kêu gọi của Đức Thánh Cha, một vị lãnh đạo Phật giáo đã quyên góp 10 ngàn đô la cho Quỹ khẩn cấp do Đức Thánh Cha thành lập vào ngày 06/4 vừa qua.

Đó là nhà sư Phật giáo Ashin Nyanissara, còn được biết đến với tên Sitagu Sayadaw, một trong những nhân vật tôn giáo quan trọng có ảnh hưởng ở Myanmar.

Hòa thượng Ashin Nyanissara đã trao số tiền này cho Đức cha Marco Tin Win, Tổng Giám mục Mandalay. Cùng với số tiền, vị lãnh đạo Phật giáo còn trao tặng gạo và các loại thực phẩm khác cho nhu cầu của Tổng Giáo phận trong trường hợp khẩn cấp. Phần đóng góp này bổ sung vào 754 ngàn đô la đã được Đức Thánh Cha đóng góp ban đầu cho Quỹ. Đức Thánh Cha kêu gọi các thực thể Giáo hội và các cá nhân có thể và muốn giúp đỡ, đóng góp cho Quỹ này thông qua các Hội Giáo hoàng truyền giáo của mỗi quốc gia.

Hòa thượng Ashin Nyanissara giải thích với cử chỉ này muốn trở thành một dấu hiệu của lòng trắc ẩn chung cho tất cả các tôn giáo. “Chúng ta phải cùng nhau chống lại Covid-19 và thực hiện các hoạt động bác ái qua tình liên



Hòa thượng Ashin Nyanissara với Đức Tổng Giám mục Tin Win - VATICAN

đới”. Đức Tổng Giám mục Tin Win, người có mối liên hệ tình bạn với nhà lãnh đạo tôn giáo Phật giáo bày tỏ: “Tôi xúc động trước hành động này của vị lãnh đạo Phật giáo, một nghĩa cử thiện chí và liên đới với những người đang cần được giúp đỡ. Đóng góp này là một thông điệp về sự hòa hợp liên tôn giáo đối với cả đất nước”.

Hòa thượng Ashin Nyanissara cũng có mối tương quan thân thiết với Đức Hồng y Charles Bo, Tổng Giám mục Yangon, chủ tịch Liên Hội đồng Giám mục Á Châu. Cả hai đều tích cực tham gia thúc đẩy đối thoại liên tôn ở đất nước với đa số Phật giáo. Hòa thượng đã gặp Đức Thánh Cha Phanxicô trong chuyến tông du đến Myanmar và năm 2011 được Đức nguyên Giáo hoàng Biển Đức XVI tiếp kiến.

Việc quyên góp của Hòa thượng cho quỹ đặc biệt của Đức Thánh Cha cho trường hợp khẩn cấp Covid-19 đã diễn ra vào giữa năm mới của Phật giáo, Lễ hội té nước, lễ kỷ niệm đã bị chính phủ hủy bỏ do tình trạng khẩn cấp Covid-19. Tính đến ngày 17 tháng 4, tại quốc gia này có 85 trường hợp nhiễm virus, trong đó có hai ca tử vong. ♦

20 tháng tư 2020, 11:30

YOUTUBER - HOT OR NOT ?

Các bạn trẻ Việt Nam hiện đang vô cùng quen thuộc với nickname “Bà Tân Vlog”. Nickname này là của một người phụ nữ có tên Nguyễn Thị Tân, sinh năm 1961, hiện ngụ tại Bắc Giang thuộc miền Bắc của Việt Nam.

Bà Tân nhiều tuổi với khuôn mặt vô số nếp nhăn, không sở hữu thân hình nóng bỏng như các cô gái trẻ vì chỉ nặng vồn vện chưa đến 40kg. Công việc thường ngày của bà Tân là chăn nuôi gia súc như heo, gà... nhưng bà đã đoạt Nút Vàng YouTube (YouTube Gold Play Button) chỉ sau 20 ngày mở kênh YouTube, một chiến tích khá hiếm có trên toàn cầu. Điều này đã khiến cho cộng đồng mạng, đặc biệt là các bạn trẻ Việt Nam, dậy sóng không ngừng.

Tuy bà Tân chỉ mới tham gia và biết YouTube từ đầu năm 2019 nhưng bà không chỉ tạo ra những câu viral kinh điển như “siêu to khổng lồ” mà còn trở thành một động lực vô cùng to lớn cho nhà nhà người người quyết tâm trở thành một YouTuber.



Vậy là sau “nghề” Streamer, giới trẻ Việt Nam có thêm một “nghề” mới – nghề YouTuber.

Vậy, YouTuber là gì mà đang là một hot-trend hiển hiện với giới trẻ Việt Nam?

Theo Wikipedia, YouTube là một trang web chia sẻ video, là nơi người dùng có thể tải lên hoặc tải về máy tính hay điện thoại và chia sẻ các video clip. Ra đời vào 2005 và được “gã khổng lồ” Google mua lại vào năm 2006, ngày nay YouTube là trang chia sẻ video lớn nhất thế giới và là trang thứ 2 phổ biến nhất trên toàn thế giới.

Hiện nay, khi mọi người muốn biết một việc gì đó hoặc muốn tìm hiểu một việc mới, rất đơn giản, chỉ cần vào YouTube và tìm kiếm. Từ việc học một phần mềm mới, một công thức excel, một cách dàn trang báo, hướng dẫn chơi game... cho đến việc nấu ăn, trang điểm, sửa chữa xe cộ, nhà cửa... Rồi đi chơi chỗ nào vui, đi ăn chỗ nào ngon, mua sắm chỗ nào sành điệu.... Tất cả đều được các YouTuber tận tình hướng dẫn chia sẻ với hàng triệu video có âm thanh và hình ảnh sống động. Với vị thế của mình, YouTube đang thực sự xâm chiếm và len lỏi vào từng ngõ ngách của đời sống lẫn tinh thần của hàng tỉ người trên trái đất này, đặc biệt là những bạn trẻ với tuổi đời không quá 25 – những con người “ăn ngủ cùng YouTube” và sẵn sàng cầm smartphone suốt cả ngày để “trải nghiệm cuộc sống”.

Cũng phải thừa nhận rằng, với sự phát triển vượt bậc của công nghệ và internet, YouTube đang là một kênh thông tin có giá trị nhất định. Lướt dạo qua trang chủ của nó, chúng ta có thể thấy hàng ngàn hàng ngàn video được tải lên chỉ trong vùn vụt một phút. Các video này có nội dung vô cùng phong phú, trải dài từ âm nhạc - khoa học - kỹ thuật - kinh tế - chính trị..... Bên cạnh đó, các chủ đề vô thưởng vô phạt như đi ăn – đi chơi – đi shopping cũng nhiều không kém. Thậm chí, rất nhiều video đang sở hữu lượt like và share “khủng” chỉ đơn giản nói về việc nấu ăn “siêu to khổng lồ” (Bà Tân Vlog) hoặc một bài hát Vpop gì đó nghe không rõ lời (Sơn Tùng M-PT).

Với một khối lượng thông tin khổng lồ như vậy, mặt trái của YouTube thì cũng “huy hoàng” không kém giá trị mà nó mang lại cho nhân loại. YouTube chứa không ít những video với nội dung vô cùng phản cảm và phi giáo dục. YouTube trao trách nhiệm “đánh giá” nội dung vào tay người xem. Người xem dễ dãi nên những “video dễ dãi” ngày càng tràn lan.

Đáng tiếc rằng, phần lớn các “video dễ dãi” được tạo nên bởi không ít những YouTuber trẻ tuổi. Tuổi trẻ thích làm những chuyện “vang danh thiên hạ” và YouTube cung cấp cho họ một công cụ hoàn toàn phù hợp và miễn phí để biến giấc mơ thành hiện thực. Hơn thế nữa, nếu một YouTuber sở hữu kênh riêng với một số lượng người theo dõi đủ lớn và phù hợp với các tiêu chí đã thông báo, YouTube sẽ bật tính năng kiếm tiền và hiển nhiên, YouTuber ấy sẽ trở nên giàu có và nổi tiếng trên cộng đồng mạng, cơ hội kiếm tiền lại càng nhiều hơn nữa.

Vậy là, Việt Nam đang sở hữu một thế hệ trẻ cực kỳ say mê và chìm đắm trong việc trở thành một Youtuber. Không có gì dễ cho bằng việc cầm chiếc smartphone và tiến vào một tiệm ăn, một khu vui chơi, mua sắm; rồi quay món ăn, chỗ vui chơi ấy đó cộng thêm những lời bình phẩm “nhảm nhảm” mang tính đòi thưởng chẳng cần suy nghĩ nhiều. Và sau đó tải lên và chờ những lượt like, comment từ cộng đồng mạng.

Còn muốn thu hút nhiều lượt xem hơn, thì video cần mang nặng tính phá hoại hay chê bai (dân mạng gọi là bóc phốt). Phá hoại món gì cũng được, từ đồ tiền, đồ đồ dùng, đồ quần áo... đến đồ xe máy, đồ nhà kho, thậm chí giết cả thú nuôi như mèo, chó Chê bai việc gì cũng được, từ món ăn, ly nước, đồ dùng.... mua ở tiệm, cửa hàng... đến chê bai bạn bè, hàng xóm, công viên, nhà hát, khách sạn, khu mua sắm....

Chưa dừng lại ở đó, các Youtuber sẵn sàng nghĩ ra và thực hiện các hành vi vô giáo dục như đổ chất bẩn vào người khác,



YouTuber Việt lại đổ cả... thau nước mắm lên đầu mẹ để quay video “câu view”

VTV.vn - Để thu hút được người xem cho các video được đăng tải lên kênh YouTube của mình, nhiều YouTuber Việt dường như đang bất chấp tất cả.

đánh nhau, chửi nhau, khoe tiền của vàng vòng, thậm chí khoe cả những chiến tích cướp bóc, trấn lột người thường khác.

Sự thật là, những video clip này luôn có những lượt xem “khủng” và ủng hộ “khủng” từ người xem.

Sự thật là, những Youtuber này đã trở thành thần tượng của vô số người trẻ.

Sự thật là, thay vì tuổi trẻ tập trung cho học tập và sống cho những điều tốt đẹp, thì nay, tuổi trẻ tập trung sức lực, trí tuệ và cả tiền bạc để trở thành (*tạm gọi*) YouTuber nhảm – người tạo ra những đoạn phim vô nghĩa – phi giáo dục nhưng thu hút rất nhiều người xem trẻ tuổi khác.



Nếu nhìn nhận YouTube như một nén bạc Chúa trao đến cho từng người; thì việc nén bạc đó đã sinh ra 5 nén, 10 nén hay chẳng sinh ra được ơn ích gì hoặc tệ hơn là vứt bỏ luôn là do cách đón nhận và sử dụng của mỗi người.

"Quả thế, cũng như có người kia sắp đi xa, liền gọi đầy tớ riêng của mình đến mà giao phó của cải mình cho họ. Ông cho người này năm nén,

người kia hai nén, người khác nữa một nén, tùy khả năng riêng của mỗi người. Rồi ông ra đi. Lập tức, người đã lãnh năm nén lấy số tiền ấy làm ăn buôn bán, và gây lời được năm nén khác. Cũng vậy, người đã lãnh hai nén gây lời được hai nén khác. Còn người đã lãnh một nén thì đi đào lỗ chôn giấu số bạc của chủ. Sau một thời gian lâu dài, ông chủ của các đầy tớ ấy đến và thanh toán sổ sách với họ. Người đã lãnh năm nén tiến lại gần, đưa năm nén khác, và nói: "Thưa ông chủ, ông đã giao cho tôi năm nén, tôi đã gây lời được năm nén khác đây". Ông chủ nói với người ấy: "Khá lắm! hỡi người đầy tớ tài giỏi và trung thành! Trong việc ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ đặt anh lên coi việc nhiều. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh! Người đã lãnh hai nén cũng tiến lại gần và nói: "Thưa ông chủ, ông đã giao tôi hai nén, tôi đã gây lời được hai nén khác đây". Ông chủ nói với người ấy: "Khá lắm! hỡi người đầy tớ tài giỏi và trung thành! Trong việc ít mà anh đã trung thành, thì tôi sẽ đặt anh lên coi việc nhiều. Hãy vào mà hưởng niềm vui của chủ anh!". Rồi người đã lãnh một nén cũng tiến lại gần và nói: "Thưa ông chủ, tôi biết ông là người hà khắc, gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi. Vì thế, tôi đâm sợ, mới đem chôn giấu nén bạc của ông dưới đất. Của ông đây, ông cầm lấy!". Ông chủ đáp: "Hỡi tên đầy tớ tồi tệ và biếng nhác! Người đã biết ta gặt chỗ không gieo, thu nơi không vãi, thì đáng lý ngươi phải gởi số bạc của ta cho các chủ ngân hàng, để khi ta đến, ta thu hồi của thuộc về ta cùng với số lời chứ! Vậy các ngươi hãy lấy nén bạc khỏi tay nó mà đưa cho người có mười nén. Vì phàm ai đã có, thì được cho thêm và sẽ có dư thừa; còn ai không có, thì ngay cái đang có, cũng sẽ bị lấy đi. Còn tên đầy tớ vô dụng kia, hãy quăng nó ra chỗ tối tăm bên ngoài: ở đó, sẽ phải khóc lóc nghiến răng" (Mt 25,14-30)

YouTube cũng như nén bạc – một cơ hội sinh lời thực sự mà Chúa giao phó cho từng người thế giới ngày hôm nay. Vậy, Chúa mong muốn chúng ta sử dụng nén bạc đó như thế nào? Chúa mong mỗi người đón nhận nó như một ân huệ Chúa ban để trân trọng, gìn giữ và sử dụng đúng mục đích nhằm sinh ra nhiều hoa trái cho cuộc đời.

Việc trước tiên là chúng ta cần trân trọng và gìn giữ nén bạc Chúa trao, tức đón nhận chứ không phải đem chôn hoặc bỏ mất. Chúng ta không phủ nhận mặt đúng đắn và lợi ích của YouTube. Chúng ta không phản đối, loại trừ và nghiêm cấm người quanh chúng ta tiếp xúc với YouTube. Hơn thế, chúng ta phải tìm hiểu nó tốt ở điểm nào, tốt ra sao, tác động tích cực đến cuộc sống của mỗi người, đặc biệt là người trẻ đang đi học như thế nào để chúng ta có thể phát huy tốt nhất những điểm tích cực đó.

Việc tiếp theo là sử dụng đúng cách để sinh ra hoa trái, tức là không lười biếng mà sẽ vận dụng tất cả những khả năng Chúa ban và cơ hội Chúa trao để sinh lợi ra năm nén, mười nén. Sử dụng sai cách, sai cơ hội Chúa trao là áp đặt suy nghĩ của mình cho Chúa, là ứng xử theo kiểu “nghĩ như thế nào thì làm như thế ấy”. Như vậy có nghĩa rằng, chúng ta dùng YouTube sinh lợi bằng việc tạo ra những video có nội dung tốt và chia sẻ đến mọi người, nhằm gây ý thức cho người xem về những điều tốt đẹp mà chúng ta nói đến.

Là một TSC và là một bạn trẻ, chúng ta có thể làm những việc sau trên Youtube:

- Tìm kiếm những video có nội dung tốt, hay và bổ ích để giới thiệu đến bạn bè mình. Viết những cảm nhận của mình về những ấy để chia sẻ cho mọi người, giúp dễ tiếp cận với nhiều người hơn.
- Không nhấn like hay share các video có nội dung phi giáo dục.
- Không comment những lời thiếu lành mạnh trên YouTube
- Không để bạn bè lôi kéo xem những video không tốt, ngược lại, nên có những giải thích phù hợp với bạn bè

Là một sinh viên học sinh, chúng ta có thể tạo một kênh về học tập để chia sẻ các bài học trên lớp với bạn bè; sưu tầm và post các video hướng dẫn cách làm báo cáo, thuyết trình, làm đề tài...

Ngoài ra, chúng ta có thể là một Youtuber TSC với những hành động cụ thể như tạo một kênh với những video có nội dung lành mạnh và đăng tải các bài nhạc và phim Công Giáo; phim giáo dục; những clip hướng đến giá trị nhân văn, yêu thương... hoặc các video giới thiệu về các nhóm trẻ, hội đoàn trẻ, những đợt công tác xã hội, những đợt viếng thăm cô nhi, nhà dưỡng lão....

... trở thành Hot YouTuber của Chúa, tại sao không?....

Lưu Nguyễn Thảo Vy – Huynh Trưởng Liên Đoàn TSC Sài Gòn.

Hưởng ứng cuộc thi VIẾT CHO NGƯỜI TRẺ ĐI HỌC

Phải Tham Gia Hay Không Tham Gia Vào Chính Trị? HAY ĐÂU LÀ TƯƠNG QUAN GIỮA NHÀ NƯỚC VÀ GIÁO HỘI?

■ Phạm Hồng Lam

Bài sau đây tóm tắt một phần bài thuyết trình „Der Staat: Diener Der Ordnung“ (Nhà Nước Là Kê Phục Vụ Trật Tự Ổn Định) của giáo trụ Joseph Höffner, một chuyên gia về học thuyết xã hội công giáo và nguyên là Chủ Tịch Hội Đồng Giám Mục Đức (1976-87). Bài thuyết trình cuối cùng của ông trình bày trong khóa họp mùa thu của HDGM Đức, tháng 9 năm 1986. Có thể đọc bản văn tiếng Đức và tiếng Anh ở địa chỉ: https://ordosocialis.de/publikationen_themen/#4.

Suốt dọc dài hai ngàn năm hiện diện Giáo Hội (GH) đã kinh qua và phải đối phó với rất nhiều trật tự xã hội và hệ thống chính trị. Từ việc bị đàn áp trong những thời đầu, qua những lạm quyền trong suốt thời Trung Cổ tại Âu Châu, rồi tới những đổ vỡ trong Thời Mới với những xung đột giữa thần quyền và thế quyền. Chỉ qua những thích ứng khó khăn và dai dẳng trong bốn thế kỉ gần đây GH đã tìm được cho mình một phương thức sống (modus vivendi) tương đối êm xuôi với các thể chế hiện nay. Nhưng không phải với mọi thể chế. Bao lâu còn có những chế độ độc tài vô thần, vẫn còn những khó khăn đặc thù riêng.

Nhưng đặc điểm của nhà nước tân tiến hiện nay là sự đa dạng tôn giáo và đa cực về thế giới quan. Ngay cả những quốc gia vẫn tự cho là độc giáo, như Thái-lan, Lào (Phật giáo), Pakistan và các quốc gia ở Trung Đông (Islam), Ấn-độ (Ấn giáo), các quốc gia ở Trung và Nam Mỹ (Ki-tô giáo) v.v. cũng chẳng hoàn toàn thuần nhất nữa. Đa dạng và đa cực kéo theo các khác biệt nhận thức và nhiều xung đột quyền lợi. Đứng trước cảnh đa nguyên đó GH công giáo không dễ tìm được một chỗ đứng riêng. GH công giáo thiểu số trong các nước phật giáo, ấn giáo,

hồi giáo đứng trước cơn cám dỗ xa lánh thế trần, rút vào để sống còn. GH trong các nước độc tài cộng sản có cơ nguy biến thành tay sai cho thế quyền. Trong các nước dân chủ âu mỹ thì lại phải đối phó với các khuynh hướng tục hóa và „vô đạo“ của thế quyền.

Vậy nên tách bạch đạo - đời, hồn người nào kẻ ấy giữ? Hay phải dấn thân vào „đời“, vì mình có trách nhiệm với đời? Nói cách khác, đâu là tương quan giữa đạo với đời, giữa Quốc Gia (QG) và Giáo Hội? Tương quan này, theo cái nhìn của học thuyết xã hội công giáo, được trả lời qua sáu phát biểu sau đây. Sáu phát biểu này đặt ra cho GH trong điều kiện bình thường và trong một thể chế dân chủ. Nhưng chúng cũng có thể áp dụng cho những hoàn cảnh ít bình thường.

Phát biểu 1: Sứ mạng loan báo ơn cứu độ nơi đức Ki-tô của Giáo Hội bao gồm chứ không loại trừ việc phục vụ trong lãnh vực xã hội.

Từ đầu thế kỉ 20 – đặc biệt nơi các nhà thần học tin lành tại Đức – đã có những tranh luận gắt gao và mâu thuẫn về tương quan giữa Giáo Hội và Quốc Gia: GH có nên hay không nên tham gia vào chính trị. Max Weber và Ernst Troeltsch cho hay, giáo huấn thuần khiết của đức Giê-su, cụ thể qua bài giảng trên núi,

không đá động gì tới việc chung đụng với xã hội. Đức Ki-tô không đòi quyền kiến tạo các tương quan xã hội; Người „thờ ơ“ với các trật tự trần thế; Người thiết lập một cộng đoàn đặc sủng và chẳng quan tâm gì tới các quyền lợi trần thế. Luận điểm này thoát tiền có nhiều người trong giới tin lành theo. Nhưng rồi sớm bị các nhà thần học tin lành khác phủ nhận.

Từ thập niên 1960' ở Đức một số nhà thần học tin lành, sau đó cả thần học gia công giáo, xướng lên „Thần Học Chính Trị“, với một quan điểm hoàn toàn ngược lại quan điểm của Weber và Troeltsch. Mục sư Dietrich Bonhoeffer viết: Ki-tô Giáo được „thành lập và lưu truyền, được luật hóa, hòa giải và đổi mới không phải cho đời sau, mà cho đời này“. Linh mục Johann Baptist Metz¹ phát biểu: „Sự cứu độ của mọi xác thịt bắt nguồn, chứ không phải là cái được thêm vào sau, từ chiều

1 Trên đây là những tên tuổi lớn ở Đức. Max Weber (1864-1920) và Ernst Troeltsch (1865-1923) là hai nhà xã hội học tôn giáo tiên phong, gốc Tin Lành. Dietrich Bonhoeffer (1906-45) là giáo sư thần học, bị chính Hitler ra lệnh giết (xử giáo) trước khi nước Đức của Hitler đầu hàng, vì có quan điểm chống lại chế độ Nazi. Johann Baptist Metz (1928-2019) là một trong những cha đẻ của khoa Thần Học Chính Trị.

kích xã hội cụ thể của đời sống con người. Theo ông, sự cứu độ không chỉ diễn ra „trong xã hội“, mà một cách nào đó xã hội là chất liệu đầu tiên của sự cứu độ.

Thần Học Chính Trị đã là nguồn cảm hứng cho nhiều nhà thần học công giáo xắn tay áo kêu gọi dân thân vào lãnh vực chính trị để cải tạo xã hội, chống lại áp bức, bất công và nghèo đói. Đó là phong trào „Thần Học Giải Phóng“, mà ta thấy một thời sôi nổi đặc biệt ở Châu Mỹ La-tinh.

Nhìn vào các quan điểm thần học trong thế kỉ 20 ta thấy hai khuynh hướng „nhập cuộc“ và „tránh xa“ chính trị đối nghịch nhau cách quyết liệt. Nhưng lời giải không nằm nơi việc lựa chọn cái này hoặc cái kia. Theo quan điểm ki-tô giáo, việc loan truyền ơn cứu độ và sự dân thân tranh đấu cho phẩm giá và tự do con người có liên hệ nội tại với nhau.

1) Loan truyền ơn cứu độ

GH phải tiếp tục trung thành với sứ mạng nguyên thủy của mình, đó là loan báo cho con người sự giải thoát toàn diện, mà đức Ki-tô đã hứa tặng cho ta. Đức Ki-tô không hứa giải thoát con người khỏi một căn bệnh hay một sự áp bức cụ thể; Người cũng không hứa sẽ cho khỏi bệnh hay khỏi áp bức chẳng hạn trong một thời gian ba hay bảy năm. Nhưng Người giải thoát ta toàn bộ trên mọi phương diện và mãi mãi, cụ thể là khỏi mọi sự dữ, khỏi tội lỗi và quyền lực sự chết. Dù nhân loại rồi đây có đạt tới một xã hội phúc lợi và nạn đói rét trên địa cầu không còn nữa, thì sứ điệp cứu độ của đức Ki-tô vẫn phải được không ngừng rao giảng.

2) Dân thân cho quyền và phẩm giá con người

Mặc dù hành động chính trị và kinh tế không trực tiếp liên hệ với sứ mạng của GH, nhưng những gì được loan báo trong bài giảng trên

núi như hi vọng vào sự sống đời đời, tình yêu đối với công lí và hòa bình, lòng thương xót... vẫn tác động trên trật tự thế giới này. Sứ điệp sống động và mang tính chất thanh tẩy của đức Ki-tô đi vào cả trong xã hội và lịch sử của con người. Là vì GH muốn cho con người có được hạnh phúc trên mọi chiều kích, trước hết vì tất cả họ đều là thành viên của Nước Chúa, sau đó là công dân của đất nước trần thế. Vì GH mưu cầu hạnh phúc cho con người toàn diện, nên việc loan truyền phúc âm và hỗ trợ con người là hai mặt của một hợp nhất. Đức Ki-tô cứu thoát con người toàn diện. Do đó, không thể làm què quặt sứ điệp cứu rỗi ki-tô giáo, bằng cách bảo rằng, Ki-tô Giáo chỉ lo cho việc cứu rỗi linh hồn mỗi cá nhân mà thôi, còn chuyện thân xác và xã hội là chuyện của nhà nước. Và nữa, tín hữu ki-tô giáo không bao giờ có thể vào thiên đàng một mình.

Phát biểu 2: Nhiệm vụ của GH trong một xã hội đa nguyên là rao giảng những giá trị đạo đức nền tảng „cả lúc thuận tiện cũng như lúc không thuận tiện“ (2 Tim 4,2)

Đa nguyên tự nó không có sức tạo hội nhập. Đa nguyên triệt để sẽ đưa tới hậu quả phá hoại. Chủ nghĩa cào bằng đạo đức chỉ tạo nên một thống nhất giả tạo, chứ không tạo nên cộng đoàn thật sự. GH cô xúy cho công lí và tình yêu, và nhờ vào tính phổ quát của mình, GH tạo mối dây gắn bó giữa các dân tộc và quốc gia khác nhau. GH giành cho mình quyền „rao giảng đức tin trong tự do thật sự, quyền được tự do hoàn thành nhiệm vụ của mình đối với con người và cả việc đưa ra một phán quyết đạo đức đối với những vấn đề chính trị, khi các quyền căn bản của con người hay việc cứu rỗi linh hồn đòi hỏi“ (Glaudium es Spes, 29, 42). Ở điểm này, GH đi tìm những gì mang tính cách nổi kết và tin rằng, „tất cả mọi người phải chung sức với nhau trong việc dựng xây địa cầu họ đang chung sống

này. Khi đấu tranh cho quyền và phẩm giá con người, GH làm điều này vì quyền được rao giảng của mình, chứ không vì một quyền lực ép buộc nào đó. GH không có một cưỡng buộc nào về thể chất, vì GH là một cộng đoàn của những kẻ tự do quyết định tin vào Thiên Chúa và tự do chấp nhận cái trật tự và hình tượng của GH đã có và vốn được Chúa Ki-tô mong muốn“ (GS 76). Điểm mạnh và sự bất lực của GH hệ tại nơi sự thật và ân sủng, chứ không hệ tại nơi bạo lực. Nhiều dân tộc bị áp bức, đặc biệt nơi thế giới thứ ba, đặt hi vọng và tin tưởng nơi GH công giáo. Con số những quốc gia, trong đó GH cất tiếng mạnh mẽ và hữu hiệu chống lại bất công chính trị và xã hội, chống lại nạn du kích khủng bố, chống lại áp bức độc tài, chống lại truy bức các tín hữu, càng ngày càng tăng. Trong những chuyển tông du, các giáo tông không ngừng đồ thêm sinh lực cho những nỗ lực đó. Qua đó các ngài làm gia tăng sự hiện diện xã hội của GH.

Phát biểu 3: Quyền hạn của GH không cho phép mình đưa ra câu trả lời cho những vấn nạn chính trị và xã hội; các tín hữu có quyền có những quan điểm khác nhau về những vấn đề này.

Công đồng Vaticano II. xác nhận, trước những vấn đề liên quan tới việc kiến tạo cụ thể quốc gia, xã hội và kinh tế, Ki-tô hữu có thể „cùng suy xét lương tâm như nhau về cùng một đề tài như nhau nhưng lại có một phán quyết khác nhau“ (GS 43). Trong những trường hợp như thế không ai có quyền kéo uy quyền của GH hoàn toàn về cho mình và cho quan điểm riêng của mình. Các nhà chủ trương „Thần Học Chính Trị“ bỏ quên điểm này. Khi phê phán những phát biểu của GH đưa ra trong phạm vi chính trị, người phê phán cần phải đối chiếu với chính quyền lợi của GH, để xem sự phê phán của họ có vượt quá giới

hạn cần có hay không. Những lên tiếng đúng cần phải được hỗ trợ, để tăng áp lực bắt quốc gia phải chu toàn nhiệm vụ của nó.

Phát biểu 4: Phải phân biệt nhiệm vụ của GH trong lãnh vực quốc gia và xã hội với quyền hạn của mỗi tín hữu hoặc một nhóm tín hữu

Ki-tô hữu vừa có quyền và bổn phận của một tín hữu trong GH vừa có quyền và bổn phận của công dân trong một quốc gia. Họ phải làm sao để cân bằng và hài hòa được những quyền và phận vụ giữa hai lãnh vực đó. Ở đây, họ phải suy nghĩ và phán đoán theo những giá trị nền tảng của tôn giáo mình, nhưng hành động thì thuộc trách nhiệm riêng của cá nhân. Họ cần làm cho GH hiện diện cách hữu hiệu nơi đâu GH có thể trở nên muối đất. Nhiệm vụ này họ có thể hoàn thành từng cá nhân hay với tập thể đồng đạo. Công đồng Vaticano II nói, trước những hoàn cảnh hiện nay, công tác tông đồ giáo dân cần phải được tăng cường trên mọi lãnh vực. Khi những Ki-tô hữu cùng nhau lập ra một chính đảng, chính đảng này không phải là tổ chức của GH, mà nó là tổ chức có trách nhiệm cho phúc lợi chung của toàn dân. Dù mang danh „công giáo hay ki-tô giáo“, tổ chức này không do GH chỉ đạo, nhưng nó phải lấy những nguyên tắc căn bản của học thuyết xã hội công giáo làm kim chỉ nam. Qua chương trình và thực tế hành động của mình, các chính đảng tự quyết định lấy sự gần gũi hay xa cách GH. Ngày nay không ít người, í thức hay không í thức, quan niệm rằng, những công dân công giáo, khi hành động chính trị, họ cần phải gác ra ngoài giáo lý tôn giáo của mình, chỉ để còn hành động theo những khung hình í hệ chính trị như bảo thủ, tự do, xã hội, tả, hữu... mà thôi. Chứ nếu hành động theo tôn giáo, thì vừa khó khăn cho mình, vừa khiến cho tổ chức mang màu „giáo sĩ trị về mặt chính trị“.

Đây là một quan niệm bệnh hoạn, cần phải loại bỏ. Trong xã hội tân tiến đa nguyên về thế giới quan hiện nay, Ki-tô hữu lại càng có quyền và có bổn phận đóng góp các giá trị tôn giáo của mình trong việc xây dựng và kiến tạo quốc gia, xã hội và kinh tế. Công đồng Vaticano II dạy, Ki-tô hữu cần trở thành gương sáng trong hành động có trách nhiệm và trong việc đấu tranh cho phúc lợi chung. Qua hành động của mình, họ cần nêu gương cho người khác thấy được rằng, việc liên kết giữa uy quyền với tự do, giữa sáng kiến riêng với sinh hoạt đoàn thể chung, giữa việc thống nhất cần có với sự đa dạng phong phú là điều có thể thực hiện được. Nhưng ở đây cần phân biệt rõ giữa những gì người tín hữu làm với lương tâm ngay thẳng của mình và nhân danh cá nhân hay tập thể của mình khác hẳn với những gì họ làm chung với các chủ chăn nhân danh GH.

Phát biểu 5: GH chỉ có thể hiện diện và hữu hiệu giữa một thế giới tân tiến vốn đa nguyên về tín ngưỡng và tôn giáo thông qua khả năng và mức độ làm chứng tá của các tín hữu.

Tương quan giữa GH và QG về lâu về dài được xác định qua sự hiện diện của GH trong xã hội tân tiến ngày nay. Thiếu các chứng tá sống động của Ki-tô hữu trong mọi lãnh vực: văn hóa, xã hội, chính trị, nghề nghiệp, giải trí, thân hữu..., GH sẽ không thể lấp đầy không gian tinh thần của xã hội tân tiến, và rồi các lực khác sẽ xâm nhập và khuynh loát. Ki-tô hữu không được phép rút vào vỏ „thiên liêng“ của một cộng đoàn chỉ biết kinh hạt cho mình mà thôi

Phát biểu 6: Quốc Gia và GH là hai định chế khác nhau về nguồn gốc, mục đích, cơ cấu và mỗi bên có một lãnh vực hoạt động riêng độc lập với nhau. Dù vậy, vì hạnh phúc của con người, cả hai cũng tương thuộc với nhau trên nhiều

mặt và cần phải cộng tác với nhau.

QG và GH thường phải đi trên một con đường lịch sử chung, vì cả hai phục vụ *cùng một con người*, dù mỗi bên một cách khác. Mục đích của QG là thực hiện công ích trần thế. Mục đích của GH là cứu giúp con người về mặt siêu nhiên. Do đó không thể có sự xa cách hoàn toàn hay loại bỏ nhau.

Kinh nghiệm lịch sử cho thấy, xã hội và đất nước thăng hoa, khi giữa hai bên có sự cộng tác nhịp nhàng [chẳng hạn Đại Việt dưới thời nhà Trần, thế kỉ 13. và 14.] . Thiếu nền tảng đạo đức tôn giáo, trật tự xã hội sẽ đảo lộn, tội ác gia tăng, quốc gia dễ rơi vào những biện pháp bất nhân, gây ra chiến tranh. Các chế độ độc tài và cộng sản đã từng kêu hãnh về một nền đạo đức riêng của họ. Nhưng những thứ „đạo đức xã hội chủ nghĩa“, đạo đức của lãnh tụ (Führer, Duce) đã đưa nhân loại tới đâu, ta đã biết.

Mọi hình thái chế độ thần quyền, trong đó uy quyền của tôn giáo lấn át thế quyền, như trong các chế độ chuyên chế một thời và hiện nay đang thử nghiệm ở Iran, đều phải tránh; vì chúng phủ nhận tính tự chủ của QG và làm hại chính tôn giáo. Đó là chưa nói chủ trương quốc giáo luôn dễ đi tới quá khích và tạo nhiều bất lợi cho các tôn giáo khác trong quốc gia. Đây là kinh nghiệm quý báu của GH công giáo trải qua hàng ngàn năm.

Mọi thứ chế độ độc đoán độc tài cố tình loại bỏ mọi ảnh hưởng của tôn giáo, như các chế độ phát-xít, tộc-xã (Nazi) và cộng sản hiện nay cũng phải loại trừ, vì chúng là đầu mối của vô luân, đói nghèo, bất nhân, tội ác và chiến tranh. ♦

Phạm Hồng-Lam

Augsburg, 12.03.2020

CON LÀ QUÊ HƯƠNG CỦA MẸ: Hạt Mầm Việt Nam sau 45 Năm Lưu Vong

Giáo sư Phạm Thị Huê, Xương ngôn viên Nhã Lan, & Trangđài Glassey-Trànguỷễn

LGT: Cuộc phỏng vấn này được Giáo sư Phạm Thị Huê và Xương ngôn viên Nhã Lan thực hiện cho Chương trình Trường Trường Đời trong dịp Tết Canh Tý 2020, với nhan đề “Mùa Xuân Quê Hương” cho Đài Little Saigon Radio và Hồn Việt TV. Diễn Đàn Giáo Dân xin chia sẻ cuộc phỏng vấn với độc giả trong dịp 45 năm Quốc Hận, để cùng những thế hệ trẻ chiêm niệm về trọng trách nuôi dưỡng những hạt mầm Việt Nam ở khắp nơi trên thế giới cho một Việt Nam tự do, dân chủ, nhân vị. Quý độc giả có thể xem bài phỏng vấn tại đây: <https://www.youtube.com/watch?v=17ibO23V-7c&feature=youtu.be>.



Hội Tết Làng Việt Nam do Liên Đoàn Hướng Đạo Chi Lăng tổ chức tại Oak Canyon Park, thành phố Silverado, ngày 14 tháng Giêng, 2017.



Con là mùa Xuân của Mẹ

XNV NL: Kính thưa quý vị, Giáo sư Phạm Thị Huê và Nhã Lan đồng phụ trách chương trình Trường Học Trường Đời kính chào quý khán thính giả. Kính thưa quý vị, thắm thoát mà đã đến năm mới, năm của con chuột, năm Canh Tý. Thưa quý vị, như lời chúc mừng năm mới đến với quý khán thính giả ở khắp nơi, một lần nữa chúng tôi lại được hân hạnh tiếp đón nữ thi sĩ trẻ tuổi thế hệ một rưỡi, Trangđài Glassey-Trànguỷễn, lại đến với chương trình Trường Học Trường Đời để cùng với chúng tôi chia sẻ với quý vị Mùa Xuân Quê Hương. Và bây giờ, trân trọng kính mời quý vị cùng với Giáo sư Phạm Thị Huê và Nhã Lan chào đón nữ thi sĩ trẻ tuổi Trangđài Glassey-Trànguỷễn. Người mẹ ba con, vẫn còn son ra phố, và nhất là mùa Xuân dạo phố Bolsa. Thân ái chào Trangđài!

TGT: Dạ em xin kính chào Cô Huê, xin chào Chị Nhã Lan. Trangđài



Các thầy Cô nghe Trangđài nói về ba phương cách giữ gìn Tiếng Việt trong sáng qua văn hoá, lịch sử, ngôn ngữ trong Khoá Tu Nghiệp Sư Phạm 2017 do các Trung Tâm Việt Ngữ Miền Nam California tổ chức tại Coastline Community College, thành phố Garden Grove, Quận Cam, Hoa Kỳ.

xin trân trọng kính chào khán giả của Hồn Việt TV và thính giả của Little Saigon Radio.

Gs PTH: Vâng, chúng tôi rất hân hạnh được đón tiếp Trangđài trở lại chương trình Trường Học Trường Đời, nhất là trong những ngày đầu xuân để chúng ta mừng năm con chuột. Tâm tình của Trangđài thì thật sự phải nói là vuông tròn, đối với chồng, đối với con, và nhất là đối với quê hương Việt Nam. Cho nên chúng ta không thể nào nói tới thơ của Trangđài mà không nói tới tình tự quê hương được, và nhất là trong cái mùa Xuân này. Và cô hiểu là em có một bài thơ viết cho các con, và bài thơ đó đã được phổ nhạc và có thể là ai cũng nóng lòng muốn nghe. Cô thì từ khi cô viết cho em cái email thì cô nói là bây giờ không biết phải giới thiệu Trangđài như thế nào? Nhà văn, nhà báo, nhà giáo, hay là nhà nghèo?

TGT: Nhà nghèo đó Cô! Nhà nghèo, nhưng mà bây giờ em có cái title ngon lắm Cô! Em là nhà thầu! Việc gì mình cũng làm hết Cô! Làm mẹ thì việc gì cũng phải làm cho nên làm nhà thầu!

GS PTH: Như vậy nhà thầu là đi liền với chữ giàu đó! Nhã Lan biết không, Cô có nghe câu thơ nói là, “Nhà văn, nhà báo, nhà giáo, nhà nghèo.” Thì Cô là hai cái nhà sau cùng đó, nhà giáo, nhà nghèo. Nhưng Trangđài còn là nhà văn nữa.

XNV NL: Nhưng mà Nhã Lan nhớ trong một cái bản tin cũng gần cuối năm, nói rằng là quý vị hãy tính toán cộng trừ nhân chia, nghĩa là rút căn luôn, thì vai trò của một người mẹ tính ra đó là phải trả lương

cho người mẹ ở nhà đó, không cần bằng cấp gì cả, là trả lương cũng trôm trôm là gần 200K. Gần 200 ngàn. Thế thì đó không thể là nhà nghèo được! Mà tính ra là gần 200K. Thế thì là nhà giàu chứ! Trung lưu chứ! Bây giờ trở về với Mùa Xuân Quê Hương, thì bà mẹ ba con này cùng với phu quân - mà phu quân cứ nhất định lấy họ của Việt Nam - như vậy thì là có bao giờ dự mùa Xuân Bolsa mà có dất con đi diễn hành Tết chưa? Hay là tham dự Hội Chợ Xuân Sinh Viên, vì Mẹ đã từng đóng góp rất nhiều cho sinh viên của miền Nam California!

TGT: Dạ thưa có Chị. Tụi em có đưa con đi dự Hội Tết Sinh Viên ở OC Fairgrounds đó Chị, rồi cũng có năm đưa cả ba cháu dự Hội Xuân của Liên đoàn Chi Lăng làm ở gần Irvine Lake đó Chị. Hơi xa, nhưng tụi em cũng có đi, cũng có đến dự. Những lúc đó thì mình cảm thấy mình rất là vui vì mình chia sẻ được về văn hóa Việt Nam với các con mặc dù nó cũng chưa có trọn vẹn đầy đủ nhưng mà nó cũng là cái dịp các con là người Việt Nam, và hãnh diện là người Việt Nam.

XNV NL: Hình dung ra cái cảnh tượng Tết ở Việt Nam, đúng không?

TGT: Dạ, với lại từ nhỏ là em tập cho các cháu mặc áo dài khăn đóng vào những ngày lễ lộc. Khi đến ngày lễ, thì các cháu tự nói, “Mẹ ơi, con mặc áo dài!” Ngay cả trong những ngày lễ không phải là Tết hay lễ của người Việt, chẳng hạn như đi lễ nhà thờ trong dịp Giáng Sinh, thì các con cũng nói, “Mẹ ơi, hôm nay con mặc áo dài.”

XNV NL: Các bé nói tiếng Việt

Nam được không? Ăn thức ăn Việt Nam được không?

TGT: Dạ biết. Mà những cái món nào mà ngon mà khoái khẩu thì thích thì biết tiếng Việt rất rành!

XNV NL: Như là món gì? Phở, chả giò?

TGT: Dạ các cháu thích chả giò, thích cơm chiên. Nó bảo là nó không có khó ăn, nhưng mà nó khó lắm chị. Cô Huê biết là có những món em phải nấu đó Cô, vì các cháu quen như vậy từ nhỏ rồi. Bây giờ thì các cháu cũng bắt đầu tập học nấu với Mẹ. Tại vì chuyện ăn uống nó quan trọng. Em muốn tập cho các con biết tự lo cho mình.

XNV NL: Tiết kiệm tiền nữa.

TGT: Dạ, tiết kiệm tiền là một chuyện, nhưng mà em nghĩ cái quan trọng là về sức khỏe, thưa Chị.

XNV NL: Thức ăn ở nhà hàng thì nhiều khi nấu vội đó, với lại mình cũng không kiểm soát được rằng là thức ăn tươi hay như thế nào.

TGT: Dạ, đúng rồi Chị.

XNV NL: Chỉ có tiết kiệm được thời gian, thế thôi, khi mà mình mệt quá, hoặc là khi mình không có thời giờ mình nấu.

TGT: Khi mình đi sinh hoạt đó Chị, nhiều khi mình đi gặp bạn bè, thì mình đi nhà hàng rất tiện. Với lại em có ba con trai, nên em có dặn các cháu là, các con là nam, nhưng các con vẫn ăn, thì khi mình lấy vợ, mình vẫn phải giúp vợ trong bếp bởi vì, chắc chắn là ở thế kỷ 21 này, thì phụ nữ vẫn phải đi làm. Thì vợ con không thể đi làm giống con rồi về nhà, con lại bắt vợ con nấu bếp hết. Thì con phải biết hết những chuyện trong nhà để chính con

cũng chăm sóc gia đình, nhất là lúc vợ con sanh con.

XNV NL: Trangđài lo xa thế! Tại vì các cháu sẽ nhìn thấy chính bố là người thường xuyên đứng rửa bát sau khi mẹ nấu, thế là các cháu phải bắt chước thôi!

TGT: Chồng em vụng lắm Chị!

XNV NL: Vụng hay không đi nữa, có vỡ hàng chục cái tô cái chén đi nữa, thì biết chắc là Trangđài vẫn cứ nhờ vì chế độ mẫu hệ.

TGT: Dạ, thưa Chị, ngày xưa thì coi như em cũng có làm hư chồng em. Chồng em thì là con trai một, mà văn hóa Thụy Sĩ là phụ hệ. Em nghĩ mỗi xã hội có một nếp sống riêng, nhưng mà em biết được một điều là nếp sống Thụy Sĩ còn khá truyền thống. Cô Huê biết, cái năm em đi Châu Âu nghiên cứu về người Việt ở Thụy Điển, thì em cũng cố gắng đến thăm những nước khác để mình có khái niệm về đời sống của người Việt ở Châu Âu. Thì em thấy đa số phụ nữ Việt Nam ở Thụy Sĩ, ở quê chồng em, họ không có đi làm. Đa số là họ chăm sóc gia đình. Ở Thụy Sĩ, cái tiếng nói của người đàn ông là chính. Thậm chí, người phụ nữ Thụy Sĩ chỉ có bắt đầu được đi bầu vào năm 1971, trong khi đó ở Mỹ thì phụ nữ đã có quyền bầu cử hơn 100 năm rồi.

GS PTH: Như vậy Mỹ vẫn văn minh hơn...

TGT: Dạ, vẫn đi trước về vấn đề nữ quyền. Thì mỗi xã hội và mỗi văn hóa có những nét riêng và những điều hay, dở khác nhau. Cho nên khi chồng em là một người đàn ông Thụy Sĩ, mà đã đi ngược lại với cái văn hóa ngàn đời của đất nước mình để mà kết hợp họ với em thì ảnh là người bạo dạn hơn em!

GS PTH: Liều lĩnh đó!

XNV NL: Liều lĩnh, can đảm, để chứng tỏ tình yêu đối với một cô gái Việt Nam.

TGT: Dạ, hồi đó em hay bị trách lắm Chị. Cô Huê biết ngày xưa có nhiều người bạn họ giận lắm. Những người sinh hoạt Việt Ngữ chung bảo em, “Tại sao Trangđài yêu tiếng Việt, yêu quê hương Việt Nam, mà lại không lấy người Việt Nam?” Nhưng mà thực sự duyên số có những cái...

GS PTH: Duyên số làm sao mình tránh được phải không?

TGT: Dạ, nhưng mà em có nói như thế này. Em bảo là, “Trời ơi, bây giờ em có một học trò 24/24 để dạy tiếng Việt, dạy văn hóa Việt Nam mà!”

XNV NL: Thế bây giờ trở về cái Tết Nguyên Đán này, Canh Tý này, con chuột này. Thì lý do gì, và cái cơ duyên nào Trangđài lại có một bài thơ nhớ về tình tự quê hương của mùa Xuân?

TGT: Dạ, thì em thấy khi mình sống và có nhiều niềm vui rất là đơn sơ, và mặc dù sống ở Mỹ, nhưng mà tình yêu của em đối với Việt Nam nó vẫn còn rất là lớn, cho nên lúc nào tình thương đó nó vẫn cứ chảy. Bởi vì em được nuôi lớn cả về tâm hồn lẫn thể xác bằng cái dòng sữa văn hóa Việt Nam, cho nên khi làm mẹ, và mặc dù chưa bao giờ được dẫn con về Việt Nam, tại vì Cô Huê và Chị Nhã Lan cũng

biết, bây giờ đất nước cũng bị tàn phá rất là nhiều, cái chế độ độc tài vẫn còn đó, cho nên em chưa có cảm thấy thoải mái để đưa con mình về nơi đó. Khi mình có một món quà rất lớn mà mình muốn cho con mình, mà mình không cho được, muốn cho con mình được về thăm quê hương mà mình chưa có đưa con mình về được, thì em rất khắc khoải. Khi em sanh con, thì em thấy, người ta nói chúng ta đi mang theo quê hương, thì chúng ta đã tạo được những Việt Nam nho nhỏ ở khắp nơi trên thế giới. Nhưng khi làm mẹ, thì em cảm thấy đứa con của mình, những thế hệ mai sau mới chính là quê hương của mình ở đây. Tại vì chính các em sẽ giữ văn hóa, giữ tiếng nói, giữ những cái đẹp của Việt Nam. Và cho dù chúng ta có trở về cái mảnh đất đó hay không, thì chúng ta vẫn có Việt Nam ở trong lòng chúng ta. Cho nên, ngày xưa đi dạy Việt Ngữ, thì trao tình yêu quê hương cho các em học sinh. Đi sinh hoạt cộng đồng thì gửi cái tình yêu đó đến những người mình làm việc chung. Còn bây giờ, có con, thì em dành cho con.

GS PTH: Cô muốn hỏi lại em cái thời thơ ấu của em đó. Tức là em sinh năm 1975, tại Gò Công.

TGT: Dạ, đúng rồi Cô.

GS PTH: Vậy thì nguyên cái đời sống của em đến khi qua Mỹ là ở Gò Công không, hay là có lên Sài Gòn, hay là lên những thành phố lớn để đi học không?

TGT: Dạ em có lên Sài Gòn nhưng mà cũng chỉ ở nhà với các anh chị là nhiều và cũng đi sinh hoạt ca đoàn chút chút, năm cuối trước khi đi Mỹ đó Cô.

GS PTH: Còn nguyên cuộc sống của em là ở dưới Gò Công.

TGT: Dạ.

GS PTH: Cho nên tất cả những cái hình ảnh về quê hương, mà có thể là từ những lũy tre xanh, từ những dòng sông, từ những con đò, những ruộng lúa này khác... Cô có thể nghĩ được rằng chắc là lúc nào nó cũng lảng vảng trong đầu óc của em, phải không? Có thể là cái thời gian đó đó, là tất cả những cái gì mình học được, tất cả những cái gì mình thấy được, nó không bao giờ quên.

TGT: Dạ đúng rồi Cô.

GS PTH: Không bao giờ quên. Cho nên là cái trí nhớ của mình, cái tuổi mười một, mười hai, mười

ba, mười bốn, khi mà mình đi học, mình đọc những bài thơ, nó in sâu đậm vô rồi. Và bây giờ là như cuốn phim nó từ từ nó mở ra. Và em muốn đưa tất cả những cái hình ảnh, tất cả những cái tâm tình đó trao lại cho những đứa con.

TGT: Dạ, và em cũng biết chắc chắn cái cảm nghiệm của các con về quê hương sẽ rất là khác. Mỗi lần em đọc sách cho con nghe, như về kinh nghiệm của những người thuyền nhân khi họ mới tới Mỹ, nhiều khi em rất là xúc động, nên em phải ngưng lại vì nghẹn lời, không đọc được nữa.

XNV NL: Vì cái đó, chính mình đã trải nghiệm qua, và cái đó nó chạm vào trái tim của mình đậm nhất và sâu nhất. Nhưng mà mình vẫn có thể truyền lại cho con mấy chục phần trăm thì cũng đã thấy được quê hương ngay ở xứ người này, và ngay ở trong lòng của con mình. Bây giờ Trangđài có thể cho quý khán thính giả được biết là bài thơ tình tự quê hương của Trangđài gửi đến cho con như thế nào?

TGT: Dạ, vậy bây giờ em xin phép Cô Huệ, xin phép Chị Nhã Lan, xin phép quý khán thính giả, Trangđài đọc bài thơ. Cũng rất là ngắn thôi. Dạ.

con là quê hương của mẹ

(Trích từ tuyển tập thơ “MÙA YÊU CON Thứ nhất,” 2012)

Dấu Yêu ơi,
Con yêu dấu yêu ơi!
mỗi bắp bẹ
khuyến thiện vách tường
mân mê ngày tháng cũ
con ô a
đàn trẻ lớp vỡ lòng
lay trường làng thức dậy trước hừng đông

mắt neho neho, nháy nháy, gieo tình
thất thỏm sông rạch
xao xuyên gió hè
ruộng xa
bàn tay mềm như gió trời mới nở
xoa vào nghìn giấc ngủ của hôm qua
bùn non
mẫn mẫn
tan giòn

tiếng cười thẳm vào không gian
xe chỉ vẩn vương
luôn tơ lưu luyến

mẹ nhớ mình cười vài thập niên trước
và một quê hương lẻo đẻo đi cày

ôi, Dấu Yêu, con hít vào khoảng trống
xả hồng trần, muôn lượng kiếp trước, sau
trống như nắng, như đêm chưa kịp ngủ
rỗng như trời, như ống trúc, mo cau

ôi, Yêu Dấu, con thở ra trăm cõi
xõa quê hương trên vũng nhớ đơn côi
mùi mía thơm trong nắng Tết trắng vôi
mùa táo mộ nửa con trăng Nguyên Đán

con đã đến, quê hương thôi lẻ bóng
quê-hương-con bông bông nước tao phùng

XNV NL: Cái câu cuối đó, “quê-hương-con bông
bông nước tao phùng.” Nhờ thi sĩ có thể giải ảo
câu đó được không?

TGT: Em thấy nó rõ từng câu từng chữ mà chị bảo
ảo là ảo chỗ nào? Ảo là tại vì chị nghĩ xa xôi đó!

XNV NL: Tại vì trong bài thơ đó, có nhắc đến ‘xe
chỉ,’ giống như ‘xe chỉ luân kim.’

TGT: Dạ, đúng rồi Chị.

XNV NL: Là những bài hát đồng dao và dân ca
Bắc Bộ. Và vẫn có ống trúc, tre làng. Và cái hình
ảnh đó, ngay cả những người thế hệ một, hay một
rưỡi như Nhã Lan cũng vẫn chưa hề được hưởng.
Lý do, là người ở thành phố. Thì đó là một cái điều
rất là hối tiếc vô vàn, là vì bây giờ có thể trở về
Việt Nam cũng sẽ không tìm ra được những hình
ảnh đó. Và phải dùng trí tưởng tượng của mình,
và nhờ thơ văn. Và thưa quý vị, Nhã Lan phải xin
khoe dùm cho Trangđài, là chính cái bài thơ mà
cô nói rất là giản dị, nói, “Con là Quê Hương,”
đã được nhạc sĩ “Về Đây Nghe Em, về đây mặc
áo the, đi guốc mộc...” đó là Nhạc sĩ Trần Quang
Lộc phổ nhạc. Và chính ông cũng là người hát bài
hát này. Có lẽ là chính nhạc sĩ đã cảm khái lắm bài
thơ của Trangđài. Có phải đó là lý do tại sao Nhạc
sĩ “Về Đây Nghe Em” Trần Quang Lộc lại phổ
cái bài thơ này? Và chính ông là người hát nữa?
Trangđài phải bật mí nhá!

TGT: Không! Em đại gì mà bật mí Chị! Chị muốn
hỏi câu đó thì phải hỏi Nhạc sĩ Trần Quang Lộc,
đúng không? Thôi bây giờ em trở lại cái câu giải ảo
đi hă! “con đã đến, quê hương thôi lẻ bóng.” Khi

một nhân sinh mới chào đời ngay từ trong chính cung
lòng của mình, thì đó là một niềm hạnh phúc tuyệt
vời. Đó là một sự bắt đầu mới không chỉ cho gia đình
của em, mà nó là sự tiếp nối cho một thế hệ mới của
người Việt tại hải ngoại. Và em phải ý thức điều đó vì
mình biết đó là trách nhiệm của một người mẹ, phải
dạy con mình làm sao để chính con mình phải đóng
góp vào trong cộng đồng người Việt hải ngoại, cũng
như là đóng góp cho quê hương. Cho nên, có con đến,
thì trước giờ quê hương giống như còn lẻ loi, bây giờ
có con, là có quê hương ở trong con, cho nên có một
cái sự tái hợp và có được một đời sống mới cho chính
quê hương mà mình cảm nhận được, thưa Chị. Tại vì,
khi mình nhìn về một gia đình, thì Chị thấy có nhiều
người ở tuổi ông bà mà họ chưa bao giờ được làm
ông bà hết. Thì Cô Huê, Chị Nhã Lan, và quý khán
thính giả tưởng tượng một người mong được bế cháu
mà cuối cùng được bế cháu thì cái niềm vui đó lớn
lắm. Đối với em, thì khi có một đứa bé mang dòng
máu Việt Nam được sinh ra ở hải ngoại thì quê hương
mà chúng ta đang xây dựng được nhân rộng lên. Một
quê hương Việt Nam tự do, ở ngoài Việt Nam. Quê-
hương-con, thì em viết dính liền với nhau bằng gạch
nối. Đây là một chữ mà em đặt ra để ám chỉ cả một
cái quê hương và con ở trong nhau. “bông bông nước
tao phùng.” Là phụ nữ thì chúng ta biết, có mang thì
có bầu nước ối. Và khi bầu nước ối nó bể, thì mình
sanh con. Khi nước ối đó vỡ ra...

XNV NL: Thì đứa trẻ chào đời phải không?

TGT: Dạ, và một cái duyên mới đã được hình thành.
Thì “bông bông nước tao phùng” là như vậy. Cái
duyên tao phùng. Cái duyên tao ngộ đã đến. Con gặp
quê hương. Mẹ được thấy con trong quê hương. Hết
ảo rồi Chị nhỉ?

XNV NL: Chắc chắn là phải hết chứ! Giờ này thi
sĩ đã vận dụng biết bao nhiêu là từ ngữ, rồi múa tay
múa chân như thế, mà còn lại lắc đầu...

TGT: Chị Nhã Lan hay đàn áp em.

XNV NL: Nhã Lan không muốn quý khán thính giả
sau khi nghe chương trình, nhất là sau khi nghe bài
thơ chính tác giả đọc, và lại nghe phổ thành bài hát
chính Nhạc sĩ Trần Quang Lộc hát, mà rồi vẫn không
hiểu, cái chữ ‘bông bông’ này là cớ muốn nói cái
nước gì? Vì đó, khi mà Trangđài giải thích ra, thì
những người phụ nữ nào đã, đang, và sắp làm Mẹ
sẽ cảm thấy rất hạnh phúc trong cái câu cuối, là vì
mình, chính mình đã là người được Thượng Đế ban

tặng cho mình cái duyên may để mình cho ra một cái duyên mới, để tạo ra một cái thể hệ mới. Và nếu, như là Trangđài nói, là áp ử cái tâm lòng và muốn gọi đến cho tất cả các bà mẹ, là chúng ta đã có được một cái hạnh phúc là chúng ta đã tạo ra một thể hệ mới, những mầm non mới, và chúng ta có cơ hội để tạo ra những cái hoa trái thật đẹp, thật tốt, mang đầy cái quê-hương-con. Và ngay cả người mẹ cũng hạnh phúc, là vì mình nhìn thấy con và mình nhìn thấy quê hương trong đứa con. Có phải là hạnh phúc nhân đôi lên và cấp số nhân phải không?

TGT: Mà trách nhiệm cũng nhiều, thưa Chị.

XNV NL: Trách nhiệm là nặng trên vai người phụ nữ. Như thế thì là người phụ nữ mới lương 200 ngàn. Bằng lương một ông CEO mà không cần đi học một chữ nào cả. À, bây giờ trở về với thực tế nè! Con của Trangđài đó, là sinh ở Mỹ, quê nội thì ở Thụy Sĩ. Thế thì mỗi lần Tết như vậy đó thì các cháu thích gì nhất? Khi nhắc đến Tết Việt Nam thì các cháu thích gì? Có biết li xi không?

TGT: Cái đó thì các cháu cũng không quan tâm nhiều lắm Chị. Nhưng mà có việc em dạy cho con chuẩn bị Tết trong nhà thì các cháu rất thích. Cô Huê biết những năm em còn khỏe...

XNV NL: Có thích bánh chưng, bánh tét, thịt kho tàu...

TGT: Dạ, thịt kho tàu là món của Bà Ngoại làm, mình không có dám qua mặt. Có những món mình phải để dành cho Bà Ngoại, thưa Chị. Chứ nếu không Bà Ngoại nói mình lẩn sân làm sao! Dạ. Ông xã em hay nói, “Mẹ nấu ăn ngon nhất trên đời!” Nhưng về nhà lại nháy mắt với vợ, “Em nấu ăn ngon nhất!”

XNV NL: Cô giáo là người của Gò Công chứ cô giáo đâu phải là người của Bắc Kỳ đâu mà miệng dẻo thế?

TGT: Dẻo là Chị nói, đâu phải em nói.

XNV NL: Anh chàng chồng ấy, miệng dẻo, miệng như mật ong ấy!

TGT: Nhưng mà có năm thì em cũng cắm hoa, và bày những vật trang trí trong nhà đơn sơ thì cho các con làm. Hoặc là cho các con vẽ hình hoa mai, các thứ, thưa Chị. Có năm em cũng lấy nếp rồi làm bánh tét chuối, thưa Cô Huê. Em làm những cái gì rất là đơn giản để có sinh hoạt trong gia đình cho

các con.

XNV NL: Các con thấy luôn hả?

TGT: Dạ, mình cho các con làm luôn Chị. Rồi mình cũng bắt trên lò mình nấu. Có năm thì ở Bowers Museum có chương trình triển lãm Tết của Freeman Foundation đó Chị, nhưng mà họ làm vào mùa hè, thì em cũng đưa các con đi dự.

XNV NL: Sao Tết lại làm mùa hè?

TGT: Em nghĩ chắc họ sắp xếp được lúc nào thì họ làm lúc đó thôi Chị. Tại vì em nghĩ nếu họ làm vào mùa Tết thì họ không cạnh tranh lại với những sinh hoạt Tết trong cộng đồng Việt Nam của mình. Em nghĩ đó là sự sáng suốt của họ. Ngày xưa em đi làm ở Học khu Westminster hay là em cũng hay làm những chương trình Tết workshop cho các Học khu, thì em cũng đến đánh đàn tranh cho các em, dạy các em múa hát, rồi nói về lúa, rồi dạy các em nhiều thứ khác nhau. Thì năm vừa rồi em cũng làm nguyên một chương trình Tết cho một trường tiểu học và Junior High (trung cấp) ở Garden Grove, chỗ mà các cháu học. Cậu Út cứ nói, “Mẹ ơi, con muốn Mẹ dạy cái đó nữa.” Dạy cho các em múa, hát...

XNV NL: Có dạy đàn tranh không?

TGT: Dạ, đàn tranh thì chưa dạy nổi, thưa Chị. Có nhiều việc quá! Dạy hát. Rồi dạy các em đọc ca dao Việt Nam, “Công Cha như núi Thái Sơn...” Dạ, rồi dạy về tranh Đông Hồ, cho các em vẽ tranh. Ngày xưa nghệ nhân đâu có dùng những hộp màu như bây giờ, mà dùng những vật liệu từ thiên nhiên.

XNV NL: Dùng vật liệu từ thiên nhiên để vẽ tranh Đông Hồ hả? Hay quá!

TGT: Dạ, ở nhà các cháu cũng hay vẽ, nên trong nhà lúc nào cũng treo đầy giấy tờ...

XNV NL: Đầy tranh!

TGT: Dạ, giấy tờ. Em không dám gọi là tranh, vì trẻ con vẽ thì theo cái cảm hứng của các cháu.

XNV NL: Tranh trong nhà của em. Thế thôi.

TGT: Nhưng mà thằng bé năm tuổi thì nó biết hết. Nên khi nó vẽ xong nó bảo, “Mẹ ơi, Mẹ treo lên.” Vì khi mà các cháu vẽ thì em hay treo lên nên các cháu đã quen như vậy. Đây cũng là cách giúp các cháu phát triển khả năng sáng tạo, cũng như là nó quý những cái gì nó tạo ra, giúp cho các em có sự tự tin cũng như là giúp cho các em thấy được cái giá trị của tác phẩm của nó, của công việc của nó.

GS PTH: Nhất là các em bây giờ nó rất là năng động, cho nên có những cái sinh hoạt như vậy cho các em, nhất là có những bức tranh sẵn như vậy, các em coi rồi nó vẽ theo. Nhất là trong bức tranh Đông Hồ, coi nó rất là đơn giản, cho nên các em chỉ có bút màu này khác là có thể vẽ ra được, nhất là trong cái tuổi này nữa há. Cho nên bà mẹ lại càng bận bịu hơn.

XNV NL: Bây giờ thì mời Trangđài gửi một lời chúc Tết đến quý khán thính giả, nhất là chia sẻ một lời khuyên để làm thế nào để có một ngày Tết gia đình đầm ấm?

TGT: Thì Trangđài cũng chỉ xin chia sẻ những kinh nghiệm rất là bình thường của mình. Kính thưa quý khán thính giả, ngày Tết Việt Nam thì có bao nhiêu là thuần phong mỹ tục, và mỗi người chúng ta, tùy hoàn cảnh sống, hoàn cảnh sinh trưởng ở Việt Nam, ở miền quê hay ở thị thành, hay là sinh trưởng ở hải ngoại, thì mỗi chúng ta có những cái cảm nhận riêng về Tết. Những cái nét đẹp nhất về Tết chính là qua những cái kinh nghiệm mà mình đã có được khi còn thơ ấu ngay với gia đình của mình. Trangđài nghĩ không có một cái khuôn mẫu nào cho một cái ngày Tết hoàn hảo, mà mỗi gia đình sẽ tạo ra cho mình cái không khí Tết của riêng mình. Nhưng quy tụ lại, ngày Tết là cái ngày thiêng liêng, để kính nhớ Ông Bà Tổ Tiên. Ở Mỹ thì không biết quý vị có đi tảo mộ, đi thăm mộ để chuẩn bị cho ngày Tết hay không, nhưng mà đó là một trong những phong tục đón Tết ở Việt Nam. Và đó cũng là dịp chúng ta nói với các con về Ông Bà, về gia đình, để nhớ đến tổ tiên, nhớ đến công Ông Bà đã gây dựng nên gia đình để có được những thế hệ hôm nay. Chúng ta có thể giúp cho các em hiểu được những cái nét đẹp của ngày Tết, chẳng hạn như là

khai bút đầu năm, chuẩn bị nhà cửa, chuẩn bị tâm hồn của mình, chuẩn bị tư tưởng của mình cho một năm mới, thay đổi, để có những dự tính tốt đẹp hơn cho tương lai. Thì mùa Xuân là một cái mùa của renewal, của một mùa để làm mới, có thêm một đời sống mới. Trangđài xin chúc quý khán thính giả, trong năm mới Canh Tý này, được nhiều niềm vui, được nhiều sức khỏe, và hạnh phúc. Kho báu lớn nhất của bất cứ ai trong chúng ta có cái diễm phúc được làm cha mẹ đó chính là con cái chúng ta. Xin chúc tất cả quý vị làm cha làm mẹ luôn biết trân trọng, bảo quản, và chăm sóc cho cái kho báu đó để tất cả chúng ta cùng xây dựng một nước Việt Nam bằng những thế hệ tương lai tài trí, có lòng, và luôn luôn muốn đóng góp cho đời.

XNV NL: Cảm ơn Trangđài rất là nhiều. Giáo sư Huê cũng như Nhã Lan phải copy lời chúc của Trangđài, và hy vọng mỗi năm đến sẽ gặp lại bà mẹ ba con, cùng với sự trưởng thành của các cháu, trở nên những vị nhân tài, vừa có tài, vừa có đức, và nhất là lúc nào cũng là “Quê-Hương-Con.” Cảm ơn Trangđài rất nhiều, và cùng với Cô Huê và quý khán thính giả, Nhã Lan thể nào cũng gặp Trangđài vào một dịp nào đó về vấn đề hướng dẫn, giáo dục, và cùng nhau sinh hoạt với con trẻ trong năm tới, nhé.

GS PTH: Cảm ơn em.

XNV NL: Dạ vâng, thưa quý vị, chương trình Trường Học Trường Đời ngày hôm nay, với lời chúc của Thi sĩ, bà mẹ trẻ ba con Trangđài Glassey-Trầnnguyên, với lời chúc mà Nhã Lan nghĩ rằng, lời chúc đó không còn một lời chúc nào hay hơn, và đẹp hơn, và tuyệt vời hơn, và chân thành nhất từ trái tim của một người mẹ yêu con và yêu quê hương. Thưa quý vị, chương trình Trường Học Trường Đời đến đây xin tạm chấm dứt. Chúng tôi xin kính hẹn quý khán thính giả trong chương trình Trường Học Trường Đời ký tới ạ. ♦



Kính mời

Quý Độc Giả vào thăm Facebook Diễn Đàn Giáo Dân:
Trang mạng Xã Hội của Diễn Đàn Giáo Dân mới thành lập, nhằm đáp ứng nhu cầu
Truyền Thông trong Đệ tam Thiên Niên Kỷ. Quý vị có thể vào các Link:

**<http://facebook.com/ddgdtv/> hoặc <https://www.facebook.com/ddgdtv/>
<https://www.facebook.com/pg/ddgdtv/video/>**



CHUYỆN DÀI CÔ VÍT

Trời đã vào xuân, cỏ cây đang rủ nhau thức dậy sau giấc ngủ dài mùa đông, bầy chim bắt đầu gọi nhau đi tìm mồi và hẹn hò yêu đương. Bụi hoa xuyên tuyết Anemone trước cửa nhà tôi đã ra hoa từ tuần trước. Vạn vật đang hớn hở chào đón nài xuân. Thế nhưng năm nay người Canada không thấy ai hớn hở cả vì đang bị nài Cô Vít đe dọa tấn công. Ai cũng phải ẩn trong nhà. Mọi khi lúc nắng vàng vừa hé dạng ở chân trời, đường phố đã đầy người. Nào giới công tư chức hồ hởi đi làm, nào giới già cao niên vui vẻ rủ nhau đi bộ, nào giới trẻ tung tăng tới trường. Nay bầu không khí này không thấy nữa. Mở báo mở đài toàn tin Cô Vít hoành hành. Từ Vũ Hán cô đã sang Ý, sang Tây Ban Nha, sang Đức. Khi Cô sang tới Đức chắc Cô hưng hăng lắm đã khiến bộ trưởng Tài Chánh Đức là ông T. Schaefer lo sợ tuyệt vọng nên ông đã tự tử. Rồi Cô sang tới Mỹ châu. Cả nước Mỹ đang rung động. Cả nước Canada cũng nhốn nháo. Hai thành phố lớn của Canada là Montreal và Toronto đã phải đóng cửa. Tới Canada một cái là Cô đánh phủ đầu, vợ ông thủ tướng J.Trudeau lãnh gừa của Cô đầu tiên, quốc hội ngưng hoạt động 5 tuần, các trường học đóng cửa tới tháng 5, Air Canada cho 16.500 nhân viên nghỉ việc...

Làng An Lạc của tôi phải ngưng các chương trình gặp nhau ăn nhậu và tán láo, nhưng chỉ ngưng được 1 tháng, rồi vì nhớ nhau quá nên chúng tôi đã bí mật tiếp tục tuyên thông tốt đẹp là họp làng, đã gặp lại nhau từ tuần qua. Đây là dịp để mọi người xả hơi xả lòng. Chao ơi vui làm sao. Ông ODP kể ngay chuyện Tàu Cộng gian dối. Chúng bảo số người dân Tàu chết trước sau chỉ vào khoảng mấy ngàn, trong khi con số người phải hoả thiêu lên tới mấy chục ngàn. Con số hoả thiêu này mới là chính xác. Hiện TC còn đang cho làm thêm nhiều lò mới nữa, không chết nhiều tại sao phải làm

thêm ? Ông ODP nói tiếp : Bọn CS cả Tàu cả Việt đều cả vậy, bản chất của chúng là gian dối, không thể tin những điều chúng nói, trừ tin về thời tiết. Bạn muốn tìm sự thực ư ? Cứ nghĩ trái lại những điều chúng nói là biết sự thực. Bạn cần chứng minh ư ? Kia, TC bảo nạn nhân bệnh dịch hiện nay ở Tàu chỉ có mấy ngàn , thế nhưng con số hoả thiêu bệnh nhân tử vong lên tới bao nhiêu ngàn. Kia VC bảo không hề có tù nhân lương tâm mà sao danh sách báo chí quốc tế đưa ra thì biết bao nhiêu.

Ngoài ra, có điều này lạ là Bắc Kinh thủ đô của Tàu Cộng, có xa Vũ Hán bao nhiêu mà

không hề nghe nói có Cô Vít. Lại cả Nga của Putin, cả Triều Tiên của Chú Ủn cũng không hề có Cô Vít tới thăm. Lạ quá hỉ.

Vì dịch Cô Vít gốc bên Tàu nên hiện nay dân da trắng da đen nhìn dân da vàng với cái nhìn không thiện cảm, anh da vàng nào cũng là dân Tàu khựa mang bệnh dịch hết.

Cụ Chánh tiên chỉ làng luôn luôn nhắc nhở mọi người ngoài việc rửa tay còn phải lưu ý tới ô vi trùng nằm ở đồng tiền giấy. Ai cũng đụng tay tới nó mà đâu có mấy ai nghĩ rằng nó là ô vi trùng. Rồi cụ kể : Lão vừa được một bạn già gửi cho thông tin này qua cách cắt nghĩa cái tên

COVID-19 rất hay như sau : **C** = Cắt bớt chi tiêu, **O** = Ổn định cuộc sống, **V** = Vệ sinh sạch sẽ, **I** = Ít tụ tập ăn chơi, **D**= Đầu tư sức khỏe, **19** = 1 điều nhin 9 điều lành.

Nói đến đây xong, thấy dân làng vẫn căng thẳng về cơn dịch to lớn này , Cụ Chánh kể thêm một chuyện cười : Bên Ấn Độ, nhiều người tin rằng con bò là một linh vật nên họ không ăn thịt bò và còn tôn kính nó nữa, nên tháng Ba vừa qua một nhà hoạt động chính trị thuộc đảng cầm quyền đã khuyến khích dân uống nước đáí bò để chữa bệnh Corona. Trên báo có đăng hình một buổi lễ uống nước đáí bò tập thể ở New Delhi (hình Yawar Nazir).

Dân gian lại còn kể chuyện tiểu lâm về một anh con trai đang làm việc ở Vũ Hán muốn về VN thăm gia đình thì bà mẹ can ngay. Rằng con đã ở Vũ Hán là đương nhiên có hơi của bệnh, nay con mà về thì vợ con sẽ mắc bệnh ngay, rồi anh ruột con cũng mắc, rồi chị bếp cũng mắc, rồi anh tài xế cũng mắc, và bà hàng xóm cũng mắc, rồi ba con cũng mắc, mà ba con mắc thì mẹ làm sao tránh khỏi, vậy con đừng về.

Rồi còn đây hứng, ông nói tiếp :Trên báo mạng kể chuyện, không biết bên Tàu hay bên ta, rằng có anh con trai kia cãi nhau với vợ, rồi giận quá anh bỏ nhà ra đi lang thang, được mấy bữa thì anh hết chỗ đi, anh muốn về nhà nhưng lại sợ mất mặt, anh bèn vào bệnh viện khai rằng anh chẳng may vừa tiếp xúc với người từ Vũ Hán về bây giờ anh

thấy ho khan và đau ngực, thế là anh được đưa ngay vào khu cách ly và được cung phụng đầy đủ. Trong khi sung sướng làm vậy thì xếp của anh từ sở gọi đến trách rằng sao không thấy anh báo cáo về công việc được giao phó. Anh thưa rằng vì đi làm công tác điều tra nên anh đã nhiễm dịch, hiện anh đang bị cách ly trong bệnh viện. Xếp liền bỏ giọng trách móc mà chuyển sang giọng thương hại ngay và bảo anh hãy cố sống theo luật phòng ngừa cách ly. Rồi ông xếp còn mách cho vợ anh ta tin này. Vợ anh vội vã vào thăm và cũng bị cách ly luôn. Rõ ràng Cô Vít đã cho hai vợ chồng anh những ngày hạnh phúc...

Nghe xong mấy chuyện này, làng tôi ai cũng phá ra cười, và Chị Ba Biên Hoà thích quá nên đã thốt lên một lời đặc sệt chất Nam Kỳ Lục Tỉnh: Ý trời đất quý thần thiên địa ơi !

Sau mấy tuần bị giam ở nhà và toàn thông tin cho nhau về sự bành trướng của dịch Cô Vít qua mạng, nay mọi người đã chán đã ngấy, nên bây giờ dân làng tôi không nói về Cô Vít nữa, ngán cô lắm rồi. Trước khi có dịch này thì dân làng tôi ưa bàn chuyện Cụ Trump bên Mỹ, phe các nhà quân tử chúng tôi thì theo Đảng Cộng Hòa bên Hoa Kỳ, phe các bà thì lừng lợ, vẫn còn chao đảo lập trường vì khối truyền thông thiên tả bên đó. Bà Cụ B.95 hỏi chúng tôi ai sẽ thắng cử vào tháng Mười Một này, ông ODP nói ngay : Cu Trump chứ còn ai nữa. Cụ hỏi tại sao thì ông H.O. đã nhanh nhẩu trả lời : Cứ theo dư luận bên Mỹ thì chắc Ông Joe Biden sẽ được chọn làm ứng viên của Đảng Dân

Chủ. Ông H.O. cười hì hì rồi nói : Nguyên cái tên đọc lên đã thấy ông thua rồi. Người Việt mình đọc tên ông là ‘Giô Bí Đen’, giô cuộc mà đã **bí** lối và đen tối rồi thì thắng sao nổi !

Cả làng cười xong thì Cụ Chánh tiên chỉ lưu ý mọi người rằng trong thời gian cả thế giới lo âu vì bệnh dịch, chúng ta sẽ không nói nhiều về Cô Vít và Ngài Bí Đen nữa, chúng ta nên nói về những gì vui tươi giúp nhau hạnh phúc lúc này. Anh John và Chị Ba Biên Hoà đâu, đốt lửa vui lên coi.

Thế là anh Jphn vào cuộc. Anh kể chuyện Ca sĩ Thái Thanh đã nằm xuống và tang lễ của người ca sĩ được yêu mến này đã diễn ra âm thầm bên Cali cuối tháng 3 vừa qua. Âm thầm chỉ có mấy chục người trong gia đình tham dự vì dịch Cô Vít ngấm cảm. Đáng lẽ tang lễ này to lắm, sẽ có ít là hàng ngàn người tham dự. Điều đặc biệt là hai cô con gái của Thái Thanh, thay vì mặc tang lễ màu đen màu trắng thì hai cô đã vâng lời mẹ dặn là mặc áo màu hồng, cái màu mà mẹ thích. Thay vì khóc lóc thì đã hát bài mẹ yêu. Suốt tang lễ đều vang vang bài nhạc ‘*Tôi yêu tiếng nước tôi*’. Giống y như tang lễ của nhạc sĩ Phạm Duy năm xưa, mọi người đã hát vang bài ‘*Việt Nam Việt Nam*’ trong suốt buổi tiễn đưa.

Chị Ba Biên Hoà vừa nhìn chồng vừa nhìn cả làng rồi nói : Ông xã tôi là người mê Thái Thanh và mê Phạm Duy hết sức. Anh vừa nhắc tới Phạm Duy, xin anh nói về đề tài Tình Yêu của Phạm Duy cho cả làng nghe coi. Được vợ mở lời, anh John thao thao ngay : Theo tôi thì con người

Phạm Duy là con người rất thật về tình yêu. Phạm Duy đã so sánh mình với Trịnh Công Sơn : Tình yêu nơi Trịnh Công Sơn chỉ hương hoa lãng mạn, trên mây trên gió, không thực. Còn tôi í ả, yêu là xấp lá cà tới bên ngay. Những bài ca mang dấu vết tới bên : *Chiều tà, Nghìn trùng xa cách, Yêu em vào cõi chết, Mùa thu chết, Đừng bỏ em một mình...* Mỗi tình mãnh liệt tới bên nhất là mối tình với Khánh Ngọc vợ của Phạm Đình Chương. Viết về những mối tình này tôi không thể không nhắc tới con người đáng phục của Thái Hằng vợ của Phạm Duy. Cả đời của bà là chiều chồng chiều con, cả đời im lặng. Bà là một phụ nữ gương mẫu, yêu chồng chịu đựng chồng. Báo chí không hề có bài nào khai thác về bà. Năm 1949, miền Bắc chia làm nhiều khu. Khu Tư ở miền Trung do tướng Nguyễn Sơn lãnh đạo. Gia đình bà Thái Hằng từ Hà Nội di cư vào đây, và ban Thăng Long cũng thành lập ở đây, rồi có thêm Phạm Duy và Khánh Ngọc. Năm 1952 ban Thăng Long dinh tề về thành nhưng không về Hà Nội mà vô Nam. Tại Saigon ban Thăng Long nổi tiếng ầm ầm. Đầu năm 1954 họ ra Hà Nội trình diễn có Trần Văn Trạch góp sức. Ban mang tên Gió Nam. Một cơn bão ái mộ nổi lên bùng bùng. Trước đó, ngoài Bắc chưa hề có đại nhạc hội to lớn và hay như thế bao giờ. Rồi di cư 1954. Tại Miền Nam, thập niên 1950 là thập niên rực rỡ nhất của ban Thăng Long. Những ca khúc *Tiếng Dân Chài, Hội Trùng Dương, Ly Rượu Mừng* ra đời trong thời gian này, và Phạm Duy là ngôi sao lớn .

Cuối đời Phạm Duy từ Hoa Kỳ về sống ở Việt Nam. Nhiều người bảo Phạm Duy theo CS. Tôi không nghĩ thế. Trong các tác phẩm của Phạm Duy ta không hề thấy Phạm Duy ca ngợi CS bao giờ. Sở dĩ CSVN cho Phạm Duy về là có ý tuyên truyền rằng VN có tự do. Riêng Phạm Duy nói rõ lý do ông về là vì ông nhớ quê hương vô cùng. Một trong những lý do cuối cùng là lời mời rất tha thiết của Lưu Trọng Văn con của thi sĩ Lưu Trọng Lư bạn thân của Phạm Duy. Ông Văn giục già Phạm Duy đừng chờ nữa, hãy về đi, vì ***làm gì có 100 năm mà đợi, làm gì có kiếp sau mà chờ***. Câu nổi tiếng này có trong một bài nhạc của Phạm Duy.

Nghe John anh rể da trắng mà nói về Phạm Duy hay như vậy, ông

ODP cũng xin thêm ý : Phạm Duy là cây đại thụ trong làng âm nhạc VN với hơn 1 ngàn bài ca. Ông viết nhạc là vì ‘khóc cười theo mệnh nước nổi trôi’. Lòng yêu quê hương rõ nét nhất là bài ‘Việt Nam, Việt Nam’. Hy vọng mai này khi nước ta hết nạn cộng sản thì sẽ có quốc kỳ mới và quốc ca mới, tôi mong bài này sẽ thành bài quốc ca.

Phạm Duy về nước năm 2005, lá rụng về cội, cá lội về nguồn... Và Phạm Duy đã về thế giới bên kia năm 2013, đã gặp lại Văn Cao, Trần Văn Khê, Trịnh Công Sơn. Cầu xin các thiên tài âm nhạc từ Cõi Trên phù hộ cho các lớp đàn em còn trên cõi dương gian này theo kịp các ngài...

Bà cụ B.95 lên tiếng xin chuyện vui. Cụ nhìn anh John rồi bảo : Anh John đâu, anh kể chuyện vui

đi nhưng đừng kể về Dịch Cô Vít nữa, xin mở cái kho cười về tiếng Việt của Anh ra.

Anh John kể ngay : Cháu vẫn có cái thắc mắc này trong tiếng Việt

là danh từ **Mặt Trăng** không biết thuộc giống đực hay giống cái, vì cháu thấy người Việt nói : ông trăng bà nguyệt, ông giăng ông giăng ông giăng búi tóc... thông thi văn và âm nhạc thì mặt trăng luôn là phái đẹp, nàng trăng, tiên nga... Tiếng Pháp xếp mặt trăng vào giống cái, còn tiếng Đức thì mặt trăng lại là giống đực. Hà hà, Vui quá.

Ngoài ra, tiếng Việt gọi tên quốc gia rất đặc biệt. Người Việt gọi tên quốc gia là **NƯỚC** như Nước Việt Nam, Nước Anh, Nước Phần Lan, Nước Ái Nhĩ Lan, Nước Hoa Kỳ... Trong tiếng nhà thờ có chữ Nước Chúa, nước Thiên Chúa, Nước Thiên Đàng. Ôi chữ **nước** này hay tuyệt vời và ý nghĩa làm sao ! Còn trong các tiếng khác thì họ gọi quốc gia là ĐẤT, như England, Finland, Ireland, Scotland, Angleterre, Terre Adélie... một bên thì Nước một bên thì Đất, tại sao vậy ?

Ông ODP trả lời ngay : Về ngôn ngữ thì đừng bao giờ hỏi tại sao .

À, mà thôi, tôi không nói chuyện chữ nghĩa nữa, tôi xin trình

các cụ về bữa ăn hỏa tốc ở nhà anh John. Vợ anh là Chị Ba Biên Hòa, gốc miền Nam nên bữa nay Chị đãi làng món Hủ Tiếu Saigon, ngon quên chết. Chị được phe các bà tới giúp. Cô Cao Xuân gốc Huế là phụ tá đắc lực nhất của Chị Ba kể cho tôi nghe cách Chị

(xem tiếp trang 113)

NĂNG LỰC PHỤC HỒI GIÁ TRỊ HÔN NHÂN

■ Trần Mỹ Duyệt

Mỗi người khi sinh ra vào đời đều được trao cho một sứ mệnh. Tùy theo quan niệm và lối nhìn, sứ mệnh ấy có thể được xem như một nghề nghiệp, một bậc sống, hay một ơn gọi. Như vậy, không ai sinh ra vào đời mà lại không được đặt vào đôi tay, khối óc, và trái tim mình một ít vốn liếng cần thiết cho nghề nghiệp, bậc sống, và ơn gọi của mình. Theo tinh thần Tin Mừng, đó là những nén bạc. Người được trao cho 1 nén, người khác 2 nén, người khác nữa 5 nén tùy theo ý muốn của Thượng Đế.

Nhưng thực tế đã cho biết, có nhiều người đã hoang phí số vốn ấy ngay khi còn thiếu thời: bỏ học, lười biếng, bạn bè xấu... Kẻ khác tiêu xài quá tay khi ở tuổi trung niên: cờ bạc, rượu chè, nghiện hút, trai gái... Và cũng có người khi tuổi đời xé bóng: buông xuôi, trốn tránh xã hội, và cô độc... Đó là những thành phần mà thường ngày họ sống như những kẻ chán đời, hận đời, và thù ghét xã hội. Đối với họ, đời là một chuỗi ngày dài đáng ghét, buồn thảm, và cuộc sống là vô giá trị. Họ luôn luôn hận thù và nghĩ rằng đời không công bằng với họ. Họ có thể phải khác hơn và phải thành công hơn những gì mà họ đang có. Những họ lại cố tình hay không hiểu rằng chính họ đã hủy diệt tương lai và giá trị cuộc sống của họ, chứ không phải do ai khác. Cũng không phải đời đã bắt công đối với họ.

Ngược lại, cũng thực tế lại cho thấy có biết bao nhiêu tâm hồn cao thượng quanh ta, và ở mọi nơi. Họ là những người chấp nhận cuộc đời, mở rộng tâm hồn, đôi tay và thiện chí xây đắp cuộc đời: cuộc đời chính họ và cuộc đời của tha nhân. Xây dựng, xoa dịu và làm đẹp cho đời. Họ là những tâm hồn cao thượng. Họ can đảm và dám đối diện với thực tế, với cuộc đời mặc dù đời không phải luôn luôn dễ dãi và mỉm cười với họ. Và mặc dù đời có quay mặt lại với họ, phủ phàng, cười nhạo họ. Tóm lại, đây là những người ta cần phải học hỏi, bắt chước, cần phải nâng đỡ để cùng với họ, ta làm được một cái gì đó cho đời và cho chính mình.

HIỆN TƯỢNG HÔN NHÂN THỜI ĐẠI

Những thứ đang làm cho nhiều người thiện chí thao thức và quan tâm đến đời sống hôn nhân, gia đình hiện nay:

1- Ly dị:

Hơn 50% những cặp hôn nhân ngày nay đã tan vỡ bằng ly dị, và hàng triệu, triệu các em nhỏ đã không được hưởng hạnh phúc của một gia đình đầy đủ với cha mẹ, và anh, chị, em. Điều này hẳn cũng đã đôi lần khiến ta phải suy nghĩ khi tham dự một lễ cưới, hoặc tiệc cưới của con, cháu, hay anh chị, em, bạn hữu. Trong những lúc như vậy, có khi ta tự hỏi: “Ai! Đôi nào trong những đôi này sẽ ở trong số ½ những

cặp hôn nhân ly dị?” Và kết quả thật đau lòng, nhiều cặp trong số ấy chỉ kéo dài cuộc sống hôn nhân sau 3, 5, hoặc 10 năm chung sống.

2- Phá thai:

Con cuồng phong phá thai - kết quả của những quan niệm lệch lạc về hôn nhân. Con số thống kê của các quốc gia, cũng như tại Việt Nam rất khủng khiếp. Mỗi năm trên thế giới có đến hàng chục triệu những thai nhi bị giết, bị hủy diệt bằng nhiều cách do chính cha mẹ và những người phụ giúp cha mẹ các em làm việc ấy.

Độc những tài liệu về phá thai, tự nhiên tôi liên tưởng đến cái chết của hơn mấy trăm ngàn người Nhật sau hai trái bom nguyên tử bỏ xuống Hiroshima và Nagasaki vào thời Đệ Nhị Thế Chiến với câu tự hỏi, nếu vậy, ngày nay người ta phải dùng đến bao nhiêu trái bom nguyên tử để hủy diệt hàng chục triệu thai nhi mỗi năm. Một náo trạng và lối sống vong thân, nói theo Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II, là tệt trạng của một nền “văn hóa sự chết”!...

3- Đồng tính, hôn nhân đồng tính:

Náo trạng và tâm nhìn lệch lạc về hôn nhân của xã hội hiện nay đang đem lại nhứt nhối cho nhiều người, nhiều cha mẹ, nhiều phụ huynh, đặc biệt khi phải đối diện với tình trạng đồng tính và hôn nhân đồng tính của con cháu, anh chị em mình. Tội hay phúc?

Xấu hay tốt? Chưa ai có đủ thẩm quyền phê phán và lượng định trên bình diện lương tâm con người. Nhưng với cái nhìn tự nhiên của mục đích hôn nhân, thì lối sống này quả thật không đạt được ý nghĩa tròn đầy của nó.

HẬU QUẢ CỦA LY DỊ

Hậu quả sự tàn phá những giá trị tinh thần và vẻ đẹp tích cực đời sống hôn nhân không dừng lại ở những lãnh vực xã hội và đạo đức xã hội. Nó còn ảnh hưởng sâu đậm đến những người trong cuộc như cha mẹ, con cháu, và cả đến những thế hệ mai sau.

1- Giữa vợ chồng:

Đối với những nạn nhân của ly dị, biến cố này đã để lại một vết thương đau đớn khó hàn gắn, hoặc đòi hỏi lâu ngày mới được hàn gắn. Hậu quả tâm lý này được phản ánh qua những lần ly dị kế tiếp. Vì một lần ly dị sẽ mở đường cho những lần ly dị sau này. Bởi lẽ họ sẽ không còn tin tưởng vào tình yêu của mình cũng như của người khác. Ảnh hưởng này còn dẫn đến một quan niệm về tình yêu và hôn nhân như một trò chơi ái tình, đến rồi đi không mang một ý nghĩa hay giá trị tinh thần nào cả.

Ngoài ra, tình cảm con người cũng sẽ bị ảnh hưởng. Ít người sau khi ly dị mà quay lại nhìn nhau bằng một cái nhìn thân thiện và bằng hữu. Và nếu đã không nhìn nhau như bằng hữu, thì sự thù hận, cay đắng sẽ mãi mãi là một cầm buộc nơi chính con người ấy; do đó, sẽ khó có được sự khách quan và công bằng. Dĩ nhiên, hậu quả của nó sẽ ảnh hưởng đến con cái của họ.

2- Với con cái:

Đối với con cái sau khi cha mẹ ly dị. Đây chính là đề tài mà nhiều

nhà tâm lý, xã hội, cũng như đạo đức không đồng nhất với nhau về kết quả của những cuộc khảo cứu. Nhưng nói chung, con cái sống với mẹ và cha dượng, với bố và mẹ kế, với những người anh, chị, em không cùng cha mẹ, ít nhiều vẫn có những khó khăn khi hội nhập vào một môi trường và hoàn cảnh sống mới. Dù là Âu, Mỹ, Phi, hay Á, tâm lý “con ông, con tôi, con chúng ta” vẫn là một tâm lý không chỉ gây phiền toái cho con cái, mà còn ngay cho cả những cha mẹ này.

3- Xã hội và tâm linh:

Ảnh hưởng ly dị còn liên quan đến lãnh vực xã hội và tâm linh nữa. Một xã hội mà trong đó giới trẻ mất niềm tin, sống trong tâm thức buồn nản và thất vọng khi nhìn đến sự đổ vỡ của cha mẹ. Những trẻ em này khi lớn lên cũng sẽ hành động hay bị thôi thúc hành động như cha mẹ chúng. Kết quả khảo cứu đã cho thấy, con cái các cha mẹ ly dị cũng có xác suất ly dị cao hơn con cái những cha mẹ không ly dị.

Như vậy, sự đổ vỡ về hôn nhân, mà hậu quả kinh khủng của nó chính là căn bệnh hiểm nghèo của gia đình và xã hội. Và việc tiếp tay xây dựng, đổi mới, và làm đẹp đời sống này, chính là những việc làm dù rất nhỏ bé, nhưng thật sự cao cả và cần thiết. Khi nền tảng gia đình là đời sống hôn nhân bị phá sản, thì nhân loại không cần phải đến bom nguyên tử, những khí giới giết người hàng loạt, hoặc những thiên tai như động đất, bão lụt hủy diệt, nhưng chính nó sẽ tự hủy diệt và nhận chìm nó, vì hôn nhân là cốt lõi của gia đình, mà gia đình là nền tảng của xã hội và giáo hội.

NĂNG LỰC PHỤC HỒI

Ai dám nhận mình tốt lành, và thánh thiện? Họa may chỉ dám tự nhận mình là một tội nhân nhờ ơn biết sám hối. Và vì thế, thật là hữu lý khi ta biết dùng chút thời giờ, khả năng, và sức lực của mình cho một ơn gọi mà như vừa trình bày ở trên, là cấp bách và thực tế: Ôn gọi hôn nhân gia đình.

Đa số chúng ta bước vào đời sống hôn nhân với nhiều thiếu sót và không mấy trưởng thành cả về thể lý, tâm lý, và tâm linh. Điều này dẫn tới cái nhìn về tình yêu, hôn nhân, gia đình thường bị lẫn lộn bởi những thao thức, hồi hộp, và hấp dẫn của tình cảm và tình dục. Chính vì thế, khi trách nhiệm và bổn phận của người làm chồng, làm cha, làm vợ, và làm mẹ ủa tới, nhiều người đã hốt hoảng, đã trốn chạy, và đem tới đổ vỡ. Nhưng hậu quả của những tan vỡ ấy không dừng lại ở chỗ 2 người chia tay nhau. Nó còn chồng chéo đến cả đời con, cháu, mà hệ quả là dẫn tới một quan niệm và lối sống về hôn nhân, về gia đình như hiện nay.

Những buổi thuyết trình, hội thảo, cũng như những cuộc gặp gỡ trao đổi giữa bạn bè quen thân là những cơ hội để bạn và tôi có dịp ngồi lại, chia sẻ và giúp nhau “tái khám phá”. Vâng, tái khám phá thôi, vì tự nó hôn nhân đã là một khởi đầu của hạnh phúc, và là một cơ hội để con người sống chung hạnh phúc. Và sau khi tái khám phá là việc phục hồi, bởi vì do bụi bặm của thời gian, do sức ép của cuộc sống, và do những nhàm chán của cuộc đời thường nhật đã làm cho nhiều người từ từ mất đi cái nhìn đích thực về những giá trị và vẻ đẹp của đời sống này. ♦

THƠ GIÓ CHUỖNG CUỒNG PHONG

CHẾT THEO NHU CẦU

(Trung Cộng công bố Vũ Hán có thêm
1 290 người chết, vì tính nhầm)

“Cô Vi” sinh ra ở Vũ Hán

Cô làm cả hoàn cầu rối loạn

Người chết khắp nơi mấy trăm ngàn

Người chết xứ cô phải giới hạn.

Bác Tập chỉ cho chết vài ngàn

Hơn nữa là ô danh Đại Hán

Ngoài ra, chết ít để tuyên truyền

Trung Quốc tài ba sớm dẹp nạn.

Khai man, bưng bít cũng lòi ra

Dân đi nhận tro có hàng vạn

Ý, Pháp, Tây Ban Nha chết như ruồi

Mỹ chết mười lần hơn Vũ Hán

Nghĩ mình phét lác dám rách mồm

Bị khui là mặt dày mày dạn

Bác Tập sửa số chết cho cao

Thêm hơn ngàn hai, coi tầm tã

Chết cũng lên xuống theo nhu cầu

Uốn nắn “Cô Vi” không sai phạm

Thống kê lò Cộng bố ai tin

Toàn chuyện ăn gian, đưa số nhầm!



THẦY TRÒ MỘT GIỐNG

Học thầy phương Bắc mấy ngàn niên

Khổng, Lão thời xưa đã hết thiêng

Giờ tôn anh Tập làm sư phụ

Cứ thế mà theo, cãi chết liền

Sư phụ đại tài dân chết thảm

Đảng đòi in sách tạ ơn thầy

Dân đen Vũ Hán bèn văng tục

Chửi thửi giết người không gớm tay

Đảng bộ Nghệ An vội học bài

Lê-nin ngã ngựa ngay nước ngoài

Tượng đồng, bia đá vô thùng rác

Quan Nghệ nhà ta rước lại xài

Tỉnh nhà nổi tiếng quê hương Bác

Đói khổ phải xin gạo tế bần

Gái trai bỏ xứ đi lao động

Chết ngộp trong xe uống tã thân

Vậy mà dựng tượng bác Lê-nin

Lập công và nuốt cả đồng tiền

Ta, Tàu cộng sản cùng chung giống

Cùng đeo mặt mệt mỏi tưởng người khen ♦

NT Pompeo đả kích Trung Quốc hung bạo ở Biển Đông, che giấu chứng cứ về dịch COVID-19

Ông Pompeo cũng lên án việc bắt giữ giới lãnh đạo phong trào đòi dân chủ ở Hồng Kông

Apr 23, 2020

WASHINGTON, DC (NV) — Ngoại Trưởng Mỹ Mike Pompeo trong cuộc họp báo tại Washington hôm Thứ Tư, 22 Tháng Tư, lên án Trung Quốc về nhiều vấn đề, như có hành vi hung bạo đâm chìm thuyền đánh cá Việt Nam ở Biển Đông, tạo áp lực quân sự lên Đài Loan, có hành động bức bách các quốc gia láng giềng trong khu vực, cũng như che giấu các chứng cứ về dịch COVID-19, ngăn cản nỗ lực tìm hiểu về nguyên nhân gây ra bệnh này.

Theo bản tin của tờ South China Morning Post, Ngoại Trưởng Pompeo hôm Thứ Tư nhắc lại cáo buộc Trung Quốc lợi dụng lúc thế giới đang bận tâm đối phó với đại dịch COVID-19 để có hành động hung bạo đối với các quốc gia láng giềng ở Biển Đông, cụ thể là đâm chìm một thuyền đánh cá của Việt Nam, tạo áp lực quân sự với Đài Loan, và làm suy giảm hơn nữa các quyền tự do dân chủ ở Hồng Kông.

Hôm 3 Tháng Tư, một thuyền đánh cá của Việt Nam với tám thuyền viên đã bị các tàu hải cảnh Trung Quốc rượt đuổi rồi đâm chìm khi đang hành nghề ở khu vực gần quần đảo Hoàng Sa. Phía Việt Nam mạnh mẽ lên tiếng phản đối hành vi này, tố giác Trung Quốc có hành động phi pháp, xâm phạm chủ quyền Việt Nam.

Ông Pompeo cũng nêu lên việc Bắc Kinh tìm cách làm suy yếu quyền tự trị của Hồng Kông khi liên tiếp bắt giữ giới lãnh đạo phong trào đấu tranh đòi dân chủ ở nơi này, gồm cả ông Martin Lee, 81 tuổi.

Hồi tuần qua, cảnh sát Hồng Kông bắt giữ ít nhất 15 nhà lãnh đạo phong trào dân chủ trong đợt bố ráp, lấy lý do là họ tổ chức biểu tình hồi năm ngoái mà không có phép của cảnh sát. Trong số người bị bắt, ngoài ông Lee, còn có doanh gia nổi tiếng ngành truyền thông ở Hồng Kông là Jimmy Lai Chee-ying.

Ông Lee, luật sư thâm niên nhất ở Hồng Kông, là đồng sáng lập viên đảng Dân Chủ tại vùng lãnh thổ này vào năm 1994.

Cũng hôm Thứ Tư, Ngoại Trưởng Pompeo cáo buộc Bắc Kinh là tiêu hủy các mẫu thử nghiệm COVID-19



Ngoại Trưởng Mike Pompeo trong cuộc họp báo tại Bộ Ngoại Giao. (Hình: Nicholas Kamm/Pool Photo via AP)

thu thập ở giai đoạn đầu khi dịch bệnh mới phát ra ở Trung Quốc, đồng thời cũng kêu gọi chính quyền Trung Quốc chia sẻ thêm các dữ kiện có được để giới chức y tế các nơi khác hiểu rõ hơn về dịch bệnh này.

“Chúng tôi tin tưởng mạnh mẽ rằng đảng cộng sản Trung Quốc (CCP) không nhanh chóng báo cáo dịch bệnh cho Tổ Chức Y Tế Thế Giới (WHO). Và ngay cả sau khi CCP thông báo cho WHO biết về bùng phát của dịch bệnh, Trung Quốc cũng không cung cấp tất cả các tin tức mà họ có,” theo lời cáo buộc của Ngoại Trưởng Pompeo.

Ông Pompeo cho biết thêm rằng: “Thay vì cung cấp đầy đủ tin tức cho giới y tế thế giới, CCP lại che giấu sự nguy hiểm của dịch bệnh, không báo cáo việc lây lan từ người sang người trong suốt một tháng, cho tới khi bệnh thấy xuất hiện ở khắp mọi nơi ở Trung Quốc.”

Ngoại Trưởng Pompeo kết luận rằng: “Đảng cộng sản Trung Quốc hiện vẫn chưa chia sẻ mẫu virus thu thập từ trong nội địa Trung Quốc, khiến không thể nào truy tìm nguồn gốc và sự tiến hóa của dịch bệnh.” (V.Giang) ♦

Hoa Kỳ quan tâm thực trạng nhân quyền đáng ngại tại Việt Nam

■ RFA

Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ hàng năm công bố báo cáo toàn diện về tình trạng nhân quyền trên toàn thế giới. Trong báo cáo nhân quyền được đích thân Bộ trưởng Ngoại Giao Mike Pompeo công bố vào sáng ngày 11 tháng 3, Hoa Kỳ tiếp tục chỉ trích thành tích nhân quyền yếu kém của Việt Nam trong năm 2019 trên một loạt lĩnh vực.

Vào chiều cùng ngày, Trợ lý Bộ trưởng Ngoại giao vì Dân chủ, Nhân quyền và Lao động, Robert Destro, cùng với Phó Trợ lý Scott Busby chủ trì cuộc họp báo tại Tòa nhà Truyền thông Quốc gia ở Washington DC giải thích thêm về lý do chính phủ Hoa Kỳ thực hiện báo cáo nhân quyền hàng năm. Phóng viên RFA có mặt và ghi nhận.

Ông Robert Destro trình bày lại tại cuộc họp báo cam kết của Hoa Kỳ cũng như yêu cầu bức thiết của việc tôn trọng nhân quyền:

“Cam kết của chính phủ Hoa Kỳ trong việc tôn trọng quyền con người phản ánh các giá trị cốt lõi của người Mỹ và nguyên tắc toàn cầu. Chúng tôi cũng nhận biết được rằng, thực chất các nhà hoạt động quốc tế là những nhân tố nổi bật của nhân quyền. Trong báo cáo này, chúng tôi muốn nhấn mạnh tầm quan trọng của

việc tôn trọng nhân quyền, cũng như mục đích thúc đẩy hòa bình, thịnh vượng và an ninh của chính phủ Hoa Kỳ với các nước trên thế giới.”

Trong bối cảnh quan hệ ngoại giao, kinh tế giữa Hoa Kỳ và Việt Nam tiếp tục được cải thiện, hoạt động nhân quyền trong nước vẫn không có tiến triển. Phóng viên RFA nêu câu hỏi về tiến triển của việc thực thi quyền con người ở Việt Nam và làm thế nào để chính phủ Hoa Kỳ, trên phương diện ngoại giao, có thể cân bằng mối quan hệ kinh tế và nhân quyền với Việt Nam.

Trả lời câu hỏi này, ông Scott Busby cho biết đối thoại nhân quyền giữa Hoa Kỳ và Việt Nam vẫn tiếp tục diễn ra hàng năm. Vào năm 2019, ông đã đến Việt Nam tham gia cuộc đối thoại nhân quyền lần thứ 23 tại Hà Nội. Hai phía thảo luận một loạt các vấn đề về nhân quyền khác nhau. Ông Scott Busby ghi nhận Việt Nam có tiến bộ trong một số lĩnh vực, như quyền cho người khuyết tật và tôn trọng quyền của cộng đồng LGBT... Bên cạnh đó theo ông Scott Busby, Việt Nam cũng có cải thiện trong việc sửa đổi bộ luật lao động và tín ngưỡng tôn giáo.

Tuy nhiên, vẫn còn một số lĩnh

vực về tình hình nhân quyền ở Việt Nam mà ông Scott Busby cho là đáng lo ngại:

“Chúng tôi còn lo ngại về việc Việt Nam vẫn còn xu hướng bắt giữ người muốn tự do bày tỏ ý kiến của mình như chỉ trích chính phủ. Chúng tôi có nêu ra những lo ngại đó trong cuộc đối thoại vừa rồi, trong đó bao gồm việc kêu gọi Việt Nam hãy trả tự do cho

những tù nhân chính trị. Chính phủ Việt Nam phần lớn vẫn tuyên bố rằng những trường hợp này đã vi phạm những điều luật của Việt Nam, vì vậy chính phủ nước này đã lấy lý do đó để kết án họ; chúng tôi không đồng ý với việc này. Chúng tôi cảm thấy rằng nhiều điều luật của Việt Nam vẫn còn rất mơ hồ và thường được áp dụng một cách tùy tiện. Đó là một trong những mấu chốt mà chúng tôi đã đưa ra trong cuộc đối thoại nhân quyền với Việt Nam vừa rồi.”

Phóng viên RFA tiếp tục hỏi ông Scott Busby về sự phản hồi của chính phủ Việt Nam trước những lo ngại của Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ về những vấn đề này, ông cho biết:

“Về kết quả của chuyến thăm của tôi đến Việt Nam vừa rồi cho

cuộc đối thoại này, chúng tôi đã thành công trong việc (yêu cầu) trả tự do cho một nhà hoạt động chính trị có bất đồng chính kiến với chính phủ Việt Nam rất được dư luận quan tâm; tôi đã đến gặp cô ấy trong trại giam. Hiện tại, cô này đã an toàn ở Hoa Kỳ. Chúng tôi lấy làm tiếc về việc cô ấy phải rời khỏi đất nước của mình để được tự do, nhưng chúng tôi cảm thấy an tâm vì giờ đây cô ấy thật sự đã được tự do.”

Nhà hoạt động mà ông Scott Busby nhắc đến là bà Trần Thị Nga. Bà là tù nhân chính trị mới nhất tại Việt Nam đến được Hoa Kỳ nhờ sự vận động của chính phủ Mỹ như trình bày vừa rồi của ông Scott Busby.

Có thể kể thêm tên một số cựu tù nhân chính trị Việt Nam được phía Hoa Kỳ vận động trả tự do như bà Trần Thị Nga là blogger Mẹ Năm Nguyễn Ngọc Như Quỳnh, blogger Điều Cà Nguyễn Văn

Hải... Những người này sau khi đến được Hoa Kỳ tiếp tục tham gia lên tiếng trình bày thực tế đàn áp các tiếng nói đối lập, bỏ tù, sách nhiễu giới đầu tranh tại Việt Nam với chính giới Mỹ mỗi khi có dịp. Đặc biệt mỗi khi các tổ chức, đại diện cộng đồng Việt Nam tiếp xúc với các vị dân cử Mỹ tại thủ đô Washington DC. ♦

(Đài Á Châu Tự Do)

CHUYỆN DÀI CÔ VÍT

(tiếp theo trang 107)

Ba nấu món hủ tiếu này như sau :

- Bánh bột lọc làm bằng gạo Nàng Hương, trộn với nước thật sôi,
- Nước lèo nấu bằng xương heo, tôm khô, mực khô, cải bắp thảo, thêm vào mấy tóp mỡ,
- Thịt heo ba chỉ nấu theo nồi nước lèo,
- Rồi tô bánh thêm vài cọng lá sà lách xanh non, mấy cọng hành luộc, một nhúm giá, vài lát ớt sừng trâu xắt mỏng, rồi rắc một chút tiêu, ăn với xì dầu và dấm đồ.

Món này phải nhậu thật nóng, vừa thổi vừa ăn vừa húp. Cả làng tôi đã nhậu rất tha thiết và đắm say. Chỉ loáng một cái là bàn ăn đã trống trơn. Thê mới biết các cụ ta nói đúng : Bữa ăn ngon phải có 3 yếu tố : thức ăn ngon, người ăn ngon, và chỗ ăn ngon. Tôi còn muốn thêm yếu tố thứ 4 nữa : Câu chuyện kể cũng phải ngon nữa.

Làng tôi có dư những thứ này.

Cụ Chánh tiên chỉ làng được mời đọc kinh cảm ơn cuối bữa ăn. Cụ đã làm nhiệm vụ này hoàn hảo, và cụ còn giảng thêm : Mấy tuần qua trên mạng lão có đọc lời phát biểu về dịch Corona. Có người bảo đây là lời của Bill Gates, người khác bảo không, nhưng tác giả không quan trọng bằng những thông điệp chính, như :

- Tất cả chúng ta đều bình đẳng bất kể tôn giáo, văn hóa hay nghề nghiệp, và tài chính của chúng ta ra sao, vì bệnh dịch đến với bất kỳ ai
- Sự ngăn ngại của cuộc sống
- Cái gì ảnh hưởng tới 1 người thì cũng ảnh hưởng tới nhiều người
- công việc thật sự của chúng ta là chăm sóc lẫn nhau...
- Những lời này làm lão nhớ tới lời của vua hài kịch Charlie Chaplin. Về cuối đời, khi đã 88

tuổi, Vua Chaplin trở thành triết nhân, ông đã nói thế này :

- Không có gì vĩnh cửu trong thế gian, kể cả những phiền muộn của chúng ta
- Ngày mất mát lớn nhất là ngày chúng ta không cười
- Trên thế gian này có 6 bác sĩ giỏi nhất : mặt trời, sự nghỉ ngơi, luyện tập, ăn kiêng, lòng tự trọng, và bạn bè.
- Nếu bạn nhìn thấy mặt trời, bạn nhìn thấy sức mạnh của Thượng Đế
- Cuộc đời là một chuyến du hành, vậy hãy sống trọn vẹn ngày hôm nay vì ngày mai có thể không đến...

Như đã thành thông lệ, lời cuối bữa ăn bao giờ cũng là lời của Cụ Chánh, lời cụ được coi là lời kinh, nên cả làng nghe xong thì tự động ai cũng đứng lên, chắp tay và thưa Amen.

Xin Ôn Trên phù hộ tất cả chúng ta qua cơn Dịch nguy hiểm này. ♦

TRÀ LỮ

ĐIỀU TRA MỸ VỀ THỦY ĐIỆN TRUNG QUỐC LÀM MÊKÔNG KHÔ HẠN Cơ hội các nước hạ lưu đòi công lý?

■ Trọng Thành

Đồng bằng Cửu Long thiếu nước ngọt chưa từng thấy đầu năm 2020 này, tiếp theo đợt hạn hán 2019. Khó ai ngờ ở xứ sở kênh rạch chằng chịt lại có ngày người dân phải mang can mua nước ngọt. Bên cạnh biến đổi khí hậu toàn cầu, và việc sử dụng nước tại chỗ bất hợp lý, các đập thủy điện, đặc biệt đập do Trung Quốc xây ở thượng nguồn, được coi là một nguyên nhân chính gây hạn hán. Tuy nhiên, cho đến nay, dường như đã chưa có nghiên cứu nào chỉ rõ.

Đầu tháng 4/2020, điều tra của một cơ sở nghiên cứu, có trụ sở tại Mỹ, cho thấy việc các đập thủy điện trên thượng nguồn Mêkông giữ nước là nhân tố gây ra hạn hán tại hạ lưu. Ngay sau khi nghiên cứu của Mỹ được công bố, một số quốc gia hạ lưu Mêkông đã lên tiếng yêu cầu Trung Quốc minh bạch thông tin về các đập thủy điện.

Liệu kết quả điều tra mới về vai trò của gây hạn hán của đập thủy điện Trung Quốc có góp phần cứu vãn dòng Mêkông? Mục Theo dòng thời sự của RFI tổng hợp thông tin về vấn đề này.

Điều tra mới về vai trò của các đập thủy điện Trung Quốc trên thượng nguồn Mêkông cho



Đập Xayaburi, dài 820 mét, do Trung Quốc xây trên thượng nguồn sông Mêkông tại Lào. Handout / CK POWER / AFP

thấy điều gì?

Cuối tháng 2/2020, trong một cuộc tiếp xúc với các nông dân và ngư dân Lào khi đó lo lắng về tình trạng hạn hán chưa từng thấy trên dòng Mêkông, ngoại trưởng Trung Quốc Vương Nghị (Wang Yi) đã lên tiếng trấn an người dân Lào, đồng thời khẳng định Trung Quốc lâm vào tình trạng tương tự. Tuy nhiên, theo báo mạng Hoa Kỳ New York Times, các nghiên cứu về khí hậu, thủy văn, dựa trên các dữ liệu vệ tinh, vừa được công bố, cho thấy điều ngược lại.

Điều tra của công ty Eyes on Earth, được chính quyền Mỹ tài trợ, công bố ngày 12/04/2020,

cho thấy đã có rất nhiều nước từ cao nguyên Tây Tạng đổ về thượng nguồn sông Mêkông tại Trung Quốc (đoạn sông mà Trung Quốc gọi là Lan Thương), đúng vào giai đoạn mà Bắc Kinh tuyên bố phía Trung Quốc cũng bị hạn hán. Đồng giám đốc điều tra, ông Alain Basist, nhấn mạnh: “Không thể bác bỏ được các dữ liệu từ vệ tinh, trong khi có rất nhiều nước trên cao nguyên Tây Tạng, thì những nước như Cam Bốt và Thái Lan lại lâm vào cảnh thiếu nước... Đã có một lượng nước khổng lồ bị Trung Quốc giữ lại”.

Nghiên cứu của Eyes on Earth sử

dụng công nghệ Special Sensor Microwave Imager/Sounder (SSM/I/S) (tạm dịch là công nghệ đo lường cảm biến hình ảnh vi sóng) để xác định lưu lượng nước tại lưu vực sông Mêkông phần Trung Quốc, từ năm 1992 đến cuối năm 2019. Tiếp theo đó, các số liệu này được so sánh với các dữ liệu về dòng chảy sông Mêkông, tại trạm thủy điện Chiang Saen, Thái Lan, do Ủy Hội Sông Mêkông cung cấp. Trạm thủy điện nói trên là điểm sát nhất với biên giới Thái Lan - Trung Quốc.

Các dữ liệu cho thấy, trước năm 2012, dòng chảy được coi là diễn biến tương đối tự nhiên. Dòng chảy từ biên giới Trung Quốc - Thái Lan trở xuống có thể dự báo trước, căn cứ trên lượng nước từ các con suối trên thượng nguồn và nước băng tan. Tuy nhiên, từ năm 2012 trở đi xuất hiện độ chênh lệch lớn, giữa lượng nước có khả năng xuống hạ lưu và lượng nước thực tế.

Theo điều tra của Eyes on Earth, tổng lượng nước mà các hồ chứa nước để làm thủy điện của Trung Quốc có thể dự trữ là 47 tỉ mét khối. Nói một cách hình ảnh, theo kết quả điều tra về lượng nước Mêkông suốt 28 năm này, các đập thủy điện của Trung Quốc đã giữ lại tổng cộng một lượng nước của dòng sông, tương đương với chiều cao hơn 135 mét (410 feet).

Trung Quốc phản ứng ra sao sau nghiên cứu của Mỹ?

Ngay hôm sau kết quả điều tra của Mỹ được công bố, ngày 13/04, bộ Ngoại Giao Trung Quốc đã lên tiếng bác bỏ, với khẳng định tỉnh Vân Nam, miền

tây nam Trung Quốc, vừa hứng chịu hạn hán nghiêm trọng vào năm ngoái và lượng nước trong hồ chứa tại các đập thủy điện đã giảm xuống mức thấp nhất trong lịch sử. Tuy nhiên, bộ Ngoại Giao Trung Quốc cũng cam kết “sẽ hết sức cố gắng để đảm bảo lượng nước xả hợp lý” cho các quốc gia ở hạ lưu sông Mêkông, bao gồm Lào, Miến Điện, Thái Lan, Cam Bốt và Việt Nam.

Tác động của 11 đập thủy điện của Trung Quốc ở thượng nguồn Mêkông, từ lâu nay luôn là vấn đề tranh luận, tuy nhiên các cuộc thảo luận không đi được xa, vì thiếu dữ liệu có đủ cơ sở và cho đến nay, Bắc Kinh không công bố thông tin chi tiết về lượng nước trong các hồ chứa.

Trong khi đó, Hoa Kỳ dường như ngày càng chú ý hơn đến cuộc khủng hoảng nước tại lưu vực Mêkông. Trong một phát biểu tại Thái Lan năm ngoái, ngoại trưởng Mỹ Mike Pompeo cho rằng đợt hạn hán nghiêm trọng năm 2019 là do “Trung Quốc chặn dòng nước ở thượng nguồn sông Mêkông”. Mỹ nhiều lần lên án Trung Quốc rập tâm kiểm soát hoàn toàn dòng Mêkông.

Về phản ứng nói trên của bộ Ngoại Giao Trung Quốc, theo ông Brian Eyler, giám đốc chương trình Đông Nam Á của trung tâm tư vấn Stimson Center, Washington, đối chiếu với các dữ liệu vệ tinh của cuộc điều tra, thì hoặc Bắc Kinh, hoặc những người trực tiếp quản lý các đập thủy điện đã che giấu sự thật. Ông Brian Eyler là tác giả cuốn “Những ngày cuối cùng của sông Mêkông”.

Thái Lan và Cam Bốt kêu gọi

Trung Quốc hợp tác điều tra

Thái Lan là quốc gia có phản ứng sớm. Theo trang mạng Chiang Rai Times, hôm 16/04/2020, cơ quan phụ trách tài nguyên nước của Thái Lan đã kêu gọi Trung Quốc và các quốc gia láng giềng phối hợp nghiên cứu để xác định các nguyên nhân dẫn đến tình trạng hạn hán ghê gớm hồi năm ngoái tại hạ lưu Mêkông.

Khi được hỏi về điều tra nói trên, ông Somkiat Prajamwong, lãnh đạo cơ quan nói trên, tỏ ra thận trọng, nhưng hứa sẽ trao đổi thông tin, cùng tiến hành nghiên cứu với Trung Quốc và các láng giềng khác. Lãnh đạo cơ quan tài nguyên nước Thái Lan khẳng định điều tra là cần thiết để xác định nguyên nhân hạn hán. Theo ông, cho đến nay “nguyên nhân chính” vẫn còn chưa được xác định. Trong số các nguyên nhân, có biến đổi khí hậu và việc vận hành 2 đập thủy điện ở Lào.

Giám đốc chương trình bảo vệ sông ngòi tại Thái Lan và Miến Điện, thuộc tổ chức phi chính phủ International Rivers, bà Pianporn Deetes, vui mừng là kết quả điều tra vừa được Mỹ công bố cho phép xác nhận các quan sát của dân cư dọc sông Mêkông từ nhiều năm nay.

Cũng hôm 16/04, tổng thư ký Ủy Hội Sông Mêkông của Cam Bốt cho biết vấn đề hạn hán là rất nghiêm trọng, các kết quả điều tra nói trên cần được Ủy Hội Sông Mêkông “xem xét nghiêm túc”.

Về phía Ủy Hội Sông Mêkông (MRC), trả lời Reuters, tổ chức này cho biết đã yêu cầu Bắc Kinh cung cấp thêm thông tin, và có sự

phối hợp làm việc mang tính chính thức hơn về vấn đề này. Theo văn phòng Ủy Hội Mêkông, cơ quan này đã yêu cầu phía Trung Quốc cung cấp số liệu nước đập thủy điện về mùa khô, nhưng hiện nay hai bên chưa có thỏa thuận chính thức nào.

Hồi tháng 2/2020, trong một cuộc họp với các đồng nhiệm Đông Nam Á tại Lào, ngoại trưởng Trung Quốc từng hứa sẽ chia sẻ thông tin về các đập thủy điện. Tuyên bố được đưa ra, sau khi có báo cáo tố cáo Trung Quốc sử dụng các đập thủy điện trên dòng Mêkông để thao túng các quốc gia ở hạ lưu.

Phản ứng của Hà Nội ra sao ?

Chính quyền Việt Nam dường như rất dè dặt sau khi kết quả điều tra của Eyes Earth được công bố (1). Tác động của đập thủy điện Trung Quốc đến tình trạng hạn hán ở hạ lưu là điều lâu nay được giới chuyên gia tại Việt Nam thảo luận nhiều. Có hai quan điểm đối lập khá rõ ràng. Một bên cho rằng ảnh hưởng là có, cần tìm hiểu, nhưng lý do chính là biến đổi khí hậu toàn cầu, và chính sách sử dụng nước sai lầm của chính Việt Nam tại đồng bằng Cửu Long.

Chính quyền Việt Nam dường như tập trung chú ý nhiều hơn đến mục tiêu cứu nguy tại chỗ ngay tại đồng bằng, với các biện pháp trong tầm tay, hơn là đòi hỏi Trung Quốc phải minh bạch thông tin về các đập thủy điện thượng nguồn.

Trong bối cảnh này, có một quan điểm được nhiều người chú ý của giáo sư Chung Hoàng Chương, công dân Hoa Kỳ, thành

viên mạng International Rivers, nghiên cứu viên cao cấp tại Trung tâm Nghiên cứu Quốc tế, Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn Quốc gia, Hà Nội. Theo giáo sư Chung Hoàng Chương, không nên đối lập các biện pháp cứu nguy tại chỗ với tầm nhìn dài hạn. Giáo sư Chương khản thiết lưu ý “trong tầm nhìn trên 10 năm, bắt đầu ngay từ bây giờ, (cần) nỗ lực đi đến một Hiệp định ứng xử cho toàn lưu vực với sáu quốc gia đang chia sẻ nguồn nước giống như Hiệp định khai thác và phát triển lưu vực sông Rhine ở châu Âu” (Bài “Chung một dòng sông”, *VnExpress*, ngày 01/03/2020).

Điều tra về các đập thủy điện thượng nguồn, xác định phân tác động của Trung Quốc, là một yếu tố không thể thiếu cho tầm nhìn dài hạn này. Năm 2020, Việt Nam là chủ tịch luân phiên ASEAN. Liệu trên cương vị này, Hà Nội có thúc đẩy cho sự hình thành một tầm nhìn như vậy hay không (2)?

T.T.

Ghi chú

1 - Cũng có nhiều người đặt câu hỏi: Phải chăng chính quyền Việt Nam há miệng mắc quai, vì chính Hà Nội cũng đầu tư vào thủy điện trên dòng chính Mêkông? Tháng 10/2019, tổ chức Cứu Sông Mêkông (Save Mekong) đề nghị Việt Nam xem lại quyết định tham gia dự án đập Luang Prabang. Tổng Công Ty Điện Lực Dầu Khí Việt Nam (PV Power) góp vốn nhiều nhất vào dự án này, với 38% (bài “ĐBSCL sẽ ‘suy thoái và tan rã’ nếu xây dựng

đập thủy điện Luang Prabang”, Thanh Niên, ngày 10/10/2019). Ngày 05/03/2020, người phát ngôn bộ Ngoại Giao Việt Nam cho biết “Việt Nam rất quan tâm đến thủy điện Luang Prabang và tất cả các thủy điện khác trên sông Mêkông... việc xây dựng thủy điện trên sông phải không gây tác động tiêu cực đến các nước trong lưu vực”. Tuy nhiên, người phát ngôn bộ Ngoại Giao không hề nói về vai trò của chính quyền Việt Nam với tư cách một chủ đầu tư. Báo chí trong nước đầu tháng 4/2020 nhận xét đầu tư của tổng công ty Việt Nam như “một canh bạc”, mà “phần thua chắc chắn thuộc về 20 triệu dân cư đồng bằng Cửu Long”.

2 - Kỹ sư Phạm Phan Long (Vietnam Ecology Foundation / Hội Sinh thái Việt) đề xuất Việt Nam nên “liên minh với Cam Bốt để cứu Mêkông, cứu đồng bằng Cửu Long”, sau khi Phnom Penh quyết định ngừng xây thủy điện trên dòng Mêkông trong 10 năm. Hà Nội cũng nên phối hợp với Lào và Cam Bốt, đầu tư vào các dự án năng lượng bền vững tại Lào và Cam Bốt. Đây là điều có thể giúp cho các bên tìm được tiếng nói chung trong việc bảo vệ dòng sông, tài sản vô giá của các quốc gia ven bờ (bài “Thủy điện Lan Cang-Mêkông gây khát nước và đói phù sa cho đồng bằng sông Cửu Long cách nào?”, *boxit.vn*, ngày 21/03/2020).♦

Nguồn: RFI

Người Du Khách Mỹ Mang Áo Cờ Vàng 3 Sọc Đỏ ĐI TỪ HÀ NỘI ĐẾN SÀI-GÒN LÀM CÔNG AN CSVN BÓ TAY !

VietPress USA (20-4-2016):

Hôm 24/3/16 tại phi trường Tân Sơn Nhất ở Saigon, một du khách Mỹ với chiếc áo thun T-Shirt màu xanh in cờ Vàng Ba Sọc Đỏ của VNCH phía trước ngực đã bị an ninh VC sân bay hoành hợ.

Một thanh niên đã chụp được bức hình (kèm theo đây) nhưng sợ sự chú ý của an ninh VC nên thanh niên này đã vào một quán cafe ngồi chờ xem động tĩnh.

Một lát sau, du khách Mỹ đó vào đúng quán anh bạn đang ngồi và anh thanh niên đã lần la làm quen trò chuyện thì du khách Mỹ cho biết anh đi từ Hà Nội vào, và cũng vì chiếc áo thun mang Cờ Vàng 3 Sọc Đỏ này mà anh đã bị an ninh VC phi trường Nội Bài làm phiền anh 3 tiếng đồng hồ. Họ yêu cầu anh lột chiếc áo, không mặc nữa, nhưng anh du khách từ chối và nói mặc cái gì là quyền tự do cá nhân của anh.

Người du khách Mỹ nói rằng anh không làm bất cứ điều gì theo lệnh giới chức của Chính quyền CSVN vì anh không hề vi phạm luật pháp của nước CHXHCNVN. Anh nói nếu Chính quyền CSVN muốn gì thì phải có đại diện của Đại sứ Hoa Kỳ tại VN và anh chỉ tuân theo quyết định của Ngoại giao Hoa Kỳ tại VN mà thôi !

Thấy anh du khách Mỹ đầy cương quyết nên cuối cùng CSVN phải để anh đi sau 3 tiếng làm khó dễ. Rồi khi đến phi trường Tân Sơn Nhất, du khách Mỹ này lại bị Công an VC Tân Sơn Nhất cách ly và hoành hợ ! Thế nhưng anh du khách Mỹ quyết định mặc chiếc áo T-Shirt màu xanh mang Cờ Vàng 3 Sọc Đỏ đi vào thăm Sài-gòn. Anh đi đến đâu cùng gây sự chú ý cho



Du khách Mỹ với áo thun mang Cờ Vàng 3 Sọc Đỏ đi vào Việt Nam

người dân và bị Công an VC chìm nổi chạy theo , trong khi nhiều người dân mỉm cười chào đón và đưa ngón tay cái chia lên bày tỏ khen ngợi anh là “anh hùng” Number One !

Phương Như từ Việt Nam

TRANG Y HỌC

■ **Bác Sĩ Ngô Đình Tân**

DỊCH COVID 19



1. Dịch Covid 19 là đại dịch truyền nhiễm gây ra bởi Sars Corona Virus 2 được phát hiện đầu tiên từ tháng 12 năm 2019. Đây là dịch viêm phổi lây lan từ người qua người. Bệnh gây ra các triệu chứng như sốt, ho, khó thở. Bệnh có thể trở nên nghiêm trọng và gây tử vong đối với người có bệnh nan y và sức đề kháng yếu. Hiện nay chưa có thuốc điều trị hoặc vắc xin đặc hiệu. Do đó việc quan trọng nhất hiện tại là ngăn chặn sự lây lan của bệnh và phòng ngừa bệnh.
2. Trong các tác nhân chính gây truyền nhiễm như virút, vi trùng và ký sinh trùng thì tác nhân virút gây nhiễm xảy ra thường xuyên nhất với tỉ lệ tử vong cao nhất. Nhiễm virút thường gây ra dịch. Dịch virút flu hàng năm xảy ra với khoảng 3-5 triệu người nhiễm flu trên toàn thế giới hàng năm khoảng 250,000 – 500,000 người. Trầm trọng nhất là năm 1918 dịch Spanish Flu với số tử vong lên trên 20 triệu người. Hiện nay dịch Covid 19 đang hoành hành trên thế giới.
3. Virút bao gồm nhiều họ. Họ Influenza gây ra cúm hàng năm; có họ gây ra cảm cúm thường xuyên trong năm; nay có họ Corona gây nhiễm đột xuất từ tháng 12 năm 2019. Hiện nay trong họ Corona thì có 7 dạng được biết là có khả năng gây nhiễm cho người. Trong quá khứ họ Virút Corona chỉ lây nhiễm giữa các loại động vật bao gồm dơi, mèo và lạc đà. Tự nhiên đột xuất có 1 số virút corona ở động vật biến dạng thành 1 loại virút corona mới với khả năng gây nhiễm người và lây lan từ người qua người.
4. Virút Corona lây nhiễm người tại hệ hô hấp. Hệ hô hấp được chia thành 2 phần: phần trên là từ thanh quản trở lên mũi và xoang mũi và phần dưới là dưới thanh quản trở xuống phổi. Nhiễm đường hô hấp phần trên thường tạo ra các triệu chứng như hắt xì, nhảy mũi, đau đầu và đau cổ họng. Nhiễm phần dưới tạo ra sốt, ho khó thở và mệt mỏi. Virút Influenza gây ra cúm lây nhiễm cả 2 đường hô hấp trên và dưới. Virút Covid 19 thì chính yếu nhiễm đường hô hấp phần dưới.
5. Nhiễm Virút Covid 19 tạo ra các triệu chứng liên quan đến đường hô hấp dưới. Chúng bao gồm sốt, ho và khó thở - sốt trên 90%, ho 80% và khó thở 20% và suy hô hấp 15%. Thời gian ủ bệnh từ 2 đến 14 ngày. Bệnh có khả năng lây nhiễm trong thời kỳ ủ bệnh và kéo dài vài ngày sau khi hồi phục. Sau khi khởi phát bệnh có thể diễn tiến từ viêm đường hô hấp nhẹ đến viêm phổi nặng dẫn đến suy hô hấp và có thể gây tử vong. Bệnh thường trở nên trầm trọng ở những người có bệnh nan y hoặc suy hệ miễn dịch.
6. Bệnh được xác nghiệm qua các xét nghiệm về đờm và swabs của mũi và miệng x quang ngực cho biết dấu hiệu bất thường ở hai bên phổi. Xét nghiệm này cho thấy tổng số lượng bạch cầu thấp và nhất là giảm bạch cầu lympho.
7. Hiện nay chưa có thuốc điều trị hoặc vắc xin đặc hiệu cho Covid 19 mặc dầu y khoa đang cho tiến hành các nỗ lực để phát triển thuốc vắc xin. Do đó cách điều trị hiện tại là tăng cường hệ đề kháng và hệ hô hấp như truyền dịch, truyền nước biển và dùng máy trợ phổi giúp người bệnh vượt qua cơn bệnh và hồi phục. Ngoài ra người bệnh cần được cách ly để tránh lây nhiễm người khác.
8. Các nguồn bệnh bao gồm người đang nhiễm các chất thải của người bệnh và môi trường bị nhiễm. Người bệnh có thể lây nhiễm không khí và môi trường chung quanh họ trong phạm vi lên đến 1.8m hoặc 6 feet. Covid 19 virút có thể sống trên các bề mặt của đồ vật đến vài ngày. Covid 19 lây lan qua đường hô hấp và qua tiếp xúc trực tiếp với người bị nhiễm trong thời kỳ ủ bệnh và vài ngày sau khi hồi phục và chạm vào vật thể hoặc bề mặt có chứa Virút Covid 19 sau đó sờ vào miệng, mũi hoặc mắt trước khi rửa tay sát trùng là cách lây nhiễm thông thường nhất.
9. Các biện pháp giúp ngăn chặn sự lây lan và phòng ngừa bệnh là:
 - Rửa tay sát trùng sau khi đi vệ sinh và trước bữa ăn.
 - Vệ sinh cá nhân và vệ sinh ăn uống, cất giữ và bảo quản thực phẩm an toàn và đúng vệ sinh.
 - Phòng tránh những nơi có nguy cơ nhiễm trùng cao.
 - Hạn chế tiếp xúc trực tiếp với người đang viêm và các trang trại nuôi động vật nhất là động vật hoang dã.
 - Tăng cường và giữ gìn hệ đề kháng khỏe mạnh bằng cách có 1 chế độ ăn uống lành mạnh, tập luyện thể dục thể thao thường xuyên và nghỉ ngơi đầy đủ hợp lý. ♦

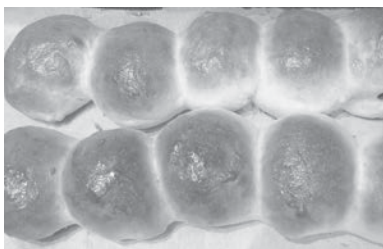
BÁNH MÌ NGỌT

Gia Chánh

GIANG ANH

NGUYÊN LIỆU:

- 3 cups bột mì thứ all purpose.
- 1cup sữa tươi
- 1/3 cup đường
- 2/3 tsp muối
- 1 gói hoặc 2.1/2 tsp bột nở yeast
- 2 trái trứng
- 3Tbsp bơ mềm
- Nho khô hay trái cây khô nào mình thích hoặc chocolat nhỏ ...
- 1 trái trứng đánh với 1 tsp dầu ăn để trét lên bánh trước khi nướng.



CÁCH LÀM:

- Trộn bột mì + bột yeast + đường chung với nhau trong cái chậu của máy đánh trứng. Hâm sữa tươi 1 phút trong microwave. Để máy chạy số 1 đảo đều bột, cho sữa vào, sau 2 phút cho máy lên số 2, đánh thêm vài phút. Cho máy nghỉ 1 phút, tiếp tục cho máy chạy số 1, cho muối vào, sau đó tăng lên số 2. Cho từ từ trứng vào. Khi thấy bột đã trộn đều với trứng cho bơ mềm vào từ từ. Khi thấy bột quện chung lại thành một khối là được.
- Lấy giấy plastic đậy bột lại. Để bột nghỉ 2 tiếng.
- Lấy bột ra bàn đã rắc chút bột mì cho khỏi dính. Nhồi bột một chút bằng tay. Chia bột ra lớn nhỏ tùy ý. Chúng ta có thể làm nhiều hình dạng khác nhau như viên tròn, quăn thừng, chia làm 3 bện lại như bện tóc... Cho nhân tùy ý vào giữa khi viên bột.
- Để bột bánh vào khay đã lót giấy parchment cho khỏi dính. Đậy 1 lớp giấy nữa lên bánh, cho bột nghỉ cỡ 40 phút, khi thấy bánh nổi lên gấp 2 lần lấy trứng đã đánh tan với dầu ăn ở trên, dùng cây cọ phết nhẹ lên mặt bánh.
- Lò để nóng trước 425 độ F
- Khi lò đã nóng đủ. Để khay bánh vào nướng. Sau 10 phút, đổi chiều khay bánh cho vàng đều. Vặn lò xuống 375 độ. Để khoảng từ 8 tới 10 phút nữa tùy theo bánh lớn hay nhỏ là chín.
- Lấy bánh ra, đập khăn vải lên cho bánh khỏi bị khô.
- Bánh bỏ vào tủ đá ăn dần cũng vẫn ngon. Khi ăn hâm bánh ấm một chút bằng microwave sẽ ngon hơn ăn bánh nguội.
- Cầu xin Ông Trời ban cho dịch bệnh mau hết. Xin chúc quý độc giả luôn được may lành, hạnh phúc.

DANH MỤC QUẢNG CÁO

Diễn Đàn Giáo Dân chân thành cảm tạ sự hỗ trợ của Quý Thân Chủ và Quý Độc Giả đã nhiệt thành ủng hộ cho các Thân Chủ Quảng Cáo dưới đây

Á Đông Super Market 77	Nhà Quàn An Lạc.....60
Ana Pharmacy87	Nha Sĩ Nguyễn Mạnh Hùng, Nghiêm Thị Đạt.....60
Chợ Tam Biên45	Nha Sĩ Kevin Nam Kiều, Orthodontics..... 34
Chung's Express Restaurant..... 52	Nha Sĩ Lê ngọc Bích35
Chung's Teriyaki.....52	OCC Printing44
Crystal Vision, phòng nhãn khoa 69	Paracel Seafood.....61
Truyền Hình Tinh Vui Hy Vọng68	Saigon City Market Place 53
Grand Gaden Restaurant.....Bìa 2	Tổ Hợp Luật Sư Michael Francis Smith 68
Golden Heart Medical.....Bìa 4	Sách Mới: Xoay Theo Dòng Đời.....76
Hội Yểm Trợ - Cha Trương Bửu Diệp.....86	
Mile Square Dentistry 69	

Quảng Cáo

Quý vị đăng quảng cáo, hỷ tín, ai tín trên Diễn Đàn Giáo Dân sẽ được tôn trọng bởi:

- Hàng ngàn độc giả nhờ báo được phân phối qua các địa điểm quảng cáo.
- Hàng ngàn độc giả qua báo dài hạn gửi đến tận nhà.
- Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân được phân phối trên khắp Hoa-Kỳ và thế giới.

PHIẾU ĐỘC GIẢ

Họ Tên: _____ Điện thoại: _____

Địa Chỉ: _____ ☐ Độc Giả Cũ, ID# _____

_____ ☐ Độc Giả Mới

_____ Email: _____

Nhận làm: ☐ Cố Vấn ☐ Chủ Trương ☐ Cố Động Viên ☐ Bảo Trợ ☐ Điều Hành

☐ Đại Diện Vùng ☐ **Độc Giả Ân Nhân:** ☐ \$60 ☐ \$100 ☐ \$200 ☐ \$.....USD

☐ **Độc Giả Thường:** Hoa-Kỳ \$50 USD; Canada \$70 USD; Âu Châu, Á Châu, Úc Châu \$80 USD

Muốn mua Nguyệt San Diễn Đàn Giáo Dân từ số: _____

Muốn có các số cũ (nếu còn): _____

Xin gửi mẫu này về Tòa Soạn ĐGD: **7864 Westminister Blvd., Westminister, CA 92683**

Hoặc gọi điện thoại: **714-894-5826** Email **toabaoddgd@yahoo.com**

Chi phiếu, lệnh phiếu xin đề **DIEN DAN GIAO DAN, INC.** và gửi về địa chỉ trên.